

## المتابعة تطالب وزير القضاء بحل عادل لإقرث وبرعم

(ص ٢)

## ملحق النخلة

### الأرض أولا

نحو الذكرى الرابعة والعشرين ليوم الأرض الخالد:

- رسالة الأرض تناديكم - د. أحمد سعد
- الروحة تطالب بالإضراب - شريف محاميد
- النكبة.. التهجير.. الأرض - د. محمد حسن بكري
- بيمان محامي الأرض والشعب حنا نقارة
- الرملة: الهدم يهدد العرب - حسن موسى

### الأصولية الصهيونية

يسرائيل شاحاك

- كأن الإعاقة لا تكفيهم - ثائر أبو بكر
- الزواج الممنوع - سامية عرموش - محاميد
- ادب: محمد علي شمس الدين ■ نزيه خير
- شفيق حبيب ■ غفرئيل موكيد
- مقالات: يحيى يخلف ■ محمد علي طه
- أحمد علي قضماني ■ سهيل قبيلان
- غازي أبو ريا ■ صفوان فاهوم ■ الياس عيود

## اليمن يهاجم إدراج قصائد محمود درويش في المنهاج العبري



(ص ٥)

بمناسبة يوم المرأة العالمي

## «ظل الحكاية» بعد غد في حيفا



\* صورة من المعرض (ص ١٢ و ١٣)

## عام ٢٠٠٠ عام الكتاب الفلسطيني

(ص ١٣)

## دمشق: القانون العنصري ضد الجولان أول مسمار في نعش حكومة براك!

(ص ٢)

بعد توجه «جمعية حقوق المواطن»  
وزير الصناعة والتجارة يتعهد باستعمال  
العربية على المنتجات الخطيرة

(ص ١٠)

إضراب مكاتب العمل يضاعف  
معاناة ضحايا البطالة..

\* لكن «المالية» تقول: لا نفهم سبب الإضراب! \*

(ص ٥)

«عدالة» تلتمس ضد  
السلطات العسكرية

(ص ١١)

من يسمع!؟

## الطائرات الأمريكية واصلت قصف شمال العراق..

\* أنقرة - الوكالات - أعلن الجيش الأمريكي ان الطائرات الحربية الامريكية قصفت، أمس الخميس، مناطق واسعة في شمال العراق. وادعى في بيان صادر عن «قيادة الجيش الامريكي في أوروبا» ورد الى أنقرة، ان مقاتلات امريكية «تعرضت للقصف بصواريخ «سام» من موقع شمال غرب الموصل»... وأضاف بيان القيادة المتحركة في شتوتغارت في ألمانيا ان المقاتلات الامريكية ردت بقصف الموقع قبل ان «تعود جميعها سالمة» الى قاعدة انجرليك التركية (جنوب). وتنتشر في قاعدة انجرليك طائرات امريكية وبريطانية تقوم بقصف الحصار الجوي شمال خط العرض ٣٦ منذ نهاية العدوان الاميرالي على العراق في ١٩٩٩. وفرضت منطقة مماثلة في جنوب العراق جنوب خط العرض ٣٣ حتى الحدود الكويتية السعودية. ولا يعترف العراق بمنطقتي الحصار الجوي، اللتين لم يصدر بشأنهما اي قرار دولي. بل تقوم واشنطن بفرضهما بشكل اراهابي.



## موزمبيق: الجثث تطفو على مياه الفيضان!

(ص ١٦)

## واشنطن تصدر «شهادات حسن سلوك» بشأن المخدرات..!

\* إدانة أمريكية لنظام أفغانستان الذي يدعمه «سي.آي.إيه»!! (ص ١٥)

### نهضة

أجمل التهاني والتبريكات الى الأهل  
الغالبين بمناسبة نجاح ابنتهما اختنا  
الدكتورة

ماجدة سليمان

عبد الله

واجتيازها امتحان الطب العام.  
الف مبروك والى الإمام في خدمة  
بلدك وشعبك.

الابن المحامي عبد الله سليمان عبد  
الله - ابوسنان

نادي الجبهة - قطاع الروم -  
البلدة القديمة - الناصرة

### دعوة

بدعوك للمشاركة في الاحتفال الذي يقيمه النادي  
لتكريم

السيدة سميرة خوري (أم جابر)  
وذلك بمناسبة حصولها على لقب سيدة السنة تقديرا  
لها على دورها في رفع مكانة المرأة العربية في  
البلاد.

يجري الاحتفال في قاعة «بيت الصداقة» وذلك  
يوم غد السبت الموافق ٢٠٠٠/٣/٤ الساعة  
السابعة مساءً.

أهلاً ومهماً بكم وباصداًكم.

باحترام  
ادارة النادي

### نهضة

مع أجمل وأعلى باقة ورد تنفد بأمر النهائي وأهل التبريكات  
الى الأخ المقاول

### غزال ناصر

بمناسبة افتتاح مكتبه الجديد في عمارة «بنك العمال» - فرع  
العين، بالناصرة.  
ونتمنى له دوام التقدم والنجاح.  
فر ناصر وطافق موطقيه - مكتب مراقبي حسابات - الناصرة

### أجمل التهاني

نتقدم بأجمل التهاني والتبريكات الى الأخ العالي

### يوسف علم خيار

بمناسبة نجاحه في امتحان الطب العام.  
الف مبروك وقدمنا والى الإمام في خدمة أبناء شعبك.  
الأخ موسى نجار وزوجته وناتق: عرين، وهام وبراء - حيفا

### مرة أخرى

نعود ونتوجه الى الأخوة المبدعين من أدباء ونقاد ودارسين والى كل المهتمين  
بالكلمة والمسيرة الإبداعية، بأن يبعثوا بإبداعاتهم الجديدة الى مجلة «الجديد»  
مع الإشارة الى تاريخ كتابتها، وإذا كانت المادة نشرت في مكان آخر أو لا.

\* أرسال المواد واضحة  
\* المراد لن تعاد الى أصحابها سواء. أشرت أم لم تنشر.  
باحترام - هيئة التحرير

# دمشق: القانون حول الجولان قد يكون المسمار الأول في نعش حكومة براك!



\* الجولان - العلم السوري فوقه شرط سابق لأية تسوية \*

\* دمشق - الوكالات - نددت صحيفة «البعث» الناطقة باسم الحزب الحاكم في سوريا، أمس الخميس، بمشروع القانون الذي اقترته الكنيست، أمس الأول الأربعاء، ويفرض غالبية واسعة في الاستفتاء على اتفاق سلام محتمل مع سوريا.

وكتبت البعث في هذا الخصوص «في خطوة استفزازية جديدة تكشف نوايا إسرائيل التوسعية العدوانية وتزيد من العراقيل أمام استئناف عملية السلام وتهدد الجهود الدولية في هذا الإطار، صوت ستون عضواً في الكنيست الإسرائيلي على مشروع قانون يهدف إلى عرقلة الانسحاب الإسرائيلي من الجولان».

من جهة أخرى قالت «البعث» في افتتاحيتها «صحيح أن براك تردد وتأخر في الاعتراف بوعده بتسحق رابين إلا أن هذا لا يقلل من شأن هذا الاعتراف، فاعتراض براك بالوعدة هام جداً في كل الأحوال والظروف لأنه يطوي صفحة من محاولات التعمية والتضليل التي مارسها الحكومات الإسرائيلية السابقة حول الالتزام الإسرائيلي الواضح والصريح الذي تضمنته الوعدة والقاضي بالانسحاب إلى خط الرابع من حزيران عام ١٩٦٧».

وتابعت الصحيفة محذرة «إذا ما بقي إيهود براك متردداً ومتناقضاً فإن مشروع القانون الذي قدمه سيلفان شالوم عضو الكنيست الإسرائيلي، يمكن أن يكون المسمار الأول الذي يذق في نعش حكومة براك تهديداً لاسقاطها».

وأضافت «لقد ثبت أن مقاومة اليمين المتطرف في إسرائيل لا يكون بمطامعته أو مسابرة في طروحاته العدوانية والتوسعية ونهجه العنصري المتعصب وإنما بالوقوف الحسم ضد هذه الطروحات وهذا النهج».

واستطردت «وما على براك إلا أن يحزم أمره وينفذ اعترافه بالتوجه إلى ترجمته وتطبيقه عملياً وساعتئذ يجد أن باقي عناصر التسوية السلمية قابلة هي الأخرى للتطبيق المحلي».

## الشرع: الانسحاب الاسرائيلي من لبنان من دون اتفاق «سيكون عملاً انتحاريًا»!

وفي روما أعلن رئيس الوزراء اللبناني سليم الحص الذي يقوم بزيارة إلى إيطاليا، أمس الخميس، أنه «متشائم جداً» من تطور المفاوضات بين إسرائيل وسوريا بسبب «التعنت الاسرائيلي».

وأضاف «أن الاحتلال الاسرائيلي في جنوب لبنان وعملية السلام» كانا في صلب المحادثات التي أجراها مع البابا يوحنا بولس الثاني، صباح أمس الخميس. وأعرب الحص عن ارتياحه «من موقف البابا الذي تجاه لبنان».

وأجرى الحص بعد لقائه البابا الذي استغرق ١٥ دقيقة لقاء آخر مع كاتب الدولة الكاردينال الجيولوجي سودانو ووزير خارجية الفاتيكان جان لوي توران.

مراقبة اتفاق نيسان التي تضم الولايات المتحدة وفرنسا وإسرائيل وسوريا ولبنان متهمه «حزب الله» بخرق هذا الاتفاق عبر قتل جندي انطلاً من مناطق أهله.

وأعلن إردمان للصافيين «نحن هنا لتأكيد التزام جميع الأطراف باتفاقات نيسان ومن أجل استئناف اجتماعات لجنتنا في أقرب وقت ممكن».

وأضاف إردمان أنه سيتحدث مع الطرفين الآخرين (اللبناني والإسرائيلي) في اللجنة قبل استخلاص النتائج.

وصف رابين من جهته المحادثات مع الشرع بأنها «إيجابية جداً»، وقال «سنترجع غداً إلى لبنان والحدود إلى إسرائيل».

\* القاهرة - الوكالات - أكد وزير الخارجية السوري فاروق الشرع في مقابلة مع الكاتب البريطاني باتريك سيل نشرتها صحيفة «الحياة» العربية، أمس الخميس، أن انسحاباً إسرائيلياً أحادي الجانب من لبنان «سيكون عملاً انتحاريًا».

وقال الشرع «إذا كانوا يريدون الانسحاب من طرف واحد فدعهم ليفعلوا ذلك».

وأضاف «هم الذين ينبغي أن يكونوا معنيين بشأن النتائج، ينبغي قطعاً ألا يستخدموا هذا الاحتمال كوسيلة لتسليط ضغوط علينا».

وتابع الشرع يقول «أن زعيم الليكود ارييل شارون يدعوا إلى انسحاب أحادي الجانب ولا اعتقد أنه سيتبع هذه السياسة لو كان في موقع براك. إنه نهج يصنع به أعداء السياسيين وهو في الواقع يحض الاسرائيليين على الانتحار».

على صعيد آخر أعلن الشرع رفض سوريا «إدخال أية تعديلات على بنود تفاهم نيسان ١٩٩٦ وذلك خلال لقاء مع الرئيس الحالي للجنة مراقبة تفاهم نيسان، الأمريكي ريتشارد إيردمان».

وشدد الشرع على «التزام سوريا بتفاهم نيسان ١٩٩٦ وعدم إدخال أية تعديلات على بنوده وعودة العمل بموجبه في أقرب وقت ممكن».

وكان إيردمان مصحوباً برئيس الجانب الفرنسي في اللجنة لوران رابان، وهو يقوم بزيارة استطلاعية في سوريا بقصد استئناف اجتماعات هذه اللجنة.

وقاطعت إسرائيل منذ الحادي عشر من شباط لجنة

## المتابعة: تطالب بيلين بحل عادل لإقرت وبرعم

منذ ١٩٥١.

وتطردت الرسالة إلى الاقتراح الحكومي الجديد، الذي يقضي بإعادة مهجري القرينتين، ويحدد كيفية البناء، ومساحة الأرض التي ستقوم عليها القرينتان، وقالت أنه اقتراح غير عادل لأنه يشكل منذ البداية، تحدياً لتطور القرينتين وتقدمهما في المستقبل، الأمر الذي يعني أن هذا القرار يبغي القضية قائمة.

وانتهت اللجنة رسائلها مطالبة اللجنة الوزارية بالاستجابة لطلب الأهالي أعادتهم إلى قرينتهما وإلى بيوتهم، وبهذا يكون الحل فقط، وذلك أيضاً، بوعود سابقة.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - طالبت لجنة المتابعة العليا لشؤون الجماهير العربية في إسرائيل، وزير القضاء، يوسي بيلين، بإيجاد حل عادل لقضية مهجري قرينتي إقرت وكفربرعم.

وذكرت اللجنة في رسالة وقعتها رئيس لجنة المتابعة ورئيس مجلس كفرمندا المحلي محمد زيدان، أن حق مهجري القرينتين المذكورتين، قد لاقى تأييداً من اللجنة الحكومية، برئاسة وزير القضاء الأسبق دافيد ليباري، كما لاقى تأييداً من المحكمة العليا، كما أن هناك أمراً من العليا يقضي بإعادة مهجري القرينتين اليهما

## الانتخبات

صدر العدد الأول منها في ١٤ أيار ١٩٤٤

تصدر عن شركة الطريق م.ض

المدير العام: رائد فرح

المصور المسؤول: توفيق فويهي

رئيس التحرير: د. أحمد سعد

القائم بأعمال رئيس التحرير: أنطوان شلحت

نائب رئيس التحرير: صالحي إيداع

مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الإدارة والإعلانات والإشراف

حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٨٥١١٢٩٦ - ٤/٨٥١١٢٩٦ فاكس: ٨٥١١٢٩٧

(فاكس الإعلانات - ٨٥١٤٠٥٣) - المراسلات (التحرير، الإدارة، الإعلانات والإشراف) - ص.ب ٩٤٥٣ - حيفا ٢١٠٩٤

البريد الإلكتروني: ititihad@arabspot.com

### «الاتحاد» في المناطق

- مكتب الناصرة - «بيت الصداقة» ص.ب (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠، هواتف: ٠٦/٦٥٥٤٣٣٠ - ٠٦/٦٥٥٤٣٣١ - (فاكس) ٠٦/٦٥٥٤٣٣٢
- مكتب عكا - ساحة فرحي، هاتف: ٠٤/٩٩١٢٤٣١ - (فاكس) ٠٤/٩٩١٥٥٥٤
- مكتب لم الفحم - ساحة البديان، تلفاكس: ٠٧/٣٢١٢٣٨
- مكتب الكنت - نادي عثمان لوراني للفلكس، هاتف: ٠٧/٣٢١٢٣٨
- مكتب الطيرة - عمارة فوزي النقيب - تلفاكس: ٠٩/٧٩٣٥٥١٩
- مكتب البسوف - عرابية - تلفاكس: ٠٦/٧٦٤١١٧
- مكتب شفاعمرو - تلفاكس: ٠٤/٨٩٦٦٣٥١

المقالات الموقعة تعبر عن آراء أصحابها والإعلانات على مسؤولية الناشر. الوارد التي تصل إلى «الاتحاد» لا نعد لأصحابها لنشر أو لم نشعر

\* أخبار ما حدث في الطيبة، صبيحة أمس الخميس، يشوب بعضها عدم الوضوح والضبابية. ولكن ما نود تأكيده أننا، من دون أية تأناة، نعود ونؤكد موقفنا المبدئي الذي يدين بشدة عمليات قتل المدنيين من الناس الأبرياء، كوسيلة لتحقيق أهداف سياسية أو لمواجهة الاحتلال والانتقام منه. ولا يخرج من إطار هذا الموقف إدانة التخطيط للقيام بعمليات إجرامية انطلاقاً من مدينة الطيبة، أو من أية بلدة عربية أخرى.

إن القيام بهذه الأعمال، وفي هذا الظرف المصري، لا يخدم أبداً مصلحة الكفاح العادل للشعب العربي الفلسطيني من أجل نيل حقوقه المشروعة. والعكس هو الصحيح، فالاستنفيد الوحيد هو حكومة براك، التي تستثمر مثل هذه الأعمال المغامرة للتغطية وحرف أنظار الرأي العام الإسرائيلي والعالمي عن مسؤولية سياساتها الرقضية في الوصول إلى الوضع المتأزم وسد أبواب مسارات التفاهات.

إننا نطالب بعدم استغلال مدتنا وقرانا العربية وكراً لانطلاق القوى المغامرة. فقاوموا الاحتلال في الأرض المحتلة بالطريقة التي ترونها مناسبة، أما المواطنون العرب فلهم نهجهم الكفاحي السياسي - الجماهيري في المعركة من أجل السلام العادل وإنجاز الحقوق الشرعية لشعبنا العربي الفلسطيني.

إننا إذ نندد بالعملية المغامرة، نحذر من مغية هستيريا التحريض الأرعن على أهالي الطيبة والجماهير العربية وفرض الإرهاب على مدينة الطيبة. هل يجري التحريض الهستيري وتفرغ عقوبات جماعية على أحياء في تل أبيب أو رماث غان أو غيرها في حال حدوث عمل إجرامي فيها؟ وهل يتهم السكان بالمسؤولية؟

إننا في هذا السياق نطالب حكومة براك بإخراج عملاء الاحتلال الإسرائيلي من مدتنا وقرانا العربية. فهم يؤلفون بؤرة فساد اجتماعي تهدد أمن وتطور جماهيرنا العربية اجتماعياً. ومن يخن شعبه يفقد هويته والقيم الإنسانية ويصبح مستعداً لبيع نفسه والقيام بأية جريمة مقابل المال.

كما نحذر حكومة براك من مغية استثمار هذا الحادث لفرض عقوبات جماعية على العمال الفلسطينيين العاملين في إسرائيل وفرض أشكال جديدة من الحصار الاقتصادي لهدف الضغط على السلطة الوطنية الفلسطينية، على أمل ابتزاز تنازلات سياسية تنتقص من ثوابت الحق الفلسطيني المشروع.

إننا نطالب حكومة براك بالالتزام باستحقاقات العملية السياسية لإحراز تقدم جدي في العملية التفاوضية مع الفلسطينيين تقود إلى تسوية سلمية عادلة وتنهي ليل الاحتلال البغيض. فلأنها، الاحتلال وإنجاز التسوية العادلة يقضيان على المصدر الأساس لقواعد المغامرة والجريمة والإرهاب.

(الاتحاد)



# الطبية ترفض دمجها بالاتهامات الجماعية!

ما حدث أمس في هذه المدينة العربية يثير العديد من الأسئلة والتساؤلات: الأهالي وممثلوهم في البلدية عبّروا عن رفضهم لاستعمال بيوتهم لأغراض عنيفة، لكنهم يرفضون، أيضاً، استغلال هذا الوضع لإطلاق شيطان التحريض من قمم الرؤوس العنصرية \*

تقرير: مصطفى الناشف

## \* الطبية تجمعت في المكان.. \*

في ساعات العصر، وبعد عودة جميع العمال من أماكن عملهم خارج المدينة، يمكن القول، ومن دون مبالغة، إن معظم سكان الطبية حضروا إلى مكان الحادث لمراقبة التطورات. وفي لقا، تلفزيوني امتدح رئيس البلدية سكان مدينته قائلاً: إنهم تصرفوا بشكل حضاري ولم تكن هناك أية احتكاكات بين «قوى الأمن» والسكان. أما الوزير شلومو بن عامي، فقال إن المعلومات التي بين يديه تدل على عدم وجود تعاون بين أعضاء «الحلقة» وسكان مدينة الطبية، وأن صاحب البيت قام بتأجير بيته بنية حسنة ولم يدقق في هوية المستأجرين. ولكن، وبالرغم من الهدوء الملحوظ الذي ساد الأهالي خلال تنفيذ العملية، إلا أن هدم البيت وإسطاره بالرصاصة فجر المشاعر لدى بعض الشبان الذين رشقوا «قوات الأمن» بالحجارة، معربين عن استيائهم وامتنعاضهم من ذلك التصرف غير الضروري، الذي لم يكن يتم لو أن الحادث لم يقع في بلدة عربية..

يقول: السلام والعملية السلمية بالنسبة إلى الجماهير العربية في إسرائيل هما خيار استراتيجي، ومثل هذه العمليات تضر العملية السلمية وتضر وتسيء لاسم الطبية. عضو آخر يقترح الترتيب وعدم الإسراع باتخاذ رد فعل قبل معرفة تفاصيل كافية وصحيحة. وفي هذه المرحلة تحول النقاش إلى قضية العمال، ومسألة توطينهم في المدن والقرى العربية. رئيس البلدية يقول إنه مقارنة بمدن وقرى عربية أخرى، فإن نسبة العمال في الطبية هي نسبة قليلة. ونائب رئيس البلدية يقول إنه، وحسب تقديره، يوجد بضعة مئات من العمال في الطبية. وعضو بلدية آخر يقول إن إحدى المعلومات من إحدى المدارس في الطبية قالت له إن نسبة أولاد العمال الذين يتعلمون في أحد الصفوف تفوق نسبة أولاد سكان الطبية الأصليين. هذه المعلومات أدت في نهاية الجلسة إلى اتخاذ قرار رسمي يدعو سكان المدينة إلى «عدم تأجير بيوتهم إلى غرباء». وفيما استمر أعضاء البلدية في جلستهم الخاصة، استمرت «قوات الأمن» المكثفة بالتحضير لتفجير البيت. ولأن البيت ملتحق ببيوت أخرى (ولربما لاعتبارات أخرى لم يتم الكشف عنها) تم إحضار جرافة ضخمة مهمتها هدم جدران البيت الداخلية «للتأكد من عدم وجود مواد متفجرة أخرى ولليحث عن شخص آخر». اعتقدت «قوات الأمن»

التي تحدثت عن خلية تابعة لحركة «حماس» أو التي تقول إن هؤلاء من العمال، الذين يسكنون مدينة الطبية وسائر القرى والمدن العربية.. ولكن في تلك الأثناء لم يعرف أحد حقيقة ما يجري في داخل البيت أو ما جرى في ساعات الصباح الباكرة، عندما شُيع دوي انفجار قوي وتبعته زخات كثيفة من الرصاص.. فهذا ما سمعه الجيران، وهذا ما يؤكدونه.

## \* إهتمام عالمي \*

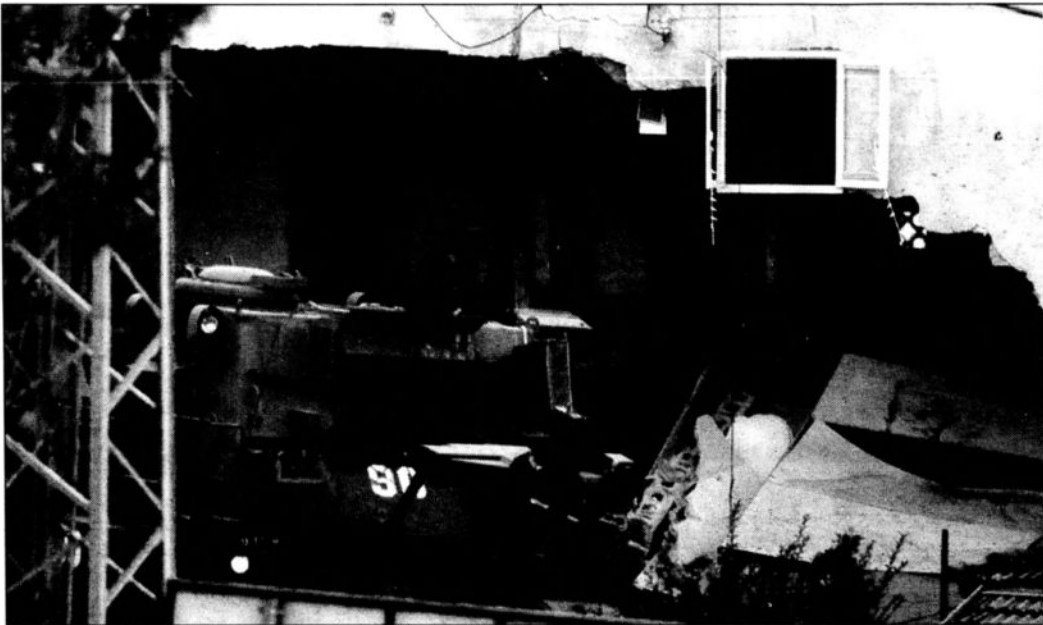
وسائل الإعلام من جميع أنحاء العالم واصلت التوافد إلى المدينة وحاول مراسلوها استقفاً الأخبار من كل مصدر ممكن. وبما أن البلدية لا تملك القدرات والإمكانات لتزويدهم بالمعلومات الكافية، فقد ردّدوا ما يقوله لهم الناطق باسم الشرطة. ويتسائل الكثيرون: لماذا لم تكن هناك محاولة للتحدث بين «قوى الأمن» وأعضاء «الحلقة» ورئيس البلدية يقول: لم يسألونا.. جاوا وبدأوا فوراً بإطلاق الرصاص.. لا نعرف ماذا حدث!

أعضاء البلدية، في الجلسة الطارئة، حاولوا إيجاد صيغة متفق عليها. جميعهم ضد العنف، وأحد الأعضاء

\* لاقت الفشل محاولة بعض وسائل الإعلام الرسمية وأقطاب البعث الإسرائيلي توجيه إصبع الاتهام نحو مدينة الطبية وسكانها، ومن خلالهم نحو الجماهير العربية. فقد كان سكان الطبية على جميع انتماءاتهم وأحزابهم وعائلاتهم موحدين بالرفض القاطع لهذه المحاولة، وشجبها واستنكارها. وفي الجلسة الطارئة للبلدية التي أدارها رئيسها، عصام مصاروة، ليحث «أحداث الطبية»، أجمع الأعضاء، من الائتلاف والمعارضة على رفض تحمل المسؤولية. وألقى بعض الأعضاء، باللوم على «قوى الأمن» قائلين إن مثل هذه الأعمال هي من مسؤولية قوى الأمن، ولو أن ما حدث في الطبية كان في نتانيا أو بلدية تل أبيب، أو سكان هذه المدن بالمسؤولية، فلماذا يتم اتهامنا إذن؟! ومنذ ساعات الصباح الباكرة، وبعد انتشار الخبر أن شيئاً ما يحدث في الطبية، تحولت المدينة إلى شحنة عسكرية بكل معنى الكلمة.. مئات من رجال الشرطة وحرس الحدود، والوحدات الخاصة انتشروا على الطرقات المؤدية إلى البيت الذي وقعت فيه المواجهة.

البيت الذي يقع في مركز المدينة وتابع لأحد سكان المدينة تم تأجيله قبل يومين فقط. وحسب المصادر الإعلامية فيبدو أن «قوى الأمن» الإسرائيلية كانت على علم بوصول أعضاء «الحلقة» إلى البيت، وهذا ما أشار إليه، أيضاً، وزير الأمن الداخلي، شلومو بن عامي، الذي وجد منذ ساعات الصباح الباكر في الطبية وأُشرف عن كتيب على مجرى الأحداث.

العديد من سكان الطبية سارعوا إلى العودة إلى مدينتهم فور سماعهم الأنباء، خصوصاً في ساعات الصباح، حيث لم تكن الصورة واضحة تماماً بعد، حتى أن «صوت إسرائيل» أعلن في إحدى المراحل أنه تم إعلان حظر التجول على المدينة، رغم أنه لم يكن في الحقيقة حظر تجول، بل إن ما فعلته «قوى الأمن» هو إبعاد المواطنين عن مكان الحادث وإغلاق المحاور الرئيسية المؤدية إلى البيت. حب الاستطلاع والرغبة في معرفة ما يجري جعلاً جماهير غفيرة من سكان الطبية والقرى المجاورة تأتي لتراقب الأحداث عن كتيب. فالآلاف اصطفوا على أسطح البيوت المجاورة ليتسنى لهم مشاهدة التطورات. ورغم عدم وضوح الصورة فقد سارعت بعض وسائل الإعلام إلى بث الشائعات



\* الطبية - هدم البيت آثار سخط الأهالي: هذا لم يكن ليحدث في تل أبيب \*

## تفجير المنزل ومقتل (٤) فيه بعد حصار دام (١٢) ساعة

\* رئيس الحكومة: لقد تم منع وقوع حادث يهدف إلى نسف «عملية السلام» \*

لم يكن ليحدث في أية بلدة يهودية.. وأطلقوا الهتافات ضد هذا التصرف وسط أجواء متوترة. وقد علق رئيس الحكومة، إيهود باراك، بالقول إنه «تم منع وقوع حادث خطير الهدف منه قتل مواطنين ونسف عملية السلام». بينما أعلن نائب وزير «الأمن»، إفرام سنيه، أن الحلقة تنتمي إلى «حماس»!

واستنكرت البلدية ما جرى، مؤكدة على رفض أية تفوهات تحريضية ضد المدينة وأهلها، وعلى رفض أية محاولة لإثارة هستيريا التحريض استغلالاً لما حدث.

أوامر بالخروج من المنزل، حيث خرج فلسطيني رافقاً يديه وأوقف على الفور. وبعده خرج آخران ادعت الشرطة أن أحدهما كان يُشهر مسدساً والآخر يحمل حقيبة وقد قُتل. وأصيب أحد عناصر الشرطة في رجله، وتواصلت محاصرة البيت، حيث أمطرت بهوابل من الرصاص وأُرسلت كلتا مدرتي لكشف المتفجرات.. وقد سمع صوت انفجار في البيت ولم يخرج الكلب بعد ذلك. ثم أرسلت الشرطة جهازاً آلياً لكشف العوالت النافسة..

وانتهى الحصار عند الساعة الخامسة، عندما قامت جرافة بهدم المنزل، وأمطر بهوابل من الرصاص استمر نحو دقيقة، الأمر الذي أثار غضب الأهالي الذين أكدوا أن هذا

من الفرار، وأن جيش آخرين قد تكون مدفونة تحت أنقاض البيت، الذي لم تتورع «قوى الأمن» عن تفجيره..

وحسب المصادر الرسمية، فإن العديد من العوالت المفخخة وجدت في المكان، وأن الحلقة تابعة لحركة «حماس»، الأمر الذي لم تؤكد قيادة الحركة، أمس. فقد اكتفى أحد مسؤوليها في غزة، اسماعيل أبو شنب، بالقول إن «حماس» تؤكد على الدوام أنها تحتفظ بالخييار العسكري للنضال ضد الاحتلال..

وكان حصار المدينة قد بدأ عند الرابعة فجراً، حيث قام عناصر من وحدة بوليسية خاصة وجهاز الشاباك بتطويق المنزل المؤلف من طابقين. وقد أطلقوا، عبر مكبرات الصوت،

\* الطبية - لمراسلنا - بلغت حصيلة الأحداث الصاخبة التي وقعت، أمس الخميس، في الطبية، مقتل أربعة من أعضاء «الحلقة» التي وجدت في أحد البيوت المستأجرة في المدينة، واعتقال خامس. وذلك حسبما أعلن مفتش الشرطة العام، يهودا فيلك.

وقد تحدث فيلك في مؤتمر صحفي، جا في ختام (١٢) ساعة من الأحداث الدراماتيكية. ورجحت بعض المصادر أن يكون سادس قد تمكّن

## بركة ومخول يرأسان وفد شخصيات يسارية إلى غزة

يتعرضون إليها من قبل أفراد البحرية الإسرائيلية بذريعة قيام الصيادين الفلسطينيين بخروقات أمنية. وذكر أحد الصيادين أمام الوفد عدم تنفيذ البحرية الإسرائيلية لقرارات اجتماعها الأخير مع الصيادين، والتي بنص أحد بنودها على زيادة عدد مركبات الصيد الفلسطينية، إضافة إلى منح حرية الحركة للصيادين. كما أشار إلى أن البحرية الإسرائيلية لم تبت بعد في شكاوى كان تقدم بها الصيادون، قبل ستة أعوام، ضد أفراد البحرية حول التسبب بإتلاف معدات الصيد. وودع النائبان بركة ومخول بتابعه هذه المشاكل بشكل رسمي، عن طريق الكنيست. كما التزم المحامون من الشخصيات الإسرائيلية اليسارية المرافقة بتابعته على المستوى القضائي والمطالبة بالتعويضات عن الأضرار المادية والجسدية التي لحقت بالصيادين.

غزة الذي يبلغ عدد سكانه مليون ونصف مليون نسمة. بالإضافة إلى تسلط المستوطنين على غالبية الأراضي المدة للاستثمار والبناء وتوسع المدينة المستقبلية، ما يشكل عقبة أمام التوسع الديموجرافي وإقامة مشاريع إغمارية وزراعية. كما طرح أبو مدين أمام النائبين قضية وأبعاد عدم احترام إسرائيل للاتفاقات الموقعة مع السلطة الفلسطينية والمحافظة في تطبيقها. وخلال الزيارة، التقى بركة ومخول والوفد المرافق، العقيد خالد أبو العلى، مسؤول الارتباط في المنطقة الجنوبية، حيث جرى التباحث في قضايا التنسيق الأمني الإسرائيلي - الفلسطيني المشترك. وتوجت الزيارة بالتقاء الوفد ومجموعة من أهالي قطاع غزة في مقر الشرطة البحرية الفلسطينية، إذ جرى الاستماع إلى مشاكل الصيادين بخصوص المضايقات التي

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - قام النائبان الجبهويان، محمد بركة وعصام مخول، أمس الخميس، بزيارة إلى مدينة غزة على رأس وفد من شخصيات إسرائيلية يسارية، ضم أيضاً عدداً من المحامين. وأطلع الوفد خلال الزيارة، عن كثب، على المشاكل التي يتعرض لها سكان المدينة نتيجة لسياسة الماطلة التي تنتهجها الحكومة الإسرائيلية في تطبيق الاتفاقات التي وقعتها مع السلطة الفلسطينية. والتقى النائبان بركة ومخول وزير القضاء الفلسطيني، فرح أبو مدين، الذي استعرض العقبات التي يعاني نتائجها سكان غزة وعلى رأسها تسلط المستوطنات الإسرائيلية المجاورة. كمستوطنتي «جوش قطيف» و«نسرهم»، على ٤٠٪ من مصادر المياه، وبالتالي خلق أزمة مياه في قطاع

«حزب الشعب الفلسطيني»:

## معالجة أحداث بير زيت لا يمكن أن تتم عبر الاعتقالات أو محاكم أمن الدولة



\* مظاهرة عكار، أمس: جوسبان عميل صهيوني \*

التي ينفذ «حزب الله» معظم عملياتها. ووقع المتظاهرون عرضة تضامن مع طلاب جامعة بير زيت الفلسطينية تؤكد أن طرد طلاب الجامعة «يخمد إسرائيل».

صهيوني وليس فرنسيًا، و«جوسبان البومة الفرنسية»، وجابوا طرقات حلبا وهم يطلقون الهتافات. وأمام سرايا البلدة، أحرق المتظاهرون العلم الإسرائيلي، مؤكدين دعمهم للمقاومة اللبنانية ضد الاحتلال الإسرائيلي،

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - دعا الناطق باسم «حزب الشعب الفلسطيني» السلطة الفلسطينية والقوى والمؤسسات كافة، إلى تشكيل لجنة تحقيق وطنية مشتركة، من أجل استخلاص العبر من أحداث جامعة بير زيت، وبذلك المساعي الحميدة لتطويق ذبول الأزمة، ولتبع تفاهتها في هذه الجامعة والجامعات الفلسطينية الأخرى. وأكد الناطق بهذا الصدد على أهمية التأكيد على احترام حرمة الجامعة، وعدم استباحتها من الأجهزة الأمنية، ومنع أي تدخل في شؤونها الداخلية. وأكد الناطق باسم الحزب على أن معالجة هذه الأحداث وما نتج عنها، لا يمكن أن تتم عن طريق الاستمرار بحملات الاعتقال، أو بإحالة الطلبة إلى محاكم أمن الدولة، وإنما بالمحافظة على حرمة النشاط السياسي والأكاديمي، والاحترام إلى لغة الحوار، واحترام سلطة القانون. وأشار الناطق إلى أن وقف حملة الاعتقال العشوائي، وإطلاق سراح الطلبة المعتقلين، يشكل الخطوة الأولى التي من شأنها أن تخفف من حدة التوتر، وأن تحول دون تفاقم الأوضاع، وأن تهيئ الأجواء المناسبة من أجل معالجة هذا الموضوع بشكل هادئ وموضوعي وبما يخدم المصلحة الوطنية المشتركة.

وأفادت وكالات الأنباء أن أكثر من سبعة آلاف لبناني شاركوا، أمس الخميس، في مظاهرة حاشدة جرت في بلدة حلبا، في منطقة عكار في شمال لبنان، المهادنة للحدود اللبنانية السورية، استنكاراً لتصريحات جوسبان. ورفع المتظاهرون بافطانات، منها: «جوسبان عميل

## مصادرة (٢٠٠) دونم

## من أراضي قريوت

\* جنين - لمراسلنا ثائر أبو بكر - حكومة براك مستمرة بانتهاج سياستها لدعم المستوطنين في نهب الأراضي الفلسطينية ومصادرتها، غير أبهة لكل الاتفاقيات المبرمة ولا للأعراف الدولية والشرعية. وفي خطوة قمعية واستفزازية، قام مستوطنو مستوطنتي «راجيل» و«جلعاد» بحفر وتدمير المحاصيل الزراعية في أراضي قريوت في محافظة نابلس وسيطروا على ٢٠٠ دونم، تعود لأهالي القرية ويلكون كواشيتها، حسباً أفاد الأهالي لمراسلنا المكتب الوطني للدفاع عن الأرض ومقاومة الاستيطان في الشمال، التابع للجنة منظمة التحرير الفلسطينية. وأكد المكتب أن هذه السياسة من شأنها أن تدمر العملية السلمية برمتها وأن تشعل المنطقة من جديد، مشيراً إلى أن هذه السياسة العدوانية تؤكد على أن براك ينتهج سياسة حكومة نتنياهو السابقة نفسها.

## في رسالة إلى القاصد الرسولي في القدس

## نقابة مستخدمي بلدية

## الناصر: الإضراب يمنعنا

## من إنجاز التحضيرات

## اللازمة لزيارة البابا

\* رئيس النقابة: نريد أن نلفت الأنظار إلى سياسة التمييز الحكومي وآثارها على المواطنين العرب \*

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - في رسالة فريدة من نوعها، توجهت نقابة مستخدمي بلدية الناصرة إلى القاصد الرسولي، بياترو سامبي، في القدس، تبلغه بما تعانيه الناصرة جراء سياسة التمييز التي حالت دون تقاضي الموظفين رواتبهم، الأمر الذي يستتبع إنجاز كافة التجهيزات اللازمة لاستقبال قداسة البابا كما يلتقي بهذه الزيارة التاريخية.

وجاء في الرسالة أن سياسة التمييز التي تتبعها الحكومة تجاه السلطات المحلية العربية، وبشكل خاص تجاه الناصرة، بعدم تحويل الميزانيات اللازمة، اضطرت الموظفين إلى إعلان الإضراب المفتوح، وبذلك توقفت التحضيرات اللازمة لاستقبال البابا.

وذكرت الرسالة أن النقابة تعتبر زيارة البابا حدثاً تاريخياً ومباركاً، وهي تحمل الأمل بالسلام في المنطقة، لكنها تأسف لأن استمرار الإضراب حتى ولو لأسبوع واحد سيضرز بالتحضيرات.

ومن جهته، قال رئيس نقابة مستخدمي بلدية الناصرة، السيد خالد عطية، إن التحضيرات للزيارة تحتاج إلى عمل مكثف ومستمر لضمان التجهيزات جميعها منذ اليوم، والإضراب يعيق ذلك. وأضاف عطية: «في رسالتنا هذه، أردنا لفت نظر القاصد الرسولي ورئيس الحكومة ومختلف الوزراء والسفارات الأجنبية التي وصلتها الرسالة، إلى أن سياسة التمييز ضد الجماهير العربية وهضم حقوقهم وحرمانهم من الميزانيات ينعكس، أيضاً، على مثل هذه الزيارة التاريخية».

## أسير فلسطيني حياته مهددة بالخطر!

نهاد أبو عرقوب بالسجن ٨ شهور وغرامة ألفا شيكل، وعبد الرحمن الطيطي بالسجن أربع سنوات، ووجدي العاروري بالسجن ٣٩ شهراً، وعبد الرحمن العنوم بالسجن أربع سنوات، وجميعهم أسرى في «سجن مجدو». كما أدخل مؤخرًا إلى «سجن مجدو» الأسيران سفيان الفقيه وأحمد عبد القادر، بينما تم الإفراج عن إسماعيل الكبريتاني. وأصدرت المحكمة العسكرية في بيت إيل، شمال رام الله، على ثمانية فتيان من مخيم الجالزون بالسجن الفعلي لمدة ثماني سنوات بتهمة رشق الحجارة على دوريات جيش الاحتلال. وتبلغ أعمار الفتيان ١٤ عامًا، غرف من بينهم: محمد بركات، رامي محمود شريف، محمود عليان صالح، محمد محمود زيد وعبد جمو عياش. وكانت سلطات الاحتلال اعتقلت الفتيان الثمانية قبل نحو شهر بعد معارضة منازلهم ليلاً.

اعتقاله واثنين من أشقائه، بعد مغادرتهم بلدة رمانة - قضاء جنين، عائدتين من زيارة بيت ذؤيبهم. وفي وقت لاحق، أفرجت السلطات العسكرية الإسرائيلية عن شقيقه د. بهجت (٣٤ عامًا)، وهو محاضر في كلية الرياضة في «معهد خضوري»، في طولكرم، وشقيقه الثاني، ياسر (٤٠ عامًا)، وهو معلم في مدرسة جنين، بعد التحقيق معهم لمدة أسبوع في معسكر سالم الاحتلالي. وذكر عائلة الأسير أنها تخشى على حياة ابنها الأسير جراء التعذيب الوحشي الذي يتعرض له. ومن جهة أخرى، ذكر «نادي الأسير» أن المحكمة العسكرية الإسرائيلية أصدرت خلال اليومين الماضيين أحكاماً مشددة على خمسة أسرى، وفرضت غرامات باهظة على العديد منهم. فقد حكمت على الأسير شادي النجار بالسجن مدة ١٥ شهراً وغرامة مالية مقدارها خمسة آلاف شيكل، وعلى

\* القدس - «وفا» - أصدرت سلطات الاحتلال الإسرائيلية على قرارها برفض زيارة الأسير محمود أبو طامع (٢٥ عامًا).

والأسير طالب في «جامعة القدس المفتوحة»، فرع جنين، ومعتقل في «سجن السكوبية»، بقرية القدس، منذ ثلاثة أسابيع، ولا تزال ترفض زيارة محامييه فارس أبو الحسن المندوب من مؤسسة «التضامن» ومركز الشكاوى ومؤسسة حقوق الإنسان، رغم مناشدات ذويه المستمرة وطلبات محامييه.

وفي إطار ذلك قدمت عائلة الأسير أبو طامع استئنافاً للمحكمة العليا الإسرائيلية، يوم أمس، من أجل السماح بزيارته. وكان الأسير أبو طامع، الذي اعتقل قبل نحو ثلاث سنوات، اقتيد إلى «سجن السكوبية» في القدس، بعد



لليوم السادس على التوالي

# إستمرار اضراب مكاتب العمل يزيد من معاناة ضحايا البطالة

\* الإضراب جاء مطالبة برفع مستوى الخدمات... ولكن وزارة المالية تدعي أنها «لا تفهم سبب الإضراب»!... \*



\* مظاهرة لضحايا البطالة - المالية تعمق مأساتهم \*

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - يواصل موظفو وعاملو مكاتب التشغيل في جميع أنحاء البلاد، اليوم الجمعة، لليوم السادس على التوالي، الإضراب وإغلاق المكاتب، احتجاجاً على عدم الاستجابة لمطالبهم المستجدة بزيادة عدد القوي العاملة في المكاتب.

ويوجد في البلاد، (١٢٦) مكتب تشغيل، أقفلت أبوابها جميعها، الأمر الذي سبب، في حال استمرار الإضراب فيها، جمهور العاطلين عن العمل، وذلك لأن الموظفين لا يصدر عن المستندات والتصاريف الخاصة للعاطلين عن العمل وبموجبها يتلقون المخصصات من مؤسسة التأمين الوطني. ولا تعطى كذلك التصاريح للعمال الفلسطينيين من أجل الدخول إلى البلاد.

وعبر مسؤولو وزارة المالية عن

«استغرابهم» من الإضراب، و«فوجئوا» بالإعلان عنه وتنفيذه!! وقال مصدر في وزارة المالية إنه «لا يعرف لماذا أقفلت مكاتب التشغيل!!»

وقال رئيس لجنة عمال مكاتب التشغيل، أهرون حوطلاي، «إن تعامل مسؤولي وزارة المالية، مع مطالب العاملين في مكاتب التشغيل مهين ومذل، خصوصاً أن مطالبنا ليست من أجل تحسين الأمور وزيادة، إنما أعلننا الإضراب لتحسين ورفع مستوى الخدمات للعاطلين عن العمل».

وأشار حوطلاي إلى أن «الدافع الأساسي للإضراب هو النقص الكبير في القوي العاملة في مكاتب العمل ومطلبنا هو زيادة القوي العاملة، فلا يعقل أن ينتظر العاطل عن العمل، حتى خمسة أشهر، للجنة ما لمعالجة قضيتهم كذلك فإن معالجة الموظف أمر

## بروفيسور اليمين «يشجبون» إدخال قصائد محمود درويش إلى المنهاج العبري!

\* المنهاج سيقتضن أيضاً قصائد لشعراء فلسطينيين آخرين بينهم داوود ونعيم عرايدي \*



\* الشاعر محمود درويش \*

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - شجب «طاقم بروفيسوري اليمين»، بشدة، أمس الخميس، قرار وزير المعارف يوسي سريد، تضمين مناهج الدراسة في المدارس اليهودية، قصائد لمبدعين وشعراء فلسطينيين.

وأشار «طاقم البروفيسورين» إلى أن إدخال أدب الشاعر محمود درويش، بالإضافة إلى الترتيبات باحياً، ذكرى مجزرة كفر قاسم، يؤشر إلى الاتجاهات السياسية لجهاز التعليم، الأمر الذي برز أيضاً في اختيار العديد من الأشخاص، رغم الخلاف حولهم، ليحصلوا على «جائزة إسرائيل».

وعقب الشاعر الكبير محمود درويش، على الموضوع قائلاً أنه من الطبيعي التعرف إلى الآخر وقراءة إنتاجه، وأن الضجة التي تحاول أن تفتعلها قوى اليمين والمعارضة غير مبررة، وعبر عن أمله بأن تكون القراءة اختيارية وليست فرضاً على الطلاب بالذات، لأن فرض المواد عليهم ليس في صالح الشاعر نفسه أيضاً.

وفضلاً عن محمود درويش ستتضمن مناهج التدريس في المدارس اليهودية نتاجات لشعراء فلسطينيين آخرين بينهم الشاعر سهام داوود والشاعر نعيم عرايدي.

هذا وجاء رئيس لجنة المتابعة لقضايا التعليم في الوسط العربي، راجي منصور، وزير المعارف، يوسي سريد، على قراره إدخال إنتاج شعراء، وإدبا فلسطينيين في المنهاج التعليمي في المدارس الثانوية اليهودية.

وجاء ذلك في رسالة بعث بها منصور، أمس الخميس، إلى الوزير سريد،

تدريس أدب وشعر توفيق زياد وشعراء، وإدبا فلسطينيين آخرين في المدارس اليهودية والعربية.

## عائلة فحماوية تتهم مستشفى العفولة بالإهمال في علاج ابنتها

\* الشابة نسرين محمد محاميد أنجبت وساء وضعها، ولا تزال تحت العلاج المكثف \*  
المستشفى ينفي ووزارة الصحة ستباشر التحقيق فور تلقي شكوى رسمية \*

\* أم الفحم - مكتب «الاتحاد» - شريف محاميد - «أطلب من الله أن يشفي زوجتي وأن تعود إلى البيت بصحة جيدة مع طفلتنا البكر». هذا ما قاله محمد خالد توفيق رضوان محاميد زوج الشابة نسرين ابنة الـ (٢١) عامًا والتي ما زالت تخضع للعلاج المكثف في وضع صعب في مستشفى العفولة. وذلك على إثر التطورات المفاجئة التي حصلت لها بعد يوم من ولادتها طفلتها البكر بصورة طبيعية وبصحة جيدة يوم السبت الماضي.

هذا وقد عرّض زوجها عن بالغ قلقهم من استمرار تدهور حالتها نتيجة لفقدانها الوعي وجلو الأمعاء، إلى معالجتها بالتنفس الاصطناعي. وقد طالب ذووها وزارة الصحة بأن تتخذ الإجراءات اللازمة لتحقيق في ما وصفوه بإهمال الطاقم الطبي في المستشفى. وقال محمد خالد محاميد زوج نسرين «إن الطاقم الطبي لم يسرع في معالجتها بعد الألم الشديد الذي أصابها في رأسها والذي شككت منه، وذلك على الرغم من تولسنا للممرضات والأطباء».

وأضاف الزوج محمد: «لاحظنا الإهمال بأنفسنا عندما قمنا بعيادتها من

السادسة والنصف حتى الثامنة ولم يقم الأطباء بتقديم أية مساعدة على الرغم من توجيهنا للممرضات والأطباء، إذ كانت نسرين تشعر بألم شديد ودرجة حرارة عالية وقالت لزوجها إنها مقبلة على الموت من شدة الألم!

وبعد إلحاح وصراخ جا الأطباء، وأجروا فحوصات وحولوها إلى العلاج المكثف وما زالت تحت الأجهزة حتى الآن وفي وضع خطر جداً.

هذا وتنفى الناطق الرسمي في مستشفى العفولة، داني برنير، اتهامات الأهل وقال: إن الطاقم الطبي لم يقصر في مساعدة ومعالجة المريضة، ولا أساس من الصحة لما يقوله ذووها بأن المضاعفات التي حصلت لها جاءت نتيجة الإهمال من قبل الطاقم الطبي، مع العلم أن المرأة وضعت طفلتها بشكل طبيعي واعتيادي.

أما الناطق بلسان وزارة الصحة، داني مالكا، فقال إن الوزارة ستباشر التحقيق في ادعاءات عائلة الوالدة فور وصول شكوى رسمية إلى مدير عام الوزارة.

## سكرتارية لجنة المتابعة تبحث غذا إحياء ذكرى يوم الأرض الخالد

\* شفاعمو - من مكتب «الاتحاد» - تعقد سكرتارية لجنة المتابعة العليا للجماهير العربية بعد ظهر غد السبت، اجتماعاً هاماً في قاعة مجلس كفرمندا المحلي، وذلك لبحث إحياء الذكرى الـ (٢٤) ليوم الأرض الخالد. كما سيبحث المجتمعون شارع «عابر إسرائيل» (تقارير ومستجدات) والمقدسات والأوقاف الإسلامية وتقريراً موجزاً حول مستجدات إعادة بناء وتنظيم لجنة المتابعة العليا.

والمعروف أن القضايا المرتبطة بيوم الأرض هذه السنة، ملتهبة جداً، ومن المنتظر أن يتم الإعلان عن خطوات احتجاجية حادة.

## التكاليف الباهظة تحرم المدارس الضعيفة اقتصادياً من شبكة «انترنت»!

\* فقط (٢٠٪) من المدارس تستفيد من الشبكة، والسبب هو نسبة التمويل القليلة من وزارة المعارف \*

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - تبين من معطيات لجنة المعارف في مركز الحكم المحلي، أن (٧٠٠) مدرسة من مجموع (٣٥٠٠) مدرسة في البلاد، فقط، موصولة بشبكة «الانترنت». وأن المجالس المحلية والبلدية والأهالي يمولون (٨٠٪) من تكاليف الاتصال به «الانترنت» بينما تحول وزارة المعارف (٢٠٪) فقط، الأمر الذي يمنع السلطات المحلية والمدارس الضعيفة اقتصادياً من الاتصال بالشبكة.

وقال رئيس لجنة المعارف في مركز الحكم المحلي، شموئيل أبو آبي، إنه «بعث برسالة أمس الخميس، إلى وزير الاتصال، يطالبه فيها بالزام شركة «بيزك» للاتصالات بخفض تكاليف الاتصال بشبكة «الانترنت» لأن التكاليف الباهظة تحول دون اتصال المدارس بالشبكة».

وتبين من المعطيات أن وجود (٢٠) جهاز حاسوب في مدرسة واحدة يكلف (١٥) ألف شيكل شهرياً، تدفع إلى «بيزك» مقابل الدخول إلى «الانترنت» واستعماله.

وأشار أبو آبي، إلى أن (٣٠) مدرسة من المدارس السبعمئة، طلبت فك الاتصال به «الانترنت» بسبب التكاليف الباهظة، وأن هناك عشرات المدارس ستطلب ذلك.

وأكد أبو آبي، «أنه حتى في هذا الموضوع تبرز الفوارق بين الأغنياء والفقراء». والأسوأ يتجسد في احتكار شركة «بيزك» للموضوع، من هنا أهمية خفض التكاليف أو أن تحول وزارة المعارف التكاليف».

وتجدر الإشارة إلى أن مركز الحكم المحلي طالب وزارة المعارف في زمن حكومة نتنياهو بتحويل التمويل للاتصال به «الانترنت»، لكن، حتى اليوم، لا حياة لمن يتنادى!!

### الحزب الشيوعي الإسرائيلي - فرع طمرة

ندعو بهذا جميع رفاق كادر فرع الحزب في طمرة الى اجتماع الكادر وذلك اليوم الجمعة الموافق ٣/٣/٢٠٠٠ الساعة السادسة والنصف مساءً في نادي الجبهة.

نقاط البحث:

١. انتخاب هيئات جديدة للفرع. ٢. متفرقات.

با احترام  
سكرتارية الفرع

### الحزب الشيوعي الاسرائيلي - منطقة شفاعمرو

ندعو الرفاق والاصدقاء لحضور المظاهرة الثالثة من سلسلة المظاهرات على شرف مؤتمر المنطقة. وذلك يوم الأحد الموافق ٣/٥/٢٠٠٠ الساعة السابعة مساءً في نادي الحزب الشيوعي في كابول. المظاهرة بعنوان:

«الاتحاد» ٥٦ عامًا من العطاء

يقدمها: رئيس تحرير «الاتحاد» - الرفيق احمد سعد.

نامل حضوركم لاهمية الموضوع.

با احترام  
سكرتارية المنطقة

### اتحاد الشبيبة الشيوعية الاسرائيلي

#### دعوة

تحية رفاقية

ندعو أعضاء اللجنة المركزية لحضور اجتماع اللجنة المركزية وذلك يوم غد السبت الموافق ٣/٤ الساعة الثالثة بعد الظهر في نادي أم الفحم.

نقاط البحث: \* التحضير للمجلس القطري للشبيبة. \* متفرقات.

- مقابلتنا - مجتمع حضاري نقدي مكافئ - من أجل السلام العادل والشامل.

با احترام  
سكرتارية المركز

### حركة النساء الديمقراطيات - ابوسنان

تسرننا مشاركتكم في الحفل الساحر بمناسبة يوم المرأة العالمي وذلك مساءً يوم الاربعاء ٣/٨/٢٠٠٠ الساعة السابعة مساءً في قاعة «بعلبك لبنان» في كفر ياسيف.

- برنامج السهرة:

\* كلمات ترحيبية قصيرة.

\* تكريم الزميله سميرة خوري، رئيسة حركة النساء الديمقراطيات.

- ضيوف الاحتفال:

\* الشاعر سميح القاسم.

\* السيدة آمال خريشة، رئيسة جمعية النساء العاملات الفلسطينيات.

- برنامج فني حافل بمشاركة الفنانين المعروفين:

\* فهد هندية وفرقة الموسيقى \* نبيل عوض \* كمال سليمان \* عصام قادري.

\* وجبة عشاء فاخرة ومفاجآت يعلن عنها في وقتها. وسحب يانصيب.

وكل عام وانتم بخير

### الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة

#### فرع كفر ياسيف

ندعو الجمهور الكريم للمشاركة في الاحتفال الخاص بيوم المرأة العالمي، الذين يقام يوم الجمعة الموافق ٣/١٠/٢٠٠٠ الساعة الثامنة مساءً في قاعات داود للاقراخ في كفر ياسيف يحيى الاحتفال:

### الفنان نبيل موز وفرقة الموسيقى

#### الفنانة لبنى سلامة بعل

تدير الاحتفال الفنانة: خولة الحاج - دبسي

يتخلل الاحتفال وجبة عشاء. لضمان المشاركة في الاحتفال وللحصول على بطاقات الدخول يرجى الاتصال على الهاتف التالية: ٥٤٦٩٢٠٦٧ - ٥٢٢٦٠٦٤٧

كل عام وانتم بخير

### لجنة المتابعة العليا للجماهير العربية

### اللجنة القطرية للدفاع عن حقوق المهجرين في اسرائيل

## مهرجان العودة

#### دعوة

تنظم اللجنة القطرية للدفاع عن حقوق المهجرين ولجنة المتابعة العليا للجماهير العربية مهرجاناً جديداً للصرة المهجرين وحققهم في العودة وذلك يوم السبت الموافق ٣/١١/٢٠٠٠ الساعة الثانية بعد الظهر في القاعة الرياضية في الناصرة (قرب المركز الثقافي البلدي).

اننا نتوجه الى جماهيرنا العربية بشكل عام والمهجرين ونصليهم وهم يشكلون خاضع للمشاركة في هذا المهرجان ولإسماع صوت المهجرين الذين اقتحموا بقوة المجازر والطرد القسري من قراهم ومدنهم العربية. كما نتوجه الى وسائل الإعلام وكل اصحاب الضمائر الجيدة لكسر طوق التعطيم الإعلامي عن معاناة المهجرين وحقوقهم الطبيعي والفطري بالعودة.

# في كل شكوى وفي كل نقد هناك جوانب ايجابية

مركز تذاكر (الاستشارة)



في كل شكوى وفي كل نقد - هناك جوانب ايجابية. من كل شكوى ومن كل نقد. يمكننا اذا ما رغبتنا - ان نتعلم. نصصح ونحسن. ونحن نرغب في ذلك. وعليه. وفي كل حالة نشعر اننا نوجد لديكم مشكلة مرتبطة بشركة الكهرباء نحن في مفوضية شكاوى الجمهور التابعة لشركة الكهرباء نسعد في ان نكون العنوان لكم. كيفما شئتم - بالبريد - ص.ب ٨١٠ حيفا. ٣١٠٨١. فاكس: ٨٥٤٨٣٢٩-٠٤. بالبريد الالكتروني: ombudsman@iec.co.il (e-mail) وعبر الانترنت: www.israel-electric.co.il.

ولكم الشكر منا في شركة الكهرباء.



חברת החשמל



لأول مرة في مدينة جنين

Al-Saad Carpets

مفاتيح النجاح

توزيع: شركة السعد

Tel: 062503263  
Tel: 062437159  
Tel/Fax: 062436227

## تهنئة حارة

أحر التهاني وأجمل الأمنيات نتقدم بها الى ابنة  
الأخ العزيزة

**الدكتورة كوكب محمد قاسم**

بمناسبة اجتيازها امتحان الطب العام.  
**الف مبروك والى الأمام.**  
**العم أبو بشار والعائلة - الناصرة**

## تهنئة عطرة

سكرتير وأعضاء جبهة كفرنندا الديمقراطية يتقدمون  
بأحر التهاني الى المربي محمد فضل عالم «ابو نهاد»  
مناسبة عودة وتخرج ابنه

## فضل

في موضوع الهندسة المعمارية من بلغاريا. نتمنى له النجاح والتوفيق في خدمة أهله وشعبه.

# كلية الجليل



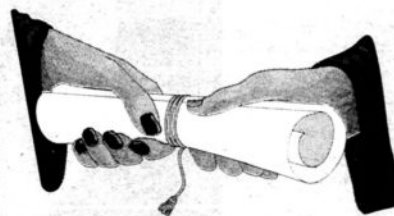
## تعلن افتتاح التسجيل لـ:

# دورة مراقبين داخليين في السلطات المحلية

\* تشمل الدورة وحدة خاصة لتعليم معالجة شكاوى الجمهور.

\* بتصديق وزارة الداخلية ومركز السلطات المحلية.

بداية التعليم في شهر ٣ / ٢٠٠٠



## الناصرة

## شارع بولص السادس

هاتف ۰۶-۶۰۱۱۳۸۹ /

• 7-7.1139.



فَالْعَلَّامُ الْبِظَرِ

**الأصحابها ميخائيل مطانس واخوانه وبولس جبران بولس**

بیشتری مسافران

لأهالي الشمال  
والملاد

**\* (فروع مغربية - الشريعة الرابعية مغربية - تراشيحا**

(فاعات العاصی سابقا) لاصحابہ میخائیل مطانس واخوانہ

قاعة حديثة مكيفة تتسع لـ ١٠٠٠ شخص

قاعة صيفية تتسع لـ ٢٠٠٠ شخص

**\* نزع كفر يائسيف = الشارع الرئيسي**

- قاعة مجددة ومكيفة تتسع لـ ١١٠٠ شخص

- قاعة صيفية تتسع لـ ١٠٠ شخص

قاعات بعلبك لبنان تقدم هدايا ثمينة ومميزة لمن

٢٤٤٤

اهلا وسهلا بكم في جبهة لبنان

للحق والاستفسار فرع كفر باسيفت: ٩٩٦٨٩٤/٤. يلفون: ٣٧.٥١.٥٠. فرع معليات: ٩٥٧٢٦١/٤. يلفون: ٤١٩٧٦٣/٥٢.

# إبنتي المرحومة ذاقت الأمرين..

\* هذا ما تقوله والددة المرحومة شيرين اسماعيل لـ«الاتحاد» وتروي تفاصيل عن حياة ابنتها الصعبة \* الجمعيات النسائية تستنكر الجريمة \* حالياً، بيت والديها لا يزال يعج بالمعزيين والمستنكرين \*

## آمال شحادة

تدفع ثمن السجادة، فطلبت منه أن يؤجل المشاكل إلى ما بعد زيارتنا، لكنه ازداد صرخاً ثم أمسك رأسها وحاول إدخاله إلى القرن بدل صينية الطعام، فدفعته بقوة. وعندها طردها من البيت ومنذ ذلك اليوم لم تعد.

بعد يوم من المشكلة، وكما قالت أم سامر، قدمت المرحومة شكوى إلى الشرطة وقدمت إفادة فصلت فيها اعتداءاته، وكانت المحكمة قد أطلقت سراحه في اليوم التالي، وعمل لمدة شهرين في خدمة الجمهور. ولكن سجنه لليلة أثار غضبه، ومن خلال الاتصالات الهاتفية معه كان قد أبلغ المرحومة - وكما قالت والدتها - أنه مقابل الليلة التي قضاها في المعتقل سوف يحبسها في حمام البيت ليلة بأكملها. وأبلغها، أيضاً، أنه سيضع سباجاً حول البيت لينمها من الحروج. وكانت المرحومة تريد العودة إلى بيتها من أجل طفلتيها.

والدتها تقول إن ضغوطات كثيرة مورست على الزوج ليطلق ابنتها. وقد سبق ومورست عليه ضغوطات مما جعله يضربها بشكل مستمر. وفي إحدى المرات طردها من البيت فقضت ليلتها تحت الدرج، كما قالت والدتها.

### \* شيرين لم تعد.. \*

في صباح يوم الحادث، استيقظت المرحومة مبكراً وجهزت الفطور مع والديها وأبلغت أمها أنها ستلتقي زوجها وستذهب معه إلى الناصرة لشراء ملابس قبل عودتها إلى بيتها يوم الجمعة (اليوم). وقد فوجئت المرحومة بزواجها بصل مبكر، وكما قالت والدتها: «نظرت ابنتي من الشباك وقالت إن الناصرة لا تزال حرائنها مغلقة، فماذا ستفعل في مثل هذا الوقت المبكر؟». ثم طلعت مني أن أشتري لها السمك والبقدونس لأنها وعدت طفلتيها بإحضار التبوله لهما، وراحت تركض..

ولم تعد شيرين. وحتى يوم أمس لم يكشف بعد عن تفاصيل جريمة القتل. وفترة اعتقال الزوج انتهت بعد ١٢ يوماً، وربما تقدم الشرطة خلال هذه الفترة لاتحة اتهام.

وحتى ذلك الوقت، ستبقى ظروف مقتل شيرين غامضة، ولن يدرك أحد أية معاناة مرت بها.

ومنذ وقوع الجريمة، عثرت مختلف الجمعيات عن غضبها واستيائها لمقتل الشابة المرحومة شيرين اسماعيل، من الرينة (٢٨ عاماً)، صباح يوم الإثنين، وطالبت المجتمع كله بالوقوف في وجه مظاهر العنف كافة ضد النساء وقلمها من جذورها.

### \* جريمة بشعة \*

اعتبرت سكرتيرة مجلس «نعمت» في الناصرة، ردينة جرابسي، جريمة القتل بشعة وتتطلب وحدة رأي الجميع في استنكارها وبذل كل ما يستطيع لمنع وقوع ضحايا، وطالبت بإتخاذ أقصى العقوبات بمرتكبي جرائم العنف.

وأصدرت جمعية مساعدة نساء وفتيات ضد العنف، بيان شجب واستنكار لجريمة القتل، جاء فيه: «اليوم، أكثر من أي وقت مضى، نطالب مجتمعنا بأن يهبط بفئاته وهيباته كلها لمحاربة مظاهر العنف جميعها ضد النساء. فقد حان الوقت ليرى كل واحد أنها مسؤولية شخصية ملقاة على عاتقنا جميعاً. وعلينا أن نتوحد في المطالبة بإتخاذ أقصى العقوبات بمرتكبي جرائم العنف ضد النساء لتكون رادعاً لكل من تسول له نفسه في المستقبل الاعتداء على أية امرأة». وأضاف البيان: «إن جريمة بشعة من هذا النوع تذكرنا بمسؤوليتنا الجماعية تجاه ما يحدث، وضرورة عدم محاولة إيجاد الأعذار لمرتكبي الجرائم من خلال لوم الضحية نفسها».

من جهة أخرى، شجب المجلس الأعلى لمناصرة قضايا المرأة العربية في إسرائيل جريمة القتل، ودعا إلى إقامة لجنة تحقيق لفحص الظروف التي أوصلت إلى تنفيذ القتل.



\* المرحومة شيرين اسماعيل \*

حصلت فيه المشكلة ويومها الأخير في بيتها، كانت تجهز صينية كفتة لوجبة الغداء قبل زيارة خالتها ووالدتها. وكان زوجها في البيت. وكما روت لنا أم سامر: «راح يشاجرنا ويصرخ عليها ويوبخنا، لأنها لم

\* لا يزال بيت والدي المرحومة شيرين اسماعيل، من الرينة، التي قتلت صباح الإثنين الماضي، يعج بالمعزيين ومستنكري هذه الجريمة التي تعكس بشاعة حقيقية ومعاناة للضحية التي عانت كثيراً، وتركت خلفها طفلتين لم تعرفا بعد مصير أمهما.

في صباح أمس، ولدى زيارتنا العائلة، كانت والددة المرحومة، أم سامر، تقبل صورة ابنتها الدموع تذر من عينيها والألم يعتصرها.. «لقد غادرت البيت مسرورة وطلبت مني أن أشتري لها السمك والبقدونس لتجهيز التبوله لطفلتيها، وكانت قد جهزت ألعاب ابنتها وملابسها لتعود إلى بيتها.. لقد كنت قلقة طوال الوقت لعودتها هذه ولذهابها مع زوجها خارج البيت.. حذرتها، وكانت آخر جملة قالها لها والدها عندما غادرت البيت: «ديري بالك على نفسك».

فقط منذ ستة شهور علمت عائلة شيرين بحقيقة معاناتها مع زوجها. وكما قالت لنا والدتها: «تسع سنوات وهي متزوجة، وطوال الوقت كنت أشعر أنها تتألم وتعاني المشاكل. وكلما سألتها كانت ترفض أن تحدثني عن الوضع، وتقول لي «يكفيك ما عندك من هموم»، قالت وراحت تنظر إلى بيت ابنتها المقابل لبيت والديها بالضبط.. «أترين هذا الدرج؟ كانت تجلس عليه شيرين كثيراً. وكلما كنت أراها تجلس بهذا الشكل وزوجها يقف على الشرفة، كنت أعلم أن هناك مشكلة. كانت محرومة من زيارتنا إلا يوم الأحد، وفقط حتى الساعة الثالثة بعد الظهر. ففي كل يوم أحد كانت تصل الساعة السابعة صباحاً، فأشفق عليها وأغضب، لأنها استيقظت باكراً، فكانت تجيبني: أريد أن أستغل الوقت قبل الساعة الثالثة، أريد أن أجلس معكم».

### \* التهديد! \*

منذ شهر نيسان من السنة الماضية، والمرحومة في بيت والديها، بعد أن طردها زوجها من البيت وأبلغها أنه ينوي الطلاق. والسبب هو أنها لم تدفع مبلغ خمسمئة شيكل سعر السجادة واستغلت النقود لشراء ملابس لطفلتيها وحاجيات البيت ولأنها أرادت أن تتعلم لتعمل وتساعد في المعيشة. وكما روت المرحومة لوالدتها، فإنه في اليوم نفسه الذي



\* المرحومة استعدت لمغادرة المنزل مع طفلتيها (تصوير: آمال شحادة) \*



إحتجاجاً على عدم تلقي الرواتب

# عمال «مصنع قضماني» في يركا تظاهروا وأشعلوا الإطارات

\* مصادر في المصنع: «هناك محام للشركة، يمكن التوجه إليه»



\* العمال أمام الإطارات المشتعلة.. قبل أن تأتي الشرطة وسيارات الاطفائية \*

وأوضح العمال أنهم كانوا قد توجهوا إلى مجلس عمال الجليل، وقام المسؤول هناك بالاتصال مع أصحاب العمل قبل نحو الشهر، وأبلغهم عن إعلان العمال نزاع عمل بسبب عدم دفع أجورهم المتأخرة منذ عدة أشهر.

وقد جرت مفاوضات توصلوا خلالها إلى أن يعطي العمال مهلة لأصحاب المصنع لتدبير الأمر، ولكن شيئاً لم يحدث بعد انتهاء المهلة المضروبة. بل ادعى أصحاب العمل أن ملكية المصنع تعود إلى ثلاث شركات، وليس إليهم وحدهم. وقد اضطر العمال، إزاء ذلك، إلى الإضراب والتجمهر، وهم يستنتجون من ذلك كله أن أصحاب المصانع ينون إغلاقها.

\* **الاتحاد:** هل يعرف أحدكم سبب إضراب العمال؟  
- جواب: إنسانهم..  
\* **الاتحاد:** لقد سألت.. وقالوا إن أحدكم اسمه يوسف قضماني من أصحاب المصانع.. وأنه مدير القوى البشرية..

- يوسف: أنا اسمي يوسف، ولكنني لست مسؤولاً عن شيء.. ولا أريد الحديث عن شيء..  
\* **الاتحاد:** يقول العمال إنهم لم يتلقوا أجورهم منذ (4) أشهر.. ما قولك؟  
- يوسف: لست متحلاً بالحديث مع أي كان.. هناك محام للشركة يمكنك التوجه إليه. وقال يوسف إن الحق على الحكومة، فهي لا تدعم المصنع.. وهناك عشرات المصانع في الشمال أغلقت أبوابها للسبب نفسه.

كما أن أصحاب المصنع قطعوا عن العمال مخصصات الطعام، وأجور السفر وغيرها.  
وقال عضو لجنة العمال، منصور أبو ريش، إن سلمان قضماني، صاحب المصنع، قد تقدم بشكوى للشرطة ضد العمال المضربين متهماً إياهم بتخريب العمل. ولدى حضور الشرطة قال أفرادها للعمال المضربين إنه كان يتعين عليهم طلب ترخيص مسبق للإضراب والتجمهر (!!!).  
وأشار عضو اللجنة إلى أشخاص داخل ساحة المصنع قائلين إن أحدهم من أصحاب مصانع قضماني للحديد والصلب.

وتوجه مراسلنا إلى الأشخاص المذكورين سائلاً:  
\* **الاتحاد:** من منكم المسؤول في المصنع؟  
- جواب: لا أحد، نحن عمال..

\* عكا - مكتب «الاتحاد» - قام أكثر من ١٢٠ عاملاً في مصانع قضماني للحديد والصلب، في يركا، بالإضراب والتجمهر أمام المصنع، احتجاجاً على عدم تلقي رواتبهم منذ (4) أشهر.  
وأشعل العمال المضربون الإطارات على الشارع وأمام المصنع، وتجمهروا هناك مطالبين بأجورهم المستحقة، وقد حضرت الشرطة والمطافئ إلى المكان لإطفاء الإطارات المشتعلة.  
وقال عضو لجنة العمال، فيصل صغير، إن العمال لم يضربوا احتجاجاً على عدم قبض رواتبهم وحسب، بل كذلك لأنه لم يدفع عنهم إلى الصناديق الاجتماعية المختلفة، بما في ذلك الد مقطاعيم..

## لجنة المبادرة الدرزية تنضم إلى لجنة متابعة قضايا التعليم العربي

\* **حيفا - مكتب «الاتحاد»** - عقدت سكرتارية لجنة المبادرة الدرزية اجتماعها الدوري، مساء الأول الأربعة، وقدم سكرتير اللجنة، جهاد سعد، بياناً عن نشاط اللجنة ومشاركتها في نشاطات جماهيرية خلال شهر.

وجرى نقاش مستفيض تقرر في ختامه دعم لجنة المتابعة لقضايا التعليم العربي والانضمام إليها، ودعم نضال أحرار الجولان السوري المحتل من أجل العودة إلى حوض الوطن الأم، والتضامن مع معارضي شارع «عابر إسرائيل» ومع رؤساء السلطات المحلية العربية والعربية الدرزية في نضالهم من أجل المساواة وعقد نشاطات خاصة في ذكرى يوم الأرض وذكرى القاتلين سلطان الأطرش وكمال جنبلاط.

## العمال يحذرون من انهيار الميناء بسبب النقص في الأيدي العاملة

ويحث العمال، أمس الخميس، برسالة إلى مدير الميناء، د. موشيه نقيي، طالبوه فيها بإصدار أوامره الفورية لتحميل الصهاريج والبضائع على السفن للتصدير. وتساءلوا، في الرسالة، لماذا لا يصدر أوامره؟  
وأشار العمال في رسالتهم إلى أن عدم تحميل السفن للتصدير يعمق أزمة الازدحام وتراكم الصهاريج، والتلويحة.

\* **حيفا - مكتب «الاتحاد»** - حذر عمال ميناء حيفا، أمس الخميس، من أخطار انهيار ميناء حيفا ومن الفوضى السائدة في الميناء بسبب النقص في الأيدي العاملة والازدحام الكثيف للسفن في الميناء.

### خلال زيارته لمجلس كفر ياسيف المحلي

## مطالبة متان فلناني بتحقيق المساواة الحقيقية للمواطنين العرب

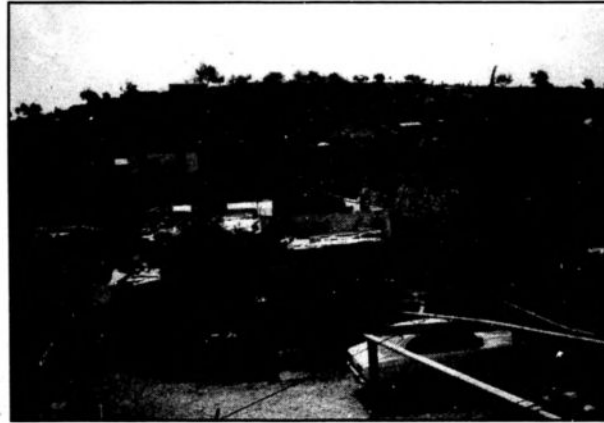
استعرض عوني توما، في كلمته، المشاريع الحيوية التي يسعى لإنجازها في كفر ياسيف وتحتاج إلى ميزانيات خاصة، طالب فلناني بالعمل على توفيرها.  
وأوضح فلناني، في كلمته، أنه سيسعى جاهداً لاستيعاب أكاديميين عرب في المؤسسات الحكومية وزيادة الميزانيات المخصصة للوسط العربي والسعي لتحقيق السلام مع الدول العربية.

جا ذلك خلال الزيارة التي قام بها فلناني إلى مجلس كفر ياسيف المحلي، أمس الخميس، والتقى خلالها رئيس وأعضاء المجلس المحلي ومجموعة من المسؤولين فيه. وتحدث في اللقاء، إمام قرية كفر ياسيف، الشيخ عبد محمود عبد القادر، والأب عطا الله مخولي، وطالباً فلناني بالعمل على جسر الفوارق بين الوسطين، العربي واليهودي، وبالعامل على إنجاز السلام ورفاهية المواطنين.

\* **حيفا - مكتب «الاتحاد»** - طالب رئيس مجلس كفر ياسيف المحلي، عوني توما، وزير العلوم والثقافة والرياضة، متان فلناني، بتحقيق المساواة التامة والحقيقية في الميزانيات المخصصة للمواطنين العرب أسوة بالمواطنين اليهود، وبسد الفجوات بين الوسطين في الاحتجاجات الهامة وفي استيعاب الأكاديميين العرب في المكاتب والمؤسسات الحكومية.

بناء على طلب «عدالة»

# «العليا» تمنع تنفيذ قرار هدم مسجد «الحسينية»



«حيفا - مكتب «الاتحاد» - أصدرت المحكمة العليا قراراً بمنع هدم المسجد في قرية «الحسينية» غير المعترف بها. وجاء ذلك بناءً على الطلب الذي تقدم به المحامي مروان دلال، من مركز «عدالة» باسم عتصم لجنة الوقف في القرية كمال سواعد إلى «العليا» ضد قرار الهدم الذي أصدرته محكمة الصلح في عكا. وفقاً لطلب المجلس الاتقليمي «مسجاف» بإدعاء أن «البناء غير مرغى».

وقال المحامي دلال في طلبه إلى «العليا»: «أنه لم تكن صلاحية منذ اليد لمحكمة الصلح لإصدار قرار كهذا لعدم صلاحيتها

\* الحسينية من اليمين - ويوت كرمييل من اليسار - هل هناك حاجة للمقارنة 1؟ \*

البيت في قضايا تخص الأماكن المقدسة، لذا فقرارها باطل وغير قابل للتنفيذ، خصوصاً وأن قرار الهدم صدر بدون أن يكون تثليل قانوني للمسجد نفسه، خصوصاً أن المستشار القضائي للحكومة أصدر تعليمات بمنع اتخاذ قرارات بخصوص أماكن مقدسة أو دينية من دون تشاور مع رجال الدين». وأشار دلال في طلبه إلى «العليا»، إلى: «أن المسجد هو الوحيد في القرية، اقيم قبل خمس سنوات ومن حق أهل الحسينية، رغم كونها قرية غير معترف بها، التمتع بحقوق دينية من دون تمييز، وهدم المسجد سيحرمهم هذا الحق».

بعد منع مواطنين عرب من دخول الضفة الغربية

## «عدالة» تلتمس للعليا ضد السلطات العسكرية

\* قرارات قائد المنطقة الوسطى لم تعط أية فرصة للاستئناف عليها، ولهذا فهي باطلة من الأساس - أكد الالتماس \*

كوهن، من مركز «عدالة»، جرى التأكيد على أن هذه القرارات باطلة من الأصل، وذلك لأنه لم تكن هناك هيئة قضائية يمكن من خلالها التوجه ومناقشة البيئات وإدعاءات قائد المنطقة الوسطى، وفي هذه الحالة «فإن قائد المنطقة سمح لنفسه بشكل عشوائي بأن يصدر قرارات تخص أموراً هامة لأشخاص من دون أن تعطي الفرصة للمتضررين للتوجه إلى هيئة قضائية لسماع موقفهم». ولذا، طالب المتلمسون بإبطال القرارات وإقامة هيئة قضائية لفحص الادعاءات وسماع موقف الآخرين. أما بخصوص السيد محاميد فادعت «عدالة» أنه لم تقدم ضده أية لائحة اتهام من قبل، ولم يدع لأي تحقيق كان، ولا توجد ضده أية إدانة قضائية من قبل. وهكذا، فقرار قائد المنطقة الوسطى، الذي يمنع عنه ممارسة تعليمه بحجة «المخاطرة الأمنية» في وجوده في جامعة بيرزيت، هو قرار باطل من أصله.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - قدم «عدالة» - المركز القانوني لحقوق الأقلية العربية، أسس الحميس التماساً إلى المحكمة العليا ضد الجنرال موشيه بعلون، قائد المنطقة الوسطى، بخصوص إصداره أوامر ضد سبعة أشخاص، غالبيتهم نشطاء، في الحركة الإسلامية تمنع دخولهم الضفة الغربية. وقد قدم الالتماس باسم أحد هؤلاء الأشخاص، السيد محمود توفيق محاميد من أم الفحم، الذي أنهى دراسته في جامعة النجاح وقيل ليد التعليم للماستير في جامعة بيرزيت. وقد ورد في «تعليمات» قائد المنطقة الوسطى أن قراره بخصوص السيد محاميد جاء لكون محاميد «نشطاً في الكتلة الإسلامية» في جامعة النجاح... وفي هذا الالتماس، الذي قدمه المحامي حسن جبارين والمحامية أورنة

## في ندوة نظمها جبهة سجنين الديمقراطية: لا تسوية سلمية من دون احترام الحقوق الشرعية للشعب

\* سجنين - مكتب «الاتحاد» - من فيصل أبو برنس - «أن السبب الرئيس، الذي أدى إلى الوضع المتأزم على المسار التفاوضي الإسرائيلي-السلطنتي، يرجع إلى حقيقة أن حكومة براك تمارس سياسة المراوغة والمحاولة في تنفيذ الاتفاقات المبرمة والتهرب من تنفيذ استحقاقات العملية التفاوضية والتهرب من أقرار ثوابت الحقوق الفلسطينية الشرعية». هذا ما أكدته محافظ منطقة جنين «زهير المناصر» في سياق حديثه من خلال الندوة التي نظمها جبهة سجنين الديمقراطية مساء أمس الأول، الأربعاء.

هذا وقد افتتح الندوة وإدارها سكرتير جبهة سجنين الديمقراطية المهندس علي شواطنة، الذي أكد على موقف الجبهة الداعم للحقوق الشرعية الفلسطينية وفي مقدمتها إقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس واتساع إسرائيل من جميع الأراضي السورية واللبنانية المحتلة. وفي محاضراته وقف محافظ جنين محلاً مراحل وصحطات الكفاح الفلسطيني بقيادة «م.ت.ف.» وشرح الموقف من اتفاقات أوسلو، التي يتهرب حكام إسرائيل من تنفيذ بنودها. وتطرق إلى مقاضات الحل الدائم مؤكداً تمسك السلطة الوطنية الفلسطينية و«م.ت.ف.» بثوابت الحقوق الشرعية الفلسطينية، وأنه لا سلام في المنطقة بدون إقامة دولة فلسطينية وعاصمتها القدس الشرقية وضمان حق اللاجئين في العودة وفقاً لقرارات الشرعية الدولية.

وفي مداخلته أكد سلمان فخر الدين، من الجولان السوري المحتل «أن الجناز السلام العادل مصلحة لسوريا كما هو مصلحة لإسرائيل، وأنه لا سلام من دون انسحاب إسرائيل من جميع الأراضي السورية المحتلة». وتحدث عن كفاح أهل الجولان وتكسبهم بهويتهم القومية السورية وبحتمية زوال الاحتلال الإسرائيلي والعودة إلى جنن الأم سوريا.

أما د. أحمد سعد، رئيس تحرير «الاتحاد» فأكد في سياق مداخلته «أن ما يشغل بالنا جميعاً والمنطقة برمتها هو السؤال: «والعملية السياسية إلى أين؟ ما هو مصيرها، خصوصاً وأن براك «فجع» في فترة زمنية قصيرة بقيادة عجلة التفاوض إلى الباب المسدود على مختلف المسارات». وحلل سعد الموقف القضائي لحكومة براك وأهابيل المراوغة والمخطط التي يرسمها للاقتصاص من ثوابت الحقوق الشرعية الفلسطينية وحقيقة الدعم الأمريكي المتنازع إلى جانب الحليف الاستراتيجي إسرائيل. وشرح سعد مضمون قانون الاستثناء العام الذي طرحه «الليكود» وقوى اليمين وأقرته الكتست، كقانون غير ديمقراطي وعنصري وفعاد للتسوية مع سوريا والفلسطينيين. وأكد المحاضرون الثلاثة أنه لا تسوية سلمية من دون احترام الحقوق الشرعية الفلسطينية والسورية واللبنانية.

رداً على توجهات «جمعية حقوق المواطن»

## تقديم اقتراح قانون لإضافة اللغة العربية على «منتجات خطيرة»

خطراً على المستهلكين. وأشار جبارين في طلبه إلى العديد من المواد التي كتب التحذير عليها من استعمالها باللغة العربية فقط، وذلك من شأنه أن يشكل خطراً على الذين لا يجيدون اللغة العربية، كالسنتين والأولاد مثلاً. وأشار المحامي جبارين في طلبه إلى أن جمعية حقوق المواطن، تلقت مئات الشكاوى من مواطنين عرب، حول عدم وجود اللغة العربية إلى جانب اللغة العربية على مواد خطيرة من إنتاج محلي أو مستوردة. وذكر جبارين في طلبه إلى كوهن أن توجهات جمعية «حقوق المواطن» إلى المسؤول عن حماية المستهلك لم تتم، لذلك توجه إلى الوزير للتدخل.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - أعلن وزير التجارة والصناعة، ران كوهين، أنه قدم إلى الكتست مشروع اقتراح قانون، وهو من مزيديه، لإضافة اللغة العربية على منتجات، خاصة مواد التنظيف والمواد الكيميائية والمواد الجاهزة. تكون بمثابة تحذير منها. جاء ذلك رداً على طلب المحامي يوسف جبارين، من جمعية حقوق المواطن، الذي كان قدمه إلى كوهين، لاستغلال صلاحياته كوزير مسؤول عن تنفيذ وتطبيق قانون حماية المستهلك، وإصدار أوامره للهيئات المختصة بإضافة اللغة العربية إلى المنتجات والمواد، التي قد يشكل أي خطأ في استعمالها

بشان عطلة أيام الحداد

## جرايسي ينجح بوقف التمييز ضد الموظفين المسلمين في القطاع العام

الناصرة، وإن المفروض سيقوم بتغيير الانظمة في الأيام القريبة لإدخالها حيز التنفيذ.

وكانت الانظمة السابقة المعمول بها تعطي الموظفين والمستخدمين المسلمين (٣) أيام لعطلة أيام الحداد، بينما بقية المستخدمين (٧) أيام. وقد أكد جرايسي، في طلبه، على ضرورة تعديل هذه الانظمة ووقف الغبن والتمييز في التعامل خصوصاً أن عادات وتقاليد الحداد في الوسط العربي متشابهة لدى الطوائف كلها، كذلك ابرقت نقابة المستخدمين في بلدية الناصرة مطالبة بإجراء التعديل في الانظمة المتبعة.

ويشار إلى أن القطاع العام يشمل الموظفين والمستخدمين في السلطات المحلية، المكاتب الحكومية، مؤسسات بنكية، ومصانع وغيرها.

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - أبلغ فضيلة القاضي احمد ناطور، رئيس محكمة الاستئناف الشرعية، في اتصال هاتفى إجراء امس الحميس مع مكتب رئيس بلدية الناصرة، أن اللجنة الخاصة قد استجابت لطلب رئيس البلدية، رامي جرايسي، بشأن اتباع مقياس موحد لعطلة أيام الحداد في كل مرافق ومؤسسات القطاع العام. وبهذا يتم إلغاء الغبن الذي كان لاحقاً بالمستخدمين والموظفين المسلمين، حيث لم يكن التعامل معهم يمثل هذه الحالات بمساواة مقارنة بقية الموظفين والمستخدمين من الطوائف الأخرى. وأوضح فضيلة القاضي ناطور أن مفروض خدمات الدولة، المسؤول عن الموظفين في القطاع العام، قد ابلغه باستجابة اللجنة لطلب رئيس بلدية



أنطوان شلحت

# قناع «الإمبراطور»!

**\* الأسبوع الذي نظوي صفحته اليوم لم يشهد «حادث جوسيان» فحسب، وإنما شهد أيضاً تراكم المزيد من المؤشرات على كون حكام إسرائيل معادين للسلام الحقيقي ومشبعين بالتوجهات العنصرية \***

وإذا ما حاولنا أن نتطلع إلى شقي الجوهر في تصريحات ليقي، ضمن طبعها الأخيرة، من زاوية الموقف تجاه آخر المستجدات، فإننا نجد مرة ثانية أنه تكلم اللغة التي يحسن التكلم بها والتي تؤيدها سياسة حكومته في الواقع. شأن ما كانت عليه سياسة حكومات إسرائيل السابقة المتعاقبة. وهذا ما يفسر، على نحو صارخ، حاجته الماسة إلى «القناع الإنساني» وإلى ملامح الحرص على «سيادة الديمقراطية»!

وليست الصدفة وحدها هي التي دبرت هذه المستجدات الإسرائيلية بالتواقت مع «حادث جوسيان». مع ذلك، فإنها صدفة لكي تعود إلى توكيد أننا نظل في احتياج دائم إلى مزيد من الوعي السياسي الحاد وإلى قدر من الحصانة لمواجهة صياغات تبدو في الظاهر متنافرة لمعادلة خبيثة تحاول أن تجعلنا نلتبس، وإن بصورة وقنبلة، في رسم ملامح هوية الضحية وهوية المعتدي، وكذلك في إجابة محددة عن سؤال لا يقل أهمية: علاقة الظواهر بالأسباب، أو بمعنى آخر، التلهي بالظواهر عن الأسباب. وهو ما يضعنا، مباشرة، أمام حكاية بليغة للقديس أوغسطين أوردتها المفكر نعيم شومسكي عن قرصان وقع في أسر الإسكندر الأكبر (الملقب بذي القرنين) فسأله الأخير: «كيف تجرؤ على إزعاج العالم بأسره في البحر؟ أجاب القرصان: «لأنني أفعل ذلك بسفينة صغيرة فحسب أدعى لصاً، وأنت الذي يفعل ذلك، أيضاً، بأسطول ضخم تدعى إمبراطوراً»!

جواب القرصان «كان أنيقاً وممتازاً»، يقول القديس أوغسطين. وفي اعتقادنا لا يزال كذلك، لأنه يلتقط بدقة محسوبة المفهوم الواقف حول السعارة الراهن الذي يثار حول «أحداث مختارة» كفضاء للإرهاب والعنف على مستوى الدول والحكومات، هنا وفيما وراء المحيط.

نغفر عنه - وهو جانب الدولات النفسانية التي تفسر انشائها - من وضعية «الواقف في مركز الأحداث» التي حملته إليها تصريحاته الإرهابية بإحراق لبنان وأطفاله وشيوخه ونسائه. وبغفرنا عنه نصل إلى الجوهر، وهو من شقين مترابطين:

\* الأول: إصراره على أنه «يتكلم باللغة التي يفهمها جيراننا» (العرب)! \* الثاني: عندما شُئل عن «الأثار غير المحمودة»، التي يمكن أن يتركها الإقرار النهائي لمشروع القانون العنصري المعادي للتسوية السياسية حول «الاستفتاء الشعبي»، اكتفى بالدفاع الضمني عن سياسة الاحتلال والضم من خلال رسم «قناع إنساني» لوجه هذه السياسة وبالاتكا، على الحجة المجاهرة: الحرص على «سيادة الديمقراطية»! وينبغي لنا ملاحظة أن هذه المفردات مفضلة لدى المسؤولين الإسرائيليين وكبار قادتهم، لكونها تكسب الحديث طابعاً مثيراً للاختلاف والحلاف، وأحياناً مثيراً للشعب. وبقيّة ملامح هذا «القناع الإنساني» معروفة، لكن يبقى أهم ما فيها أن إسرائيل تظهر، حتى وهي تدافع عن احتلالها وشروعها، في ثوب «الدولة الوحيدة» في الشرق الأوسط التي يكلل رأسها «النجاح الديمقراطي»!

لقد سبق لأحد المعلقين الإسرائيليين (رامي طال، «يديعوت أحرونوت») أن رد بكفاة على مقولة ليقي بشأن «اللغة التي يفهمها العرب»، ومن خلال تفنيدها التام التوسل بواقع الحال. هذا الواقع يظهر - كما يعترف المعلق - أن سوريا لا تتعامل لغاية الآن مع إسرائيل بلغة التهديد والوعيد، وهذه هي، أيضاً، حال «حزب الله»، الذي تتم تصريحات قادته، وفي طبيعتهم الأبنين العام للحزب، الشيخ حسن نصر الله، عن اتزان وتفكير سياسي عميقين، مقايضة بما صدر عن ليقي نفسه من مفردات.

\* الأسبوع الذي نظوي صفحته اليوم لم يكن، في القراءة السياسية، أسبوع «الاحتجاج الفلسطيني» على التصريحات الرعناء التي أطلقها رئيس الوزراء الفرنسي، ليونيل جوسيان، فحسب، وإنما أيضاً الأسبوع الذي ظهرت فيه إسرائيل وحكامها - سواء في الائتلاف الحكومي أم في المعارضة - مرة أخرى على حقيقتهم غير المنتبسة: حقيقة كونهم معادين للسلام ومشبعين بالتوجهات العنصرية. وأولى بنا، والحال كهذه، أن نتجوهر في هذه المسائل من أن نتظاهر، زيادة عن الحد المطلوب سياسياً وأخلاقياً، بامتناعنا من وسيلة الاحتجاج الفلسطيني المذكور، على عسر تبريرها، مخافة أن لا تصل الرسالة بشأن «انخداس حياتنا» إلى الغرب الأمريكي والأوروبي، الذي لا يمتلك زعماؤه أصلاً حياءً لكي ينخدش، وتحديدًا في صورة «الرسائل» التي يستمرتها هذا الغرب دون أن تكف بدورها عن تزويدها بها، فيعتقد أن الأسباب المتوافرة لتعرية وحشيته ونفاقه ما زالت مفتاحها في أيدي الضحية!

وليس المقصود فقط - على أهمية ذلك - مشروع القانون حول «الاستفتاء الشعبي»، الذي عبر، أمس الأول الأربعاء، القراءة التمهيدية في الكنيست «بعزيمة» نحو نصف نواب قاعدة الائتلاف التي تبرع عليها حكومة إيهود باراك. وإنما، أيضاً، مواصلة وزير الخارجية، دافيد ليقي، فلتاته ضد العرب لمجرد كونهم كذلك، يومًا إثر يوم، مع ملاحظة أن هذا الفلتان لا يزال في عُرف زعيمه الجديد، باراك ذاته، في «إطار المغلوق». وإلا فما معنى أنه لم يكلّف نفسه حتى الآن عناء، مجرد التحفظ منه!

العودة إلى فلتان ليقي تستلزمها تصريحات أدلى بها، أمس الخميس، في نطاق مقابلة إذاعية صباحية. إن جانباً واحداً فقط من هذه التصريحات يمكن أن

هشام نقاع

# فوازير الوزير!

**\* ليقي طلب إعطاءه دولة واحدة يتماثل أعضاء في برلمانها، مع من يقاوم جيشها.. وفيما يلي نعطيه عشرة مؤشرات على دولة يعرفها هو جيداً! \***



**\* أطفال في جنوب لبنان. والطفل بالطفل، قال ليقي ليلطخ الارشيف الاسرائيلي، الملتصق اصلا \***

\* وزير الخارجية دافيد ليقي لا يزال متمسكاً بتهديداته الإرهابية. فحتى الآن لم تجتهد حكومة دولة إسرائيل «الديمقراطية» ضرورة في التراجع الرسمي عن مقولة «الدم بالدم، والطفل بالطفل». وهكذا سيظل الارشيف ملطخاً بدعوة إسرائيلية رسمية لقتل الأطفال... إلى جانب لطخات أخرى تتجاوز حدود «الدعوة»!

ففي الأسبوع المنصرم، في أثناء البحث الذي بادرت إليه «الجبهة» و«التجمع» و«الوحدة»، زاد ليقي الرجل بلة بأفكاره ونفقاته.. فليس فقط أنه لم يحاسب نفسه، وليس فقط أن ضميره ظل مبنياً للمجهول، بل إنه خاطب نواباً العرب بالقول: أعطوني دولة واحدة أخرى في العالم يضم برلمانها نواباً يؤيدون أشخاصاً يحاربون جنودها..

مسكين ليقي، ربما يظن أنه بهذا التصريح المبطن بالتحريض على النواب العرب (ومن خلاصهم على الجماهير العربية الفلسطينية كلها) يستصدر لنفسه صك براءة من تهديده الإرهابي بقتل الأطفال وإراقة دمائهم.. هذا من جهة.

ولكن، من جهة أخرى، يشير سؤال ليقي «البطولي» الذي ينضح «قومية ووطنية» تداعيات جديدة. فعلى نسق حديثه الذي يطالبنا بأن «أعطيني دولة واحدة.. الخ»، يمكن أن يقال له ما يلي:

(١) أعطنا دولة واحدة يهدد وزير خارجيتها بقتل الأطفال، ولا يتحرك فيها أي من الضمائر في أروقة حكومتها.. بما في ذلك الضمائر «البسارية» لدى ذوي أصحاب الألسن المتبيجة «أخلاقاً» و«وعظاً»!

(٢) أعطنا دولة واحدة يدعو قائد أركان جيشها إلى قصف القرى على ما فيها من مدنيين، لا لسبب إلا لأنه خرج فاشلاً وعاجزاً عن هزم مقاومة مشروعة تسعى لتحرير أرضها المحتلة.

(٣) أعطنا دولة واحدة تكذب كذبة «الأمن» وتصدّقها، وتحولّها إلى ذريعة تتعلق بها لمواصلة الاحتلال والقمع وتهديد جيراننا، والتعاطي معهم بغطرسة عضلانية تالأم العصابات في جنوب صقلية..

(٤) أعطنا دولة واحدة جرى فيها انقلاب في الانتخابات، وحلّ فيها «اليسار» محل «اليمين»، ومع ذلك ظلت مواقفها العسكرية على حالها.. أي: أعطنا دولة لا يختلف يسارها عن يمينها، لأن كليهما ملطخان بكتنم أنفاس وحربان شعوب مجاورة.

(٥) أعطنا دولة واحدة فقط تقرّ قانوناً عنصرياً يهدد بنسف احتمالات التوصل إلى تسوية مع جارتها (سوريا)، ويهدف إلى إخراج مليون من

الاحتلال، لكن احتلالنا «متنور».

(٩) أعطنا دولة واحدة تمارس إرهاب الدولة، وعندما يرفض الضحايا إرهابها، تجتهد العالم كله، متبكية على تعرضها للإرهاب.. وفوق ذلك تظل متأكدة أنها تابعة لذلك «الجزء الحضاري» في العالم.

(١٠) أعطنا، سيد ليقي، دولة قامت على أنقاض شعب تعرض للقمع والتهمير. دولة ترفض الاعتراف بجرمتها. دولة ترفض مجرد الإصغاء لأشلاء ذلك الشعب، عندما يصرّ على روايته التاريخية التي تدبنها، وعندما يؤكد روايته لا يتورع وزير الخارجية عن تخوينه وتصويره «طابوراً خامساً».. ربما يتوجب على هؤلاء أن «يعطوك هذه الدولة».

مواطنيها خارج دائرة الشرعية واتخاذ القرار.. أعطنا دولة واحدة تنزع الشرعية عن حُسن من يفترض أن يكونوا فعلاً مواطنيها..

(٦) أعطنا دولة واحدة يتعاضد فيها التبعج «الديمقراطية» مع واقع السيطرة على أرض الغير بقوة الحديد والنار.. ومع ذلك تظل «ديمقراطية» في عُرف نفسها!

(٧) أعطنا دولة واحدة تسلّم نفسها وحياتها لقبضات الجنرالات، الذين عندما تظهر مؤخراتهم العارية بعد الفشل أمام المقاومة المشروعة لاحتلالهم، لا يتورعون عن قصف المنشآت المدنية الأساسية وإطفا.. أنوار دولة بكاملها.

(٨) أعطنا دولة واحدة تتجرّأ على التحدث والقول: صحيح أننا نمارس

بمناسبة يوم المرأة الـ

## بعد غد، افتتاح "ظل الحكاية"

\* الفنانة سلوى نقارة - حداد: المعرض يثير قضية اللاجئين



\* أحد الأعمال في المعرض

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - بمبادرة من حركة النساء الديمقراطيات في إسرائيل، يفتتح، بعد غد الأحد، في مقهى «فتوش» في حيفا، معرض صور لنساء فلسطينيات في مخيمات اللاجئين بعنوان «ظل الحكاية» وذلك في الساعة الرابعة بعد الظهر، ويستمر المعرض لمدة اسبوع.

وفي حديث مع جامعة المعرض الفنانة سلوى نقارة - حداد، قالت: لقد انتهزنا هذه الفرصة كي نثير قضية اللاجئين الفلسطينيين وحقوقهم

## بالتعاون بين «نعمت» و«حركة النساء الديمقراطيات» الناصرية تستعد لإحياء يوم بالنشاطات الثقافية

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - يستعد مجلس «نعمت» في الناصرة، بالتعاون مع حركة النساء الديمقراطيات وجمعية نساء ضد العنف لانجاح النشاط المركزي الذي سيقام على شرف يوم المرأة العالمي، يوم ٣/١٠ في الناصرة تحت عنوان «كفى صمتاً».

ويركز مجلس «نعمت» العديد من النشاطات لهذا الشهر على شرف الثامن من آذار. وقالت سكرتيرة مجلس نعمت في الناصرة ورئيسة كتلة الجبهة دينا جرابسي: ان هناك أهمية كبرى لانجاح برنامج (يوم ٣/١٠) وتحويله الى صرخة للمجتمع كله لينتفض على جميع الظواهر السلبية والممارسات غير الانسانية والعادات الرجعية

## عام (٢٠٠٠) -عام الكتاب الفلسطيني \* الكاتب يحيى يخلف: افتتاح (٦٠) مكتبة للأطفال

\* جنين - لمراسلنا  
ثائر ابو بكر - أعلن وزير  
الثقافة والاعلام  
الفلسطيني ياسر عبد ربه  
انطلاقة حملة عام  
٢٠٠٠، عام الكتاب  
في فلسطين.

وقال عبد ربه ان  
تنظيم الحملة يهدف الى  
استنهاض القدرات  
والخبرات الابداعية  
لشعبنا في تطوير  
الصناعة الثقافية للكاتب  
المترني والمكتوب  
والمسوع، ما يشمل ذوي  
الاحتياجات الخاصة،  
ودعا عبد ربه وسائل  
الاعلام الوطنية الى تحمل  
مسؤولياتها في رعاية  
الحملة ونشر اهدافها في  
سبيل انجاحها.

من جانبه، قال وكيل  
وزارة الثقافة، الكاتب  
يحيى يخلف، ان جهود  
الوزارة مستمرة في دعم  
واحياء الكتاب والنشر  
الثقافي. وأضاف ان هذه  
الحملة لا تبدأ من فراغ  
حيث سبقتها مقدمات  
مهمة على صعيد ارساء  
مناح ملائم لنشر واقامة  
اتحاد الناشرين واقامة  
معارض الكتب واعفاء  
الكتاب من ضريبة القيمة  
المضافة خلال المعرض،  
اضافة الى اقامة وتطوير  
مكتبة للأطفال في  
مختلف المحافظات  
ساهمت الوزارة في  
انجاحها ودعمها. وأكد  
يخلف استمرار الوزارة في  
احياء ودعم الكتاب  
الفلسطيني.

## المدير الفني لمهرجان «المسرح الآخر»، روني نينيو، لـ«الاتحاد»: أدعو المبدعين العرب الى تقديم أعمالهم المسرحية في المهرجان \* أقصى حد لتقديم الاقتراحات هو يوم ١٩/٣/٢٠٠٠ \*

بجوائز المهرجان الاولى، ومن  
دواعي سروري، ان يقدم عمل  
يستطيع ان يقتنص الجوائز في  
دورة المهرجان الـ ٢١ القادمة،  
والتي ستقام من (١٤) الى  
(١٧) تشرين الاول القادم.  
وفي اعلان رسمي، وزعته  
ادارة المهرجان، دعت المبدعين،  
المسرحيين، المخرجين والممثلين  
المسرحيين، لتقديم اقتراحات  
لاعمال مسرحية محلية،

للمشاركة في المهرجان شرط ان لا تكون هذه الاعمال  
قدمت قبل ذلك على ان تكون عروضها الاولى ضمن  
المهرجان. وستكون هناك مسابقة بين المسرحيات المختارة،  
والفائزة منها ستنال جوائز مالية، وتقدم الاقتراحات  
مطبوعة بأربع نسخ، بالاضافة الى ملخص للعمل على ان  
لا يقدم اي اقتراح بعد تاريخ ١٩/٣/٢٠٠٠.



\* عكا - لمراسلنا - وجه  
المدير الفني لمهرجان المسرح  
الآخر ٢١، روني نينيو،  
الدعوة الى المبدعين العرب،  
لتقديم اقتراحاتهم المسرحية،  
للجنة النصوص، حتى يتسنى  
للجنة المشاركة في المهرجان،  
اذا قررت اللجنة ذلك.  
وفي حديث مع نينيو قال:  
«ارحب بكل الابداعات

العربية، وسأكون مسروراً جداً بكل عمل عربي تختاره  
لجنة النصوص، وسوف نتعامل معه مثل باقي الأعمال،  
سنوفر له المكان اللائم والميزانية المخصصة، وأيضاً كل  
مساعدة نستطيع تقديمها، حتى يتم انجاز العمل على  
أفضل وجه».  
وأضاف نينيو: في السابق فازت مسرحيات عربية

## «الانسان والظل» على مسرح الرامة البلدي



\* ماهر فراج \*

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - يقوم مسرح الرامة البلدي، بالتعاون مع  
بيت الشبيبة وجمعية تطوير الثقافة والرياضة في قرية الرامة، بالاستعدادات  
الأخيرة، لتقديم عمل مسرحي جديد بعنوان «الانسان والظل» من تأليف  
الكاتب المصري د. مصطفى محمود، رؤية وإخراج ماهر فراج، وسيعمل عن  
موعد العرض الاول لهذا العمل في وقت قريب.  
تتحدث المسرحية عن «الثانية التي يحياها الانسان في تعامله مع  
نفسه والآخرين، الى جانب أمور اجتماعية أخرى...».  
يشترك في المسرحية، كل من: إيهاب حسن، خليل شقير، رانية سبيت،  
ونام سبيت، ولیم طاهري، يوسف مريضة... وقام بالتلحين والاعداد الموسيقي،  
طلعت سبيت، والمؤثرات الفنية الصوتية، أشرف شواح.

## ورشة «بان بروجكت» المسرحية مستمرة

عمل مسرحي يعتمد على العناصر التراثية والمعيشية  
للانسان الفلسطيني.  
في نهاية الورشة تم التلخيص واجمع المشاركون على  
أهمية الاستمرار من أجل متابعة وتطوير الأدوات الابداعية  
للفنان.  
اشترك في تقديم الورشات كل من: جون مارتن (مدير  
مشروع «بان»)، مويلا ادبيباو وميتا بانزي، وقد  
استطاعوا تطوير ثقة مهنية مع المشتركين.

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - نظراً للنجاح  
منقطع النظير للورشة المسرحية في اطار «بان  
بروجكت» التي اقيمت بالتعاون ما بين المجلس  
البريطاني والمركز الثقافي البلدي في الناصرة وبدعم  
من «الباي آر إس» (وزارة الثقافة والفنون، وزارة  
الحاجرية والمجلس البريطاني)، قررت جميع الاطراف  
المشاركة، وخصوصاً الممثلين والراقصين والموسيقيين،  
الاستمرار في هذه الورشة التي ستتطور فيما بعد الى

## ضمن يوم دراسي في مدرسة «ابن خلدون» طلاب دير الأسد يسوقون الفاكهة على الألمان الشعبية..

وقدمت المربية سهام دباح، محاضرة حول موضوع  
الاعلان التجاري والدعاية التجارية، حيث ساهم الطلاب  
في تأليف اعلانات تجارية عن الخضار والفواكه وتلحينها  
على أوزان أغاني شعبية منشورة.  
وحضر اليوم الدراسي (٢٠) معلماً ومعلمة من مدارس  
مختلفة في سخنين وديرنا ومجد الكروم والبعنة وطوبا  
وطمرة وكوكب ابو الهيجا وشعب ودير الأسد، ومرشد  
الاتصال، عيسى حجاج، وقدموا ملاحظات حول ما  
شاهدوه.

\* دير الأسد - لمراسلنا - عقد يوم دراسي في  
مدرسة ابن خلدون الابتدائية في دير الأسد، حول موضوع  
الاتصال، افتتحه مدير المدرسة محمود حجازي، بكلمة  
ترحيبية، وتحدث مفتش الاتصال د. خالد عزابزة حول  
أهمية الموضوع.  
ووعد رئيس المجلس المحلي في دير الأسد، رباح  
أسدي، بتقديم المساعدات اللازمة للموضوع، بعد ان  
حضر اليوم الدراسي وأبدى إعجابه بما قام به الطلاب.



## إحتفال في تل أبيب بـ "دواليب الهوى" للشاعر سعود الأسدي

\* تل أبيب - لمراسل خاص - يقيم مركز «بيت دانييل» بتل أبيب بعد غد الأحد، أمسية أدبية احتفالية للشاعر سعود الأسدي بمناسبة صدور ديوانه «دواليب الهوى» بتقديم وترجمة الشاعر بيرتس درور بتأي. وتقام هذه الأمسية بالتعاون مع صاحب دار النشر، بيرون جولان. وستتضمن كلمات وتحيات. كما سيقدم الشاعر الأسدي باقة من قصائد ديوانه يتناوب على قراءة ترجمتها الشعراء بتأي وإيلي شوكي وكاتيا شفارتسمان بمرافقة أوتار العود والكمان في ارتجاليات موسيقية شرقية.

## محمد صبحي يوقف عروضه لعجزه عن دفع ايجار المسرح

خفاجي وواصف فايز، يجعله مليون جنيه مصري سنوياً (٣٠٠ ألف دولار).

وكان صبحي استند في تجربته الرائدة، التي حملت اسم «المسرح للجميع»، إلى تقديم أكثر من عرض مسرحي للفرقة نفسها، خلال الأسبوع، بالإضافة إلى العودة إلى روائع المسرح المصري وتقديمها في إطار وشكل جديدين، مع العودة بالذاكرة إلى أيام ازدهار المسرح التي استمرت حتى أوائل السبعينيات. وأثار صبحي، الذي تابر على تقديم مسرحياته الثلاث بشكل متتابع أسبوعياً، بحيث تقدم كل مسرحية على مدى يومين، في الفترة الأخيرة، جدلاً واسعاً حول وظيفة المسرح في المجتمع، في سياق ادانته لتجربة المسرح التجريبي الذي يُعقد له مهرجان خاص صيف كل عام تشارك فيه عشرات الدول.

\* القاهرة - (و.ص.ف.) - اضطر الممثل المسرحي المصري المعروف محمد صبحي، إلى وقف العروض التي يقدمها على مسرح «سينما راديو» في وسط القاهرة، بسبب رفع ايجار المسرح، لينتهي بذلك تجربة رائدة، بدأت قبل عامين، كان هدفها احياء الحركة المسرحية المصرية وتشجيع الاقبال الجماهيري. وفي وسط هذا الأسبوع، شهد مسرح «سينما راديو» حيث يقدم محمد صبحي عروضه المسرحية الثلاثة: «لعبة الست» و«كارمن» و«سكة السلامة»، اقبالا جماهيريا كبيرا. كثيرون في آخر عرض قدمه صبحي، على غرار الاقبال الذي شهدته العروض الوداعية الأخرى طيلة الأسبوع. واضطر صبحي إلى وقف عروضه خارج اجازة المسارح بسبب ارتفاع ايجار المسرح الذي طالب مالكاها، سمير

## ابو صباح يعود الى الشام في الثلاثينيات...



\* دمشق - الوكالات - يعكف الفنان السوري المعروف رفيق سبيعي حالياً على معايشة كبار السن لمعرفة تفاصيل حياتهم ومشاكلهم، تمهيداً للمشاركة في المسلسل التلفزيوني الجديد «الأيام الخوالي». كما أوضحت صحيفة الرياض السعودية. سيكون المخرج بسام الملا عن نص للكاتب احمد حامد. وتدور أحداث العمل الجديد حول الحياة في الشام في فترة الثلاثينيات من القرن الماضي، حيث يعتبر هذا المسلسل توثيقاً جميلاً لمرحلة كاد ينساها الناس بفعل التقنية والتطور.

## مولد أول اوركسترا سيمفونية لبنانية

\* بيروت - الوكالات - أقيم هذا الأسبوع في العاصمة اللبنانية بيروت، الاحتفال بتدشين أول اوركسترا سيمفونية وطنية في تاريخ لبنان والذي يقوده رئيس الكونسرفتوار الوطني اللبناني وليد غلمية، ويتكون من (٨١) عازفاً نصفهم من الأجانب، بانتظار انضمام ستة عازفين جدد. وقد حضر الاحتفال الذي استمر نحو ساعة ونصف الساعة عدد من الشخصيات السياسية والفنية اللبنانية، وعزف في بداية الاحتفال التشيد الوطني اللبناني بتوزيع جديد، أعقبه عزف مقطوعة «الجمهورية» لبيتهوفن. وفي النهاية قدم غلمية معزوفته «الشهيد» التي أهداها إلى كل لبناني سقط دافعاً عن حرية وطنه.

## سبة يوم المرأة العالمي

## افتتاح معرض «كناية» في حيفا

ض يثير قضية اللاجئين الفلسطينيين وحقوقهم في العودة \*



\* أحد الأعمال في المعرض \*

في العودة، وذلك من خلال صور نساء وقتيات، من مخيمات فلسطينية في الأردن وسوريا ولبنان والضفة والقطاع، واعتقد ان النساء وهن الشريحة الأكثر معاناة من كل المظالم الواقعة على شعبنا الفلسطيني، يعبرن تعبيراً حقيقياً عن عمق مأساة اللاجئين. وحركة النساء الديمقراطية كانت دائماً في الطليعة في إثارة مثل هذه القضايا، والمسيرة ما زالت مستمرة. ويذكر ان جمع الصور تم بالتعاون الكامل مع وكالة الغوث (الأتروا) بمساعدة السيدة روز بانغ، العاملة في مقر الوكالة في غزة.

## كفة النساء الديمقراطيات» و«نساء ضد العنف» لإحياء يوم المرأة العالمي قيفية والاجتماعية

التي تعانيها المرأة وتؤدي إلى العودة إلى الورا. في مجتمعنا كله وأحياناً تدفع ثمنًا غالباً بالعنف وبالتنقل. وسيكون موقع برنامج يوم ٣/١٠ في منطقة العين في الناصرة، حيث ستقام عدة محطات توزع فيها مواد ومعطيات حول مختلف القضايا التي تهم المرأة ومنها المرأة والسلام والعنف ضد المرأة، والقتل على خلفية ما يسمى بشرف العائلة، والبطالة والعمل. وسترفع عدة شعارات منددة بالتمييز ضد المرأة في مختلف المجالات والعنف بكافة أشكاله. وتدعو الشعارات إلى مساواة المرأة وحقوقها في الحياة والعمل. هذا وستقام أيضاً مختلف النشاطات في الرينة وكفر كنا وطرعان.

## تكريم فوزي شعبان تقديراً لنشاطه في مكافحة المخدرات



\* فوزي شعبان بين القاضي فلاح ومدير شرطة عكا (صورة خاصة) \*

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - أقام مدير مركز شرطة عكا، روني عطية، احتفالاً أمس الخميس، حضره رئيس جمعية تأهيل السجين، القاضي فارس فلاح، وعدد من المدعوين، كرم فيه نشاط جمعية تأهيل السجين في عكا، فوزي شعبان، ومنحه شهادة تقدير، على نشاطه في مكافحة المخدرات. فقد نظم شعبان عشرات النشاطات والدورات الارشادية والمحاضرات، حضرها مئات المتطوعين في الشرطة الجماهيرية لمكافحة المخدرات. وقال شعبان، ان التكريم يحمله مسؤولية تكثيف النشاط لمكافحة المخدرات.



## خلال (٢٤) ساعة ثلاثة قتلى (٢٧٢) جريحاً في حوادث الطرق

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» -  
لقي ثلاثة أشخاص مصرعهم،  
وأصيب (٢٢٢)، بجروح راححت بين  
خفيفة وخطيرة، في (١٣٣) حادث  
طرق، شهدتها شوارع البلاد، في  
الفترة الواقعة بين الخامسة من مساء  
امس الاول الاربعاء، حتى الخامسة  
من مساء امس الخميس.  
ومن بين القتلى مسن (٨١)  
عائلاً، كان يقطع الشارع في عربة  
للمشاة في «بيت تكتفا»، دهسته  
سيارة فقد السائق السيطرة عليها.



## الشرطي أصرّ على تغريم ممرض أراد إسعاف جرحى حادث طرق..!

لتقديم المساعدات، لكن قبل ان يبدأ بتقديم  
المساعدة، أوقفه أفراد دورية شرطة ومنعه من تقديم  
الإسعافات، بحجة أنه أوقف سيارته في مكان يعرقل  
حركة السير وطلبوا منه رخصته وهويته.  
وقال أسولين، ان الشرطي سأله لماذا أوقف  
سيارته هكذا ولماذا يقطع الشارع في مكان ممنوع  
وغير مخصص للمشاة، فشرح له انه ممرض ويريد  
تقديم المساعدة للجرحى، الا ان الشرطي لم يصدقه  
لأنه لا يقود سيارة إسعاف.. واتهمه بأنه «لفق تهمة  
لتفادي تحرير مخالفة سير»!! وقال له الشرطي:  
«اضحك على غيرنا»!!  
وأشار أسولين، الى انه بعد منعه من تقديم  
المساعدات، استدعى سيارة إسعاف.

\* حيفا - مكتب «الاتحاد» - فرض شرطي  
في حركة السير، امس الاول الاربعاء، غرامة مالية  
بقيمة (٥٠٠) شيكل على ممرض، أوقف سيارته  
على رصيف الشارع، وترجل منها لتقديم اسعافات  
ومساعدة لجرحى أصيبوا في حادث طرق!!  
وقال الممرض موشيه أسولين، امس الخميس،  
انه يعمل سائق سيارة إسعاف في المجلس المحلي  
الشكول، وكان امس الاول الاربعاء، يقود سيارته  
الحاصلة في شارع رقم (٤)، بالقرب من بئنه، رأى  
حادث طرق في الجانب الآخر من الشارع فقرر التوقف  
وتقديم المساعدة لهم، ومن اجل ذلك، قاد سيارته  
الى الجانب الآخر من الشارع. أوقف سيارته، وترجل  
منها مع حقيبة الإسعاف وتوجه الى حيث الجرحى

## وفد من «رابطة الأصدقاء العرب لصندوق حيفا» يزور غزة



\* الوفد في أثناء زيارته في «مؤسسة دار الكرامة لرعاية أبناء الشهداء والأيتام الفلسطينيين» - صورة خاصة \*

\* حيفا - لمراسل خاص - يتنسيق مع  
«مكتب التواصل في الرئاسة الفلسطينية» قام  
وفد من «رابطة الأصدقاء العرب لصندوق حيفا»  
بزيارة الى غزة.  
وتكون الوفد من (٦٦) شخصاً، بينهم  
قضاة، محاضرون جامعيون، مريون، أطباء،  
مهندسون، محامون، مراقبو حسابات، رجال  
اعمال وموظفون كبار.  
وشملت الزيارة «مدينة عرفات للشرطة»  
ودار المحافظة وقيادة الامن الوطني ومعالم  
أخرى.  
وفي مساء شاهد الزائرون عرضاً فنياً قدمه  
اطفال «مؤسسة دار الكرامة لرعاية أبناء  
الشهداء والأيتام الفلسطينيين». وقدموا الهدايا  
والترغبات للمؤسسة.  
هذا، ووجه الدكتور حاتم خوري، نائب المدير  
العام لبلدية حيفا، رسالة الى الرئيس الفلسطيني  
باسر عرفات عبر فيها عن شكره للزيارة وحفاوة  
الاستقبال.

## وفدا الجبهة و«سلام الآن» بحثا تصريحات ليثي وقانون الليكودي شالوم

وشبيبة «سلام الآن» في العديد من الامور في موضوع السلام ومقاومة  
الاستيطان.  
وتحدث خلال الاجتماع مركز الجبهة احمد الحاج والذي ركز على ضرورة بناء  
التعاون بين شباب الجبهة وشبيبة «سلام الآن» والتعاون في قضايا السلام  
ومصالح حركة «سلام الآن» وشباب الجبهة خاصة في الفترة الحالية.  
اما موسى راز فتحدث عن اقتراح القانون غير الديمقراطي الذي قدمه  
النائب الليكودي شالوم واكد على اهمية التعاون بين الشبيبتين.  
وتقرر عقد لقاء، في الوقت القريب للتنسيق في المواقف حول الخطوات  
الاحتجاجية المطلوبة.

\* تل أبيب - مكتب «الاتحاد»، باقة الغربية، حسن مواسي - التقى وفد  
من قيادة الجبهة القطرية، امس الخميس، وفداً من «سلام الآن»، وضم وفد  
الجبهة كلا من: احمد الحاج (مركز عمل الجبهة) وجهاد سعد ووسام عشاينة  
وسامح عراقي ووافي شبيبة وجيه صيداوي وفتحي مرزوق وعوزي بورشطان.  
بينما ضم وفد «سلام الآن» سكرتير الحركة موسى راز ومركز الشبيبة أفي ليفي  
وأخريين.  
وافتتح اللقاء بورشطان وتحدث عن تصريحات وزير الخارجية وقانون  
سيفان شالوم، وجرى خلال اللقاء بحث سبل وطرق التعاون بين شبيبة الجبهة

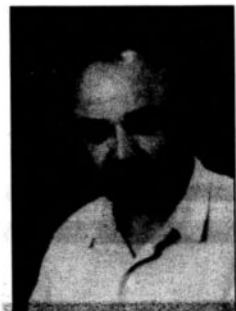
## برعاية وتنظيم المركز الجماهيري وقسم الرفاه الاجتماعي يوم ترفيهي لنساء أبوسنان في طبريا

\* أبو سنان - لمراسلنا - نظم المركز الجماهيري في ابوسنان وقسم  
الشؤون الاجتماعية في مجلس ابوسنان المحلي، امس الخميس، يوماً  
ترفيهيًا للنساء، بمناسبة يوم المرأة العالمي وعيد الام، شاركت فيه نحو  
مئتين من نساء وفتيات القرية من مختلف الاحياء والايال. وذلك في  
فندق «هوليدي إن» في طبريا.  
وتحدثت خلال البرنامج مديرة المركز الجماهيري الآسة قمر موسى  
فحيت النساء والامهات بعيدهن متمنية دوام الفعاليات الجماهيرية  
المنظمة الداعمة لدورة المرأة وتقديمها في المجتمع. وتولت عرافة الاحتفال  
كل من سناء نصره ورندا موسى وتحدثتا عن اهمية مثل هذه الفعاليات  
وضرورة العمل على تعميق دور المرأة والفتاة في المجتمع.  
وباسم ادارة المجلس المحلي حيا المحتفلات نائب رئيس المجلس  
رفيق نصره فأشاد بالدور الريادي للمرأة والألم في تربية وتنشئة اجيال  
الاستقبال. واكد على دور ادارة المجلس المحلي الى ان ما تقوم به ادارة  
المجلس من دعم مثل هذه الفعاليات ليس امراً موسميًا بل هو تعبير  
عن استراتيجيتها وضعتها ادارة المجلس لتفعيل كل الفئات في القرية  
في فعاليات تضمن بناء اجيال لها ارادتها وقادرة على تبني طموحات  
جماهيرنا وقضاياها.  
هذا وشمل البرنامج الفني خلال اليوم الترفيهي عرض ازيا ولقا،  
مع ساحر ووصلة فنية مع الفنان خليل ابو نقولا.

## دراسة: روماتيزم المفاصل يحتاج إلى علاج مبكر

\* واشنطن - و.ص.ف. - اكدت دراسة نشرت، امس الخميس،  
في «جورنال أوف روماتولوجي» ان معالجة روماتيزم المفاصل الحاد  
يجب ان تبدأ في اسرع وقت بعد اكتشاف المرض والا سيكون الشفاء  
بطيئاً جداً.  
وأوضح الدكتور جون اسدابل الاستاذ في جامعة كولومبيا البريطانية  
في كندا الذي أشرف على الدراسة: «لقد وجدنا بعد ثلاث سنوات من  
المتابعة ان المرضى الذين بدأوا العلاج في وقت متأخر عن بداية المرض  
لم يلبثوا بمجموعة المرضى الذين بدأت معالجتهم في وقت مبكر».  
وأكد فريق البروفيسور اسدابل ان «التأخر في بدء العلاج لدى  
المرضى الذين يعانون من دا، المفاصل بسبب اضطراب صحي مزمنة».  
ولفت البروفيسور كليبر بومباردييه من جامعة تورونتو التي  
شاركت في الدراسة ان «العلاج المبكر اساسي للحد من حجم الاضرار  
وبالتالي من الحاجة الى ادوية باهظة الثمن او حتى اجراء عملية جراحية».  
وقد تابع الباحثون حالات نحو مئة مريض عولجوا بمادة  
«الهيدروكسيكلوروكين» في كندا خلال ثلاث سنوات ما يشكل حسب  
قولهم واحدة من اولى الدراسات حول الآثار التي يتركها التأخر في بدء  
علاج هذا المرض على المدى البعيد.  
وأشار اصحاب الدراسة الى ان هذا المرض الذي يصيب حوالي ١٪  
من سكان امريكا الشمالية يخلف اعاقات كثيرة.

## انتخاب جهاد سعد سكرتيراً لفرع الحزب الشيوعي في شفاعمرو



\* شفاعمرو - من مكتب «الاتحاد» - انتخبت اللجنة  
المحلية لفرع الحزب الشيوعي في شفاعمرو، امس الاول،  
الرفيق جهاد سعد، سكرتيراً لفرع الحزب في المدينة، وذلك  
بإجماع اعضاء اللجنة المحلية.  
وكان كادر الحزب الشيوعي في المدينة قد انتخب لجنة  
محلية مكونة من ٩ رفاق، وقد ترأس الاجتماع وأداره  
سكرتير فرع الحزب السابق وهشمو سكرتيرة اللجنة المركزية

## «وقت للحكاية» - معرض من طراز آخر في المركز الثقافي البلدي في الناصرة



\* صورة من المعرض \*

\* الناصرة - مكتب «الاتحاد» - أمال شحادة - «وقت للحكاية» هو معرض من نوع آخر يقام في المركز الثقافي البلدي في الناصرة، ويعرض فيه نتائج فنانين من بريطانيا ويهود وفلسطينيين من إسرائيل، يبحثون من خلال معروضاتهم وورشاتهم، في مواضيع الهوية والانتماء، ومواضيع تشغل واقع مجتمعات ذات مجموعات مختلفة ثقافياً.

مساء أمس الأول افتتح المعرض بحضور كبير اكتظت به القاعة رغم هطول الأمطار الغزيرة، وعبر الحضور عن إعجابهم بالمعرض والفكرة نفسها.

مدير المركز الثقافي البلدي، رياض مصاروة، قال إن الفن هو الطريق الأمثل للحوار. وأضاف: «نحن في المركز الثقافي البلدي ركزنا برنامنا لهذا الشهر على موضوع الفن والهوية بدءاً بهذا المعرض ونستمر في ورشات مع فنانين».

وتحدث مدير المجلس البريطاني في الناصرة، دافيد البيوت، الذي اعتبر المعرض نموذجاً إنسانياً حضارياً ميمراً. وأضاف: «للمعرض أهميته البالغة في هذا العصر حيث أنه يشكل حواراً من نوع خاص بين ممثلي عدة شعوب، فكل فنان منهم يعبر عن نفسه وبالتالي عن شعبه ويخلق جواً من التفاهم الضروري والحيوي خصوصاً في هذه المنطقة».

وتحدث رئيس بلدية الناصرة، رامز جرابسي، الذي أكد على أهمية اتاحة هذا المعرض في مدينة الناصرة بالذات، أكبر بلد عربي في إسرائيل يعيش فيه أكبر تركيز من الأقلية العربية الفلسطينية والذي واجه ويواجه ضغوطات مختلفة تدفع إلى إغاط من التفكير والتعامل. وكذلك التعقيد في الوضعية التي تعيشها

الأقلية تجعل من موضوع هذا المعرض فرصة لاثارة التفكير في جوانب كثيرة لواقع حياتنا. وأضاف جرابسي: «إن مثل هذا المعرض يفتح آفاقاً ويعطي إمكانيات للتعامل مع الإبداعات الموجودة فيه والتعددية التي تبرز من خلال الإبداعات. وهو فرصة هامة في مدينة الناصرة فتحت بحاجة داخل بلدنا وفي ادارتنا إلى تعيق قضية التعامل من خلال الحوار بالوسائل الحضارية وقبول التعددية وعدم تحويل الاختلاف إلى خلاف».

وتحدثت الفنانة أنا شرباني التي قالت: «إن من يرى كيفية سير التحضيرات للمعرض والتعاون بين الفنانين لا يصدق أن هناك أي خلاف سياسي أو قومي، فالفن هو لغة الحوار الأجل والأكثر إنسانية بين الشعوب».

## مثقفون وفنانون مصريون: مقاومة الاحتلال الاسرائيلي على الأرض العربية ليست إرهاباً

\* القاهرة - الوكالات - أصدر عدد من المثقفين المصريين بياناً يندد بشدة بتصريحات رئيس الوزراء الفرنسي، ليونيل جوسبان، الذي وصف بها هجمات «حزب الله» بأنها «إرهابية». وجاء فيه «يبدو الفنانين والكتاب والنقاد الموقعون أدناء بشدة بتصريحات ليونيل جوسبان الذي اعتبر المقاومين اللبنانيين إرهابيين ورفض حق الشعوب في مقاومة المحتل لأراضيهم». وأعرب هؤلاء المثقفون أن «دهشتهم لصدور هذه التصريحات عن شعب قاوم المحتل النازي بضراوة». واختتم البيان قائلاً «ندين بقوة كل من يشبه مقاومتنا الاحتلال الاسرائيلي على أرضنا بأعمال إرهابية».

وقد وقع البيان مجموعة من المفكرين والمثقفين بينهم الكاتب صنع الله إبراهيم وإدوار الخراط وسلوى بكر والمخرج رضوان الكاشف والناقد أمينة رشيد والمثلة محسنة توفيق والمخرج الكبير يوسف شاهين.

## محاكمة ٤٢ شاباً تونسياً بعد تظاهرات شباط

\* تونس - الوكالات - افاد مسؤول في الرابطة التونسية لحقوق الانسان، امس الخميس، ان ٤٢ شاباً تونسياً بينهم ١٩ موقوفاً حوكموا، امس الاول الاربعاء، امام محكمة الجنابات في صفاقس (جنوب) لشاركتهم في تظاهرات طلابية مطلع شباط في جنوب البلاد.

وأوضح صالح الزغدي لذي عودته من صفاقس حيث حضر المحكمة ان المحكمة ستصدر حكمها الاربعاء المقبل وقد أقرت بشروط عن اثنين من الموقوفين الـ ١٩.

وحوكم الموقوفون وغالبيتهم من الطلاب بتهمة «الاضرار بأملال الغير» و«المشاركة في تظاهرات غير مصرحة» وغير مرفض لها. ويواجه المتهمون عقوبات تراوح بين ثلاثة اشهر وثلاث سنوات بموجب القانون الجزائي التونسي.

## واشنطن تواصل توزيع «شهادات حسن السلوك» حول تهريب المخدرات..!

\* الولايات المتحدة قررت مواصلة عزل نظام افغانستان المتواطئ مع شبكات التهريب.. مع العلم ان هذا النظام سيطر، اصلاً، بدعم مباشر ومكثف من جهاز المخابرات الامريكية «سي.آي.ايه»..!



\* كمية من المخدرات جرى ضبطها - ماذا بشأن التورط الامريكي ؟!

العام الماضي التي كانت تضم ٢٨ بلداً، وذلك بعد شطب اوروي في الكاريبي وبيليز في امريكا الوسطى.

وبقيت نيجيريا على رأس الدول التي تشكل معبراً في افريقيا لتهريب المخدرات. لكن الادارة الامريكية رأت انه من المهم الاستمرار في تشجيع هذا البلد على مواصلة جهوده لمواجهة هذا الوضع.

وتصدرت كولومبيا لائحة الدول المستجدة والمصدرة للكوكايين في العالم واعتبرت مصدراً مهماً للهيروين. لكن التقرير الامريكي اشار الى جهود حكومة الرئيس اندريس باسترانا في مكافحة المخدرات.

واشادت اولبرايت أيضاً بـ«المجهود الصادقة» التي تبذل في كمبوديا منذ سنتين رغم حساسية الوضع الداخلي، من اجل مكافحة تهريب المخدرات.

كما تجت الباراغواي وهايتي من عقوبات اقتصادية نظراً لحشية واشنطن من التسبب بتدهور الوضع السياسي والاقتصادي الهش في البلدين.

وتواجه اجراءات منع «الشهادة» الامريكية لأي بلد في مجال مكافحة المخدرات انتقادات باستمرار وخصوصاً من جانب امريكا اللاتينية التي تعتبرها تعبيراً عن الصلف الامريكي بينما تشكل الولايات المتحدة المنفذ الاول لمهربي

\* واشنطن - الوكالات - أعلنت الولايات المتحدة ليلة الاربعاء /الخميس، انها «ستواصل عزل افغانستان وبورما بسبب تورطهما في انتاج المخدرات وتواطؤ نظاميهما مع شبكات التهريب الدولية».

وصرحت وزيرة الخارجية الامريكية مادلين اولبرايت ان هذين البلدين يتقاسمان مثل العام الماضي «العار المغزي» اذ يحتلان المراتب الاولى على لائحة الدول التي تعتبرها الولايات المتحدة من أسوأ الجهات على الصعيد الدولي في هذا المجال.

وأشارت اولبرايت «الى التواطؤ الكامل مع تجارة المخدرات» من جانب نظام طالبان الاصولي الافغاني، بينما اكدت بشأن بورما ان «المواطنين العاديين يملكون حقوقاً اقل في هذا المجال من كبار مهربي المخدرات».

وتعتبر الولايات المتحدة ان افغانستان وبورما تحتلان على التوالي المرتبتين الاولى والثانية في انتاج الافيون الذي يستخدم في صنع الهيروين. وقد ادرجت الدولتان على لائحة تضم ٢٦ دولة لا يمكن منحها «شهادة حسن سلوك» وتخضع لمراقبة خاصة من جانب واشنطن ما يفتح الطريق امام فرض عقوبات اقتصادية امريكية عليها.

ومثل العام الماضي ايضاً، حرمت اربع دول أخرى هي كمبوديا وهايتي ونيجيريا والباراغواي من هذه «الشهادة»، لكنها لن تتعرض لعقوبات نظراً لعلاقتها الثنائية مع الولايات المتحدة او ارادتها في مكافحة المخدرات.

اما الدول العشر الاخرى المدرجة على اللائحة السوداء الامريكية للدول المنتجة الكبرى للمخدرات او نقاط العبور الاساسية، فقد منحتها واشنطن «شهادة» تقدير لالتزامها مكافحة تهريب المخدرات.

وبين هذه الدول ١٢ بلداً في امريكا اللاتينية ومنطقة الكاريبي - كولومبيا والمكسيك وفنزويلا وبوليفيا والبيرو والاكواوور والبرازيل وجمهورية الدومينيكان وجمايكا وغواتيمالا وبنما والباهاماس - وثمان دول في آسيا - الصين (مع هونغ كونغ) وتايوان ولاوس وتايلاند وفيتنام والهند وباكستان وبورما.

واللائحة الكاملة للدول الخاضعة للمراقبة هذا العام اقصر من لائحة

المخدرات. الا ان اولبرايت قالت ليل الاربعاء /الخميس ان بلادها «لا تطالب شركاءها بأكثر مما تفرضه على نفسها» في مجال مكافحة المخدرات. والمعروف ان عضيات التهريب في افغانستان مثلاً سيطرت اصلاً بدعم مباشر من المخابرات الامريكية «سي.آي.ايه»..!

# الجثث لا تزال تطفو في موزمبيق...



## \* الأمطار المرتقبة تهدد بمضاعفة حجم الكارثة \*

\* مابوتو - الوكالات - هب المجتمع الدولي لنجدة منكوبي السيول والفيضانات في موزمبيق، لكن المساعدات تبدو غير كافية أمام اتساع حجم الكارثة التي أصابت مباشرة مليوناً من أبناء هذا البلد، والتي يخشى أن تزداد تفاقمًا.

فقد حذرت أجهزة الأرصاد الجوية في جنوب إفريقيا، أمس الخميس، من احتمال تفاقم هذه الكارثة الأسبوع المقبل مع الأمطار الجديدة المصاحبة لإعصار «جلوريا» الذي يمر حالياً فوق مدغشقر. ولم تشهد البلاد فيضانات من هذا النوع منذ نحو ٥٠ سنة.

وكان رئيس موزمبيق، جواكيم شيسانو، وجه، الأربعاء، نداءً جديداً للمساعدة مشدداً على حاجة بلاده الماسة لطائرات الإغلاء الجوي.

ومع إغرابه عن التقدير والامتنان لجهود المجتمع الدولي، اعتبر شيسانو أن المساعدات ما زالت غير كافية، شاكهاً، أيضاً، بطء وصولها.

ومن جهتها، حذرت كارول بيلامي، مديرة اليونيسف (صندوق الأمم المتحدة لرعاية الطفولة)، من خطورة وضع التكوين، داعية المجتمع الدولي إلى التحرك سريعاً لإنقاذ ضحايا هذه المأساة الإنسانية الناجمة عن الفيضانات المدمرة.

وقالت: «إذا كانت حكومات العالم تريد المساعدة، فلتفعل ذلك الآن وليس غداً أو بعد غد. إن سكان وسط إفريقيا في وضع مأساوي ولا يستطيعون الصمود لوقت أطول».

وكانت جنوب إفريقيا أسرع استجابة، حيث أرسلت ١٢ طائرة، من بينها ثمانية مروحيات. إلا أن قدرة المروحيات محدودة لنجدة آلاف الأشخاص الذين تسلكوا الأشجار وأسطح المنازل وأعمدة الكهرباء، هرباً من المياه التي تجرف كل شيء في طريقها.

وقد تمكنت مروحيات جنوب إفريقيا من إنقاذ ٩٩٧٤ شخصاً حتى الآن. وأعلن العديد من الدول عزمها على إرسال المزيد من الوسائل الجوية.

ومن جهتها، حذرت منظمة أطباء العالم من نقص وسائل إغلاء المنكوبين وإغاثة ضحايا المناطق المحاصرة في الوقت الذي تزداد فيه مخاطر تفشي وباء الكوليرا.

وقد أعلن مسؤولو البنتاجون أن واشنطن تنوي تحويل مناورات الإنقاذ العاجل المقرر إجراؤها في آذار المقبل في الكاميرون بمشاركة ٥٥٠ عسكرياً أمريكياً، من بينهم مائة من السلاح الطبي، إلى تطبيق عملي في موزمبيق حيث وصل فريق من العسكريين الأمريكيين، الثلاثاء، لتقييم الوضع. ألمانيا، أيضاً، تحركت سريعاً، معطية الأولوية لوسائل النقل الجوي،

\* «طالما أننا نرى جثثاً فهذا يعني أننا نتأخر» .. \*

٧٠ جثة جديدة خلال الأيام الماضية. وأقر مونتانا أن المجتمع الدولي أرسل المساعدات في أسرع وقت ممكن، إلا أن «الاحتياجات تجاوزت التوقعات كلها». وقال إن الأولوية بالنسبة إلى الأمم المتحدة هي إغلاء الأشخاص المحاصرين قبل تفاقم الأحوال الجوية.

وحذر أحد العاملين في المنظمات الإنسانية، خلال الاجتماع، قائلاً: «طالما أننا نرى جثثاً جديدة فهذا يعني أننا نتأخر» في الإغاثة. ومن جانبها، قالت المتحدث باسم برنامج الأغذية العالمي، ميشال كوريتاغلي، إن المساعدات الأمريكية، لا سيما المروحيات، سيكون لها أثرها الكبير على عمليات الإغاثة.

وقالت: «إذا كان هناك من يستطيع التغلب على هذه الأزمة، فهم الأمريكيون بقدرتهم اللوجستية الهائلة. وقد رأينا في عمليات إنسانية أخرى أنهم قادرون على ذلك».

حيث تنوي إرسال ٢٥ مروحية وعدد من الطائرات الحفيفة. كما رصدت الحكومة الألمانية، أمس، مليوناً ونصف مليون دولار أمريكي لإرسال المساعدات. ومن جانبها، قدمت المفوضية الأوروبية مساعدة طائرة يحمل مليون دولار لضحايا الفيضانات في موزمبيق وبوتسوانا.

وقد أدت هذه الكارثة الطبيعية، حتى الآن، إلى مصرع ٣٧٩ شخصاً في موزمبيق وبوتسوانا وجنوب إفريقيا وزيمبابوي، من بينهم ٢٠٠ في موزمبيق وحدها. إلا أن الرئيس شيسانو يؤكد أن «هذا الرقم أبعد ما يكون عن الحقيقة حالياً».

ويقول: «يتحدثون اليوم عن ٢٠٠ قتيل، لكننا نعلم أن عدد الذين جرفتهم المياه أكبر من ذلك بكثير». وقد أعلنت المنظمات الدولية والأهلية العاملة في موزمبيق، خلال اجتماع مع الصحافيين، في مابوتو، أنها بدأت في تخزين المؤن والمعدات محسباً لفيضانات جديدة.

وصرح روس مونتانا، مبعوث الأمم المتحدة الخاص، أنه سمع عن انتشار

## لندن تفرج عن السفاح بينوشيه زعيم اطول نظام إرهابي في تشيلي!



\* مظاهرة مع صور ضحايا إرهاب بينوشيه \*

\* لندن - الوكالات - قاد الجنرال أوغستو بينوشيه الذي يبلغ من العمر ٨٣ عاماً وقررت لندن أمس الخميس، الإفراج عنه «لأسباب صحية» أطول نظام استبدادي في تاريخ تشيلي... وبعد إعادة الحياة الديمقراطية إلى البلاد في ١٩٩٠، بقي بينوشيه قائداً لسلاح البر التشيلي حتى آذار ١٩٩٨.

ومن العبارات الشهيرة التي كان الجنرال الذي تولى رئاسة الدولة من ١٩٧٣ إلى ١٩٩٠ وحكم البلاد بقبضة من حديد، يرددها «في تشيلي لا يتحرك غصن إذا لم أحركه بنفسي».

وكان بينوشيه قد استولى على السلطة في ١١ أيلول ١٩٧٣ في انقلاب دموي قام به ضد الرئيس الاشتراكي سلفادور آليندي الذي انتصر في قصر مونتيدا بعد أن قصفه الانقلابيون.

ويدعم من القوات المسلحة وقوى الأمن فرض بينوشيه على التشيليين البالغ عددهم ١٤ مليون نسمة، نظاماً دكتاتورياً استمر نحو ١٧ عاماً.

وقد فرض بالقوة «دمقراطية محمية من الخطر الشيوعي» وأعدم مئات المعارضين والمثليين في بداية عهده، من سجن قادة اليسار ونفى نحو مليون تشيلي وقمع بعنف تظاهرات قتل فيها المئات بدءاً من أيار ١٩٨٣.

وكان بينوشيه يقول محذراً عندما تخرج إحدى الحركات السياسية إلى العلن بعد فترة من العمل السري «انني أذع الغضب السني بنيت ولكن عندما يصبح كبيراً إلى حد كاف أقطع من جذوره»، مستنداً في ذلك إلى «الدستور» الاستبدادي الذي اعتمد في ١٩٨١.

وفي ٧ أيلول ١٩٨٦، خرج بينوشيه الذي كان يعاني عزلة دولية كبيرة، من كمين نصبه أعضاء «الحركة اليسارية» جبهة مانويل رودريغيز الوطنية» سالماً.

وجاءت «قضية ليتشيه» لتسهم علاقاته مع الولايات المتحدة، بعد أن أظهرت تحقيقات أن كبار المسؤولين في الشرطة السرية لنظامه متورطون في اغتيال وزير الخارجية الاشتراكي السابق أورلاندو ليتشيه في أورلاندو في ٢١ أيلول ١٩٧٦.

واقام بينوشيه علاقات بالغة التوتر مع الكنيسة الكاثوليكية رغم تأكيد

الرأسمالي، ملتون فريدمان. وفي عهد ادواردو فري الذي تولى الرئاسة بعد البلوين في آذار ١٩٩٤، احتفظ بينوشيه بنفوذ كبير في البلاد، وعبر الجيش عن استيائه عندما رفعت ٥٥٠ دعوى على عسكريين متهمين بانتهاك حقوق الإنسان وارتكاب جرائم سياسية واختفاء أكثر من ألف من المعارضين.

لكن بينوشيه الذي أزيح عن السلطة، بقي عضواً في مجلس الشيوخ مدى الحياة واحتفظ بقيادة سلاح البر حتى آذار ١٩٩٨ بموجب قانون أصدره بنفسه قبل انسحابه من السلطة. ويرى رجال الأعمال والمبنيون أن بينوشيه «انفذ تشيلي من الشيوعية» وأوجد أجواء ملائمة للنمو الاقتصادي وذلك بتطبيقه «نصائح» اتباع الاقتصاد





## نحو لقاء الأشقاء في الدوري الممتاز

## مازن غنايم وأحمد الحلويؤكدان: الفوز مهم للفريقين والأهم أن نثبت للجميع أننا أخوة!!



\* مازن غنايم \*



\* أحمد الحلوي \*

## \* أجرت اللقاء: إيمان حمدوني \*

تنتج انظار عشاق كرة القدم في الوسط العربي عصر اليوم، صوب استاد الناصرة - عيلوط، حيث سيجري اللقاء المرتقب في الدوري الممتاز بين الفريقين الشقيقين، مكابي الاخاء الناصرة واتحاد ابنا سخنين.

وتأتي هذه المباراة في ظروف مغايرة ومتباينة بالنسبة الى الفريقين، ففريق اتحاد ابنا سخنين صاحب المرتبة الثالثة يكاد يضمن لنفسه موسماً آخر في الدوري، لا بل انه يتنقل الى احتلال المرتبة الثانية، بعد ان حقق المحازات طيبة، رغم بعض الهفوات في الفترة الاخيرة. وبالمقابل، فريق مكابي الاخاء الناصرة، ما زال يقبع في المرتبة قبل الاخيرة، ويهدده شبح الهبوط الى الدرجة القطرية.

وغير ذلك، فإن هذه المباراة ستقام ايضاً في ظل تقارب جدي وكبير حصل في الفترة الاخيرة بين المعسكرين، وصل قمته، حينما جلس مشجعو الفريقين معا في الاسبوع الماضي، لتشجيع فريقيهما في المباراتين امام كريات جات واشكلون في الناصرة، وقبل ذلك بأسبوعين جلسوا لتشجيعهما في سخنين.

توجهنا الى اثنين من الاداريين البارزين في الفريقين وقدمنا لهما اسئلة مماثلة عن مباراة اليوم، مازن غنايم، رئيس الادارة في سخنين وأحمد الحلوي، مسؤول ملف كرة القدم في بلدية الناصرة وعضو ادارة فريق الاخاء.

**\* والاتحاد - تأتي مباراة اليوم في ظروف متباينة، سخنين انتهت الدوري تقريباً، والاخاء بحاجة ماسة الى النقاط، كيف سيؤثر ذلك على المباراة؟**

مازن غنايم: «الفريقان بحاجة الى النقاط، الاخاء كي يزيد من فرص بقائه ونحن كي نعرّض مرتبتنا. فريقنا يقدم قدم كرة جميلة. عودنا عليها منذ بداية الموسم، والاخاء اظهر صحوه جيدة في الفترة الاخيرة، بدون شك مباراة صعبة وحساسة».

أحمد الحلوي: «مباراة من النوع الصعب، سخنين امنت نفسها في الدوري وستلعب بارتياح. وفي هذه الحالة يكون من الصعب على الفريق الآخر الفوز، لانه يلعب بأعصاب مشدودة، ولكن الادارة ستتغلب على هذا النقص».

**\* والاتحاد - في الفترة الاخيرة، حصل تقارب كبير بين الفريقين، وعلى جميع الصعد، هل سينعكس ذلك على مباراة اليوم؟**

مازن: «قبل كل شيء، انا مسرور جداً، لاننا فتحنا صفحة جديدة. انا فخور بالفريقين وجهمورهما، لأننا نمثل كل الوسط العربي في الدوري الممتاز، نحن نعيش في القرن الحادي والعشرين، وطبيعي ان نرتقي بأفكارنا وتعاملنا نحو الأفضل. نحن نعمل في الرياضة والروح الرياضية اهم ما في الامور!!».

أحمد: «اعتقد ان ارتفاع الفريقين للممتازة، لم يكن على مستوى اللاعبين والأداء، فقط، بل عند الجمهور ايضاً، الكل أيقن اننا نعيش في عصر احترام والتنافس ينحصر في المستوى الرياضي وليس الاخلاقي، هذا ما كنا نتمناه وهذا ما سيكون».

**\* والاتحاد - هل ابرعتم استعدادات خاصة لمباراة اليوم؟**

مازن: «استعدادات عادية ككل مباراة، سنسعى للفوز بها، كما في كل المباريات».

أحمد: «لم يكن استعدادنا استعداداً خاصاً، المباراة مهمة ككل المباريات».

وهكواك واشكلون. انا واثق ببقائه».

أحمد: «لا جدال في ذلك، الاخاء عودنا انه يصلول ويحول في نهاية الدوري، ويتغلب على كل المصاعب، سنحقق الهدف وسنبقى».

**\* والاتحاد - كلمة منك للجمهور!!**

مازن: «اناشد الجمهور تشجيع الفريقين معاً، التصفيق لكل نقطة حلوة، وكل هدف يسجل، وليس المهم من سجل، لأننا أخوة ويجب ان نثبت للجميع اننا على قدر المسؤولية، بالتالي مصلحة الاخاء وسخين واحدة!!».

أحمد: «كلنا شاهدنا جمهور الفريقين معا في الاسبوع الماضي، يجلسون على المدرج نفسه ويشجعون معاً، وهذا يحد ذاته يؤكد على ان الماضي من ورائنا، ولا مكان له بيننا».

الجمهور واعية، وتثبت ذلك في مباراة اليوم، وانا واثق كل الثقة بذلك!!».

الاستعداد الاهم هو ما قمنا به لاستقبال الجماهير الكبيرة من اخوتنا في سخنين، ليشعروا وكأنهم في بلدهم سخنين».

**\* والاتحاد - ماذا يعني لك فوز مكابي الاخاء في هذه المباراة؟**

مازن: «الاخاء فريق ممتاز ينقصه الحظ، الفوز اليوم يعني بالنسبة اليه زيادة الثقة والامل في البقاء».

**\* والاتحاد - ماذا يعني لك فوز سخنين في مباراة اليوم؟**

أحمد: «أقننى ان لا يحدث ذلك، لأننا بحاجة الى نقاط المباراة، ولكن هذه هي كرة القدم وسأبارك لهم لو تحقق ذلك».

**\* والاتحاد - هل سيبقى الاخاء في الدوري الممتاز؟**

مازن: «انا شخصياً اراهن على بقاء الاخاء في الدوري، فهو افضل بكثير من بعض الفرق في هذا الدوري، وحتى من كريات جات».

## الناصره تستضيف الديربي العربي في الممتازة وإكسال تستضيف الديربي العربي في القطرية

### بأقي مباريات الدرجة القطرية

هـ. رعنا - شمشون تل اببيب  
هـ. رمات جان - هـ. دهورنا  
هـ. عكا - بيتار تل اببيب  
هـ. نتسيرت عيليت - م. شعاريم  
\* عبد اللطيف مصاروة \*

### كرة سلة

### الدوري الامريكي للمحترفين: برنامج مباريات اليوم الجمعة

\* في ما يلي برنامج مباريات اليوم الجمعة ضمن دوري كرة السلة الامريكي للمحترفين لمحتي ومتابعي هذا النوع من الرياضة في الفضائيات المختلفة:

بوسطن سليكس - تورونتو رابتورز  
نيوسيرك نيكس - اتلانتا هوكس  
سوتس جاز - تشيكاغو هورنتس  
غولدن ستايت ووريورز - دنفر ناغتش  
فانكوفر غريزليس - بورتلاند ترايل بلايزرز  
انديانا بيسرز - لوس انجلوس ليكرز

ووحدة نصرارية سخنينية قبل مدة في سخنين وفي نهاية الاسبوع الفائت في الناصرة. لذا يجب الاستمرار في العلاقات الحميمة والوثيقة بين الجمهوريين والبنية على اساس المحبة والوحدة العربية.

بأقي مباريات الدرجة الممتازة ستكون على النحو التالي:

هـ. بئر السبع - هـ. تسفيريم حولون.  
هـ. بيت شان - هـ. هكواك م. رمات جان  
م. كريات جات - ب. بئر السبع

### الدرجة القطرية

فرق الدرجة القطرية تدخل المرحلة الثانية والعشرين وتشهد مباراة ديربي وسط عربي، فريق هـ. وهيب الطيبة الذي فقد الأمل في المنافسة على بطاقة المنافسة للارتقاء للدرجة الممتازة، يحل ضيفا على متذيل اللاتحة هـ. اكسال الذي عانى وما زال يعاني مشاكل مادية ومهنية اثرت سلبيًا على نتائجه وجعلته يتذلل لاتحة الدوري العام للدرجة القطرية وآماله في البقاء فيها موسماً آخر أصبحت مستحيلة وغير ممكنة.

فريق م. كفر كنا الذي هزم متصدر اللاتحة هـ. رمات جان قبل المباراة واقصاه من المرتبة الاولى ليحتلها م. شعاريم، يسافر الى مدينة بات يام للاعاقه فريق القمة م. بات يام الذي يحتل المرتبة الثالثة بفارق اربع نقاط عن متصدر اللاتحة م. شعاريم والذي الحق هزيمة شنيعة بالفريق الطيباوي في عقر داره وبين جمهوره، والسؤال الذي يطرح نفسه هل يكرر لاعبو المدرب هشام الزعبي ما فعلوه مع فريق هـ. رمات جان والحاق هزيمة بيتية بفريق هـ. بات يام؟ لننتظر لئلا..

\* تنطلق عصر اليوم الجمعة مباريات الدوري العام لشتى الدرجات وللفرق العربية قسط واخر منها.

### الدرجة الممتازة

تدخل فرق الدرجة الممتازة المرحلة السادسة والعشرين وهي المرحلة قبل الاخيرة للجولة الثالثة من مباريات الدوري العام حيث يحل فريق اتحاد ابنا سخنين ضيفاً على شقيقه فريق م. اخاء ابنا الناصرة. فريق اتحاد ابنا سخنين مع مدربه مروان ريان يحتل المرتبة الثالثة برصيد 4 نقطة بعد ان هزم فريق المرتبة الثانية م. كريات جات ليفقد فارق النقاط بينهما الى نقطتين. بالمقابل فريق م. اخاء الناصرة مع مدربه المهني عزمي نصار ومدربه ايلي محفود يحتل المرتبة التاسعة قبل الاخيرة برصيد 23 نقطة ولم يفلح بهزم متذيل اللاتحة هـ. اشكلون في لقائه البيتي. لمباراة الديربي العربي قوانين خاصة حيث نلاحظ ان الفريق سخنيني سيحضر الى استاد الناصرة - عيلوط بأعصاب هادئة ويعتريه عالية لوجوده في القمة بينما نلاحظ ان الفريق النصاروي لا يبدل له عن الفوز ليتبعد عن هـ. اشكلون وليبقيه متذيل لاتحة.

الجمهور النصاروي متعطش للفوز وستكون أذانه في اشكلون لمعرفة نتيجة المباراة بين اشكلون وم. عكا التي لها تأثير قوي على مرتبة فريقه م. اخاء ابنا الناصرة. لذا نطالبه بتشجيع فريقه طيلة دقائق المباراة لادخال الحماس في نفوس لاعبيه والتصرف الرياضي واستقبال الجمهور سخنيني خير استقبال وبشاشة والتعالي عما حدث في الماضي وفتح صفحة جديدة في علاقته مع اشكلون لانه يتوجب ان يفهم الجمهور النصاروي ان المنافسة الرياضية في كرة القدم فيها الغالب والمغلوب والمتعاد، وعليه ان يرضى بالنتيجة التي يحرزها لاعبه مهما كانت، بالمقابل شاهدنا تكتاتاً

## \* لائحة الدرجة الثانية (المنطقة الشمالية «أ») \*

المباريات	فوز	تعادل	خسارة له: عليه	نقاط
١٨ - ١. هـ. كفرسميع	١٤	١	٣	٢٢:٤٤
١٧ - ٢. هـ. طوبا	١٣	٣	١	١٠:٤٧
١٨ - ٣. م. بلدي شلومي	١٣	٣	٢	١٨:٥٦
١٦ - ٤. شباب نحف	١٣	٢	١	٦:٣١
١٧ - ٥. م. كريات شمونة	٨	٣	٦	١٧:٢٥
١٧ - ٦. م. معلوت	٧	٢	٨	٢٢:٢٥
١٨ - ٧. هـ. كوكب ابو الهيجا	٧	٢	٩	٢٤:٢٥
١٧ - ٨. هـ. سخنين	٦	٤	٧	٢٣:٢٢
١٧ - ٩. هـ. دير حنا	٦	٣	٨	٢٧:٢٠
١٨ - ١٠. هـ. تل حنان	٧	-	١١	٤٧:٢٠
١٧ - ١١. هـ. بلدي نهاري	٦	٢	٩	٣٠:٢٥
١٦ - ١٢. هـ. بلدي عبلين	٦	١	٩	١٨:١٨
١٦ - ١٣. هـ. عرابة	٦	١	٩	٢٧:٢٥
١٧ - ١٤. هـ. شباب كفر ياسيف	٦	١	١٠	٣٥:٢٨
١٧ - ١٥. هـ. شباب الناصرة	٤	٢	١١	٣٤:٢٣
١٨ - ١٦. م. جفعات هركفوت	-	٢	١٦	٨١:٧

## \* لائحة الدرجة الثانية (المنطقة الشمالية «ب») \*

المباريات	فوز	تعادل	خسارة له: عليه	نقاط
١٨ - ١. م. بلدي طبرات هكرم	١٥	٢	١	١٢:٤٤
١٧ - ٢. هـ. الجليل الاسفل	١١	٤	٢	١٤:٣٠
١٨ - ٣. هـ. الرينة	١٠	٥	٣	١٩:٣٨
١٨ - ٤. هـ. آسي جيلويع	٨	٨	٢	٢٨:٥٧
١٨ - ٥. هـ. بلدي سعيد ام الفحم	٩	٦	٣	٢٣:٤٦
١٨ - ٦. هـ. ام الفحم	٨	٥	٥	١٧:٢٨
١٨ - ٧. هـ. القريديس	٥	٩	٤	٢٨:٢٨
١٨ - ٨. هـ. نحليشيل	٧	٣	٨	٣٤:٢٢
١٨ - ٩. هـ. دالية الكرمل	٦	٥	٧	٥١:٣٥
١٥ - ١٠. م. بلدي باقة الغربية	٦	٤	٥	١٨:٣١
١٨ - ١١. هـ. بئر المكسور	٥	٦	٧	٣٥:٢٦
١٧ - ١٢. هـ. عرب النجدات	٥	٥	٧	٤٤:٢٠
١٧ - ١٣. م. زخرون يعقوب	٤	٤	٩	٣٣:٢٩
١٨ - ١٤. هـ. برطعة	٤	٣	١١	٤١:٢٩
١٨ - ١٥. ب. اكسال	٢	٤	١٢	٤١:١٧
١٨ - ١٦. م. بيت شان	١	-	١٧	٥٣:١١

## \* لائحة الدرجة الثانية (المنطقة الجنوبية «أ») \*

المباريات	فوز	تعادل	خسارة له: عليه	نقاط
١٣ - ١. هـ. هرتسليا	٩	٣	١	٨:٢٧
١٦ - ٢. هـ. جلجولية	٧	٦	٣	١٣:١٨
١٥ - ٣. هـ. هود هشارون	٧	٥	٣	١٩:٣٦
١٦ - ٤. هـ. آزر	٨	٢	٦	٢٠:٢٢
١٧ - ٥. هـ. الطيرة	٦	٦	٥	١٣:١٩
١٥ - ٦. هـ. كفر قاسم	٧	٣	٥	١٦:١٧
١٣ - ٧. هـ. محانبه يهودا	٦	٤	٣	١٨:٢٥
١٥ - ٨. م. ابنا الطيرة	٦	٢	٧	٢٤:١٢
١٩ - ٩. م. هشتيكما حين	٥	٤	٥	١٧:٢٦
١٩ - ١٠. م. نس طويروق	٦	١	٧	٢٢:١٥
١٥ - ١١. ب. رمات جان	٣	٦	٦	٢٤:١٨
١٤ - ١٢. م. كفر قاسم	٤	٢	٨	١٩:٨
١٤ - ١٣. جفعات شوميل	٤	١	٩	٢٩:١٨
١٦ - ١٤. هـ. عرعرة	٢	٣	١١	٢٤:١٢

\* اعداد: عبد اللطيف مصاروة \*

## بطولة ألمانيا في كرة القدم فرصة مؤاتية أمام بايرن ميونيخ للابتعاد في الصدارة



\* البرازيلي باولو سيرجيو (رقم ١٣) والفرنسي ليوناردو (رقم ٣) بعد الهدف الثالث في مباراة الفوز لفرينغها بايرن ميونيخ على ريال مدريد (الثلاثاء) \*

حق بايرن ميونيخ الألماني قفزة جيدة على لائحة التصنيف العالمي لنادية كرة القدم لشهر شباط امس الخميس، بصعوده من المركز الرابع الى الثاني، وبات على بعد ٣٣ نقطة خلف مانشستر يونايتد الانكليزي المتصدر برصيد ٣٤٨ نقطة.

وحل بايرن ميونيخ متصدرا الدوري الألماني حاليا، محل لاتسيو الايطالي وتزعّم بالتالي الاندية الأوروبية.

### - ترتيب الاندية العشرة الاولى:

- ١ - مانشستر يونايتد (انكلترا) ٣٤٨ نقطة
- ٢ - بايرن ميونيخ (ألمانيا) ٣١٥ نقطة
- ٣ - لاتسيو (إيطاليا) ٣٠٧ نقاط
- ٤ - باليراس (البرازيل) ٢٨٨ نقطة
- ٥ - تشلسي (انكلترا) ٢٦٨ نقطة
- ٦ - بارما (إيطاليا) ٢٥٩ نقطة
- ٧ - ريال مدريد (اسبانيا) ٢٥٩ نقطة
- ٨ - كورينثيانز (البرازيل) ٢٤٩.٥ نقطة
- ٩ - ريفر بلايت (الأرجنتين) ٢٣٨.٥ نقطة
- ١٠ - يوفنتوس (إيطاليا) ٢٣٤ نقطة

\* برلين - «و.ص.ف.» - تبدو الفرصة مؤاتية أمام بايرن ميونيخ حامل اللقب للابتعاد في صدارة الدوري الألماني لكرة القدم عندما يحل ضيفا على شتوتغارت العاشر غدا السبت ضمن المرحلة الثالثة والعشرين.

وتفتتح المرحلة اليوم الجمعة بلقاء في فرايبورغ الثالث عشر مع أرمينيا بيليفيلد الثامن عشر الأخير، وفولفسبورغ السابع مع هامبورغ الثالث.

ويخوض لاعبو بايرن المباراة بمعنويات عالية بعد فوزهم الكبير على ريال مدريد الأسباني ٢:٤ في مدريد ضمن الجولة الثالثة من الدور الثاني لدوري أبطال أوروبا (الثلاثاء).

وستكون كفة بايرن راجحة لكونه تغلب على شتوتغارت في عقر داره ١٨ مرة في ٢٥ مباراة أقيمت بينهما في شتوتغارت فضلا عن أن أصحاب الأرض خسروا ست مباريات حتى الآن على أرضهم في الدوري. وتنتظر باير ليفركوزن صاحب المركز الثاني رحلة صعبة الى كايزرسلوترن لمواجهة فريقها المحلي صاحب المركز السادس برصيد ٣٣ نقطة بفارق الأهداف خلف هامبورغ وفيردر برين.

ويسعى كايزرسلوترن لتحقيق الفوز للاقترب أكثر من المقدمة لضمان مركز يؤهله للمشاركة في دوري الأبطال الموسم المقبل، في حين يطمح ليفركوزن الى كسب نقاط المباراة وتقليص الفارق بينه وبين بايرن ميونيخ الى نقطتين في حال تعثر الأخير في شتوتغارت.

وفي باقي المباريات، يلعب هرتا برلين مع أوتريخاخنغ، وتي أس في ميونيخ مع هانزا روستوك، وشالكه مع دويسبورغ، وأولم مع فيردر برين، واينتراخت فرانكفورت مع بوروسيا دورتموند.

### \* التصنيف العالمي للاندية: بايرن ميونيخ يقترب من مانشستر يونايتد \*

### كأس فرنسا

## ثمن النهائي: بوردو - متز وستراسبورغ - باريس سان جرمان الأبرز

* الجمعة:	* باريس - «و.ص.ف.» - ستكون مباراتا بوردو مع متز، وستراسبورغ مع باريس سان جرمان يومي السبت والأحد أبرز لقاءات الدور ثمن النهائي لمسابقة كأس فرنسا في كرة القدم الذي يفتتح اليوم الجمعة بلقاء رين مع لوريان.
* السبت:	ويخوض بوردو مباراة صعبة خصوصا أنها تأتي بعد يومين فقط من خسارته أمام مانشستر يونايتد الانكليزي (صفر: ٢) ضمن الجولة الثالثة من مسابقة دوري أوروبا. ولن يكون حال باريس سان جرمان أفضل من بوردو لأنه يحل ضيفا على ستراسبورغ الذي أخرج موناكو، متصدر الدوري المحلي حاليا، في الدور ثمن النهائي لمسابقة كأس رابطة الاندية المحترفة. وهنا برنامج دور ثمن النهائي:
* الاحد:	ستراسبورغ - باريس سان جرمان بوتيفي - موناكو

### بعبارة رئيسي البلدين

## مصالحة بين كفرسميع وطوبا

الاجيال الصاعدة. وأشار الى ان الوعي يجب ان لا يسمخ لقوى هامشية ان تفرض رأياها على الأغلبية.

من جهته، أشار رئيس مجلس كسرى - سميع، نجيب عبد الله، بالروح المبادرة لدى ادارتي الفريقين لحصر النزاع والدرجة الثانية. وكان اللقاء الذي جمع الفريقين قبل ثلاثة اشهر في طوبا، شهد أحداث شغب عنيفة أدت الى اصابة العديد من اللاعبين والمشجعين من الطرفين، فتدخلت قوات كبيرة من الشرطة. وبمبادرة رئيسي المجلسين المحليين جرت مشاورات ومفاوضات بين الجانبين توجت امس الاول بلقاء مصالحة في بيت رئيس مجلس طوبا زعفرية حسين الهيب. وتحدث حسين الهيب خلال اللقاء، شاجبا العنف واعمال الشغب في الملاعب ومؤكدا على ضرورة زرع الروح الرياضية بين

\* طوبا - لمراسلتنا - جرت في طوبا، مساء امس الاول، مصالحة بين ادارتي فريق هيوغيل طوبا وهيوغيل كفرسميع اللذين يتنافسان على صدارة لائحة الدوري في الدرجة الثانية. وكان اللقاء الذي جمع الفريقين قبل ثلاثة اشهر في طوبا، شهد أحداث شغب عنيفة أدت الى اصابة العديد من اللاعبين والمشجعين من الطرفين، فتدخلت قوات كبيرة من الشرطة.

وبمبادرة رئيسي المجلسين المحليين جرت مشاورات ومفاوضات بين الجانبين توجت امس الاول بلقاء مصالحة في بيت رئيس مجلس طوبا زعفرية حسين الهيب. وتحدث حسين الهيب خلال اللقاء، شاجبا العنف واعمال الشغب في الملاعب ومؤكدا على ضرورة زرع الروح الرياضية بين







## عوادة للفصائيات

**\* بيع \* تركيب \* صيانة \* تأمين**  
**جميع خدمات الصحوح لانتقاط**  
**المحطات الفضائية \***

١٣٠ ش.ج. - ٢٢ محطة  
١٦٠ ش.ج. - ٢٢ محطة عربية و ٤ محطات  
إسرائيلية.  
١٨٥ ش.ج. - ٢٢ محطة عربية و ٤ محطات  
إسرائيلية و ٣٠ محطة أوروبية  
١٥٥ ش.ج. - ٢٢ محطة عربية و ٣٠ محطة  
أوروبية.  
اصالة ٥ ش.ج. - لاضافة التقاط الاورون.  
قطر، ليبيا، الجزائر ومحطة الشرطة الاسلامية.  
\* كفالة لمدة سنة.  
\* التركيب بواسطة الكمبيوتر و بدقة فائقة.  
\* جميع مركبات الصحوح ولوازمه مستوردة  
واصلية.

الناصرة - ٠٦/٦٤٥٧١٥٧  
ام الفحم - ٠٥٨/٧١٢١١١  
شفاعمرو - ٠٥٣/٤٨٤٣٢٢  
المغار - ٠٥٣/٢١٣٤٤٣

**البيع**  
ماكنا طابعة أوفسيت و رولاند  
لوتين ولون واحد  
٧٢/١٠٢٢ سم.  
للاصلا ٠٥٠/٥٩٧٤٨٨  
(٩٤)  
**البيع**  
مازده - ١٩٩٨ موديل ١٩٩٨  
اولى، لون ابيض، للاتصال:  
٠٥٢-٤١١١٢٢  
(١٢٩)  
**البيع**  
باسات ١٩٩٦ اوتوماتيك  
مع اضافات، وضع ممتاز.  
الاتصال - ٠٥٢-٥١٧٥٨٠  
(٨٨)  
**البيع**  
لايجار منجرة في الرينة ١٢٠  
مع رخصة  
٠٦/٦٥٥٤١٢٧  
(١٣١)

## SAINT PETERSBURG UNIVERSITY

### المركز للتعليم في روسيا م.ض.

جامعة سانت بطرسبرغ - موسكو - أوكرانيا - إنجلترا  
عشر سنوات من التعاون المشترك  
PHD, M.A, B.A  
دورات لغات: روسية، انكليزية، ايطالية.  
نحن عنوان الدراسة الاكاديمية في روسيا والمخرج  
٠٥١-٦٤٦٤٧٣ و ٠٥١-٦٣١٥٩٨ و ٠٦-٦٣١٥٩٨  
تفاصيل في مجلة الجامعة المكرسة لزيارة رئيسة جامعة سانت  
بطرسبرغ الى مركز التعليم في إسرائيل. (١٠٩)

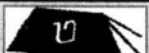


## لادون تسويق واستيراد ماكنات تصوير

- الى رجال الاعمال واصحاب المكاتب  
- الى المجالس المحلية والمؤسسات العامة  
\* ماكنات تصوير وأجهزة فاكسيميا جديدة ومستعملة  
\* بيع \* تبديل \* خدمة \* صيانة  
\* أجهزة للمكتب - كل ما يلزم المكتب  
\* (محموس) مدفستور  
اسعار مريحة \* ماركات عالمية  
Ricoh \* Minolta \* Canon  
054-477244  
فاكس: 04-9941532  
04-9941531  
كايرل.

## دورة

لمشغلي الالعاب النارية + تطبيق  
٠٣-٩٠٣٧٧٤٤



## مطلوب

معلمون للتخضير للبحر في  
الوسط العربي في مواضيع اللغة  
الانجليزية والعربية والعبرية  
والرياضيات والتاريخ والمدنيات  
بليفون: ٠٥٣/٦٢٩٩١٢  
فاكس: ٠٤/٩٨٧٣٠٧٦

## معرض الامير للسيارات - كفر كنا

### امكانية شراء، بيع وتبديل

٠٦/٦٤١١٥٦٥ - ٠٦/٦٥١٩٩٠٨

- ١) بونتياك جراند پري ١٩٩٥ + شيفروليت كورسيكا ١٩٩٥
- ٢) مرسيدس ٣٠٠ SE ١٩٩٢ + مرسيدس كوا ٣٠٠ CE ١٩٩٠
- ٣) هوندا اكورد ١٩٩٧ GX + مازدا لانتيث ١٩٩٥ اوتوماتيك.
- ٤) ميتسوبيشي سوبلنسر ١٩٩٤ GLX + جالات ١٩٩٣ اوتوماتيك + نيسان ١٩٩٥
- ٥) رينو ميغان ١٩٩٦ اوتوماتيك + سيات ايبزا ١٩٩٦
- ٦) دايو سبيرو ١٩٩٥ اوتوماتيك + فيات لاميرا ١٩٩٤ اوتوماتيك + فولفو ٧٤٠ ١٩٨٨
- ٧) فيات پونتو ١٩٩٨ + فيات اوتو ١٩٩٣
- ٨) ايزوزو لاسر ٤x٢ ديل كينيا ديزل ١٩٩٧



**مطلوب**  
للمعمل في كفرنايف  
فتيات / طالبات جامعات /  
متخرجات  
للتسويق على الهاتف  
(١٢٤)

للبيع في ام الفحم فرن خبز عربي  
اوتوماتيك بكامل عدته + فرن  
للمطبخ.  
الاتصال مع محمود ٠٥٢/٢٥٨١٢٠  
(١١١)

اوكل كاديت ستيتش موديل ٨٨  
الاتصال: ٠٥٢-٨٣٢١٦٦  
(١٠١)

فولسفاغن باسات ٨٨ اوتوماتيك،  
مكيف، يد اولى ٠٤-٨٢٥٨٤٥٩  
٠٥٤-٨٣٢١٦٦  
(٩٩)

فرصة لا تعوز  
700cdxnp  
للتقديم ٠٥٢/٧٧٥٢١٥  
للتقديم ٠٥٢/٧٧٥٢١٥  
(١٠١)

للبيع مصنع للخراطة وتجديد الماسير  
في مفراتس حيفا مصنع مريح،  
زيان دانون  
٠٥٣/٢٢٨٠٣٤  
٠٥١/٣٧٥٦٣٥  
(١٤)

## أجهزة للتصوت والإصغاء، كاميرات فيديو صغيرة للخفية، ميكروفونات صغيرة، لاسلكي للغرف والمكاتب والتلفونات.

٠٥١-٣٣٤٤٨١ - ٠٥٢/٤٧٥٤٧١  
(١٠٠)

## نافا كولج للتجميل

### الكلية لتعليم التجميل في الشمال

دور حلاقة - بإشراف وزارة العمل  
دورة تجميل - بإشراف وزارة العمل  
كما ونعلن عن استمرارية التسجيل، منيكون  
وبديكور، بناء اظافر، ميكياج ثابت، مساح  
شهادة دولية لكل طالب  
٠٤٨٤٠٣٠٨٤  
٠٤٩٩٢٣٥٨٧  
(١٠٦)

للبيع دار في عكا، ٣ غرف، الطابق  
الثالث + سحان شمسي + خزائن مطبخ  
+ مكيف هوائي ٠٤/٩٨٠٨٥٤  
(٢١١)

للبيع دار في شارع رزنيشيل آزادية  
بنير ٣ غرف + حديقة، ٤ غرف +  
برندة + بستان، ابتداء من ٥٩٩٠٠٠  
تلفون: ٠٥٠/٣٦٣٦٦٦  
(٢٣)

للبيع في الناصرة، محل في مركز  
العين مساحة ٢٠١٨٠،  
للاستفسار: ٠٦/٦٥٧٦٤٧٨  
(٢٤)

دار حجر لللايجار في دار الغربية  
في كفرنايف، مؤلفة من طابقين  
كل طابق ٣ غرف نوم، للاتصال:  
٠٤-٩٩٦١٨٣ / ٠٥٢-٣٥٥٥٦٨  
(٢٥)

للبيع ٤ غرف ونصف في اللتي -  
١٢٥ - مصعد كهربائي، طابق ثان  
- فرصة، حالا.  
٠٥٢/٤٧٩٤٤٥ - ٠٤/٨٥٠٧٣٢٢  
(٤١٣٣٧٦)

للبيع في اللد، كراج بمساحة  
٣٦٠ م<sup>٢</sup> في المنطقة الصناعية.  
تل: ٠٨-٩٢٤٧٠٠٢  
(٢٦)

للبيع في الجديدة دار مؤلفة من طابقين  
كل طابق ٣ غرف نوم، قطعة أرض ٧٠٠  
طابق، للاتصال: ٩٩٦٢٢٥٠  
(٢٧)

للبيع دار في عربة  
٠٥٠/٩٩١٤٦٩  
(٢٧)

فرصة لا تعوز، أرض للعمار في المكر  
تسوية ٢٧ بلك (دار جديدة)  
١٨٨٤٥ بلك ٢٧  
للاصلا: مع سعيد ٠٥٣-٣١٢٥٨٨  
في السا ٠٩٨٤٦٠٩  
سعيد ذباح - دير الأسد  
(٢٧)

**مطلوب**  
مطلوب صيدلي مسؤول لإدارة  
صيدلية في بناية كويك هوليم  
مؤجيد - سخي.  
للمراجعة: ٠٥٤-٨٤٦٤١٦  
٠٦-٦٦٤١٥١٥  
(١٣٢)

**مطلوب**  
مترجم بكتابة لراعة كلية لطفلة، نزع الدم  
A + للاتصال: ٠٥١/٦١٤٣٥٥  
(١٢٥)

**مطلوب**  
مترجمون/ات من الانجليزية الى  
العربية E-mail + word  
- اجباري. للاتصال: ٠٥٣/٢٦٢٢٤٤  
(١٢٤)

للمكتب تدقيق حسابات في حيفا  
موظفة تحيد الطباغة (بش) ٥٥٥٥٥٥  
لها خبرة في ادارة  
الحسابات (٥٥٥٥٥٥) على  
الآفل. هاتف: ٠٥٤-٤٣٥٠٠٠  
(١١٨)

للبيع - دار في حيفا في شارع  
شامبي بنوقصر، ٤ غرف  
٢٠١٠، منظر خلاب، مكيف هوا،  
مرتبة جدا.  
٠٥٢-٧٩٧٦١٨  
٠٤-٨٣٣٣٣٣  
٠٤-٩٩٩٦٤٨  
(٢٨)

للبيع - دار في حيفا في شارع  
شامبي بنوقصر، ٤ غرف  
٢٠١٠، منظر خلاب، مكيف هوا،  
مرتبة جدا.  
٠٥٢-٧٩٧٦١٨  
٠٤-٨٣٣٣٣٣  
٠٤-٩٩٩٦٤٨  
(٩٢)

للبيع - دار في حيفا في شارع  
شامبي بنوقصر، ٤ غرف  
٢٠١٠، منظر خلاب، مكيف هوا،  
مرتبة جدا.  
٠٥٢-٧٩٧٦١٨  
٠٤-٨٣٣٣٣٣  
٠٤-٩٩٩٦٤٨  
(٩٢)

للبيع - دار في حيفا في شارع  
شامبي بنوقصر، ٤ غرف  
٢٠١٠، منظر خلاب، مكيف هوا،  
مرتبة جدا.  
٠٥٢-٧٩٧٦١٨  
٠٤-٨٣٣٣٣٣  
٠٤-٩٩٩٦٤٨  
(٩٢)

للبيع - دار في حيفا في شارع  
شامبي بنوقصر، ٤ غرف  
٢٠١٠، منظر خلاب، مكيف هوا،  
مرتبة جدا.  
٠٥٢-٧٩٧٦١٨  
٠٤-٨٣٣٣٣٣  
٠٤-٩٩٩٦٤٨  
(٩٢)

للبيع - دار في حيفا في شارع  
شامبي بنوقصر، ٤ غرف  
٢٠١٠، منظر خلاب، مكيف هوا،  
مرتبة جدا.  
٠٥٢-٧٩٧٦١٨  
٠٤-٨٣٣٣٣٣  
٠٤-٩٩٩٦٤٨  
(٩٢)

لللايجار في الناصرة (جناب كلب  
ماركت)  
دار مساحة ٢٥٥ م<sup>٢</sup> ماثلة لزوج  
شابة احاد اقصى ٤ افراد، حي خلل  
الدير، عمارة شمال الحرية، الطابق  
الثاني.  
\* محلات تجارية مساحة ٨٠ م<sup>٢</sup> +  
جاليري.  
هاتف: ٠٥٠-٣٠٤٩٠٦  
(١٠٣)

للبيع في الناصرة دوم أرض (+)  
رخصة عمار في المنطقة الصناعية  
صفورية للاستفسار: ٢١١٣٢٠ -  
٥٤  
٠٦-٦٥٥١٩٣٩  
(١٠٣)

للبيع ٣ غرف + صالون + موقف  
للبيارة + مخزن + بلكون +  
حمامات مزدوجة  
منظر خلاب + مصعد كهربائي،  
شارع راف حلقون ١٩  
٠٤-٨٥١٠٩٥٤  
٠٤-٨٥٣٢١٧٦  
٠٥١-٢٥٧٤٦٩  
(١٠٣)

للبيع دار ٢٥ غرف + شرفين  
مغلقتين، في الهمار، حيفا.  
٠٤/٨٣٢٠٩٢٧  
٠٤/٨٣٢٠٩٢٧  
(١٠٣)

لللايجار في الناصرة  
حاصل مساحة ٢٠١٥ م<sup>٢</sup> - التمساري،  
بشر على الشارع الرئيسي (اصلا)  
ان يكون صيدلية)  
للاستفسار: ٠٦-٦٥٧٤٦٩  
(١٢٨)

دار ٥ غرف بشمار 2  
منظر خلاب - مرتبة مكيف هوا، تلفون  
٠٥٢-٨٥٠٣٥  
(١٢٢)

قطعتين أرض للبيع في مدخل عسليا  
ومشرفين على البحر  
٠٤-٤٥٧٧٢٨  
٠٤/٨٣٨٤١٨٤  
(١١٩)

أرض للبيع في عسليا  
أرض زراعية مساحتها ٢٠١٣ م<sup>٢</sup>  
لها مستقبل لبناء تقع غربي القرية  
للمتعين للاتصال هواتف ٩٨٦٨٧٨٠  
٠٤/٩٨٦٨٧٨٠  
(١٢١)

قطع أرض بمساحة ٢٠٥٠ م<sup>٢</sup> مبنى  
عليها دار بشقطين (مزدوجة) ما  
زال في مرحلة البناء. للاتصال مع  
علي عبد قناح ٠٤-٩٨٨١٨١٨  
بلفون: ٠٥٤-٩٨٦٤٦٧  
(١١٧)

حوصل للايجار كفر كنا - داخل البلد  
(مخيفة). للاتصال:  
٠٣/٧٧٣٢١١٤  
(١١٥)

للبيع أرض مساحتها ٦٠٠ متر  
في المنطقة الصناعية في شفاعمو  
تلفون: ٠٥٢/٣٥٤٧٧٩  
(١١٤)

دار للبيع في حيفا شارع الطران حجار  
٤ (طريق ستلا ماس) مؤلفة من  
ثلاث غرف غريبات، مطلة على  
البحر، منظر خلاب، للاتصال:  
٠٤/٥٣٠٣٩٣  
(١١٣)

للبيع أرض مساحتها ٦٠٠ متر  
في المنطقة الصناعية في شفاعمو  
تلفون: ٠٥٢/٣٥٤٧٧٩  
(١١٤)

للبيع - دار في حيفا في شارع  
شامبي بنوقصر، ٤ غرف  
٢٠١٠، منظر خلاب، مكيف هوا،  
مرتبة جدا.  
٠٥٢-٧٩٧٦١٨  
٠٤-٨٣٣٣٣٣  
٠٤-٩٩٩٦٤٨  
(٢٨)

للبيع - دار في حيفا في شارع  
شامبي بنوقصر، ٤ غرف  
٢٠١٠، منظر خلاب، مكيف هوا،  
مرتبة جدا.  
٠٥٢-٧٩٧٦١٨  
٠٤-٨٣٣٣٣٣  
٠٤-٩٩٩٦٤٨  
(٩٢)

للبيع - دار في حيفا في شارع  
شامبي بنوقصر، ٤ غرف  
٢٠١٠، منظر خلاب، مكيف هوا،  
مرتبة جدا.  
٠٥٢-٧٩٧٦١٨  
٠٤-٨٣٣٣٣٣  
٠٤-٩٩٩٦٤٨  
(٩٢)

للبيع - دار في حيفا في شارع  
شامبي بنوقصر، ٤ غرف  
٢٠١٠، منظر خلاب، مكيف هوا،  
مرتبة جدا.  
٠٥٢-٧٩٧٦١٨  
٠٤-٨٣٣٣٣٣  
٠٤-٩٩٩٦٤٨  
(٩٢)

للبيع - دار في حيفا في شارع  
شامبي بنوقصر، ٤ غرف  
٢٠١٠، منظر خلاب، مكيف هوا،  
مرتبة جدا.  
٠٥٢-٧٩٧٦١٨  
٠٤-٨٣٣٣٣٣  
٠٤-٩٩٩٦٤٨  
(٩٢)

للبيع - دار في حيفا في شارع  
شامبي بنوقصر، ٤ غرف  
٢٠١٠، منظر خلاب، مكيف هوا،  
مرتبة جدا.  
٠٥٢-٧٩٧٦١٨  
٠٤-٨٣٣٣٣٣  
٠٤-٩٩٩٦٤٨  
(٩٢)



## حظك اليوم .. ولو صدقوا

**\*\* الحمل (٢/٢١ - ٤/٢٠):**



اليوم ستكون كوكب الاحتفال.

**\*\* الثور: (٤/٢١ - ٥/٢١):**



أنظر الى وجهات النظر الشاملة.

**\*\* الجوزاء: (٥/٢١ - ٦/٢١):**



ركز على المرح واطهر الآخرين قدرتك على الضحك.

**\*\* السرطان: (٦/٢١ - ٧/٢١):**



عراقل قديمة ستتحول الى محطة للفرح الى الأمام.

**\*\* الأسد: (٧/٢١ - ٨/٢١):**



اتصال من بعيد له علاقة برحلة أو دراسة خاصة.

**\*\* العذراء: (٨/٢١ - ٩/٢١):**



قمر الحمل ينير طريق القيادة ومركز الاجتماعي.

**\*\* الميزان: (٩/٢١ - ١٠/٢١):**



أدر ظهرك الى الماضي، واخبط الى المستقبل.

**\*\* العقرب: (١٠/٢١ - ١١/٢١):**



يدور الاهتمام حول منزلك، وجمع شمل مع قريب.

**\*\* القوس: (١١/٢١ - ١٢/٢١):**



ستتخلص من مشروع خاسر.

**\*\* الجدي: (١٢/٢١ - ١/٢٢):**



أنت على وشك انجاز وحظ جيد.

**\*\* الدلو: (١/٢٢ - ٢/٢٢):**



ستمر حياتك بتغيير كبير خلال ٢٤ ساعة.

**\*\* الحوت: (٢/٢٢ - ٣/٢٢):**



تعديل منزلي رئيسي يحصل اليوم.

## فيلم الجمعة العربي «الراعي والنساء»

حسن وكمال، تصادقا في أثناء وجودهما بالسجن، وبعد وفاة كمال، يخرج حسن ليخبر أهل كمال، الذين يسكنون في قرية ثانية، عن موته. عائلة كمال مكونة من أرملة وشقيقته وابنته المراهقة، يستقبلون حسن ببرود، لكن بعد فترة قصيرة يتأقلمن معه ويستغل كونه الرجل الوحيد بينهم. الفيلم بطولة: أحمد زكي، سعد حسني، يسرا، ميرنا، وإخراج علي بدرخان.

## حدث في مثل هذا اليوم

(٢٠٠٠/٣/٣)

١٩٤٠ - وفاة أبي عمر بن عبد الله الأندلسي صاحب «العقد الفريد».  
١٨٤٨ - ميلاد الكسندر غراهام بيل مخترع الهاتف.  
١٨٧٨ - توقيع معاهدة سان ستيفانو التي أنهت الحرب الروسية التركية.  
١٩٢٤ - الجمعية الوطنية تلغي الخلافة وتخرج عبد المجيد من تركيا وتعلن صيغة جديدة للامستور التركي.  
١٩٢٤ - مصطفى كمال أتاتورك يلغي الخلافة ويعتبر الأتاتورك والسرعة ويظهر الأسرة المالكة العثمانية.  
١٩٤٩ - افتتاح مؤتمر رودس لتوقيع الهدنة بين إسرائيل والأردن.  
١٩٥٨ - نوري السعيد يشكل آخر حكومة ملكية في العراق.  
١٩٦١ - القيصير الروسي الكسندر الثاني يلغي نظام العبيد ويعمل تحرير العبيد كليا.  
١٩٧٣ - توقيع اتفاق تاريخي بين الولايات المتحدة الأمريكية وتوار الفيتكونغ.  
١٩٩٩ - تعيين القاضي عبد الرحمن الزعبي أول قاض عرسي في المحكمة العليا في إسرائيل.

٢٠٠٠/٣/٤

١٩٩٧ - بنك إنجلترا يبدأ بإصدار الأوراق النقدية.  
١٩٩٩ - لينين يؤسس اللجنة الثالثة المعروفة بالأممية الشيوعية.  
١٩٣٣ - بداية ولاية الرئيس فرانكلين ديلاو روزفلت رئيسا للولايات المتحدة.  
١٩٥٧ - رئيس الوزراء الإسرائيلي بن غوريون يصدر الأمر بالجلد، عن غزة وشرم الشيخ.  
١٩٦٤ - مجلس الأمن الدولي يقرر تشكيل قوة دولية لحفظ السلام في جزيرة قبرص.  
١٩٦٤ - الاتفاق بين فرنسا والولايات المتحدة على إطلاق القمر الصناعي «ف-١».  
١٩٧٥ - ملكة بريطانيا تنح الممثل شارلي تشابلن وسامتا برتبة فارس.  
١٩٧٨ - إثنا الفضاء السوفيتيان غريشكو ورومانكو يحطمان الرقم القياسي في البقاء في مدار حول الأرض.  
١٩٩١ - دولة العراق تلغي قرار ضم الكويت.

## حل اللغز الماضي

**أفقتاً:**  
١. عصا الراعي  
٢. رمال  
٣. سباسب - رشاش  
٤. ج ر ن وا - بشمة  
٥. أسر  
٦. سن - التاج

**عمودياً:**  
١. ورد - النمسا  
٢. أجنس - لي  
٣. نرين - كا  
٤. جوري - مها  
٥. عوسج - سوسن  
٦. صبار - نرجس

## على الشاشة الصغيرة برامج التلفزيون الاسرائيلي

الجمعة ٢٠٠٠/٣/٣

### \* القناة الأولى:

١٦.٣٠ - موجز أخبار بالعربية.  
١٦.٤٥ - صباح الخير إسرائيل.  
١٨.٠٠ - البحث الطويل - مسلسل وثائقي.  
١٩.٠٠ - «بوابة المرح» (بالعربية)، مع أمل مرقس.  
١٩.٠٥ - شارلوت - صور متحركة - بالعربية.  
١٩.٣٠ - اسديفا - صور متحركة - بالعربية.  
١٩.٥٥ - متابع «بوابة المرح» مع أمل مرقس.  
١٩.٥٥ - مغامرات النحلة - صور متحركة - بالعربية.  
٢٠.٢٥ - متابع «بوابة المرح» مع أمل مرقس.  
٢٠.٣٠ - بنك المعلومات - بالعربية.  
٢٠.٥٥ - أنا لست هكذا.  
٢١.٢٠ - بنك المعلومات.  
٢١.٣٠ - فيلم بريطاني «أولاد عاديون».  
٢١.٣٠ - في غرفة حتي.  
٢١.٣٥ - مغامرات يوساي - صور متحركة.  
٢١.٤٥ - داخل حظيرتنا - مبدلج.  
٢١.٥٥ - الساحر من بلاد عوتس - صور متحركة.  
٢٢.٣٠ - عالقة دولي - صور متحركة.  
٢٢.٥٥ - في غرفة حتي.  
٢٣.٠٠ - كلابيسكوب - برنامج اسبوعي باللغة الروسية.

السبت ٢٠٠٠/٣/٤

### \* القناة الأولى:

١٦.٣٠ - غلبوس.  
١٦.٤٥ - أتريا، ومشاهير.  
١٦.٥٥ - فيلم «ناس لكل زمان».  
١٦.٥٥ - ستوديو أمال وكمال - بالعربية.  
١٦.٥٥ - مغامرات عائلة روبينزون.  
١٦.٥٥ - أبي.  
١٦.٥٥ - صدق اللي قال - بالعربية.  
١٦.٥٥ - مجلة الفن، بالعربية.  
١٦.٥٥ - برنامج الصحة، بالعربية.  
١٦.٥٥ - الأخبار بالعربية.  
١٦.٥٥ - درودشات، مع زهير بهلول.  
١٦.٥٥ - ستارغيت - خيالي.  
١٦.٥٥ - الأخبار بالعربية.  
١٦.٥٥ - من جاني القرائس.  
١٦.٥٥ - شاهد العالم - أخبار مفصلة.  
١٦.٥٥ - أسبوع جيد.  
١٦.٥٥ - خمسة على خسين.  
١٦.٥٥ - الفيلم السينمائي «أولمر غانثري».  
١٦.٥٥ - بطولة برت لاكستر وشيرلي جونز.  
١٦.٥٥ - الأخبار.  
١٦.٥٥ - متابع فيلم «أولمر غانثري».

### \* القناة الثانية:

١٦.٣٠ - زمن وديني.  
١٦.٣٥ - قرية الجوز - صور متحركة.  
١٦.٣٥ - قصص الأطفال.  
١٦.٤٣ - قوة تلعاد، مع بيرينا ارازي وسما شار.  
١٦.٤٣ - التاسعة في تلعاد، مع بيرينا ارازي.  
١٦.٤٣ - قصص أطفال.  
١٦.٤٣ - استخدام - برنامج للأطفال.  
١٦.٤٣ - دان مرجلي.  
١٦.٤٣ - بالفرقة الأولى.  
١٦.٤٣ - نظرة ثانية.  
١٦.٤٣ - ملف إعلامي.  
١٦.٤٣ - علي رنانتي.  
١٦.٥٨ - بين بين.

### \* القناة الثانية:

١٦.٣٠ - قصص أطفال.  
١٦.٣٠ - استخدام - برنامج للأطفال.  
١٦.٣٠ - دان مرجلي.  
١٦.٣٠ - بالفرقة الأولى.  
١٦.٣٠ - نظرة ثانية.  
١٦.٣٠ - ملف إعلامي.  
١٦.٣٠ - علي رنانتي.  
١٦.٥٨ - بين بين.

## الراصد الجوي



\* تتوقع دائرة الأرصاد الجوية، ان يكون الجو، اليوم الجمعة ٣/٣، صافياً، ولا يطرأ تغيير على درجات الحرارة ويتوقع سقوط امطار غدا السبت.

### درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:

\* القدس وضواحيها - ١٤ \* تل أبيب وضواحيها - ٢٢ \* حيفا وضواحيها - ٢١ \* إيلات - ٢٥ \* جبال الجليل - ١٣ \* المجرع الشمالية - ٢٢ \* جبال المركز والجنوب - ١٤ \* السهل الداخلي - ١٥ \* السهل الساحلي - ٢١ \* النقب الشمالي - ٢٢ \* بحيرة طبريا وجوارها - ٢٣ \* منطقة البحر الميت والعربة - ٢٥.

في البحر الأبيض المتوسط تهب رياح شرقية معتدلة وتكون المياه مائجة.

ويراوح ارتفاع الأمواج بين (٤٠) سم و (٩٠) سم وتكون درجة حرارة المياه (١٦) درجة مئوية.

وفي بحيرة طبريا تكون المياه هادئة.

وفي خليج إيلات تهب رياح شمالية شرقية معتدلة وتكون مياه البحر هادئة.

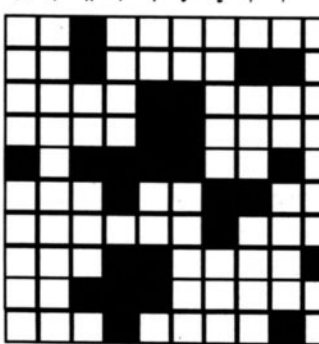
### أسعار العملات الأجنبية

(بنك اسرائيل ٢٠٠٠/٣/٢)

\* دولار أمريكي ٤.٠٣٠ ش.ج.  
\* اليورو ٣.٩٢٩ ش.ج.  
\* مارك الماني ١.٩٩٥ ش.ج.  
\* جنيه استرليني ٦.٣٨٧ ش.ج.  
\* فرنك فرنسي ٥.٥٩٥ ش.ج.  
\* جنيه مصري ٣.٧٣٩ ش.ج.  
\* دينار اردني ٥.١٧٢١ ش.ج.  
\* أسود ٤.٠٧ - ٤.٠٤ ش.ج.

## معلومات متقاطعة

١ ٩ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١



### عمودياً

١. طبيب عربي - يجري في العروق.  
٢. ثلثا سعل - مرض يصيب الجلد.  
٣. مرض (معكوسة) - عملية فتح القلب (ناقص حرف).  
٤. تروابع (معكوسة) - قص (معكوسة).  
٥. إله - طبيب الحيوانات.  
٦. للتخثير - قاتل لكنه يستعمل لمعالجة بعض الأمراض.  
٧. صاحب مهنة إنسانية.  
٨. طبيب - تم (معكوسة).  
٩. تخصص طبي (ناقص حرف).  
١٠. تخصص طبي - تخصص طبي (معكوسة).

### أفقتاً:

١. لقب يد «أبو الطب» - افهم (مجزومة).  
٢. نسوع من الادوية - شك (معكوسة).  
٣. تخصص طبي - مدينة ساحلية.  
٤. يصيب بعض المرضى - بشوش.  
٥. يفحصه الطبيب لمعرفة بعض الأمراض.  
٦. اشتاق (معكوسة) - هر (بالعامة) - متشابهة.  
٧. أشعة تستعمل لفحص المرضى - وقرى (معكوسة).  
٨. أزاح - أغصان.  
٩. طبيب - فحص الطبيب.  
١٠. شريان - مشى ليلاً.

ملحق

الاتحاد العام

الجمعة ٣ آذار ٢٠٠٠

## نحو الذكرى الرابعة والعشرين ليوم الأرض الخالد



صورة من أرشفة يوم الأرض

# الأرض أولاً..

- رسالة الأرض تناديكم (ص ٢)
- الروحة تطالب بالاضراب العام (ص ٣ و ٤)
- صفحات من النضال المرير.. والمضيء (ص ٥)
- بيان محامي الأرض والشعب (ص ٦ و ٧)
- الرملة: البلدية مصممة على الهدم (ص ٨ و ٩)

## الأرض أولاً



د. أحمد سعد

## من حصاد الأسبوع

# في ذكرى "يوم الأرض" رسالة الأرض تناديكم!

والتهاني إلى المرأة، إلى جميع الامهات والزوجات والاخوات والنساء، عامة بمناسبة 8 آذار، يوم المرأة العالمي.

وفي هذه المناسبة نجدد «الاتحاد» قسمها الوطني التقدمي ان تواصل طريقها الثوري الكفاحي الذي ابتدأته منذ العام ١٩٤٤ وحتى اليوم، كحاملة مشعل الدفاع عن حق المرأة بالمساواة الاجتماعية والسياسية في شتى المجالات.

لقد كتب على المرأة وعلينا جميعاً ان نعيش في ظل نظام استغلالي يمارس مختلف أشكال التمييز، الطبقي والقومي والعنصري والطوائفي والجنسي ضد المرأة.

وعلمتنا التجربة ان الحقوق تؤخذ ولا تعطى ولا خيار الا ركوب قطار الكفاح دفاعاً عن الحقوق المسلوبة ومن اجل العدالة الاجتماعية. فالدفاع عن قضايا المرأة وحقوقها بالمساواة في شتى مجالات الحياة والتطور يعتبر جزءاً عضوياً من الكفاح الديمقراطي العام ضد نظام الاستغلال والتمييز ومن اجل بناء المجتمع المدني السليم، مجتمع المساواة والعدالة الاجتماعية وحقوق الانسان والديمقراطية الحققة.

واذا كنا نوجه السهام الاساسية الى طابع النظام الذي في جوهره يكمن المصدر الاساس لمظاهر التمييز ضد المرأة وغيرها، فهذا لا يعني ان معركتنا تنحصر فقط في مواجهة المصدر الاساسي للشر. فامام جميع القوى النيرة، الواعية سياسياً واجتماعياً، مواجهة الموروث التاريخي الاجتماعي في مجتمعنا العربي الذي يميز ضد المرأة وينظر اليها وكأنها «ضلع قاصر» بالمقارنة مع الرجل. ويصل الامر الى درجة ارتكاب الجريمة الهمجية بقتل المرأة على خلفية «شرف العائلة» وتنفيذ شرعية الغياب.

ورغم مآسي ومصائب التمييز المزدوج ضد المرأة من قبل السلطة ومن بعض ظواهر التخلف الحضاري والترسبات السلبية الموروثة، فاننا نعتز بالمكاسب الهامة التي حققتها المرأة، وفي شتى المجالات، من خلال كفاح مرير ومتواصل وبدعم القوي التقدمية فعلاً وعلى رأسها الحزب الشيوعي والجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة.

اننا نعتز بالدور الطليعي الكفاحي والرائد لحركة النساء، الديمقراطيات دفاعاً عن حقوق المرأة ومن اجل مساواتها. نعتز بكفاح مختلف الجمعيات النسائية من اجل مساواة ورفع شأن المرأة والدفاع عن قضاياها. نعتز ان في مختلف ساحات الكفاح «الشباب بحسب الصبغة» وان المرأة تشارك في القيادة السياسية والفكرية والاجتماعية في مجتمعنا العربي. وهذا حق وليس حسنة من احد. ان جميع المحاربات التي تحققت بالعرق والمجهود المتواصل لا تخفي حقيقة ان المشوار لا يزال طويلاً لاقتلاع جذور التمييز ضد المرأة ونيل حقوقها بالمساواة في ميادين العمل والسياسة والمجتمع والعائلة.

اننا بمناسبة الثامن من آذار، يوم المرأة العالمي، نطالب مختلف القوى التقدمية، العربية واليهودية، الكتل البرلمانية والمؤسسات والجمعيات القطرية المختلفة بتصعيد الكفاح لجعل هذا اليوم عطلة رسمية في الدولة، تدق من خلاله الاجراس تذكيراً بحقوق المرأة. ومنذ قيام دولة اسرائيل وتكسية الشعب الفلسطيني، تطرح سنوياً كتلة الحزب الشيوعي وبعدها كتلة الجبهة، في الكنيست وخارجها قانون ومطلب جعل هذا اليوم رسمياً، وكانت دائماً القوى المتعددة التي تدعي الديمقراطية ومناصرة حقوق المرأة اما تصوت بأرطها او تمتنع لفتح الفرصة امام قوى الظلم المعادية لحق المرأة بإسقاط الاقتراح الشيوعي الجبهوي.

هناك مبادرة تقليدية مباركة في العديد من السلطات المحلية العربية، خاصة الجبهوية، في الناصرة وكفراسيف ولبستان وجديدة - المكر سابقاً وغيرها، حيث يحتفل المجلس

بعمالاته ويقدم لهن الوردة والبسمة واجازة رسمية من العمل. هذا لو ان جميع مجالسنا المحلية تسلك هذا النهج ويقرر مركز السلطات المحلية ان 8 آذار يوم عطلة رسمية لجميع موظفات وعاملات المجالس المحلية.

واخيراً لكن يا اجمل من في هذا الوجود سلات من الورد والوعد الصادق بأن تبقى «الاتحاد» منيركن وسلاحكن وكل عام واننا بألف خير.

\* في الثلاثين من شهر آذار الحالي تحيي جماهيرنا العربية الذكرى السنوية لـ «يوم الأرض» الحالد. وما يتبادر الى الذهن ونحن نستعد لاحياء هذا اليوم الوطني الكفاحي في تاريخ شعبنا ضد سياسة القهر القومي ومصادرة الأراضي العربية، ما هي رسالتنا، رسالة جماهيرنا في هذه المناسبة الهامة؟ هل الهدف، المذاكرة الجماعية وتنغذية الاجيال الشابة بالمضمون الوطني ليوم تاريخي مشهود في مسيرة شعبنا الكفاحية دفاعاً عن حقه في الأرض والوطن والبقاء؟

كنا نتمنى ان يكون احياً. ذكرى «يوم الأرض» الحالد مناسبة تاريخية نحتفي من خلالها بذكرى الكفاح الماجد لجماهير «مثلث» يوم الأرض واضراب شعبنا الشامل دفاعاً عن الأرض والكرامة. كنا نود ان تكون هذه المناسبة ذكرى استعداد شعبنا للتضحية، وبأعلى ما يملك، دم وحياة ابنائه، دفاعاً عن الأرض، نستذكر شهداء «يوم الأرض» الابرار ابنا وبنات شعبنا من سخي وعراة ونور شمس وكفركنا ومئات المجرى ضحايا مجزرة وعدوان قوات السلطة في العام ٧٦.

حقيقة هي ان معركة الأرض ومواجهة شتى اشكال مصادرة الأراضي العربية لم تنته بعد. واحياً، ذكرى «يوم الأرض» ليس مجرد احياء ذكرى يوم وطني مسجل في «الرزنامة» التاريخية. فالذنب لا يزال مكشوراً عن انبائه لاقتراص مزيد من الأراضي العربية. والمخططات السلطوية لمصادرة الأراضي العربية مطروحة على بساط التنفيذ.

الحركة التي نثرت الوعد ابان الحركة الانتخابية النيابية بأنها ستنتهج سياسة مغايرة لرفع مختلف اشكال الغبن التمييزي عن كاهل الجماهير العربية، سريعاً ما كشفت عن وجهها الحقيقي وسياستها المعادية لمصالح المواطنين العرب القومية واليومية. انها تواصل سياسة حكومة «الليكود» وتعمل على تنفيذ المخططات السودا لمصادرة ونهب الأراضي العربية.

فعلى بساط جماهيرنا العربية ومؤسساتها والاحزاب والتيارات الفاعلة بينها وهي تستعد لاحياء ذكرى يوم الأرض في 30 آذار المقبل، وطابع هذا الاحياء، الأخذ بالاعتبار متطلبات المرحلة الراهنة التي تفرضها السياسة التمييزية لحكومة براك واستحقاقات الأراضي العربية المصادرة والمهددة بالمصادرة.

فالمعركة على اراضي الروحة لم تنته بعد، وقضية تحرير اراضيها من قبو اطار منطقة عسكرية واراضي تدريبات عسكرية واراجعها الى اصحابها الشرعيين لا تزال على جدول كفاح اهالي ام الفحم وقرى وادي عارة وجماهيرنا العربية ومصير بيوت واراضي ام السحالي لا تزال معلقة في المحاكم تهددها آلة الهدم والمصادرة.

ومخطط شارع «عابر اسرائيل» يهدد بمصادرة الوف والدوامات العربية، ومخطط «ق-٣٥» يهدد بمصادرة اراضي قرى عربية كثيرة وتحولها الى ما يشبه المعسكرات، الامر الذي يعني حرمان مدنا وقرانا العربية من امكانيات التطور. واقامة المنطقة العسكرية على ابواب مدينة سخنين تثير سوء. يعكس مخططات السلطة وأبعادها.

ان مخطط «الترانسفير» وهدم القرى غير المعترف بها ومصادرة اراضيها لا يزال يهدد القرى العربية غير المعترف بها في النقب والشمال.

اننا نحذر حكومة براك من مغية البدء بتنفيذ «مخططات مصادرة الأراضي» بأشكالها المختلفة، التي قد تقود الى تفجير يوم أرض جديد اشد وطأة من يوم الأرض في 30 آذار ١٩٧٦. ولتأخذ هذه الحكومة الظالمة العبرة من معارك يوم الأرض والروحة وام السحالي. فجماهيرنا مستعدة لدفع الثمن دفاعاً عن حقنا في الأرض، الذي يعني حقنا الشرعي في الوطن، وطننا. ولتلق جميع مخططات نهب الأرض العربية وهدم البيوت العربية.

وحقيقة هي ان وضع الجماهير العربية يواصل تدهوره في ظل مواصلة حكومة براك لسياسة التمييز القومي. فالى جانب مخططات مصادرة الأرض العربية تعاني السلطات المحلية من أزمة خانقة والمدن والقرى العربية أكثر الاماكن المحروسة بسيف البطالة الواسعة.

ان جميع هذه القضايا وغيرها تطرح امام الهيئات والاحزاب السياسية، الفاعلة بين الجماهير العربية وامام جماهير شعبنا امريين اساسيين: الاول، ان ترتفع الى مستوى المسؤولية في اقرار طابع احيا

## عاش يوم الأرض الحالد !!!



(بريشة سعيد النهرى خاص بـ «الاتحاد»)\*

ذكرى يوم الأرض المقبل، والثاني: ان أن الالوان لاعادة بناء لجنة الدفاع عن الأراضي العربية مطابعا الكفاحي المسؤول وينيتها كصرح للوحدة الوطنية الكفاحية.

## \* تحية لكن في عيدكن، عيدنا جميعاً \*

نباة عن أسرة تحرير «الاتحاد» وجميع العاملين فيها نتقدم بأحر التحيات



## الأرض أولا



\* أحد أبناء قرية معاوية التي تكاد المنطقة العسكرية تقتحم بيوتهم \*

# الروحة تطالب بالاضراب العام!

الفحم وامطروها بالقنابل والرصاص. ولهذا فان الاهالي في قرى المنطقة يطالبون قيادات الجماهير العربية باعلان الاضراب العام في الثلاثين من آذار هذه السنة. وفي هذه المناسبة التقت «الاتحاد» عدداً من اصحاب الاراضي واهالي المنطقة للاستماع الى آرائهم.

## ساموت في ارضي!

نجيب صادق عبد الفتح جبارين - ام الفحم (٧٤ عاماً) احد الفلاحين في منطقة الروحة، قال: انا وآخرتي وافراد عائلتي نملك حوالي ٥٠٠ دونم ارض مزروعة بأشجار الزيتون واللوز والتين والعنب وذلك في ارض الربيضة في منطقة الروحة هذه الارض التي اعلن عنها مغلقة لا تبعد سوى (٣٠) متراً عن بيوت قرية معاوية وانا كفلاح لم اغادر ارضي منذ عام ١٩٤٩. لقد كنا نفلحها ونزرعها بالقمح والشعير والعدس والسسم والذرة والدخان. في السبعينيات قمنا بتنظيف الارض من الحجارة ودفعنا الكثير من اجل تجهيزها وزراعتها بالاشجار. وكنا ننقل الماء من العيون لري الاشجار بعد زراعتها. الا بكتفهم انهم صادروا اراضي قرى خبيزة والبطيمات والكفرين واللجون وارض المنسي وبير الصفصاف، حيث صادرت الحكومات المتعاقبة آلاف الدونمات وغالبية السكان هم من القرى التي تم تهجيرها في السنوات الاولى لقيام الدولة. اذ انهم سكنوا في ام الفحم ومعاوية.

ويؤكد: نحن لن نتنازل عن اراضيها مهما كلفنا ذلك من ثمن وانا اقول انني افضل ان اموت في ارضي على ان انتازل عنها. ويناشد: اننا نطالب القرى التقدمية اليهودية ان تدعم نضالنا العادل وادعو الهيئات العربية المسؤولة ان تعطين في يوم الارض القادم اضراباً.

## «دائرة الاراضي» زرعت «بالغلط»!

المزارع محمد رشيد عزيزي من معاوية، اصله من قرية البوشات التي شرد اهلاها اثر النكبة عام ٥٣ وهو اب لثمانية أبناء يقول: املك (٢٥) دونماً في

**\* قضية الروحة تحولت الى احد رموز الدفاع عن الاراضي العربية. فالجريمة البوليسية الناتجة عن المخططات السلطوية تركت آثاراً لا يمكن محوها من الذاكرة ولا من اجندة الجماهير العربية برمتها \***

**«الاتحاد» التقت عدداً من النشيطين واصحاب الاراضي في قرى وادي عارة، وهم مجمعون على الدعوة الى احياء الذكرى الرابعة والعشرين ليوم الارض الخالد بالاضراب العام \***

## تقرير: شريف محاميد

مختلفة، واعتقال العشرات الذين قدموا للمحاكمة بتهمة «عاقبة عمل الشرطة». وكانت اللجنة الشعبية للدفاع عن اراضي الروحة قد عقدت عدة اجتماعات مع المسؤولين في الحكومة من اجل حل هذه القضية الا ان اولئك المسؤولين لم يعطوا ردوداً على اقتراحات اللجنة الشعبية، ولم يتم قبول طلب اقامة لجنة تحقيق برلمانية. عدا عن قيام المستشار القضائي باغلاق ملف افراد الشرطة الذين نفذوا الاعتداءات على الاهالي واقتحموا المدرسة الثانوية الشاملة في ام

\* تبلغ مساحة اراضي منطقة الروحة حوالي ٤١.٠٠٠ الف دونم، تعود ملكيتها لاهالي منطقة وادي عارة من بلدات ام الفحم، كفرقرع، معاوية، عارة، ممص، مشيرة والبياضة. هذه الاراضي الخاصة اغلق القسم الاكبر منها عند قيام الدولة لغاية «التدريبات العسكرية»، ورغم انه خلال عشرات السنين لم يتم منع اصحاب الاراضي من فلاحتها وزرعها بالاشجار فقد عانى الاهالي الكثير، لان المنطقة العسكرية قريبة من بيوت الاهالي، مما اوقع العديد من القتلى والمئات من الجرحى في السنوات الماضية جراء المواد المتفجرة التي تركتها المناورات العسكرية التي يقوم بها الجيش. وهذا عدا عن سقوط المئات من رؤوس المواشي بالرصاص الطائش بسبب هذه المناورات.

معركة الروحة بدأت بعد قيام وزارة «الامن» بخطوة خطيرة يوم ٥/١٩/٩٨، حين اغلقت اكثر من ١٠٠٠ دونم وضمتها الى منطقة (١٠٥) ومنطقة (١٠٩) المعرفة في القاموس العسكري كمناطق عسكرية مغلقة. واطلق على هذه المناطق مجتمعة منطقة (١٠٧)، ومنع اهليها من الدخول اليها.

كذلك صعد افراد ما يسمى بالدوريات المحضراء - من المضايقات ضد اصحاب الاراضي والمواشي، حيث كانوا يذاهبون الرعاة ويطاردون مواشيهم ويقومون بنقلها الى مناطق بعيدة مثل بئر السبع، ويجبرون اصحابها على دفع آلاف الشاقل لاعادتها، بعد تحذيرهم من الدخول الى المنطقة ثانية، وهذا عدا عن القيام بمصادرة بطاقات الهويات من الرعاة واصحاب الاراضي، لفرض نظام التصاريح على اصحابها وعملياً اجبارهم على قبول الامر الواقع.

ان هذه الامور ادت الى تصعيد الاهالي لنضالهم حيث نظمو المظاهرات على مداخل قرى وبلدات وادي عارة، واقاموا لجنة شعبية للدفاع عن اراضي الروحة. ونصبوا خيمة الاعتصام التي أمها عشرات الوفود الشعبية والرسمية واعضاء الكنيست من الكتل المختلفة.

في (٩٨/٩/٢٧) قامت قوات الشرطة و«حرس الحدود» باقتحام الخيمة وهدمها مما ادى الى اشتعال المواجهات، حين تصدى الرجال والنساء والطلاب لقوات للشرطة الذين انهالوا على الاهالي بالضرب بالعصي، واطلقوا الرصاص المطاطي والحي والقنابل الغازية مما ادى الى اصابة اكثر من ٥٠٠ شخص بجروح

الأراضي والمواشي. ولهذا يجب على المسؤولين إبعاد مناطق المناورات والغاء اغلاق منطقة الروحة - ما يخافو الله بدمه تحبس الطرش في البيوت، او انهم يريدون تزهيقنا لنقوم ببيع اراضينا ومواشيها ونذهب لنسجل في مكتب العمل.. الا تكفي البطالة المتفشية في البلاد.

المهندس يوسف احمد عبد الرؤوف - معاوية، صاحب ارض وعضو في اللجنة الشعبية للدفاع عن اراضي الروحة، يقول: من البيضة شرقا حتى كفرقرع غربا هناك ١٢٠٠ دونم، يملك الاهالي في المنطقة (٧٠٪) من هذه الاراضي والبقية هي ملك «لدائرة اراضي اسرائيل» والتي انتقلت اليها بشئ السيل والحيل والقوانين. وذلك من اجل نهب ما تبقى للاهالي من ارض مثل قانون البور والغائب. ومن المعروف انه بعد هدم خيمة الاعتصام وحصول المواجهات جرى التفاوض لابقاف المواجهات شرط ان تكون هناك مفاوضات مع المسؤولين الحكوميين من اجل حل المشكلة فكان آخر اجتماع للجنة الشعبية ومع نائب وزير «الامن» إبرايم سنيه الذي وعد بايجاد حلول للقضية والاهالي وصلوا الى نتيجة انهم لا يشقون بكل الوعود التي سمعوها في السابق. والمطالب معروفة وهي ابعاد المناطق العسكرية. والغاء اغلاق المنطقة وان يمارس الفلاحون حقهم في زراعة اراضيهم دون مضايقات وتخصيص مراعى لأصحاب المواشي مثل باقي المستوطنات المجاورة التي خصصت لها مساحات شاسعة. فإن لم يتم التوصل الى حل مرض للاهالي ستفجر الامور من جديد وسيذفع الاهالي عن اراضيهم، والسلطة هي الوحيدة التي تتحمل المسؤولية عن كل ما قد يحدث. وندأونا لهيئات المجاهير العربية هو اعلان الاضراب العام في ذكرى يوم الارض.



\* «نفديك يا أرض الروحة» \*

منطقة البويشات فوق اراضي الروحة، ورثناها ابا عن جد وسنحافظ عليها وسنورثها لأبنائنا. انا وابنائي نقضي معظم ايامنا في الارض وتقوم زوجتي باعداد الطعام هناك على نار الحطب، والبيت الذي ولدت فيه ما زال قائما هناك. وهناك ايضا الاشجار التي زرعها جدي وابي، ولن افطربها. فقد حذرني افراد الدوريات الحضرية عدة مرات من التواجد في ارضي ولكنني سأستمر في البقاء فيها ولن انتازل عن ارضي حتى لو كلفني ذلك روحي. لقد قدموني للمحاكمة عدة مرات ودفعت آلاف الشوافل. لا توجد قوة تستطيع ان تبعديني عن ارضي. «دائرة اراضي اسرائيل» قامت بزرع اشجار الاكراس في ارضي بعرض (٦٠) مترا على طول الارض. ورفعنا شكوى ضدهم، وبعد ان اعترفوا بانهم قاموا بزراعتها «بالغلط» وعدونا باقتلاع الاشجار ولكن الآن لم يفعلوا ذلك.

وناشد عزيزي اصحاب الاراضي الاستمرار في التواجد الدائم في الاراضي وقال: عندي شجرة الزيتون افضل من كل الدنيا. وناشد المجاهير العربية ومسؤوليها اعلان الاضراب العام في ٣٠ آذار.

محمد علي مصطفى اغبارية من قرية مشيرة يملك مع اخوته اكثر من ١٠٠ دونم وهي ارض مشجرة باشجار الزيتون، ويقول: ان قرية مشيرة متاخمة من ثلاث جهات للمنطقة العسكرية وتعاني ايضا من الحارطة الهيكلية وقسم من القرية تابع للجنة التنظيم في مجلس «مجدو» والقسم الآخر للجنة التنظيم وادي عارة. اما المنطقة العسكرية فلا تبعد سوى عشرات الامتار عن بيوت القرية واثنا. قيام الجيش باجرا المناورات العسكرية ترى الرصاص يتطاير في شوارع القرية. وفي عدة مرات اصاب البيوت. وكانت

قد انفجرت قنبلة متروكة على مقربة من القرية من مخلفات الجيش مما ادى الى اصابة شاب بجروح خطيرة.

ولهذا نطالب بالغاء المنطقة العسكرية وفتح الاراضي امام اصحابها وتوسيع الحارطة الهيكلية للقرية لان الحارطة الحالية لم تعد تتسع لبيوت الاهالي. ونطالب المجاهير العربية في البلاد باعلان الاضراب العام في ٣٠ آذار.

## \* كفرقرع: «عابر اسرائيل» من جهة

### و«المنطقة العسكرية» من جهة اخرى! \*

الحامي اباد زحافة، نائب رئيس مجلس كفرقرع المحلي يقول: ان قرية كفرقرع تعاني مثل باقي قرى المنطقة لكونها متاخمة للمنطقة العسكرية، خاصة ان معسكر الجيش ملاصق لحدود القرية من الجهة الشمالية ويؤثر على حياة المواطنين اليومية، وايضا على سير الدراسة في المدرسة الثانوية القريبة من المنطقة العسكرية.

فقضية الارض هي قضية وجود من الدرجة الاولى. وكذلك فان القرية تعاني من مشروع «عابر اسرائيل» من الجهة الغربية ومن المنطقة العسكرية من الجهتين الشمالية والشرقية وايضا من مخطط شارع وادي عارة من الجهة الجنوبية،

## \* «القنبلة المتروكة اصابت عيني» \*

رياض سعيد محاميد - معاوية (٣٠ عامًا) فقد عينه نتيجة انفجار قنبلة متروكة في المنطقة المدنية التي لا تبعد عن بيوت القرية اكثر من ١٥٠ مترا. وتلك من مخلفات الجيش الذي كان يجري التدريبات العسكرية على مقربة من القرية عام ١٩٨٤. وكانت قيادة الجيش اعترفت في حينه ودفعت التعويض. ولكن - قال رياض - مهما دفعوا من ثمن فلن يعوضوا على نظري، وهناك العشرات من ابنا قرية معاوية الذين اصابوا بجروح مختلفة نتيجة القنابل المتروكة والرصاص الطائش. وكان تعرض خلال السنوات الماضية العديد من البيوت للاصابات من جراء المناورات العسكرية. لهذا نطالب بابعاد المنطقة العسكرية والغاء اغلاق اراضي الروحة.

الدكتور عفو اغبارية - عضو بلدية ام الفحم عن الجبهة، قال: ان محاطة الحكومة في البيت في قضية اراضي الروحة هي بمثابة تنفيذ سياسة مبيتة ضد المجاهير العربية تهدف الى مصادرة المزيد من الاراضي وذلك بهدف الاستيطان اليهودي ونقل المعسكرات التابعة للجيش الاسرائيلي بعد الانسحاب من المناطق العربية المحتلة. ولا نستغرب ان هناك نوابا مبيتة لاقامة معسكرات لجيش اجنبي (امريكي) في هذه المنطقة. ان مستقبل قضية اراضي الروحة واراضي

اللجنة الشعبية للدفاع عن اراضي الروحة واحد الجرحى في ايام المواجهات خلال هدم خيمة الاعتصام يقول: اننا اهالي وخاصة اصحاب الاراضي التمسك بالارض والتواجد الدائم فيها والاستمرار في فلاحتها.

واضاف: ان سياسة سلب الاراضي مستمرة منذ قيام الدولة، لم تتوقف في كل المناطق في البلاد، ولذلك نطالب بان يكون هناك موقف مرشح لكل المجاهير العربية في البلاد ضد مصادرة الاراضي اينما كانت، وان تأخذ بالحسبان ان سياسة السلطة تنوي اقامة معسكرات جيش بديلة عن المعسكرات الموجودة حاليا في المناطق المحتلة.

ويؤكد: ان غول المصادرة ما زال يهدد بمصادرة المزيد من الاراضي المتبقية اصلا. فحين اصحاب حق ومن حقنا العيش فوق ارضنا. كما نتوجه الى قوى السلام اليهودية لمساعدتنا في قضيتنا هذه.

وهناك حاجة ماسة لعلان الاضراب العام في ٣٠ آذار هذا العام.

## \* «اين العدالة؟!» \*

جمعة عبد الكريم ابو علو - معاوية، صاحب ارض يملك (٥٥) دونما في منطقة الروحة، ورمي مواشي بعثاش منها، قال: اين العدالة في دولة اسرائيل التي تتباهى بالديمقراطية، لقد اعتدوا على الاهالي في احداث الروحة واغلقوا



النقب وام السحالي وكل الاراضي العربية المهددة بالمصادرة يتوقف على مدى النضال الشعبي للمجاهير العربية التي يجب ان تضع هذه الامور في سلم اولوياتها لانها قضية مصيرية بالنسبة لنا، ان نكون او لا نكون. فيجب على السلطات المحلية العربية ولجنة المتابعة ان تتخذ القرار المناسب للتصدي للقضية المصادرة. وكم نحن في حاجة ماسة في هذه الظروف الحرجة الى احياء وتفعيل اللجنة القطرية للدفاع عن الاراضي العربية في البلاد. وبهذه المناسبة ندعو كافة القوى السياسية الفاعلة في الوسط العربي الى احياء هذه اللجنة واعلان الاضراب العام في الثلاثين من آذار من هذا العام.

ملفات تدبر افراد الشرطة والان يقدمون الاهالي للمحاكمات بحجة تواجدهم في اراضي الروحة وبحجة اعاقه عمل الشرطة وهذا عذر اقيم من ذنب. فمشكلتنا مع افراد الدوريات الحضرية الذين يضايقون الرعاة واصحاب المواشي مع العلم ان ابقار ومواشي المستوطنات تسرح وتفرح في اراضي الروحة وفي الاراضي التي صادروها بعد قيام الدولة. وعدا عن ذلك نحن ندفع الضرائب وكل المستحقات كباقي المواطنين في الدولة ومن الضروري ايجاد المراعي لكي لا نشعر وكأننا نعيش في دولة اخرى، فقد طلبوا منا ان ننسدر تصاريح لدخول الارض ثلاثة ايام في الاسبوع، الجمعة والسبت والاحد! ولكن هذا ليس حلا فيوم الجمعة عندنا صلاة، ويوم السبت هناك الاغراس ولا يمكن في هذه الفترة تلبية حاجات اصحاب

ولهذا تأخذ قضية اراضي الروحة حيزا جديدا في التأثير على تطور القرية وتوسعها نتيجة الازدياد الطبيعي للسكان في السنوات القادمة. ولهذا نناشد المجاهير العربية في البلاد الوقوف وقفة رجل واحد ضد مخططات الاستيلاء على الاراضي في منطقة الروحة وشارع «عابر اسرائيل» وكل مخطط يستهدف اراضي المجاهير العربية. ونتوجه الى الهيئات المسؤولة لدى المجاهير العربية ونناشد اعلان الاضراب العام في ٣٠ آذار هذا العام، لان المخاطر ما زالت تهدد مجمل الاراضي العربية في المثلث والجليل والنقب قمصيرنا واحد ومشترك. عدنان عبد الهادي محاميد من ام الفحم صاحب ارض وعضو نشيط في

## الأرض أولاً

### بين النكبة ومعارك الأرض

# نضال مرير.. ومضيء..

\* من النكبة والتهجير، ونضال الخمسينيات والستينيات، ومعارك الأرض اللاحقة حين فرض الشيوعيون على السلطة

واذناها اليوم المشهود - يوم الأرض الخالد \*

بقلم: د. محمد حسن بكرى

من أهم ما يتذكر، العام ١٩٥٨، عندما قرر الحزب الشيوعي التظاهر في الأول من أيار رغم رفض الحكم العسكري إعطاء التصريح للمظاهرة، فقام رفاق الحزب من القرية وعشرات من الأهالي بالتوجه ليلاً إلى الناصرة، وكانت المعركة المشهودة في اليوم التالي، يتذكر جيداً عندما عادوا بعد المظاهرة وهم يشدون:

الناصرة يا ركن الجليل / فيكي البوليس مدحلي  
أرض العروبة للعرب / صهيوني شيل وارحلي  
ما نرضى بالعيش الذليل / لو صرنا لمجنه حطب

وبعد يوم أو اثنين شن البوليس حملة اعتقالات وقام باعتقال كل الذين كانوا في الناصرة لأشهر عديدة وحكموا بحاكم عسكري صوري.. ولأقوا العذاب الشديد في السجون. لكن هؤلاء الرفاق لم تنهر عزائمهم واستمروا في النضال من أجل الغاء الحكم العسكري الجائر.

ان معركة البقا، التي خاضها شعبنا والتي تكللت بالنجاح لم تنته بعد، فكانت إحدى ركائزها معركة الدفاع عن الأراضي حيث بدأت الحكومة وبجحة التدريبات العسكرية بمصادرة الأراضي العربية. وقد أعلنت حكومة إسرائيل في أواخر الخمسينيات وأوائل الستينيات عن أراضي الشاغور منطقة « ٩ » منطقة عسكرية مغلقة، لا يستطيع صاحب الأرض دخولها إلا بتصريح من الحاكم العسكري. وهذا الحاكم قلما كان يتيح تأشيرة الدخول للأرض. وقد كان معروفاً لأهالي قرى المنطقة أن هذه بداية المعركة من أجل المحافظة على الأرض التي طالما حاولت الحكومة مصادرتها من أجل تهويد الجليل. ولن ينسى الأهالي مقولة بن غوريون رئيس الحكومة في حينه عندما حلق بظائرته فوق الجليل وقال: «حسب أنني احلق فوق سوريا أو لبنان»، ومنها اتخذ القرار المشهور « تهويد الجليل ». فشككت أول لجنة للدفاع عن الأراضي، وبعد نضال مرير مع الحكم العسكري نجحت الحكومة بمصادرة حوالي ٩٠٪ من أراضي قرى الشاغور الشمالي وأقامت عليها مدينة كرميشيل. لم تكتف الحكومة الإسرائيلية بهذا القدر من المصادرة واستمرت بذلك حتى تصادر ما تبقى من أرض وعندها طفق الكيل فانتفضت الجماهير العربية بيومها المشهور يوم الأرض الخالد ٣٠ آذار ١٩٧٦.

لقد اتخذ هذا القرار بالرغم من معارضة غالبية رؤساء المجالس المحلية العربية الذين كانت غالبيتهم معروفة بالولاء للسلطة وأحزابها. واتخذ هذا القرار في المكتب

السياسي للحزب الشيوعي بعد أن كان طيب الذكر القائد الشيوعي رئيس بلدية الناصرة الشاعر توفيق زياد قد أعلن ذلك في اجتماع لرؤساء المجالس

العرب حيث وقف مع خمسة من رفاقه الرؤساء.. ان كل ما ذكر من حقائق تاريخية يذكرها صاحبنا جيداً، وان ما يشير غضبه واشتدازه أيام فئات وأحزاب وحركات بعد يوم الأرض لتصب جل غضبه على هذا الحزب الذي قاد مسيرة النضال ولا يزال، فمنهم من يتهمه «بالصهيونية» ومنهم من يتهمه «بالاحترا». هؤلاء بهاجمونه باسم الدين وغيرهم باسم العروبة والقومية. لكن هذا الحزب الذي صمد في وجه حكومات إسرائيل المتعاقبة والذي قاد معركة البقا ونجح فيها ومعركة الحكم العسكري حتى ألقاه ومعركة المحافظة على الهوية القومية للأقلية العربية في إسرائيل، والذي صان أدبنا وثقافتنا، والذي حافظ على ما تبقى لنا من أرض، والذي كان له الباع الطويل بالاعتراف بحق الشعب الفلسطيني بأقامة دولته المستقلة وعاصمتها القدس العربية، والذي أقام الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة لكي تحمض الشيوعيين وغيرهم من الوطنيين والقوى التقدمية اليهودية والعربية... هذا الحزب سيصمد بوجه كل المؤامرات وسيبقى التبراس الذي ينير طريق كل القوى الوطنية والعقلانية في هذه البلاد.

كل عدة أشهر. يتذكر خبز الطابون وخبز الصاج، يتذكر البيادر والحصاد والعجالي والحطايات.

يتذكر صاحبنا أول اجتماع شعبي في قريته التي وفد إليها السكرتير العام للحزب الشيوعي شموئيل ميكونيس، فقد هرع أهل القرية عن بكرة أبيهم لاستقباله على الشارع الرئيسي، عكا - صفد، وحملوه على أكتافهم حتى الساحة العامة والأعلام الحمراء، ترفرف على الشمال وعلى اليمين، واستغرب السكرتير العام هذا الأمر وهذا التأييد المنقطع النظير حتى أنه قال في خطابه: «كأنني في الساحة الحمراء في موسكو، ان هذه البلدة الصغيرة فعلاً «حمر»». لقد كان للشيوعيين في هذه القرية الباع الطويل بمعركة البقا، التي بدأت، وكنت قد ذكرت ان هؤلاء الرفاق القلائل هم الذين سجلوا النازحين في قسائم وكأنهم موجودون في البلاد ودأبوا ان يرسلوا من يبعدهم من لبنان، كما أخذوا على أنفسهم حمل راية النضال من أجل البقا في الوطن، فحاضوا مع أهالي قريتهم معركة الهويات الحمراء، حيث قام بالدفاع عنهم ويتبنى هذه المعركة

\* انه من مواليد عكا التي عجز نابليون على احتلالها. ولد في العام ١٩٤٥ (٤١) سنوات قبل النكبة التي حلت بشعبه العربي الفلسطيني، وهو لا يذكر شيئاً من المأسى والويلات التي حلت به وبأهله وبأبناء شعبه، لا يذكر ان « جيش الانتفاضة » أخرج أهالي عكا العرب إلى القرى المجاورة لكي يقوم هو بنفسه بالدفاع عن المدينة، ولا يذكر أيضاً ان يقوم هو بنفسه « بالدفاع عن المدينة »، ولا يذكر أيضاً ان هذا الجيش انسحب من عكا بنفس اليوم مساء بدون ان يواجه قوات الاحتلال.

هو لا يذكر هذا ولكن أهله حدثوه عن ذلك فيما بعد انهم رأوا جنود جيش الانتفاضة منسحبين شرقاً نحو سوريا.. هو لا يذكر أيضاً ان جده عندما رأى هذه الحيانة الواضحة يذل بقرته ببندقية وسار ليلاً مع رفاق له من القرى الأخرى مشياً على الأقدام حتى اسوار عكا للدفاع عن مدينتهم وهناك لقوا حتفهم، او كما يحلو لنا التسمية استشهدوا، واحتلت عكا.

كما انه لا يذكر قريته التي لجأ إليها مع أهله ودخلتها قوات «الهجاناه» كما دخلت باقي قرى الجليل واحتلتها، وجمعت شبان القرية والقرية المجاورة ثم اختارت أربعة من الشبان وقتلتهم رمياً بالرصاص على مرأى من جميع سكان القرية للإرهاب، وهو لا يذكر ان هذه القوات اعتقلت كل الشبان، وأما من تبقى من نساء وشيوخ وأطفال فقد طردتهم إلى حدود لبنان.

لا يذكر ان جدته البدوية وتحت الشتاء حملته على ظهرها من القرية حتى مدينة صور وأثناء هذا السير المضني وتحت الخوف أراد ان يقول قفالت له الجدة بول يا حبيبي فلا تستطيع التوقف لأن اليهود ورانا بالرصاص. كما انه لا يذكر شيئاً من الحياة القاسية التي قضوها في صور وقراها المجاورة والتي تجاوزت ستة أشهر عندما اتاهم بشير يطلب منهم العودة أيضاً تسليلاً إلى البلاد وإلى القرية لأن فلاناً وفلاناً من الشيوعيين في القرية سجلوهم بقتلهم مواطنين وكانهم موجودون في البلاد ووجهوا إلى قريتهم، لكن قسماً كبيراً أثر الانتظار ولا يزال ينتظر حتى اليوم.

انه يذكر الأيام الأولى من العودة عندما كان يجلس بجوار او في حضن امه وجدته ويسمعهما نساء أخريات يفنن (ينحن):

شمالي يا هوا الديرة شمالي  
وعز حباننا راحوا شمالي

وكان يحس بالحزن العميق والغصة في صوت امه. ودموع النساء تذرف من عيونهن. في نفس فترة العودة تحجر والده وباقي الشبان من المعتقل الاسرائيلي.

بدأت الحياة الجديدة في ظل النظام الاسرائيلي الجديد، وصاحبنا هذا عاش مع أهله في بركية من الواح «الزنيكو» في قطعة أرض ليست لهم، وبدأ الناس يفتشون عن مصدر رزق. ولأن هذا النظام فرض الحكم العسكري على المواطنين العرب الذين لم يتسلموا المواطنة بعد، فلم يستطيع الناس السفر للعمل في أماكن أخرى فتوجهوا إلى الزراعة أو إلى قطع أحجار المعادن من الحاجر في أرضهم ليبيعوها للخارج بأبخس الأثمان، حتى بيع زيت الزيتون كان ممنوعاً وكانوا يهربونه لبيعهم.

ويذكر صاحبنا ان والده كان أحد الذين بدأوا بتهريب الزيت إلى عكا، ونشأت ظاهرة الخبيرين أو كما ستهام الناس به «الاذناب»، وهؤلاء الأذناب كانوا يراقبون المهربين ليخبروا عنهم أو يراقبون «المسطلين»، أبناء الوطن، الذين أثاروا الانتظار على العودة في حينه، ليخبروا عنهم.

صاحبنا يذكر ويتذكر لحظات في تلك الفترة عندما يسافر والده صدفة إلى عكا فيتنظر بفارغ الصبر لأن والده لم يرجع إلا وبسده قطعة هرسية أو حبة بقرتال. كما انه يذكر ان اللحمة كانت تدخل البراكية مرة



\* يوم الأرض - اليوم المشهود \*

القضائية المحامي الوطني الكبير الشيوعي طيب الذكر حنا نقارة. وفعلًا نجح أهالي القرية في الحصول على المواطنة عن طريق المحكمة العليا. وهكذا نجحت باقي القرى بالحصول على المواطنة الدائمة. وأخذت الصبايا تغني بالأعراس:

طارط طيارة من فوق الليلة / الله نصركن يا شيوعية  
حنا نقارة جاب الهوية / غصين عن رقية ابن غوريون

ان كل ما ذكر مدون في هذه الجريدة التي بين أيديكم، الجريدة الوحيدة التي اخذت على عاتقها معارك شعبنا كله، وهذه الجريدة التي حفظت لغتنا من الضياع واحتضنت كل أدبا وشعرا شعبنا، ولم تسلم «الاتحاد» من الملاحقة والمطاردة بشتى الوسائل، ففي ظل الارهاب البوليسي والحكم العسكري كان الناس وخصوصاً المواطنين منهم، وأخص المدرسين، يخافون حتى من مجرد الاعتراف بقراءة الجريدة.

ويذكر صاحبنا عندما كان يرسله والده ليلاً إلى بيت مدير مدرسة القرية ليعطيه «الاتحاد». اما رفاق الحزب الذين كانوا يوزعونها توزيعاً جماعياً وجهراً فكانوا يلاحقون ومطاردون. ومن أشكال الملاحقة التي يذكرها: عدم تزويدهم بتصاريح مغادرة القرية، بمعنى قطع أرزاقهم ومنهم من العمل. ويذكر صاحبنا أول صفة تلقاها من البوليس في مظاهرة الاحتجاج على مقتل الشبان العرب الخمسة.



## الأرض أولاً



من أرشيف يوم الارض الخالد

# «سنقيم الدنيا ولن نقعدها ضد هذا الخطر الذي يهدد كياننا...!»

الاستمرار في مصادرة اراضينا وتشريدنا. اننا قلقون على الاستمرار في مصادرة اراضينا وتشريدنا. اننا قلقون على مستقبلنا ومستقبل اجيالنا العربية الصاعدة وسنحافظ على كل شبر من ارضنا وسنكافح في سبيل كل ذرة من تربة اباؤنا واجدادنا.

## «قوانين» النهب

ان هذه السلطات، منذ قيام الدولة، وبمختلف القوانين من قانون الاراضي البور الى المناطق المغلفة الى قانون الحاضر غائب والاموال المتروكة الى قانون مناطق الامن الى قانون استملاك الاراضي (تصديق اعمال وتعويضات) لسنة ١٩٥٣ الى قانون الاراضي (استملاكها للمنافع العامة) لسنة ١٩٤٣ الى اجراءات تسوية الاراضي وقانون مرور الزمن الى قوانين الاراضي الموات والانشاء والتعصير واملاك الدولة، قد جردت الفلاحين العرب، مواطني الدولة، من مليون دونم من اخصب واطيب اراضيهم وذلك حتى سنة ١٩٦٠ باعتراف دون بيرتس في كتابه «العرب في اسرائيل».

ان السلطات تتحدث الآن عن اقامة مدن ومستوطنات ومراكز صناعية في منطقة كرمئيل تهدد اراضي قرى البعنة ونحف ودير الاسد ومجد الكروم وعرب السواعد، وفي منطقة دير الاسد وكسرى ويانوح في اراضي التوفانية وعلى اراضي المكر وجديدة، وعلى اراضي قريتي طمرة وكابول وعلى اراضي معلبا وفي جهات اخرى من الجليل، ويدور

فراضية وكفرعنان وشردت اهالي كفريرعمر واقرت والكويكات وعمقا والشيخ داود وغيرها، وان اهالي هذه القرى لا يزالون يعيشون لاجئين في وطنهم ووطن اباؤهم واجدادهم، ويعيرونهم تنج ليل نهار الى اراضيهم، واخذتهم تنبض صباحا ومساءً حيث لمواطنهم ومرابع صباحهم. حبا لأرضهم الطيبة التي جيلوها على مر الاجيال يعرفهم وان شتمت فيدهم، انهم ينتظرون صابرين اليوم الذين يستطيعون فيه العودة الى اراضيهم الحبيبة وقراهم العزيزة.

من المؤسف ان لا تدرك الحكومة كل هذا وان لا تعمل حتى الآن على حل هذه المشكلة بعد ثلاثة عقود من الزمن بل تعمل على تشريد اللاجئين الذين وجدوا لهم مأوى في كابول وطمرة ويافا وغيرها، لتشريدهم من جديد وجعلهم لاجئين من جديد.

ان الحكومة تتعاضد عن التطورات الداخلية والخارجية ومن المؤسف انها لا تدرك ان ما استطاعت القيام به في اول عهدنا من مصادرات واستملاكات بمختلف القوانين والاساليب والاجراءات في غفلة من الزمان لن تستطيع القيام به الآن ولم يتحقق لها ما تريد من تجريد وتشريد. لقد اصبحت الجماهير العربية في اسرائيل تلك ادوات المعارضة والكفاح المشروعين. اصبح لديها العشرات من المجالس المحلية واصبح لديها مؤتمر رؤساء المجالس المحلية والمنات من المثقفين الجامعيين وعشرات آلاف العمال والفلاحين الراعين. اصبح لديها المنظمات الجماهيرية من محامين ومقربين واكاديميين وطلاب جامعيين وثانويين وحرقيين ونجار. وعلى السلطات ان تدرك انها لن تستطيع

بظن البعض، وبعض الظن اثم على ما يظهر، ان السلطات قد اكتفت واستكتفت بما صادرت او استمكتت من اراضي الفلاحين، وانه قد جا اليوم الذي يجب ان يعود فيه الفلاحون العرب المشردون منذ قيام الدولة عن اراضيهم وقراهم، الى اراضيهم وقراهم. ولكن قد تحقق الآن وبشكل قاطع ان الحكومة مقدمة على مصادرات جديدة ومخططات حديثة لتجريد الفلاحين العرب من بقية من ارض.

منذ عدة اشهر تعقد الاجتماعات على المستويات الحكومية لتنفيذ ما يسمى في بادئ الامر باسم «مشروع تهويد الجليل»، ومن ثم تكرم المختصون متعا لمس المشاعر فدعوا المشروع الجديد بمشروع اعادة توزيع السكان. بعدها اطلقوا عليه اسم برنامج التطوير الشامل. للتنمية والتضليل. وسواء سمي المشروع تهويدا او توزيعا او تطويرا فالمضمون واحد، والجوهر واحد، وهو مصادرة المزيد من اراضي الفلاحين العرب والقضاء على البقية الباقية من اراضيهم.

من المؤسف ان لا تدرك هذه الحكومة مشاعر المواطنين العرب وتطلعاتهم وآمالهم. انها لا تدرك انها قد شردت في منطقة الناصرة بالذات اهالي المجدل وصغورية ومعلول وغيرها، واستولت على اراضي قرية عيلوط السهلية وشردت العديد من اهالي حطين وغرين والشجرة والخصاص وغيرها. انها لا تدرك انها استولت على الاراضي السهلية في شفاعرو وبيت جن والرامة وشردت اهالي البروة والدامون والرويس وشعب وميعار. انها لا تدرك انها قد ابتلت اهالي

**\* فيما يلي ننشر البيان الذي كان القاه القائد الشيوعي محامي الارض والنصب جنانقارة في المؤتمر القطري للدفاع عن الاراضي العربية الذي عقد في (١٨/١٠/١٩٧٥) \* روح ومضامين هذا البيان تشكل البرهان القاطع على انه «ما اشبه اليوم بالامس».. فالمخاطر السلطوية على اراضينا كبيرة، مما يتطلب الرد الملائم والواضح اليوم ايضا!\***

\* انه لمن المستغرب حقا ان تعقد هذا المؤتمر بعد سبعة وعشرين عاما على قيام الدولة للاحتجاج على مصادرة اراض جديدة واستنكار مخططات حكومية للاستيلاء على مساحات من اراضي الفلاحين العرب.

## ما اشبه اليوم بالامس (١)

«اننا قلقون على الاستمرار في مصادرة اراضينا وتشريدنا. اننا قلقون على مستقبلنا ومستقبل اجيالنا العربية الصاعدة وسنحافظ على كل شبر من ارضنا وسنكافح في سبيل كل ذرة من تربة اباؤنا واجدادنا»

## ما اشبه اليوم بالامس (٢)

\* «ان قرانا تقاسي الامرين بشكل عام من عدم التطوير وتقاسي الامرين بشكل فردي. اين هي الخرائط الهيكلية لقرانا. لماذا تنام هذه الخرائط نومة اهل الكهف في مكاتب لجان التنظيم ودوائر حاكم اللواء»\*

## ما اشبه اليوم بالامس (٣)

«مساحة النقب تبلغ اكثر من عشرة ملايين دونم. ولكن يد المصادرة والتشريد تآبى الا ان تمتد الى المواطنين العرب في النقب ومساكنهم والى البقية الباقية من اراضيهم».



\* أمام النصب التذكاري لشهداء اليوم الخالد في سخنين \*

## يحيى يخلف الصين بين الماضي والحاضر (٣)

في شنغهاي زرنا مصنعا كبيرا للحديد والصلب، مصنعا عملاقا، زرنا اقسامه ورشه وشاهدنا آلاله ومقتنياته وفي نهاية الزيارة، التقينا مدير المصنع، فقدم مزيدا من الشرح وقال في نهاية حديثه: نريد ان نسمع ملاحظاتكم، لا بد ان هناك نقصا في عملنا أرجو ان تلتفتوا نظرا الى اي قصير.

قال ذلك بتواضع ثم اضاف: نتعلم منكم يا رفاق.

تلك هي السجيا التي كان يتحلى بها الكادر الصيني في زمن (الثقافة الايديولوجي)، ولقد مضى ذلك الزمن، وتغير فيما بعد كل شيء، فبعد ماوتسي تونغ جرت أحداث، وهبت رياح عاتية، اطاحت بالايديولوجيا في الاتحاد السوفيتي، وفي دول الكتلة الشرقية، لكنها لم تستطع ان تطيح بالايديولوجيا في الصين، لان الصين قارة كبيرة. ويستشهد ابراهيم نافع في كتابه: الصين معجزة نهاية القرن العشرين، بأقول د. جمال حمدان العالم المصري المعروف ليفسر صعود الصين امام رياح التغيير «ان ضخامة حجم الصين الساحق - سكانها وعمقها الجغرافي - جعلها كالمحيط تدوب فيه كل العناصر الدخيلة وتبديد كل الضربات الخارجية».

ومع ذلك فان رياح التغيير قد مست حياة الصينيين، واوجدت نموذجا فريدا حين اسفرت التطورات الداخلية بفعل الضغط الخارجي عن ولادة نظام شيوعي في النهج السياسي، ورأسالي في النهج الاقتصادي.

وقد لعب الزعيم الصيني الذي خلف ماوتسي تونغ وهو (دنج شياوبينج) دورا كبيرا في تحديث الصين وتطورها الاقتصادي والاجتماعي في ظل نظام شيوعي متجدد.

ان صين اليوم التي يتحدث عنها ابراهيم نافع في كتابه، هي المعجزة القادمة، صين ذات نظامين: سياسي واقتصادي، صين انضمت اليها هونغ كونغ، فأقرها ذلك بنقل نموذج هونغ كونغ الى داخل الصين، فأصبحت قوة اقتصادية هائلة، ويعتبر ابراهيم نافع الاقتصاد الصيني الثاني في العالم بعد الاقتصاد الأمريكي.

ان صين اليوم تشهد غوا متسارعا في مجالات الاستثمار والصناعة والبنى التحتية والطاقة والمياه، والموانئ والطارات، والصحة والتعليم، والبحث العلمي.

وهكذا، ففي سنوات قليلة نسبيا سبقت الصين الاقتصاد الياباني، والاقتصاد الاسيوي (النمور الاسيوية) وساهم ذلك التغيير الداخلي، وفي مكانة الصين على خارطة الوضع الداخلي.

ان الصين كقوة عملاقة قادمة، في حين ان بعض القوى الدولية الاخرى غارقة في ازمتها، وبالتالي فان الدور الذي ستلعبه الصين في السياسة الدولية سيكون كبيرا وربما اساسيا.

وعند النظر في التفاصيل الصغيرة المتعلقة بمرحلة ماوتسي والثورة الثقافية، ستجد السلبات والايجابيات ومن أبرز الايجابيات المساواة في الحياة بين الناس، ووجود فرص متكافئة للجميع، وانتشار اخلاقيات الثورة بين الناس، فالصين اليوم ذات النظامين السياسي والاقتصادي، دخلت الى حياتها سلبات النظام الرأسمالي، منها البطالة وانتشار الجوع، وهذه سمات الانظمة العنصرية الحديثة.

كيف سيكون المستقبل بالنسبة للصين؟ كيف يمكن ان تحتفظ بالمالع الشيوعية والملاع الرأسمالية في وقت واحد؟

كيف ستضي الحياة في الصين على الصعيد الاجتماعي؟

اسئلة كثيرة سيجد القارئ بعض الاجوبة حولها في كتاب ابراهيم نافع الجديد: الصين معجزة نهاية القرن العشرين.

جميع القرى العربية من اراضيها التي لم تتم اعمال تسوية الاراضي بشأنها في عهد الانتداب. لم تبق دوما واحدا لقرى الشاغور ولا لقرى الشمال ولا لقرية ام الفحم وغيرها من هذه المشاعات. لقد سجلتها السلطات باسم الدولة وحرمت القرى من اراضيها المشاعية، والان لجأت الحكومة الى تجريد القرى العربية في عهد الانتداب نتيجة اعمال تسوية الاراضي في هذه القرى.

ان هذه الاراضي قد سجلت باسم المندوبين السامي بالنيابة عن هذه القرى واهاليها بصفتهم «اميينا» عن هذه القرى واهاليها، وذلك لعدم وجود هيئة قانونية في حينه في هذه القرى لتسجيل هذه الاراضي باسمها. هكذا تم التسجيل باسم هذه القرى في باقة الناصرة وعين ماهل واكسال ودهورية وطرعان والمغار والمزرعة وغيرها، ولكن ادارة اراضي اسرائيل تدعي زورا وبهتان ان هذه المشاعات ملك للدولة وتنازع هذه القرى على ملكيتها لحق هذه القرى والتضييق عليها والتجارة بهذه الاراضي. اننا نستذكر هذه الادعاءات الباطلة ونحسي المجالس المحلية في هذه القرى على مواقفها المشرفة في الدفاع عن اراضيها، ونذكر بالفخر والاعتزاز المظاهرة الجبارة التي دعا اليها وقادها مجلس طرعان المحلي في كفاحه للمحافظة على اراضي القرية المشاعية.

والمؤثر برفع صوته عاليا منددا باجراءات الحكومة لتجريد القرى العربية من اراضيها المشاعية وبطالها بالكف عن الملاحقات القضائية والادارية والاعتراضات بملكية هذه القرى لاراضيها المشاعية للسكن وانشاء المرافق العامة على هذه الاراضي، وهي مصممة تصميما لا يتزعزع على التسليم بهذه الاراضي والاحتفاظ بها لاهاليها واحتياجاتهم الحيوية.

اننا لسنا ضد التطوير. لقد اعلن رئيس الحكومة اسحق رابين ان الحكومة ستخصص مليار ونصف المليار لمشاريع التطوير، وقرانا احوج ما تكون للتطوير ولكن الذي نشاهده ان مقص حاكم اللواء ووزير الداخلية يمتد لزالة اية تخصصات في ميزانيات المجالس المحلية عندما يتجرأ اي مجلس لذكر التطوير في ميزانيته حتى ولو كان هذا رصف الشارع او ادخال الكهرباء او ايبصال مياه الشرب او حتى بناء مدرسة. تقوم قيادة حاكم اللواء ووزير الداخلية لعرقلة اي مشروع عمراني حيوي في قرانا. في حين انه في بلد مثل كرمئيل تخصص الحكومة الآن مبلغ ٤٥٠ مليون ليرة لتطويرها وهذا المبلغ يفوق كل ما خصص لتطوير القرى العربية في اسرائيل منذ قيام الدولة وحتى الآن.

ان قرانا تقاسي الامرين بشكل عام من عدم التطوير وتقاسي الامرين بشكل فردي. اين هي الحرائط الهيكلية لقرانا. لماذا تنام هذه الحرائط نومة اهل الكهف في مكاتب لجان التنظيم ودوائر حاكم اللواء. لماذا يتوجب ان يدفع المواطنون آلاف الليرات بصفة غرامات وزسوم للأنشئة غير المرخصة المزعومة. ولماذا يبقى سيف الهمدم مسلطا فوق رؤوس آلاف المواطنين العرب.

اننا لسنا ضد التطوير بل نطالب بالتطوير وبخصيص الملايين للتطوير ولكن ليس على حساب اراضيها وقرانا بل لمنفعة اراضيها وقرانا.

ان سياسة الاستيلاء على الاراضي ومصادرتها وخنق القرى العربية واقفاره وحرمانها من اي تطوير هي جزء لا يتجزأ من سياسة الاضطهاد والتمييز والتفريق للمواطنين العرب في مختلف الميادين.

اننا اقلية مضطهدة ولكننا من هنا نعلن ان الجماهير العربية لن تستكت على هذا الضيم وانها ستواصل نضالها بكل ما اوتيت من قوة لاقتال هذه السياسة الفاشية. سنواجه بوفد من هذا المؤتمر الى الكنيست لشرح قضيتنا العادلة وان لم نستعصم اليها السلطات فسوف نتظاهر بجماهيرنا في القدس ونقيم الدنيا ونقعدها ضد هذا الخطر الذي يتهدد كياننا. ان نضالنا نضال عادل وتنطلق الى جميع الاوساط الشريفة في اسرائيل لرفع صوته معنا، خدمة لقضية السلام والتعايش الحقيقي القائم على العدل والمساواة بين الشعبين.

قرى زراعية منذ اقدم الازمنة ومن حقها ان تعامل على هذا الاساس وان تجبى الضرائب عن اراضيها الزراعية كارض زراعية.

## «تسوية» النهب

والوسيلة الاخرى لتجريد الفلاحين العرب من اراضيهم هي المقايضة على ما يسمى اراضي البناء الحكومية. لقد استولت ادارة اراضي اسرائيل على مساحات شاسعة يختلف الاساليب تقع على مقربة من مسطح بنا القرى. هذه الاراضي الوعرة الصخرية استولت عليها الحكومة من الفلاحين العرب في الغالب نتيجة اعمال تسوية الاراضي على اعتبار انها اراض لا تصلح للزراعة والفلاحة ولا قيمة لها - هذه الاراضي قد جعلت منها الحكومة اراضي معدة للبناء عن طريق لجان التنظيم وادخلتها في مسطح بنا القرى، واخذت تسام الفلاحين على ثلث قسائم للبناء من هذه الاراضي لقاء عشرات الدوغات من الاراضي المفتوحة الملوك والمصادرة. ان هذه الاراضي الصخرية والوعرة تتحول قيمة الدونم الواحد فيها الى عشرات آلاف الليرات ويقدر الدونم الزراعي بمئات الليرات فيضطر الفلاح لاقامة مسكن له او لابنته المتزوج الى التنازل عن عشرات الدوغات



\* القائد الراحل حنا نقارة \*

من ارضه الزراعية لكي ينال ٥٠٠ متر مربع للبناء. هذه العملية مستمرة وتقطع مئات الدوغات الزراعية سنويا ان لم يوضع حد لها.

ان من واجب السلطات المحلية ان تقف الى جانب الفلاحين وان تطالب بتخصيص مئات الدوغات في كل قرية لتزويجها بين المحتاجين لاقامة المساكن عليها وحل مشكلة السكن في القرى العربية.

وتشن الحكومة هجوما مركزا على منطقة النقب لتجريد بدو النقب من مليون وتسعمائة الف دونم من اراضيهم الزراعية ومراعي مواشيهم. لقد شردت السلطات آلاف العرب البدو واستولت على اكثر من مليون ونصف مليون دونم من هذه الاراضي وهي تلجأ الآن الى اساليب جديدة لتجريدهم من بقية باقية لا تسمن ولا تغني عن جوع. فتارة تطاردهم بحجة عدم وجود كواشين طابور لديهم، وتارة تدعي ان اراضيهم من نوع الاراضي الموات وتارة تدعي انها بحاجة لمزيد من الاراضي لاقامة المستوطنات او المطارات او المعسكرات عليها، مع اننا نعلم ان مساحة النقب تبلغ اكثر من عشرة ملايين دونم وباستطاعة السلطات ان تنفذ مشاريعها في امكنة اخرى من هذه المساحة الشاسعة. ولكن يد المصادرة والتشريد تأتي الا ان تقف الى المواطنين العرب في النقب ومساكنهم والى البقية الباقية من اراضيهم.

اننا من هنا نرفع صوتنا عاليا ان «ارفعوا ايديكم عن اراضي عرب النقب. اوقفوا اعمال المصادرة والاستيلاء. اتركوا العرب البدو في اراضيهم. اعيدوا اليهم اراضيهم كي يعيشوا في وطنهم بأمان واطمئنان. ان البدو لن يتخلوا عن اراضيهم التي وروثوها عن آباؤهم واجدادهم ولن يفرطوا بحبة رمل من تربة الآباء والاجداد».

ولكن الصورة لن تكمل ما لم تأت على المخططات التي تحاك لتجريد القرى العربية من اراضيها المشاعية. فأعمال تسوية الاراضي التي ابتدعتها الحكومة قد جردت

النقاش في الاوساط الحكومية حول مصادرات جديدة. يعلن البعض انها لن تتجاوز آلاف الدوغات ويعلم البعض الآخر انها ستبلغ عشرات الآلاف.

يخطفون للقضاء على الوجود العربي في مدينة عكا ونقل سكانها العرب الى منطقة المكر وجديدة وتشريد عشرة آلاف مواطن عربي من هذه المدينة الصابرة المكافحة.

يخطفون لاقامة مصنع الاسمنت على آلاف الدوغات في منطقة طمرة وكابول ويخفرون ان هذا المخطط سيمتد حتى يصل الى كوكب ابو الهيجا، وبذلك يجرف آلاف الدوغات الاخرى.

يخطفون لسلخ مناطق عن القرى العربية وضمتها الى المجالس المحلية والبلدية اليهودية المجاورة ومصادرتها. ان المنطقة المركزية الواقعة بين قرى الرينة وكفرناح وعين ماهل والشهد من اراضي هذه القرى لا تزال مهددة بالحاقها بالناصرة العلياء التي اقيمت اساسا على اراضي الناصرة والرينة عن طريق المصادرة. اراضي باقة الناصرة في الغرب يعطون على احاقها بالمجيدل التي شردوا اساسا اهليها واستولوا على اراضيها. اراضي كفرناح والغربية وارضى المكر ومعليها الغربية مهددة بهذا الضم والالحاق. كذلك يتهدد الضم والالحاق قرى باقة الغربية وام الفحم والطيبة وغيرها من قرى المثلث. ان هذا الضم والالحاق مقدمة للمصادرة والاستيلاء. وهكذا تقع مسؤولية كبيرة وكبيرة جدا على المجالس المحلية المختصة للدفاع عن اراضي قراها والوقوف في وجه هذه المخططات التي تهدد الى خنق القرى العربية ومنعها من النمو والتطور وبالتالي تجريدنا من اراضيها.

لقد بدأنا في درس المخطط العام الشامل للجليل. هذا المخطط الذي يقسم الجليل الى مناطق سكن ومناطق زراعية وصناعية ومناطق طبيعية محفوفة للتزجج وغيرها والذي لا يذكر مدنا او قرى او امكنة ولا يبين قطعا او قسائم. وقد نوهت المجالس المحلية بتقديم الاعتراضات ضمن المدة المحددة على هذا المخطط الذي يشمل كل الجليل وان تطالب بالتفاصيل لكي نتضح لها ولنا الصورة ونذكر مدى الاضرار التي تنتج عن هذا المخطط اذا ما اقر. ونعتقد ان المجالس المحلية قد قامت بواجبها في هذا الشأن.

في السنة ١٩٧٢ قامت الحكومة بتعديل قانون ضريبة الاملاك وهذا التعديل ارض مشجرة باشجار الزيتون وبالشجار المشجرة الاخرى ودون الالتفات الى انها كانت ولا تزال ارضا معدة للفلاحة والزراعة ودون الالتفات الى انها لم تقسم الى قسائم للبناء، ودون الالتفات الى انه لا يوجد فيها طرق ولا ما ولا كهرباء. هذه الاراضي قد اعتبرت اعتبارا ارضا معدة للبناء ويتم تخمينها على هذا الاساس بعشرات آلاف الليرات للدونم الواحد وتترتب عليها ضريبة ملك وضريبة تحويل الشراء بواقع ٤.٤٪ من هذه القيمة الخيالية. قبل السنة ١٩٧٢، كانت هذه الاراضي تعتبر ارضا زراعية وتجبي عنها ضريبة زراعية تبلغ بضعة ليرات للدونم الواحد، فأصبحت الان خاضعة لضريبة تبلغ آلاف الليرات التي تكون اضعاف ما انتجت تلك الارض. والآن من كل هذا ان هذه الارضي نفسها تعتبر ارضا زراعية اذا كان مالكيها يمارس الزراعة بنفسه وكان دخله منها لا يقل عن ٥٠٪ واما اذا كان صاحبها عاملا او موظفا او معلما او تاجرا فلا تعتبر ارضا زراعية بل تعتبر ارضا زراعية قاعد طبيعية بتغيير حرفة المالك. ويعني آخر فالذي يقرر طبيعة الارض ليس الاستعمال وانما المالك. ونحن نعرف ان اصحاب الدخل من الزراعة قد تلاشوا بعد عمليات المصادرة والاستيلاء وان الاكثرية الساحقة من القرويين لا يعتمدون في معيشتهم على الزراعة فقط وانما على الاعمال الاخرى. ان هذا التعديل لم يقصد به سوى المواطنين العرب حصرا لان اراضي المستوطنات والكيبوتسات والمستعمرات الملوك ومسلجة باسم هيئات حكومية وغير حكومية ومعفاة من الضريبة ولا يدفع المتستعملون باستعمالها مثل هذه الضرائب.

ان هذه الضريبة ستعمل على افقار الفلاحين العرب وتضطرمهم في آخر المطاف الى التخلي عن اراضيهم للتخلص من هذه الضريبة التي ستأتي على اراضيهم اذا اصروا على الاحتفاظ بها.

هذه هي قضية الفلاحين العرب العامة في الوقت الراهن. لقد ابتدأت المأساة بالاخطارات والهجرات في شفاعصرو وامتدت لتشمل معظم القرى العربية.

واننا من هنا نطالب السلطات ونتوجه الى الكنيست لاعادة القانون الى ما كان عليه في السنة ١٩٧١ ونرفض دفع الضرائب الخيالية عن اراضيها الزراعية. ان قرانا هي

# «بلدية الرملة مصممة على

« ما يحدث في الرملة هو مثال على ما يعانيه العرب في المدن المختلطة. فالبديلة تلاحق عدداً من أصحاب البيوت بالمخالفات وبأوامر الهدم بشتى الحجج، أحدها ان المنطقة «محمية طبيعية» رغم أن عمرها (٩١) سنة! \* وجه آخر من وجوه السياسة السلطوية - سياسة الهدم والنهب! \*

تقرير: حسن مواسي

يسكن في الحي، فإما أنهم سيقضون شراً شقة أو إن ذلك سيثير الهلع والخوف لديهم ويشكل خطراً كبيراً عليهم لأن وجود عربي لجانيهم شيء غير مرغوب فيه...! ويضيف «أبو خالد»: أنا كمواطن في الرملة اطالب البلدية، بدل أن تقوم بملاحقتنا ومضايقتنا، بأن تبدأ فوراً بأعمال تطويرية لكي لا نجبرنا على القيام بما يسمى «البناء غير المرخص»، هذا الشعار الذي تنتهج به بلدية الرملة. ميخائيل فانوس: رئيس اللجنة الفرعية للتنظيم والبناء في بلدية الرملة يقول: «نحن اليوم نطالب أولاً: بإيقاف جميع أوامر الهدم بحق العائلات الثلاث. وثانياً: ببدء العمل على تغيير الخارطة الهيكلية في هذه المنطقة من «محمية طبيعية» الى منطقة سكنية كما هو بالقرب من هذا الحي العربي. ويوماً بعد يوم يتبين لنا ان الخارطة الهيكلية التي وضعت سنة ١٩٧٢ على أيدي اللجنة اللوائية بالتعاون مع إدارة بلدية الرملة آنذاك تجاهلت في أماكن مختلفة في المدينة وجود سكان عرب بنيت أغلبية بيوتهم قبل قيام

التي تعاني منها نحن العرب بل قامت ومن خلال الخارطة الهيكلية للمنطقة التي يعيش عليها أكثر من ٣٠ عائلة بتقديم الدعم لليهود لترحيلنا نحن من الحي، وكذلك جعلت الأرض التي تقوم عليها البيوت التابعة لنا «محمية طبيعية». وهي تواصل ملاحقة السكان العرب أينما وجدوا، فعلى سبيل المثال تقوم البلدية هذه الأيام بمشروع سكني كبير وهو حي يهودي يبعد عنا (٥٠) متراً وتتوفر فيه كافة ظروف الحياة الانسانية والتطويرية. فكما نعرف نحن العرب في ازدياد مستمر وعندنا عائلات كبيرة، الأمر الذي يعني ان البلدية و «عميدار» التي ندفع لها بشكل دائم قنعتنا من التطوير وكذلك فان البلدية لا تقدم أي نوع من الخدمات لنا، وزد على ذلك انها تقوم بإرسال بلاغات بالهدم إلينا، وعلى سبيل المثال ذهبت مرة لأشتري بيتاً في أحد الأحياء اليهودية فرفض المفاوض ذلك لأنني اسبب حسب ادعائه خسارة له في ثمن الشق السكنية التي يبيعها لكوني عربياً!! وينا - على ما يقوله فإذا عرف السكان اليهود بوجود عربي

قامت البلدية أيضاً بإغلاق الشارع السريع وإبعادنا عن وسط البلد، وقسمت الحي الى ثلاث مناطق متباعدة. ونحن اليوم محاصرون على شكل مثلث من الغرب شارع «أسا» والشرق شارع ٤٤ والشمال الحي السكني الذي يقيمونه. ونطالب البلدية بالتجاوب مع مطالبنا وفتح مدخل الحي وعدم تنفيذ أوامر الهدم لأنه اذا قامت بذلك ستقع انتفاضة شعبية عارمة». أما شقيقه نصر الوحيد، فيتذكر عندما «قمنا بشراء البيت، كان شارع حي لحيش قريباً من مركز المدينة، فقامت ادارات بلدية الرملة المتعاقبة وعملت على إبعادنا عن مركز البلد، فأغلقت الشارع الموصل الى وسط البلد. ونحن العرب كما تعلم نعاني من ظروف صعبة، فالبلدية و «عميدار» لا تقومان بتقديم الدعم لنا، بل تواصل البلدية سياسة التفرق العنصري وسياسة إبعاد أكبر عدد ممكن من المواطنين العرب في المدن المختلطة. والمشكلة الأساسية عندنا ان البلدية كما ذكرت لم تقم بوضع تخطيط ملائم لحل المشاكل السكنية

\* السيد داهش الوحيد من الرملة لا يعرف كيف يفسر مأساته. ويقول: «كنا نعيش في بيت يتكون من غرفة ونصف الغرفة، فكما تعرف كل واحد منا لديه عدد من الأولاد. بالإضافة الى ان البيت الذي كنا نساكنه غير نافع للسكن بالمرة، ولم تكن نحصل على مساعدة من «عميدار» او بلدية الرملة، الأمر الذي أجبرنا على هدم البيوت وإعادة بناؤه أخرى أوسع. ولكن في شهر (١٢/١٩٩٩) تلقينا بلاغات بأوامر هدم من بلدية الرملة بحجة الموضة المتبعة وهي «البناء غير المرخص» كما يحلو لها تسميتها». «وقدمانا الالتئاس الى محكمة الصلح في الرملة التي أبدت موقف البلدية وقمنا بتقديم استئناف على قرار محكمة الصلح الى المركزية في تل أبيب فهل يغفل ان يكون حي كامل «محمية طبيعية»؟! نحن لن نسكت على هذا الموضوع فسوف نواصل المعركة حتى نيل جميع حقوقنا، لأنه بالإضافة الى أوامر الهدم

« البيوت الجديدة التي تقيمها البلدية - مهددة الحي العربي (تصوير: حسن مواسي) »



الأرض أولاً





## فنجان زوفا

محمد علي طه

### اللغة العربية تناديكم...!!

من الكلمات الأجنبية المستعارة فاستعمال كلمات أجنبية في أمة لغة يعكس التوازن بين العلاقة اللغوية الحضارية بين أمة وأخرى. فاللغة الانكليزية مثلاً فيها مئات بل آلاف الكلمات الفرنسية واللاتينية. وأنا لا ادعو الى نقلاً لغوي فلا نقلاً لغوي في أمة لغة من لغات العالم لأن اللغة، أمة لغة، تغني وتقوي بما تكسبه من إضافات لغوية مستمدة من تجارب الحياة وخبرة الانسان. ولا أزعم ان اللغة العربية هي افضل اللغات بل اؤكد انه لا توجد لغة افضل منها واوسع منها.

ان ما يحدث للغة العربية في هذه الايام هو فقدان للتوازن وتفكيك للغة بفعل الهيمنة الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والثقافية التي تمارسها السلطة، حكومة واعلاماً واقتصاداً على هذه الاقلية القومية.

لقد حذرت منذ سنوات من خلال مقطوعات ساخرة كتبتهما وقدمها الممثلان المعروفان محمد بكري وسليم ضو الى ظهور لغة ثالثة في حياتنا. لغة ليست عربية وليست عبرية. لغة خليط من العربية والعبرية. اجل من العربية والعربية وفق هذا الترتيب. لغة بدأت بالانتشار بين اخواننا وابنا، شعبنا من الطائفة العربية الدرزية نتيجة درزنة مناهج التدريس في مدارسها ثم غزت هذه اللغة العربية اهلاً في المدن المختلطة ومدن وقرى المثلث ثم وصلت الى كل متجر وسوق وبيت من بيوتنا جميعاً. وصارت نسبة كبيرة منا لا تتكلم جملة واحدة بدون ادخال كلمة عبرية. وهذه الحالة اللغوية تشمل المثقفين والتجار والعمال والفلاحين والشباب والرجال والنساء وان كانت تتفاوت بين فئة وأخرى. ولم يتوقف الامر عند الحديث اليومي واللغة الدارجة بل تعداه الى الاعلانات التجارية وبإفراط المتاجر والمكاتب وغيرها.

ان لغة جديدة تشبه لغة الابدش الى حد ما تنمو وتتكون في مجتمعنا في اللغة العربية واللغة العبرية - اذا اردنا الدقة - وهذه اللغة ستحل - لا سمح الله - محل لغتنا العربية الفلسطينية الدارجة وسوف تلغى هويتنا وتطمسها وتقطع تفاهنا وتواصلنا مع امتنا العربية. ونحن - معظنا - يستعملها بنسبة تتراوح بين ١٧ - ١٨. كيف يمكن معالجة هذه الحالة التي ستؤثر على كياننا ووجودنا في هذا الوطن؟

ما هو دورنا؟  
ما هو دور المثقف الوطني؟ وما هو دور المؤسسات الوطنية؟

هل يكفي ان نتفرد على ذلك؟  
انني ادعو الى عقد مؤتمر وطني - بعيداً عن الفئوية والحزبية - لدراسة هذه الحالة الخطيرة وابعادها وسبل علاجها بأسلوب علمي رصين.  
اللغة العربية تناديكم...  
كياننا يناديكم.

#### ملاحظة وتنويه

الخطأ المطبعية ظاهرة شائعة ويصعب التخلص منها ومثلها خطأ الترجمة.

في اوائل السبعينيات نشرت قصة اسمها «الشعنة والريح» وبعد نشرها بأسابيع ترجمها شاعر معروف الى اللغة العربية ونشرها في احدى الصحف العبرية. وعندما قرأت الترجمة اذهلني احدى الجمل عدت الى النص العربي واذا المترجم - سامحه الله - قد ترجم جملة «وقرأنا سورة الفاتحة» به «قرأنا سوراً المحتلة».. والمحتلة كما جاء في الترجمة اسم فاعل.

وقبل سنوات اتصل بي الصديق الشاعر الدكتور نزيه قيس يسألني عن النص العربي لقصتي «وصار اسمه فارس ابو عرب» التي قرأت تعليقاً عليها لباحثة امريكية كانت قد قرأت الترجمة الانكليزية لها. وتبين للدكتور قيس ان المترجم قد وقعت في خطأ كبير عندما ترجمت «المعلم التصراوي» به «المعلم النصراني» مما جعل الباحثة الامريكية تستغرب ذلك مني!!

وفي مقالي، المنشورة في صحيفة «الاتحاد» في الاسابيع الماضية بعنوان «المخيطنة الكبيرة» جاء ما يلي: «ولم تجرؤ القيادة الاسرائيلية على قول الحقيقة لشعبها واختار الاعلام الاسرائيلي - وهو اعلام حر - ان يجادلها في ذلك» والصحيح هو «ان يجارها في ذلك».. وشتان بين الامرين.. فالأولى تثيره للاعلام الاسرائيلي والثانية ادانة له.

فمعدرة من القراء..

[ هل نسعى بأنفسنا الى إلغاء هويتنا القومية او طمسها في حالة تبعية لغوية او خلق لغة «عربية»؟ وما هو دور المثقفين الوطنيين ومؤسساتنا الوطنية في محاربة نهج تدمير الذات؟  
مضى سعي مؤثراً وطنياً لدراسة هذه الحالة الخطيرة ومعالجتها بأسلوب علمي؟ ]

في السنوات الاولى لقيام دولة اسرائيل فُكّر دهاقنة المستعربين من الحركة الصهيونية بالقضاء على اللغة العربية التي تتكلمها الاقلية العربية شبه الامية التي بقيت متجذرة في وطنها من اجل تذبذب هذه الاقلية وصهرها كلياً في الكيان الجديد فنادى بعضهم بتدريس اللغة العربية وحدها في المدارس العربية بينما نادى تيار آخر مثله الباهو اغاسي بتدريس اللغة العربية في المدارس العربية بحروف عبرية. ولم تكن دعوة اغاسي المفوضه امراً جديداً في التاريخ الحديث فقد عرفت شعوب اخرى تعرضت للاستعمار وخاصة الفرنسي منه مثل الشعب العربي الجزائري. فقد كتب د. عبدالله بوخلخال من معهد اللغة العربية وادابها في جامعة قسنطينة في الجزائر ان الاستعمار الفرنسي عمل مباشرة بعد احتلال الجزائر سنة ١٨٣٠ على «احلال اللغة الفرنسية محل اللغة العربية في جميع مجالات الحياة الاجتماعية حتى يصبح المجتمع الجزائري فرنسي اللغة والثقافة وينقطع بذلك عن تاريخه ويقتد مقومات شخصيته القومية تدريجياً ويذوب في بوتقة الامة الفرنسية». ويذكر انه جاء في احدى التعليمات الصادرة الى حاكم الجزائر غداة الاحتلال ان الجزائر لن تصبح فرنسية الا «عندما تصبح اللغة الفرنسية لغة قومية. والعمل الذي يترتب عليه انجاز هو السعي وراء نشر اللغة الفرنسية بين الاهالي الى ان تقوم مقام اللغة العربية الدارجة حتى الآن».

(قضايا فكرية - الكتاب ١٧ - ١٨).  
هذا التفكير الفرنسي قبل قرنين تقريباً، والصهيوني، قبل نصف قرن، والذي سبقهما من تفكير تركي قبل عدة قرون لم يأت لأن اللغة امة لغة هي مجموعة الفاظ وتراكيب واصوات ومصطلحات بل لأن «اعظم المؤسسات في امة هي لغتها لأنها وسيلة تفكيرها ومستودع تراثها المشترك قديمه وحديثه ومصدر وحدتها وقوتها» (المصدر السابق) ولأن انسانية الانسان تكتمل بلغته واللغة تحقق بأنسنتها. واللغة هي وعي الانسان بكيونته الوجودية، وبصيرورته التاريخية، وبهويته الذاتية والاجتماعية والقومية وكيهته الانسانية. انها السجل الناطق بهذه الابعاد جميعاً. (محمود امين العالم - المصدر السابق).

لقد افشلت قيادتنا الوطنية ومثقفونا القلائل آنذ هذا المخطط العنصري الخطير واستطعن ان تحافظ على لغتنا العربية، كتابة وحديثاً، على الرغم من ظروفنا الصعبة، الاقتصادية والتعليمية والاقتصادية والسياسية، وعلى الرغم من حالة الحصار التي عشناها وانقطاع تواصلنا مع شعبنا الفلسطيني وعالمنا العربي. حافظنا على لغتنا العربية على الرغم من حالة مدارسنا المزمنة المتخلفة - آنذ - التي كانت بدون غرف دراسية ملائمة وبدون أثاث وبدون كتب دراسية ونسبة قليلة من المدرسين المؤهلين.

حافظنا على لغتنا العربية على الرغم من الحكم العسكري الذي تدخل في كل كبيرة وصغيرة في حياتنا. فحافظنا على لغتنا العربية لاننا اعتبرناها اساساً لوجودنا وبقائنا مثل الارض والبيت بل اهم منهما.. ففي عصرنا هناك اناس لا يملكون ارضاً واناس لا يملكون بيوتاً وهناك شعوب اقتلعت من اراضيها وبيوتها ولكننا لا نجد انساناً لا يملك لغة تربطه بشعبه وتاريخه وحضارته ووجوده وانسانيته.

وفي تلك السنوات ظهر عندنا ادب عربي فلسطيني، شعر ونثر، مكتوب بلغة عربية فصحي تصحى تخلو من الخطأ اللغوية والنحوية بل كان ظهور خطأ لغوي او نحوي في اي عمل ادبي يعتبر عيباً ما بعده عيب لأن اللغة كانت عند جيلنا قضية قومية.. قضية بقا... قضية حياة. وفي هذه الايام، وبعد مرور نصف قرن على ذلك المخطط الرهييب وافشاله آنذ، وبعد ان ظهرت مؤسساتنا الوطنية وبعد ان اطمأن بعضنا الى تبلور بل ترسيخ هويتنا القومية نعيش وضعا لغوياً خطيراً. واذا كنا قد طردنا مخططات المستعربين والاغاسيين من ابواب بيوتنا فانها قد عادت وتسللت اليها من الشيايبك والنوافذ واخشى ان اقول انها تفرست او تفرزت في حياتنا. ليست هناك لغة حية حديثة لا تقلك وصيداً كبيراً

# الهدم..!



نصر الوحيد (الى اليمين) وشقيقه داهش: اذا هدموا ستقوم هبة شعبية \*

الدولة، والمنطقة التي يسكنها افراد عائلة الوحيد (وصلتهم أوامر هدم) هي واحدة من مناطق واجبا، عديدة تم تجاهلها، لذا يجب ان يكون التعامل على مستوى المحاربة الهيكلية بشكل عام لإيجاد حلول لهذه المناطق، والا يبقى قسم من المواطنين العرب في اجبا، لا يمكن التطوير فيها او البناء. وهذا ما قصده اذرع السلطة في السبعينيات حين وضعت هذه المحاربة الهيكلية. وستضغط على البلدية من أجل ان يعيش أبناء هذه العائلات باحترام في بلدتهم الرملة. ويضيف فانوس: ان وجودنا في الائتلاف ساعد على

\* لن نسمع بتحويل بيوتنا الى زكام \*



واضاف دارك: «في مثل هذه الحالات الموضوع الأساسي يتعلق بعائلات تعيش في المنطقة منذ ٤١ سنة، وهم في حيرة من أمرهم فاما ان يرحلوا وإما ان يعيشوا في بيوت «شرب الدهر عليها».. والأغرب هو ان البيوت تعود ملكيتها لشركة «عميدار» التي ترفض منحهم تصاريح للترميم او للزيادة. وينتج من هذه القضية أمران:

«الأول: لا مجال ولا إمكانية لهم للعيش في البيوت القديمة وذلك بسبب افعال وتناهي بلدية الرملة وشركة «عميدار» للسكان.  
«ثانياً: متعهم من البناء والترميم وعدم منحهم العيش بكرامة وأمان.  
وأخيراً يودي توجيه سؤال للمسؤولين في بلدية الرملة وشركة «عميدار»: هل يقبل أحدهم العيش مع أولاده في بيوت كهذه!!

تغيير الكثير من الأمور ووضع مشاكل العرب على جدول اعمال البلدية وأوجد ميزانيات اضافية لمواضيع المعارف والثقافة للعرب، ولكن اصعب مشكلة نواجهها هي الأزمة السكنية والحنق الذي تسببه المحاربة، والذي وضع هذه المحاربة الهيكلية ليس الرئيس الحالي.. وكل ذلك نتاج تفرقة وإهمال منذ عشرات السنين فالرئيس الحالي يعمل حسب المحاربة التي وضعت في السابق ونضالنا معه هو لاقناعه بتغيير اقسام من هذه المحاربة الهيكلية. وحسب رأي علينا التوجه الى السلطات ذات الصلة والحكومة وخصوصاً وزارة الداخلية لدعم عملية الاسراع في تقديم الخدمات وتقديم الميزانيات الاضافية لصالح الأحياء العربية لأن ميزانية البلدية وحدها لن تحل المشاكل المتراكمة منذ عشرات السنين.

مركز الأهالي المحامي أمنون دارك يؤكد ان بلدية الرملة مصممة على هدم البيوت: «لقد قدمت الائتلاف

# الاصولية اليهودية في المجتمع الاسرائيلي

بقلم: يسرائيل شاحك ونورتون ميتسفسنكي

الضرورية، تقدير النسبة المئوية لهاتين الفئتين من المتدينين مقارنة مع العدد الاجمالي للسكان. ففي عام ١٩٩٦ فازت الاحزاب الحريدية مجتمعة بـ ١٤ مقعداً من اصل ١٢٠ من مقاعد الكنيست؛ فاز «شاس» بعشرة مقاعد و«يهود هتوراة» بأربعة مقاعد. كما فاز الحزب القومي الديني بتسعة مقاعد. وإذا صح ان بعض اليهود الاسرائيليين صوتوا لحزب «شاس» بفضل التعاويذ والتأثير التي وزعها الحزب زاعماً سريان مفعولها بعد تصويت الشخص المعني لصالحهم. فمن الصحيح ان بعض اعضاء الحزب القومي الديني وانصاره صوتوا للاحزاب الدينية العلمانية. ومع وضع تلك الامور في الحسبان، ربما يشكل الحريدون ١١ بالمائة من عدد الاسرائيليين، و١٣ من عدد اليهود الاسرائيليين، وربما يشكل الحزب القومي الديني ٩ بالمائة من الاسرائيليين و١١ بالمائة من اليهود الاسرائيليين.

تحتاج المعتقدات الاساسية لهاتين الجماعتين من اليهود المتدينين الى بعض الشرح التمهيدي. فكلية «حريد» كلمة عبرية شائعة معناها «التقي» وكان معناها خلال التاريخ اليهودي المبكر «مخافة الله» او التقوى الاستثنائية، وفي اواسط القرن التاسع عشر تم تبني الكلمة في ألمانيا والنمسا في بداية الامر، وفي اواخره في العالم في وقت لاحق. كاسم لحزب اليهود المتدينين المعارضين لكافة اشكال التغيير. فقد ظهر الحريدون الاشكناز كحركة رجعية معادية للتغيير اليهودي عموماً، ولليهود الذين رفضوا قبول السلطة للحاخامات وأدخلوا تغييرات على طرق العبادة وأصاليب الحياة. وعندما ادرك الحريدون أن كافة اليهود تقريباً قبلوا تلك التغييرات، ازداد تطرفهم فحفظوا كل اشكال التغيير. وما زالوا يصرون، حتى الوقت الحاضر، على التقيد الحرفي بتعاليم الهالاخاه. وقد صلح ما ذكرناه، عن الزي الاسود سابقاً كأحد الامثلة التوضيحية لمعارضة التغيير من جانبهم. كان ذلك الزي موضة شائعة بين اليهود في اوربا الشرقية عندما شكل الحريدون انفسهم كحزب. وكان اليهود قبل ذلك الوقت يرتدون ازياء متنوعة لا تختلف كثيراً عن ازياء جيرانهم غير اليهود في اغلب الاحيان. وبعد زوال تلك الموضة ارتدى اليهود، ما عدا الحريدون، ازياء مختلفة. علانية على ذلك، لا تفرض الهالاخاه على اليهود ارتداء ثياب سوداء او معاطف سوداء، ثقيلة، وقبعات ضخمة من الفراء، في فصل الصيف الحار، او في اي وقت آخر. ومع ذلك، بوسائل الحريدون في اسرائيل ارتداء تلك الثياب كتعبير عن معارضتهم للتغيير، ويصررون على الحفاظ على ذلك الزي كما كان في اوربا الشرقية حوالي العام ١٩٥٠. ولا تحتل الاعتبارات الاخرى، ومنها المناخية، ادنى قيمة في هذا المجال.

خلال للحريدون، قام القوميين المتدينون بتسوياتهم مع الحداثة في مطلع القرن العشرين، عندما اسفر احوالهم في مجايع اليهودية المتدينة عن نفسه للمرة الاولى في فلسطين. ويكن ملاحظة هذا الفرق على الفور بالنظر الى ثيابهم، وإلى جانب الكيبا الصغيرة، ثمة ما هو اكثر اهمية ويشتمل في المراجعة الانتقائية لتعاليم الهالاخاه، وفي رفضهم لكثير من التعاليم الخاصة بالنساء. فالحزب القومي الديني لا يتوانى عن قبول النساء في عضويته، وتسليمتهن مواقع المسؤولية في العديد من منظماته. وقد وزع الحزب في انتخابات عامي ١٩٩٢ و١٩٩٦ اعلاناً يضم صور شخصيات عامة، بينها نساء، يؤيدنه، كما زعم تأييد النساء عموماً له من خلال دعيته المتلفة.

لم يفعل الحريدون واليهود العلمانية ذلك. وحتى عندما قرر الحريدون، الذين حرروا على انفسهم مشاهدة التلفزيون، تقديم برامج تلفزيونية انتخابية موجهة الى اليهود، اصرروا على مشاركة الرجال فقط. وخلال الحملة الانتخابية في عام ١٩٩٢، استشار محروو مجلة حريدية اسبوعية الرقيب الهاخامي بشأن اعلان الحزب القومي الديني المذكور اعلاه، فأمر الرقيب الهاخامي بنشر الاعلان شرطه محو صور النساء. يمكن القول بأن النسوة القومية - الدينية مع الحداثة في ما يخص النساء معقدة في كثير من جوانبها. فالحالاخاه تحظر على الذكور اليهود الاستماع لغناء النساء سواء كن في جوقه او يفردهن، ويصرن النظر عن مضمون الغنية. تم النص على هذا الامر بصفة مباشرة في الحكم الهالاخي القاضي باعتبار صوت المرأة عورة. وقد جرى تفسيره في الاحكام الهالاخية اللاحقة بالقول ان كلمة «صوت» تعني غناء المرأة وليس كلامها. ترد هذه الفكرة المستمدة من التلمود في كل قواعد الشريعة، فالذكر اليهودي الذي يستمع بكامل ارادته لغناء امرأة يرتكب خطية تعادل الزنا او الفسق. ورغم ذلك، تستمع الغالبية العظمى من اعضاء الحزب القومي الديني لغناء النساء، مما يعني بأنها ترتكب «الفاحشة» بصورة روتينية.

لم يشغل بعض المتشدين في الحزب، خاصة من المستوطنين في الضفة الغربية، انفسهم بهذه المشكلة وحسب، بل حاولوا التأقلم معها ايضاً، بواسطة حلول مبتكرة. ففي اوائل التسعينيات اسس بعض المستوطنين محطة اذاعية جديدة تدعى القناة ٧، وادركوا بأن نجاح محطتهم والقبول عليها من جانب اليهود الاسرائيليين يعتمد على بث اغاني شائعة لفئتين مشهورين بينهم نساء ايضاً. لكن الرقيب الهاخامي رفض انتهاك الهالاخاه، اي السماح للذكور بالاستماع لغناء النساء، وبالتالي ارتكاب «الفاحشة». وقد عثر المستوطنون بعد مزيد من الأخذ والرد، على طريقة مقبولة ما زالت مستخدمة حتى الآن. يؤدي رجال،

من اسرائيل ب (باستثناء بعض الاصوليين اليهود) الايديولوجيا الصهيونية بقوة، وهي ايديولوجيا تؤمن بأن على جميع اليهود، او غالبيةهم العظمى، الهجرة الى فلسطين، التي باعتبارها ارض اسرائيل تخص جميع اليهود، ويجب ان تكون دولة يهودية، ورغم ذلك، توجد عداوة قوية ومتصاعدة بين هاتين الشريعتين في المجتمع الاسرائيلي.

ثمة العديد من اسباب تلك العداوة، اما السبب الذي يعنينا في هذه الدراسة فيتمثل في ان اسرائيل ب، بما فيها العناصر العلمانية، متعاطفة مع الاصولية اليهودية، بينما لا تتعاطف اسرائيل أ معها. ويتضح من دراسة نتائج الانتخابات على مدار فترة طويلة من الوقت بأن اسرائيل ب تحقق بشكل مطرد تفوقاً عددياً على اسرائيل أ. وفي هذا ما يشير الى التزايد المطرد لعدد اليهود المتأثرين بالاصولية.

قدم باروخ كيرلنغ، الاستاذ في الجامعة العبرية - قسم علم الاجتماع - في مقالته «الديانة، القومية والديمقراطية في اسرائيل» المنشورة عام ١٩٩٤،

## \* «المزيج الفصامي من المخاوف الجامعة والمبالغة

في الثقة بالنفس، الشائع بين اليمين العلماني

والمعتدين اليهود يشبه الأفكار التي اعتنقها المعادون

### للسامية» \*

معطيات تتعلق بانقسام المجتمع اليهودي الاسرائيلي على اسس دينية. وبين كيرلنغ، استناداً الى عدد من الدراسات، بأن المجتمع الاسرائيلي منقسم على اسس دينية اكثر مما يفترض البعض خارج اسرائيل، حيث تكتسي القناعة بتعميمات من نوع «ما فيه مصلحة اليهود» مصداقية اكثر مما لها في اسرائيل. كما أشار كيرلنغ، استناداً الى مسح اجراه معهد غوفان المرموق في الجامعة العبرية في القدس، الى تصريح ١٩ بالمائة من اليهود الاسرائيليين بأنهم يؤدون طقوس الصلاة يومياً، بينما ذكر ١٩ بالمائة بأنهم لن يدخلوا الى كنيس مهما كانت الظروف. وقد استنتج من هذه المعطيات، الى جانب باحثين تأثروا بتحليل المعهد ودراسات اخرى، وجود نواة صلبة في اسرائيل أ واسرائيل ب تتكون من متحزبين يحملون أفكاراً معارضة للديانة اليهودية. وهذه النتيجة صحيحة الى حد ما.

ومع ذلك، يمكن على سبيل التعميم تقسيم الموقف من الدين في المجتمع اليهودي الاسرائيلي الى ثلاث فئات: يمارس اليهود المتدينون تعليم الديانة كما نص عليها الاحكامم الارثوذكس، الذين يركز العديد منهم على الالتزام بالطقوس اكثر من مسألة الايمان (عدد اليهود الاصلاحيين او المحافظين قليل في اسرائيل)، بينما يحافظ اليهود التقليديين على بعض التعاليم الأكثر اهمية ويتنهمكون ما يعجبهم، لكنهم يحترمون الاحكامم والدين، وبالنسبة للعلمانيين فقد يذهبون الى الكنيس، لكنهم لا يحترمون الاحكامم او المؤسسة الدينية، وكثيراً ما يكون الفرق بين اليهود التقليدي والعلماني غائماً، لكن الدراسات المتوفرة تصف ما بين ٢٥ الى ٣٠ بالمائة من اليهود الاسرائيليين كعلمانيين، وما بين ٥٠ الى ٥٥ بالمائة كتقليديين، وحوالي ٢٠ بالمائة كمعتدين. ومن الواضح ان

## \* «يعود نفوذ المتدينين على اليمين الاسرائيلي

الى طبيعته العسكرية، اذ يعتقد اليهود

العلمانيون واصحاب النزعة العسكرية آراء

سياسية مستخدمين لغة تشبه آراء المتدينين» \*

اليهود التقليديين ينتمون الى معسكري اسرائيل أ وب.

ينقسم اليهود الاسرائيليون المتدينون الى جماعتين متميزتين، فيدعي اعضاء الجماعة الأكثر تطرفاً في الدين بالحريدون (المفرد حريدون او حريد)، ويدعي اعضاء الجماعة المعتدلة بالقيوميين المتدينين، وقد يدعى هؤلاء، احياناً «اصحاب الطرقي المشبوبة» لأنهم يشبهون «الكبا» على رؤوسهم. ينع الحريدون عادة طواقي سوداء اللون، لكنهم لا يشبهونها ابداً، او يعتمرون قبعات، كما يرتدي القوميون المتدينون الملابس الشائعة بين بقية المواطنين في اسرائيل، بينما يرتدي الحريدون ملابس سوداء، بصورة دائمة في اغلب الاوقات.

ينقسم الحريدون انفسهم الى حزبين. الاول، يهود هتوراة (يهودية الشريعة) وهذا حزب الحريدون الاشكناز من اصول ترجع الى اوربا الشرقية، ويتكون من انتحال بين جماعتين. والثاني، شاس، حزب الحريدون الشرقيين من اصول شرق اوسطية. وينتظم القوميون المتدينون في الحزب القومي الديني.

ويكننا بواسطة تحليل الصوت الانتخابي عام ١٩٩٦، مع بعض التعديلات

[ننشر فيما يلي الجزء الاول من هذا المقال، الذي ترجمه حسن خضر، وهو فصل من كتاب جديد للباحثين المذكورين صدر مؤخراً تحت عنوان «الاصولية اليهودية». شاحك، حامل شهادة الدكتوراة في موضوع الكيبا، هو احد المفكرين الاسرائيليين الأكثر جرأة، ومن اصحاب الصوت النقدي الواضح ضد الصهيونية، فكرياً وممارسة. وقد اصدر العديد من الكتب والدراسات، احدها بعنوان «القرى العربية المدمرة» (١٩٧٥). ونشر الى ان الراحل د. اميل توما جمع عدداً من ترجماته في كتيب بعنوان «الصهيونية على لسان زعمائها» (١٩٧٨).

وهذا المقال تنشره «الاتحاد» بالتعاون مع فصلية «الكرمل» الفلسطينية]

(المحرر)

\* يكاد كل يهودي اسرائيلي على قدر من المعرفة ان يكون مطلعاً على الحقائق الخاصة بالمجتمع اليهودي الاسرائيلي، التي تصفها في هذا الكتاب [الاصولية اليهودية - بالانجليزية ١٩٩٩]. لكن تلك الحقائق غير معروفة لدى معظم المهتمين من اليهود وغير اليهود خارج اسرائيل، الذين لا يعرفون العبرية، وبالتالي لا يستطيعون قراءة معظم ما يكتبه اليهود الاسرائيليون عن انفسهم بالعبرية. فتلك الحقائق نادراً ما يجري ذكرها او يتم وصفها بطريقة غير صحيحة في التغطية الاعلامية الهائلة للأوضاع الاسرائيلية في الولايات المتحدة وامكان اخرى من العالم. لذلك، يشتمل الهدف الاساسي لهذا الكتاب في تزويد هؤلاء الاشخاص الذين لا يقرأون العبرية بترميز من الفهم لأحد الجوانب الهامة للمجتمع اليهودي الاسرائيلي.

يحدد هذا الكتاب الاهمية السياسية للاصولية اليهودية في اسرائيل، وهي دولة قوية في الشرق الاوسط وخارجها، ذات نفوذ كبير في الولايات المتحدة. اما الاصولية اليهودية فتعرف بإيجاز، هنا، كقناعة بأن الارثوذكسية اليهودية، القائمة على التلمود البابلي، وبقية الاذنين التلمودي والهالاخي، ما زالت صالحة (في نظر انصارها) وتستقي كذلك الى الابد.

يعتقد الاصوليون اليهود بأن التوراة لا تصلح كمرجعية ما لم تفسر بطريقة صائبة بواسطة الادب التلمودي. وهذه الاصولية لا توجد في اسرائيل مفردة بل في كل دولة تعيش فيها طائفة يهودية كبيرة الحجم. وفي البلدان التي يشكل فيها اليهود اقلية صغيرة المقارنة بالحجم بعدد الاجمالي للسكان، تنقص الاهمية العامة للاصولية اليهودية، بصفة اساسية، على جمع المال والحصول على الدعم السياسي لتاييد الاصولية في اسرائيل.

اما اهميتها في اسرائيل فأعظم شأنًا، لأن اتباعها يمكنهم التأثير، ويؤثرون فعلاً، على الدولة بطرق مختلفة. إن تشكيلة الاصولية اليهودية في اسرائيل مثيرة للدهشة، فعدد من الاصوليين، مثلاً، يريدون إعادة بناء الهيكل على جبل الهيكل في القدس، او يريدون على الأقل بقاء موقع الهيكل وهو مكان اسلامي مقدس للصلاة في الوقت الحاضر خالياً من الزوار. لن يعطي هدف كهذا بتأييد معظم المسيحيين في الولايات المتحدة، لكن عدداً كبيراً من اليهود غير الاسرائيليين في اسرائيل يؤيدون ويدعمون مطلباً كهذا ومطالب مشابهة. من الجلي ان بعض تنوعات الاصولية اليهودية اخطر من غيرها، فهذه الاصولية ليست قادرة على ممارسة التأثير على السياسة التقليدية لاسرائيل وحسب، بل يمكنها التأثير على السياسة النووية ايضاً. ويمكن للغرب المحتملة للاصولية التي يشهاها الناس في بلدان اخرى ان تحدث في اسرائيل.

يمكن فهم اهمية الاصولية في اسرائيل، فقط، في سياق المجتمع اليهودي الاسرائيلي، وكجزء من إسهام الديانة اليهودية في الانقسامات الاجتماعية الداخلية. لذلك بدأ تناولنا لهذا الموضوع العرضي بالتركيز على الوسائل التي يقسم بها المراقبون المطلعون المجتمع اليهودي الاسرائيلي على اسس سياسية ودينية. ثم نتناول الى شرح اسباب تأثير الاصولية بدرجات متفاوتة على يهود اسرائيليين آخرين، مما يمكن هذه الاصولية من حيازة قوة سياسية اكبر بكثير من النسبة المئوية لمعتنقيها.

يقوم التقسيم الثنائي للمجتمع اليهودي الاسرائيلي على الاعتراف بدرجة الأدلة العالية لليهود الاسرائيليين كجماعة. ويمكن التحقق من هذا الامر بالنظر الى مشاركتهم العالية في الانتخابات التي تتجاوز في العادة ثمانين بالمائة من اجمالي الاصوات. ففي انتخابات عام ١٩٩٦ شارك ما يزيد عن ٩٥ بالمائة من اليهود العلمانيين الاغنى والاكثر تعليماً، ومن اليهود المتدينين في مختلف قطاعات التعليم وفئات الدخل. وبعد حسم العدد الكبير لليهود الاسرائيليين المقيمين خارج اسرائيل (ما يزيد عن ٤٠٠ ألف نسمة) - لم يشارك معظمهم في الانتخابات - يمكن القول، بلا مجازفة، ان كل الاشخاص المؤهلين للتصويت في هاتين الفئتين الهاتين من السكان شاركوا في الانتخابات.

يفترض معظم المراقبين السياسيين الاسرائيليين في الوقت الحاضر بأن اليهود الاسرائيليين ينقسمون الى فئتين: اسرائيل أ واسرائيل ب. اما اسرائيل أ -

المعتزرة في اغلب الاحيان «يسار» - فيمثلها سياسياً حزب العمل وميرتس، بينما تتكون اسرائيل ب - المعتزرة «يمين» او اليمين والاحزاب الدينية - من كافة الاحزاب اليهودية الاخرى. تعتقد كل اسرائيل أ تقريباً والغالبية العظمى

• عناق اصولي - يعني أمام دبابة في الجولان المحتل •



وقد بين دورون روزنبلاد، استناداً إلى مصادر عديدة، في مقالة نشرتها صحيفة «هآرتس» المرموقة يوم ٦ أكتوبر ١٩٩٣، مسألة هذه المشاركة بتقديم مقتطفات لزعماء ليكوديين يستهدفون اقناع الاسرائيليين بالطبيعة الخطرة لعملية السلام وما تنطوي عليه من مجازفة، مع مواصلة القول بأن الليكود هو الذي بدأ تلك العملية.

نقل روزنبلاد التصريح التالي لعضو الكنيست الليكودي عوزي لنداو، الذي اختير بعد انتخابات عام ١٩٩٦ رئيساً للجنة الامن والشؤون الخارجية في الكنيست:

إذا اتبعنا سياسة راين تجاه سوريا، سيستقطب (اليهود الاسرائيليون) ذات صباح على مشهد قوافل الدبابات السورية تهبط من الجولان كقطع من الاغنام. ستعرض مستوطنات الجليل آنذاك إلى قرة نيران اقوى مما حدث في (حرب) عام ١٩٧٣. وبما ان فكرة ابادة الاسرائيليين من موضوعات الوعي السوري، فان اي انسحاب من مرتفعات الجولان سيجعل من اللحظة التي تقترب فيها السكان السورية المشرعة من عتق كل سكان الجليل، السياسة السورية تعتمد على شيفرة جنينة وليست مسألة تقبل التغيير السريع.

من الواضح، جرتا على كبلها بمكثالين، ان الصحافة الغربية - التي كانت تنتفض بالتاكيد على سياسي غير يهودي يعزو السياسة الاسرائيلية إلى شيفرة جنينة يهودية لا تقبل التغيير السريع - نظروا إلى اليهود عادة كأشخاص اقوياء. وفي الوقت نفسه تسهل هزيمتهم. وهذا ما يفسر ان مواقف افراد اليمين الاسرائيلي تجاه الاغيار، خاصة تجاه العرب، تشبه إلى حد كبير مواقف المعادين للسامية تجاه اليهود.

يشترك اليمين العلماني والمتدينون اليهود في مخاوف اخرى، يخافون الغرب ورأيه العام، يخافون اليهود اليساريين ويدينونهم، وهي عبارة فضفاضة إلى حد شمل معظم انصار العمل، لأنهم ليسوا على قدر كاف من اليهودية، او يفضلون العرب على اليهود ويعيشون حياة مليئة بالاوهام. ينظرون إلى اليسار كخطر بسبب قدرته على تجنيد انصار جدد، خاصة في صفوف النخبة المثقفة في البلد.

يفصل موضوع الحالة السورية بين اليمين واليسار الاسرائيلي. يحن اليسار إلى الحالة السورية، ويريد لليهود ان يكونوا شعباً كبقية الشعوب. ومن ناحية اخرى، يتحد اليمين الاسرائيلي كله في امتعاضه من الحالة السورية واعتقاده، جرتا على عادة الديانة اليهودية، بأن اليهود كانتا استثنائية، يختلفون عن الامم والشعوب الاخرى. ويقال ان تبجيل الماضي القومي يعزز هذا التفرد. كما يعتقد اليهود المتدينون بأن الله خلق اليهود متفردين، ويعتقد كثير من العلمانيين اليمينيين بأن قدر اليهود ان يكونوا متفردين بسبب ماضيهم، ولا خيار لديهم في هذا الصدد.

يشكل سبب آخر للتشابه بين اليمين العلماني واليهود المتدينين، وان يكن اقل اهمية إلى حد ما، في قدرة اليهود المتدينين على تقديم ذرائع «مقنعة» لتأييد السيطرة اليهودية على ارض اسرائيل وانكار بعض الحقوق الاساسية الخاصة بالفلسطينيين. لا تصاغ تلك الذرائع في حجج الامن القومي وحسب، بل، وهذا اهم، بتعبيرات ان الله اعطى اليهود حق السيطرة على تلك المناطق. فعلمنا، وساسة الليكود غالباً ما يجدون انفسهم في حالة اغتراب عن الماضي اليهودي والقيم اليهودية عندما يحاولون الحديث بكفاءة عن هذا الموضوع، او حتى فهم مسائل كهذه بصورة مناسبة. يستطيع المتدينون فقط تقديم مستوغات عميقة لسياسة الليكود، التي لا تستند إلى اعتبارات استراتيحية قصيرة المدى، بل إلى التاريخ الطويل للعلاقة الخاصة بين الرب وشعبه المختار.

(يتبع في الاسبوع القادم)

تشبه أراء ولغة المتدينين، «فالد اليهودي» في نظر غالبية انصار الليكود هو ما يخص اليهود بكمائة خاصة تختلف عن الاغيار، بمن فيهم الاغيار الذين يحملون الجنسية الاسرائيلية ويخدمون في الجيش. وفي نظر اليهود المتدينين ليس لدى الاغيار قيمة من ناحية جوهريه، بينما يرى الليكود لديهم قيمة محدودة فقط، وقد نال منحام بيغن بفضل استخدامه البارح لتعبيرات كهذه حول الاغيار اصوات الناخبين وحقق شعبية في اوساط الناس، وهذه حالة تستحق النظر.

كما ان الفرق بين العمل والليكود، في هذا المجال، مسألة تتعلق باللغة، ورغم ذلك فهو فرق مهم لانه يكشف عن جانب ما من رؤية العالم. ففي عام ١٩٨٢، مثلاً، عندما احتل الجيش الاسرائيلي بيروت، لم يفسر ممثل العمل - متحارب راين - رغم عودته إلى السياسة نفسها التي يفضلها شارون والليكود - مجازر صبرا وشاتيلا كما فسرها منحام بيغن بقوله: «اغيار يقتلون اغياراً آخرين، ويلقون اللوم على اليهود». ولو افترضنا ان راين كان قادراً على قول ذلك الكلام، فإنه يعرف بأن معظم مؤيديه من العلمانيين في العمل، الذين يميزون بين اغيار يكرهون اليهود واغيار لا يكرهونهم لن يقللوا تصريحات من

### «الاصولية اليهودية ليست قادرة على ممارسة التأثير على السياسة التقليدية لاسرائيل فقط، بل على سياستها النوية ايضاً. ويمكن للعواقب المحتملة للاصولية التي يخشاها الناس في بلدان اخرى ان تحدث في اسرائيل»

هذا النوع، ولن يتورعوا عن القول بأنها غير صحيحة وضارة. يتجلى التفرد الديني ايضاً في الإجلال العام الذي يكنه اليمين للماضي اليهودي، وفي اصراره على ان لليهود حقاً تاريخياً في اسرائيل موسعة تمتد خارج حدودها الحالية. كما يصرا بعض اليمين الاسرائيلي، اكثر من العلمانيين الآخرين على تفرد اليهود. وقد كانت الغالبية العظمى من اليهود على امتداد قرون من وجودهم على غرار الحريد في الوقت الحاضر - لذلك فإن اليهود الذين يجولون الماضي اليهودي في الوقت الحاضر، كدليل على تفرد اليهود، يحترمون اليهود المتدينين إلى حد ما باعتبارهم ممثلين لذلك الماضي.

يشكل قسط كبير من تركيز اليمين على تفرد اليهود في كراهيته لمفهوم «الحالة السرية»، أي ان اليهود يشبهون الشعوب الاخرى، ولديهم الرغبة نفسها في الاستقرار على غرار بقية الشعوب، كما ان بعض اوجه التماثل بين اليهود والمتدينين ليست ايدولوجية في المقام الاول. فكثير من انصار الليكود، بصرف النظر عن اصلهم الاشكنازي او السفاردي، يجولون المآخض باعتبارهم شخصيات عظيمة، وتؤثر فيهم ذكريات الطفولة عن العائلة البطركية، التي كان الجد يسيطر فيها على تربية الاولاد، بينما «تزعم النساء» حدودهن.

ورغم ان الطليعة المتدبنة هي التي تتغير عن افكار كهذه في اغلب الاحيان، الا ان هذه الاعتبارات ذات نفوذ على اليهود العلمانيين في معسكر اليمين. وكثيراً ما يبالغ اليمين في وصف جمال وتفرد الماضي اليهودي، خاصة في سياق دفاعه عن ضرورة الحفاظ على التفرد اليهودي.

يشارك المتدينون العلمانيين في معسكر اليمين المخاوف والمعتقدات نفسها.

حسب هذه الطريقة، الاغاني المشهورة التي تغنيها النساء، ثم يتم تحويل اصواتهم الكترونياً إلى اصوات نسائية، وتقوم القناة ٧ بشيها. اقتنع جزء من الجمهور التقليدي بهذه التجربة، ومن جانبهم يصرا حاخامات الحزب القومي الديني على عدم وجود فاحشة في استماع رجال لغنا النساء.

رفض الحريد، بطبيعة الحال، وأدانوا هذا النوع من التأقلم، كما رفضوا حتى الوقت الحاضر الاستماع إلى القناة ٧. والاهم ان تزايد قوتهم السياسية إلى حد ما في انتخابات ١٩٨٨ مكثهم من فرض موقفهم في هذا الشأن على الدولة وتعديل الجلسة الافتتاحية الاولى للكنيست. جرت العادة في السابق على يد الحفل الافتتاحي بغنا، جوقة تتكون من رجال ونساء، للشيد القومي الاسرائيلي «هتكفا». لكن حساسية الحريد بعد انتخابات عام ١٩٨٨، أدت إلى استبدال الجوقة المختلطة بأحد المغنيين الذكور. وبعد انتخابات عام ١٩٩٢، التي فاز فيها حزب العمل، قامت جوقة رجال تتكون من أعضاء الماخامية التابعة للجيش بغنا، «هتكفا».

كيف يتمكن الحريد، الذين يشكلون نسبة مئوية صغيرة من اليهود الاسرائيليين - يفردهم احياً، أو مساعدة الحزب القومي الديني - من فرض ارادتهم على بقية المجتمع؟

يشتمل الجواب السهل في القول بأن حزبي العمل والليكود يتملكان الحريد للحصول على تأييدهم السياسي - لكن التفسير لا يكفي. فقد استمر التملق بين عامي ١٩٨٤ و ١٩٩٠ عندما شكّل الليكود والعمل حكومة ائتلافية، ولم يكن الحصول على تأييد الحريد من ضرورات السياسة آنذاك.

علوة على ذلك، لا تضع هذه الاجابة في الحسبان بصفة اساسية صلات القرى الخاصة بين جميع الاحزاب الدينية، المعرفة كأصولية منذ الثمانينيات، وحزب الليكود والاحزاب اليمينية العلمانية الاخرى، وهي صلات تقوم على نظرة مشتركة إلى العالم، وتتموضع في صميم السياسة الاسرائيلية (تشبه هذه الصلة التماثل القائم بين الاصوليين المسلمين والمسيحيين واحزابهم اليمينية العلمانية).

يوضح نموذج الحزب القومي الديني، السهل نسبياً، تلك الصلات بصورة جيدة، فالحزب يعترف بالمرجعيات الهالاخية نفسها التي تعترف بها الاحزاب الحريدية، لكنه لا يتبعها في كل الاحوال. كما يلتزم الحزب بالمثل نفسها الخاصة بالماضي اليهودي، والاهم بالمستقبل عندما يتأكد انتصار اسرائيل على غير اليهود. اما الفرق بينه وبين الحريد فنتاج عن قناعاته بأن الخلاص قد بدأ وسرعان ما سيتم استكمالها بالقدوم الوشيك للمسيح (المخلص)، بينما لا يشارك الحريد هذه القناعة، كما يعتقد الحزب بأن الظروف الخاصة في بداية الخلاص تبرر الابتعاد مؤقتاً عن النموذج التقليدي لعملية الخلاص. وفي دعمه احياً لقيام بعض العلماء بالتدوين بخدمه العسكرية ما يشكل مثلاً مناسباً في هذا المجال.

وقد تزعزعت الافكار التحريفية التي يتبناها الحزب القومي الديني منذ عقد الثمانينيات، بفضل النفوذ المتصاعد للحريد في اوساط اعداد متزايدة من انصار الحزب، الراضين للاحتراف عن القواعد التلمودية الصارمة، والمؤمنين للموافك الحريدية. ورغم ذلك، تحسن الوضع إلى حد ما بفعل تنامي مكانة المستوطنين التابعين للحزب، وما يتألمونه من احترام كرواد للمسيحية. وربما يكون اغتيال راين على يد أحد المسيحيين قد زاد في الوقت الحاضر من مكانة الحريد.

يرجع نفوذ المتدينين على اليمين الاسرائيلي في معسكر اسرائيل ب إلى طبيعته العسكرية، ونظرة المشتركة على نطاق واسع إلى العالم، إذ يعتقد اليهود العلمانيين واصحاب النزعة العسكرية أراء سياسية، ويستخدمون لغة



# وكان الإعاقة لا تكفيهم

«الشبان الذين كانوا من جنود الانتفاضة، وتعرضوا لرصاصة وبطش احتلال إسرائيل يعيشون اليوم ظروفًا لا تشرف أحدًا.. ابتداء من الشعور بالتهميش وحتى صعوبة تلقي المساعدات الطبية المساعدة لهم في اعاقاتهم» «الاتحاد» تنقل صوته وترفع صرختهم

## تقرير: نائر ابو بكر

«المعاق الفلسطيني لديه تاريخ مليء بالعطاء والتضحية في بنا الوطن، والانخراط في نضاله ضد الاحتلال. فهو ساهم كما ساهمت بقية أبناء الشعب العربي الفلسطيني في بناء جسر العودة بقيادة «م.ت.ف.» والمعاق له حلم وأمل في الانخراط في بناء الدولة الفلسطينية الديمقراطية والتي من الطبيعي والديهي ان تكون شكلًا آخر جدير عن باقي الدول العربية، من حيث المساواة وسيادة الديمقراطية والقانون والحريّة.

فأثناء التجوال في أزقة وشوارع جنين والمخيم، يشاهد الواحد أكشاك المعاقين من جرحى الانتفاضة والتعذيب في سجون الاحتلال. فمنهم من يعاني من اعاقات سمعية أو بصرية أو من الشلل. فالاحتلال بعد ان انسحب قليلًا ترك بصماته الوحشية بحق مئات المعاقين من جرحى الانتفاضة وغيرها.



عبد الرزاق أبو الهيجاء

«الاتحاد» - حدثنا عن معاناتك خلال الاحتلال؟

- صياغ: تسم قليلًا ثم قال بنظرات غاضبة: «شو بدني اقول - الله يهوننا علينا، ففي الانتفاضة لم يتورع جنود جيش الاحتلال عن حملتي على الكرسي المتحرك، ورمي من الطابق الثاني على الدرج والتهمة انني كنت اوجه الشبان واراقب تحركات الجيش. وأضاف: نجوت عدة مرات من الموت بعد اطلاق الرصاص من قبل الجيش المحتل لانني كنت معروفًا لهم.

«الاتحاد» - وماذا عن وكالة الغوث في تقديم المساعدة؟

- صياغ: المساعدة التي تقدمها «طحين مسوس وشوية عذس» وكل شهرين أحصل على (٤٥) شيكلًا.

«الاتحاد» - هل توجهت الى طلب المساعدة من السلطة الوطنية؟

- صياغ: نعم توجهت الى وزارة الشؤون الاجتماعية وللأسف لم يساعدوني بحجة انني احمل بطاقة من وكالة الغوث. وتوجهت الى بلدية جنين لمساعدتي في مسألة الكهريا، ولكن لا حياة لمن تنادي. انا ابيع في اليوم السجائر والحلوى والساكر وأربح احيانًا (٥) او (١٠)٪ شواقل.

ولكن من قدم لي يد العون كان «اللجنة المحلية لتأهيل المعاقين» في مخيم جنين، فقط.

وعن مطلبه من السلطة الوطنية قال: لا اريد سوى ان يوفروا لي كرسي العجلات، لان الكرسي الذي استعمله بحالة رديئة ولا احب ان اكون عالة على المجتمع فأخجل حين اطلب من الناس مساعدتي في جر الكرسي لانني عاجز عن كل شي... فشقيقي الاصغر يعيطني بكل شي بالرغم من انه اصيب في الانتفاضة، ويعاني من عجز في رجله اليسرى.

منظر آخر مؤلم ومحرز كان لطفل عمره عشر سنوات يجلس على حافة الرصيف وهو مصاب بشلل الساقين وبحاجة ماسة الى اجراء عملية جراحية. اسمه حسن عز الدين ابو سرية، غير قادر على المشي، فذهب احد الشبان وحمله. والمأساة ان والده الذي يعمل موظفًا بسيطًا في السلطة الوطنية، عاجز عن توفير الكرسي الطبي واجراء عملية جراحية له في مستشفى رام الله، حيث اخره الاطباء انه قد يشفى في اكشاك البيع اذا اقتربت من المعاقين لتسأل عن أحوالهم فسيغافكك الواقع الجديد الذي يعيشون فيه. فيعضهم يتسأل: هل اصبحنا مهتمين في المجتمع، اليوم لأننا معاقون؟ هل انتهى دورنا؟ ونلاحظ وشاهد الوضع المتردي المادي والمعنوي الصعب الذي يعانونه. وايضا ان هناك نسبة عالية من المعاقين من غير جرحى الانتفاضة وهم عاجزون عن العمل ويقعون في البيت.

في السوق الشعبي للسلطات التقت «الاتحاد» مع المرحم المعاق منير رفيق الزين (٣٠ عاما) حيث اصيب في النخاع الشوكي في جبال رمانة في اثنا حملة مطاردة «للمستعربين» مما ادى الى اصابته بشلل نصفي. كان جالسًا امام كشك على الكرسي الطبي ولما يادرناء بالسؤال عن حاله ووضعه الصحي، تنهد بألم قائلا «شوفة عينك...» منذ خمس سنوات كتبت في تقرير لـ «الاتحاد» عن معاناتنا وقضضنا.. ولكن ماذا تغير؟!.

المعاق مصطفى ابو فرج لديه المعاناة نفسها التي يعيشها وهو من معاقى الانتفاضة على ايدي جنود الاحتلال، أصيب برصاصات، وناصر ابو عبيد مثله ومحمود عمرو ابو بكر شقيق الشهيد عمر.

رئيس اللجنة المحلية التطوعية لتأهيل المعاقين عبد الرزاق ابو الهيجا يقول: انشأنا هذا المركز التطوعي عام ١٩٩١ بعد ازدياد عدد المعاقين وخاصة من رصاص جنود الاحتلال. نحن لا نتلقى اي دعم وانما تبرعات من اهل الخير. وبعد عودة السلطة الوطنية قام محافظ جنين العميد زهير الناصرة بتقديم المادي والمعنوي للمعاقين وقام بتشكيل وتأسيس لجنة تنسيقية للمؤسسات العاملة للمعاقين والتي يترأسها.

في مدينة جنين اقامت السلطة الوطنية أكشاكًا للمعاقين كي يعتاشوا منها حيث يبيعون السجائر والصحف والمكسرات وبعض الساكر، الا ان صرختهم ومعاناتهم كبيرة حيث كانوا يتوقعون ان ينخرطوا في مؤسسات السلطة الوطنية كبقية أبناء شعبهم، الا ان امهم خاب كما سمعت منهم.

فمنذ فترة وجيزة نفذوا المسيرات والاعتصامات مطالبين السلطة الوطنية بانصافهم ومساواتهم، حيث يعانون من ظروف صحية قاسية فأصبحوا لا يستطيعون توفير ثمن الدواء ولا شراء الكرسي المتحرك ولا اجهزة السمع.

في أحد أزقة المخيم التقيت المعاق، مأمون محمد صياغ (٣٢ عاما) وهو جالس داخل كشك متواضع بسيط، «البرد بداخله



«لأننا معاقون، انتهى دورنا؟»

## سهيل قبلان

## قدسية الحياة

«الحياة، مفهوم واسع يعني الاستمرارية للكائنات. ومن تلك الكائنات، الانسان. والاستمرارية لا تعني شكل الحياة التي يحياها، انما نوعيتها وكيفيتها وجماليتها. وللحياة الانسانية قدسيته التي تكمن في حق الانسان ان يعيش باحترام وكرامة وراحة بال واطمئنان. فهل ينطبق ذلك على الانسان الذي يعيش في اسرائيل، بغض النظر عن انتمائه ولغته؟

ان الواقع الملموس ومنذ عشرات السنين، يثبت ان بين مفاهيم وممارسات وسياسات حكام اسرائيل، وبين مفهوم قدسية الحياة وجماليتها، بعدا يقاس بالسنوات الضوئية، فقد غمروا بفيضانات الاقصاد والعداء والكراهية للشعوب العربية، خاصة الشعب الفلسطيني، عقول وادمغة ونفوس وقلوب غالبية افراد شعبهم، فمادًا جلب ذلك غير الكوارث والبيتم والشكل والترمل والقبور والمآسي؟

وتثبت الاحداث الكثيرة والواقع الملموس والممارسة السياسية، ان السماء اذا امطرت في واشنطن، يفتح قادة اسرائيل على اختلاف انتماءاتهم الخزيرة المطلات في تل ابيب، حتى لو كانت السماء هنا خالية من الغيوم يتناهى، والانجرار الاسرائيلي الرسمي والسير الاعمي في التلم الامريكي الحافل بالالغام ومخططات الاعتداء على الانظمة والشعوب التي لا تروق مواقفها وممارساتها لواشنطن واضح ومكشوف ومعيب. وعلى سبيل المثال لا الحصر، واشتطن تفرض الحصار على كوبا الاشتراكية في محاولة لا لاسقاط النظام، فما هي مصلحة اسرائيل في معاداة النظام الكوبي؟ هل شنت كوبا في يوم من الايام حربا على اسرائيل؟ وأثبتت الواقع على مدى عشرات السنوات، ان اسرائيل مجرورة ونص لولي نعمتها وراء الحيط، فمادًا استفادت من ذلك؟ ونعتقد ان قبول حكام اسرائيل، بتحويل الدولة الى شرطى حراسة للمصالح الامريكية دون قيد، والانخراط في السياسة الكونية للامبريالية الامريكية وما يترتب عن ذلك، هو بمثابة دوس على القيم والمبادئ والمفاهيم الانسانية، دوس على كرامة الانسان وقدسية الحياة، ودوس على حق المواطن في اسرائيل، اولا وقبل اي مواطن آخر، في ان يعيش بكرامة واحترام وسلام واطمئنان.

وقدسية الحياة تعني ان من حق كل انسان في الدولة، بغض النظر عن لونه ودينه ولغته وانتمائه ان يعمل ليضمن توفير الحاجيات والمتطلبات الاساسية له ولافراد أسرته، فهل يتوفر ذلك الحق للجميع؟ ووجود اكثر من مثني الف عاطل عن العمل، جريمة يرتكبها حكام اسرائيل، يجب ان يحاكموا عليها. وقدسية الحياة تعني ان نعم وينتمتع ويحظى كل ولد بالالعاب والفرح والمرح والهدائن ومقعد الدراسة، فهل يتوفر ذلك للجميع؟ وهذه جريمة تضاف الى سجل حكام اسرائيل الحافل بالجرائم. قدسية الحياة، تعني ان ينتهج حكام اسرائيل سياسة سلام ومحبة وحسن جوار واحترام حقوق ونفاهم وتعایش انساني مع الجيران، ورفضهم لاستتباع سياسة سلام هو جريمة اضافية. ومواصلة حكام اسرائيل النظر الى الامور غير فوهات البنادق ومنظار «ارض اسرائيل الكبرى» والطرب والرقص على فرقعة جنازير الدبابات وايزر الرصاص، هو دوس على قدسية الحياة.

وان الاحتلال المستمر للاراضي العربية هو جريمة، وكل يوم اضافي من استمرار الاحتلال ومواقفاته، معناه الخطر على حياة وعقول ونفوس وضمانات الناس، ومعناه الدعوة لحرب قادمة، خاصة ان دعايتها كثيرين. ان الحقيقة الساطعة والراسخة التي يجب النضال اليومي من اجل ان تنتصب شامخة، امام كل مسؤول اسرائيلي، من «الليكود» و«المعراخ» وباقي الاحزاب الصهيونية، هي ان اسرائيل، هي التي تعيش في الشرق الاوسط وبين (٢٣) دولة عربية وليس الولايات المتحدة الامريكية، وهذا يتطلب منها السعي لتحسين العلاقات مع الجيران ونيل سياسة العريضة والقوة والاحتلال وهضم الحقوق الفلسطينية والسورية واللبنانية. وبالتخلي عن سياسة العريضة والاحتلال وبالجرح الحقيقي الى السلام يهدد الطريق امام ترسيخ مفاهيم حق الانسان ان يعيش كإنسان محترم.

ان قدسية الحياة تتطلب من حكام اسرائيل، الاصفا، جيدا لصوت التاريخ وما فيه من غير ونجارب، صوت التاريخ المدوي الذي يقول لحكام اسرائيل، ان خطابكم المرحجي والغرور بالقوة العسكرية والتلويح بالنووي والعزف على جنازير الدبابات والرقص انشأ، على هدير الطائرات التي تقصف يوميات في لبنان، لا يحل المشكلة ولا يضمن الاستقرار، فقد حكمت تركيا مئات السنين فمادًا كان مصيرها؟ وربطنا التي لم تكن الشمس تغيب عن مستعمراتها ما هو حجمها اليوم؟

والمانيا دمرت وابادت فمادًا كان مصيرها؟ ثم تعتبر اسرائيل من مصير سيدتها الاولى في قبضتها، فالنغم الحربي لا يأتي بأي فائدة واللعب بالنار التي يصر دافيد ليفي على اشغالها سيقرب اكثر من الاصابع.

## احمد علي القضماني حول دور وأهمية الايديولوجيا في توطيد وبناء الحزب الشيوعي

\* لقد شاع المفهوم الايديولوجي في اواخر القرن الثامن عشر ومستهل القرن التاسع عشر. غير ان اسس ومرتكزات الايديولوجيا لم تبلور في الحياة السياسية النضالية الا في القرن العشرين. والايديولوجيا من وجهة نظر الاشتراكية العلمية هي انعكاس وتجسيد للمصالح الطبقية الشمولية بجوانبها السياسية والفلسفية والحقوقية.

ويمثل النشاط الايديولوجي جزءاً لا يتجزأ من المشروع الحزبي. فهو يساهم في تطوير واغناء فكر الحزب، من ناحية، ويشجع ويجذر مبادئ الحزب واهدافه بين صفوفه وجماهيره، من الناحية الاخرى.

وفي عصرنا الراهن تتصارع الايديولوجيا البرجوازية والرجعية التي تعبر عن علاقات الانتاج الاستغلالية وايديولوجية الاشتراكية التي تبني مصالح وطروحات الجماهير الكادحة. وهاتان الايديولوجيتان هما على طرفي نقيض وفي حالة تناحرة عدائية مستمرة.

بدون شك ان النشاط الايديولوجي لأي حزب ثوري يتسع ويتشعب تبعاً لحجم وطبيعة المهام السياسية والاقتصادية التي يسعى الى تحقيقها. وهو ايضاً يتكفل بتطوير مستمر لفكر الحزب ونظريته النضالية ولا يقتصر دوره على تحليل ورصد الواقع الموضوعي القطري وفي المنطقة والعالم. ولهذا فمن اهم واجبات الرقيب الحزبي « ان يعمل على رفع مستوى وعيه من النواحي العقائدية والنضالية والسياسية، كان يولي اهمية متميزة للتنقيب الايديولوجي الماركسي - اللينيني، سيما وان الشيوعية والثورة هما صنوان لا يتفصلان ويستنهضان تأثير وعلاقة متبادلة مستمرة. شرط ان لا ينقطع عضو الحزب الشيوعي عن تنمية وتطوير وعيه السياسي والثقافي، وان تصبغ قواعده الحزب وكوادره بالمستوى الفكري والثقافي والايديولوجي المطلوب لادارة الحركة النضالية باقتدار ونجاح. وذلك يتطلب بذل ودحض افكار اليسار الطغولي واليمين المشيوي وتصفية رواسب الماضي ومخلفاته والعادات والتقاليد البالية المعادية والمعيقة للتطور والتقدم والتغيير الثوري، لأن رواسب الماضي تشد المجتمع الى الوراء... وتصرفتها ممكنة بالعمل الملتزم بالفكر التقدمي والايديولوجيا الشيوعية العلمية ومن خلال النضال الحزب الهادف والذي يحافظ دوماً على صلات عميقة وحية بالجماهير التي يتقدمها ويعلمها ويتعلم منها ويبقى مشدوداً اليها بالوقت نفسه بدون انقطاع.

ويجب ان يرتكز النشاط الايديولوجي على الاسس والمبادئ الماركسية اللينينية، وان يحقق التوازن بين النظرية والممارسة. وهذا التوازن هو مقياس فاعلية وكفاءة النشاط الايديولوجي، ونجاحه يتحدد في ضوء ترجمة فكر ومنطلقات الحزب على ارض الواقع. فالفكر السياسي والاقتصادي والاجتماعي يبقى احادي الجانب اذ لم يقترن بالممارسة ويجسد عملياً. ومن هنا يجب بذل الفكر الاصلاحي والتبريري والتأطيل، ويتحقق ذلك بايجاد الصلة المستمرة الحية بين النشاط الايديولوجي والمسألة التنقيبية التي تؤمن التأهيل والاعداد العقائدي لكوادر واعضاء الحزب وجماهيره، وذلك يحتاج بدوره للتعرف على الوسط الاجتماعي ومكوناته الواسعة والعريقة. وهذه المعرفة ضرورية لتحديد العناصر التي ينبغي كسبها الى صفوف الحزب. وعزل العناصر المعادية واضعاف قدرتها على التأثير ويجب الاندماج والتعايش مع الوسط الاجتماعي وكسب ثقته كمدخل لنشر فكر واهداف الحزب. وهذا يحتاج ايضاً الى مخاطبة الناس بأسلوب واضح ومفهوم وغير الالتزام بالسلوكية الاخلاقية الصحيحة والتسكك بمفهوم القدوة حول دور واهمية الايديولوجيا.

ان مسألة فهم الوسط الاجتماعي وحسن التعامل معه ليست بالقضية السهلة والبسيطة وانما تحتاج الى وعي علمي ثوري وسعة اطلاع وثقافة ومعرفة واسعة. فالوعي الحقيقي الثوري يعتبر شرطاً من شروط التغيير والنظر التقدمي للوسط الاجتماعي الذي بدوره يعنى ومعرفة وحكمة الرقيب الحزبي، فالعبرة الواعية الكافية هي التي تتيح للرقيب الحزبي القدرة على خوض النقاش والافتتاح واتخاذ القرارات الصحيحة والمواقف النضالية الصائبة المنسجمة مع فكر الحزب وسياساته. فالنشاط الايديولوجي كسبيل لتأمين التوازن بين الفكر والممارسة ليس مهمته كذلك التي تؤدها المؤسسات التربوية والتعليمية والاكاديمية، وانما تنطوي مهمته في تكوين الوعي النضالي المنبثق عن فكر الحزب وسياساته المبدئية، والالتزام بمهامه النضالية.

والحزب هو وجود تنظيمي وليس موقفاً ايديولوجياً وسياسياً فحسب، وهو ايضاً ليس أداة تقتصر مهمتها على تنفيذ غايات واهداف الحزب. بل في مقدمة مهماته معرفة اغراض ومرامي هذا الوجود التنظيمي. من هنا يتبين لنا ان العمل الايديولوجي وسيلة هامة لتوفير التوازن بين الفكر والممارسة، وبين وعي الحزب ووعي الجماهير، وبين مصالح الحزب ومصالح الجماهير. والايديولوجيا كمرتكز اساسي للنشاط السياسي والنضالي، تعني لنا الطريق للتعرف على الشرائع الاجتماعية المخلصة لاهداف الحزب التي من الضروري ان تنضوي في عضونته، فطالما ان هناك طبقات متعادية ومتناقضة المصالح لا يمكن ان توجد ايديولوجيا غير طبقية. ولا وجود لايديولوجيا بسيطة. فاما ان تكون الايديولوجيا تقدمية وثورية، واما ان تكون ايديولوجيا رجعية سلفية، والاقتراب من الاولى يعنى الابتعاد عن الثانية.

وبتوفير مستلزمات النشاط الايديولوجي يستطيع الحزب ان يتصدّر نضال الجماهير من اجل تحقيق الاهداف الثورية السياسية، والاقتصادية، والاجتماعية، والعلمية. وفيما يخص الامة العربية على وجه الخصوص فان توفير مستلزمات النشاط الايديولوجي بشكل اهم واكثر الأسلحة لبناء المجتمع العربي الاشتراكي الموحد والثورة ضد التجزئة الاقليمية.

وان نشر وتعميم الفكر الثوري ومبادئ الاشتراكية والشيوعية العلمية بدحض ويعري الايديولوجيات المعادية لمصالح الكادحين، ويسد المنافذ والطرق امام الافكار السلبية والرجعية، ويؤسس لقباً أنظمة العدالة الاجتماعية الحقة والانظمة الكفيلة باشاعة السلام وتوطيده في منطقتنا والعالم وتحقيق الرخاء للجميع والاشفا من العداوات والاحقاد وانما مشاعر الاخوة الانسانية بين الشعوب والامم.

(مجدل شمس - الجولان العربي السوري المحتل)



«توجهت الى وزارة الشؤون الاجتماعية وللأسف لم يساعدوني بحجة انني احمل بطاقة من وكالة الغوث»

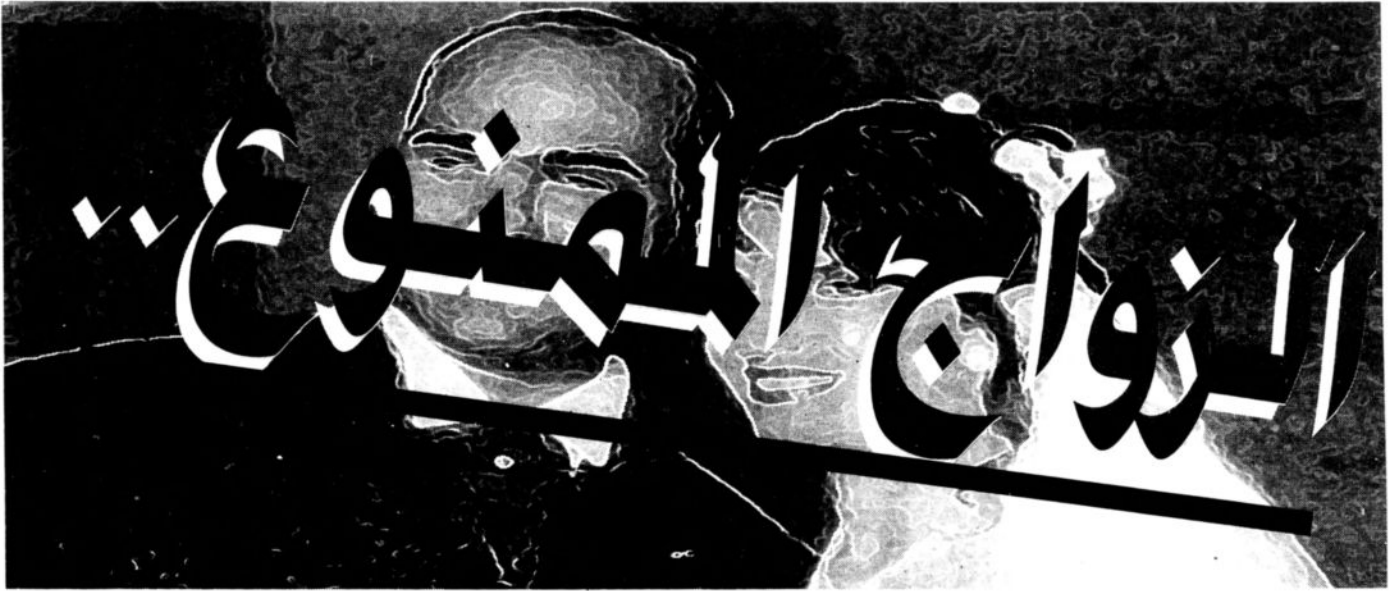
\* «الاتحاد» - كيف ترى نظرة المجتمع الفلسطيني الى المعاق؟

- ابو الهيجا: بعد عودة السلطة الوطنية تغيرت النظرة، وذلك نتيجة الندوات التثقيفية والدعم المستمر، بالرغم من قتلها وهذا ناتج عن الدعم المادي القليل المقدم للسلطة الوطنية.

\* «الاتحاد» - ما هي المشاكل التي تواجهها اللجنة؟

- ابو الهيجا: كبرى المشاكل انه لا توجد سبابة لمركز المعاقين، اضافة الى قلة المصادر والدعم المادي وعدم توفر الوسائل الضرورية التي يعتمد عليها المعاق، ولا التجهيزات والمعدات الصحية..





**\* قضية الزواج المختلط ، رغم اختلاف الأديان ، ليست مسألة فردية. بل انها قضية اجتماعية من الدرجة الاولى، خاصة عندما يرفض المجتمع المحكوم بالنظرة الضيقة، ان يسمح للأفراد بممارسة حريتهم \* فيما يلي عدة مقابلات مع اشخاص، منهم من لم يكمل مشواره، ومنهم من تحدى وواصل \* ويبقى السؤال: لماذا يجب ان يفرق الدين بين البشر؟! \***

### تقرير: سامية عرموش - محاميد

متدينين جعلاني أواجه صعوبة في اقتناعهم فلم ألقِ التشجيع من والدي بالرغم من تشجيع اخوتي لي. وقد ظلّ والدّي الحاجر في الموضوع. وتضيف السيدة (ي): «أنا متفهمة لمشاعر والدي ولكن لم استطع ان اتخلى عن الإنسان الذي أحببته واقتنعت انه الأنسب لي. فأنا نظرت اليه كإنسان. رأيت فيه كل العوامل التي تستعديني ورأيت ان من حقّي ان اختار مع من أكون، ومع من أعيش، ومع من أستقر واستمر بمشوار الحياة. في البداية تزوجنا زوجاً مدنياً واضطررنا ان نساfer ونعيش بعيداً عن مسقط رأسنا، وذلك نتيجة لرفض أهلي للموضوع. بعدها قمنا بالزواج دينياً وعقدنا قراننا من أجل إرضاء أهلي ومنحهم الهدوء النفسي ومن أجل ان يتقبلوا الموضوع».

وعن التربية التي تمنحها لأطفالها، تقول السيدة (ي): «أول ما أعلمهم اياه هو التسامح ومحبة الآخرين واحترام آرائهم ومعتقداتهم الدينية والنظر الى الإنسان كإنسان. علمتهم الديانتين وتقوم بزيارة المقدسات المتعلقة بالديانتين، غير اني أعلمهم عن الديانات الأخرى، أيضاً».

### \* رسالة او نصيحة... \*

- «أنا ارفض نظرة المجتمع التي تحدّد اختيارات الفتاة، حيث ينظر الى الفتاة العربية على انها مضطرة للتفهم والتضحية والتنازل عن أحلامها وآمالها. فهذه النظرة التي تجعل المرأة العربية محدودة الاختيارات تسيء لحرمتها ولشخصيتها ويجب ان يعلم المجتمع ان اختيار الشريك الذي سيشق مع المرأة مشوار الحياة يجب ان يكون على أساس من الحرية والملاحة وليس على أساس ديني».

في النهاية تقول السيدة (ي): «اليوم أعيش سعيدة مع زوجي واسرتي الصغيرة وأنا فخورة جداً باختيارتي».

### \* المهم هو التفاهم \*

السيد (ح) من قرية أخرى يقول: «عندما تعرفت على زوجتي لم أنظر اليها كإنسانة تابعة لمجموعة معينة بل نظرت الى شخصها ونظرت اليها كفرد وإنسانة استطاع ان ابني حياتي معها. فالدين ليس حاجزاً بالنسبة لي وطالما ان هناك تفاهتاً وتلازماً وانسجاماً من ناحية الآراء والأفكار فلا أظن انه هناك مشكلة بالزواج».

ويضيف السيد (ح): «ان مجال الاتفاق واسع بيننا فلنا لغة واحدة وتربية واحدة وحتى الطعام واحد. فلا أظن ان الدين يشكل عبة».

وتابعت الحديث مع زوجته السيدة (ف) حول طريقة تربيتهما للأطفال فقالت: «نحن نحفل بجميع الأعياد (المسيحية والاسلامية) ونقوم بممارسة جميع طقوس العيد وأعلمهم الديانتين ولهم حق الاختيار في المستقبل. اهم شيء هو ان أعلمهم المحبة والنظر الى الإنسان كإنسان». وتضيف قائلة: «انا شخصياً واصلت ممارسة حياتي بشكل طبيعي».

بقدوها، فاضطرت الفتاة للتراجع بالرغم من مدى قوة وترايط علاقتها وتفاهتها. وقد انفصلنا قبل سنة ونصف السنة، وما زلت احبها حتى اليوم. واقول للاهل: حتى متى نتدون بناتكم. واقول بدوري للفتاة العربية: تمردى وحطمي كل هذه العادات والتقاليد البالية».

فتاة أخرى من حيفا، (ر.أ.) تقول: «انا فتاة مسيحية احببت شاباً مسلماً واستمرت علاقتنا 3 سنوات وعندما واجهت أهلي بالموضوع رفضوا بشدة تحت عدة ادعاءات منها «شو يذهن يقولوا الناس». «والصراحة انني لم اقدر على التصدي وحدي لأن أهلي أيضاً كانوا رافضين للموضوع، فوجدنا أنفسنا امام رفض كبير وأمام تخلي أهاليها عنا. غير اننا كنا بصراع كبير هل نخار البقاء ونرضى أنفسنا ام نتخلى عن بعضنا ونرضى أهاليها، وبذلك نكون قد انصعنا للمجتمع الذي يرفض الانسجام والمحبة بين اثنين بسبب اختلاف الأديان. وهكذا انفصلنا.. لكنني اوجه رسالة لجميع الشابات وأقول: صمعي، حاربي وتحدي، حتى تحصل على شريكك الانسان دون النظر الى عرقه او جنسه او انتمائه الديني».

بالمقابل هناك علاقات تمهد، تمردت استقرت وفيما يلي سنبين بعض المشاكل الاجتماعية وأبعاد هذه العلاقات ونتعرف على التربية التي تمنح لأطفالها، ان كانت مبنية على أسس دينية، او على أسس اجتماعية علمانية.

### «الدين مسألة شخصية فقط»

السيدة (ي) من إحدى قرى الشمال تقول: أنا مسلمة، دينياً، وحين التقيت بزوجي لم يكن الدين عاملاً مشتركاً بيننا، بل نظرت اليه كإنسان له نفس الآراء التي تناسب رأيي وهناك الكثير من القواسم المشتركة بيننا فترائنا واحد ولغتنا واحدة وعاداتنا واحدة وأنا انظر الى الدين على انه شخصي واحترم كل انسان على ما يؤمن او يفكر به.

\* ما هي الصعوبات التي واجهتك؟

- «كوني فتاة من قرية ينتمي افرادها الى دين واحد وكوني ابنة لأهل

\* شهد مجتمعا العربي المحلي في السنوات الاخيرة ازدياداً طفيفاً في عدد حالات الزواج المختلط. رغم انه يشكل ظاهرة اجتماعية ينفر منها للألف، المجتمع. وهذا نابع من نظرة تفرقة تقسمه الى مجموعات، من خلال إيمانه وتقسكه بعبادات صلبة ومتحجرة يرفض ويأبى ان يتحرر منها».

فالمجتمع لا ينظر الى الانسان كإنسان بل بعمره ويصنّفه ضمن مجموعة معينة، وكل مجموعة ترفض استقبال عضو جديد من مجموعة أخرى، وهذا لأن تأثير التربية الدينية، وتأثير المفاهيم الاجتماعية المختلفة وتأثير تراكم العادات على كاهلنا جعل المجتمع العربي يتفسخ عند اصطدامه بشيء اسمه الزواج المختلط، فنحن كشابات وشبان عرب مسموح لنا ان نتعلم معاً، وان نبني علاقات صداقة وعلاقات اجتماعية (عمل وغيرها) مع بعضنا البعض ولكن هذا ينتهي عند موضوع الزواج. هنا ينتهي الامر ويرفض بشدة لا بل يقمع ويلاحق.

فيعض الاهالي في مجتمعات يرفضون حتى الحديث عن الموضوع، او التوجه اليه بشكل علماني وموضوعي، ويحرمون ابناهم من حرية الاختيار والاستقرار بحبة وتفاهم، ويسلبون ابناهم حرية الانسجام مع انسان آخر.. انسان!

رفض الآباء ورفض المجتمع يتجسد في امثال يتداولونها كلما طرح الموضوع مثل «اللي ما يبوحذ من ملته يموت بعلته»، او يقدرون مشاعر ابناهم بـ «طيب شباب»، وهناك الكثير من الامثال الأخرى التي تعكس وجهة نظرهم ورأيهم في الموضوع.

غير ان مجتمعا يرحب بكل عنصر خارجي، والمقصود اذا تزوج شاب عربي من فتاة اجنبية فإن مجتمعا يتقبل الموضوع بروح طيبة، مع ان الاجنبية تختلف عنا بالكثير من الصفات والعادات. فاللغة مختلفة والعادات مختلفة ونظرة الحياة مختلفة ومع كل هذا فهي مقبولة ومرغوب فيها اكثر من فتاة عربية من دين آخر. فالمجتمع يتصدي ويرفض الزواج المختلط بالرغم من القاسم الثقافي المشترك بين شباتنا. فلغتنا واحدة وهناك الكثير من الامور الأخرى المشتركة.

لهذا رأيت ان من واجبي بحث الموضوع من خلال الاستناد الى اشخاص مروا بهذه التجربة وواجهوا صعوبات، حيث قمع المجتمع اختياراتهم ومشاعرهم. هناك آراء من متزوجين وأخرى من الذين خاضوا تجارب الحب التي لم تنته بالارتباط نتيجة للاختلاف في الدين ورفض المجتمع.

### «تمردى!»

القصة الاولى هي قصة حب فاشلة لشاب اصطم بالواقع الراض للزواج المختلط. وهو يفضل التحدث، كغيره، باسم مستعار.. يقول: «انا (أ.ن.) شاب من حيفا احببت انسانية من دين آخر وكنا بعلاقة صداقة لمدة سنة وعندما عرف اهله بالموضوع اقاموا الدنيا ولم

**\* الأشخاص الذين وافقوا على التحدث للصحيفة، فضلوا الظهور بأسماء مستعارة. وهذا يدل ربما على انه حتى حين يقرر الفرد التحدي وينجح في ذلك، فان المصاعب لا تنتهي، مما يجعله يرفض التصريح باسمه الصريح \***



## الياس عبود

### حتى لا نجرم بحق أنفسنا

\* إطلالة نقدية على بعض الاشكاليات في

#### مؤتمر جبهة الناصرة الرابع \*

\* لدى انعقاد مؤتمر استثنائي لتنظيم سياسي ما، يكون هذا التنظيم قد مرّ بتجربة أو بأكثر، وتستدعي انعقاد مؤتمره قبل موعده العادي. وجبهة الناصرة الديمقراطية كانت بأحسن الحاجة، بعد تجربة شباب الدين وانتخابات بلدية الناصرة إلى مؤتمر استثنائي تبحث فيه فشلها بشكل صريح وغير ضبابي وتحاسب كل من كان مسؤولاً عن هذا الفشل. فرغم الحديث، وقتها والآن، عن الأسباب الموضوعية للفشل، لا يبرئ ذلك أيًا من المخطئين، ويعضنهم حتى التجريم بحق التنظيم، من نهضة ويتوخى من مؤتمر كهذا أن يبحث أسباب الفشل بتعمق ويستخلص العبر لا أن يلعب لعبة «أفضل طريقة للدفاع هي الهجوم» وبالتالي إلصاق الفشل بشكل ميطن بالحزب الشيوعي ويصيح الفكر بحاجة للتجديد ويصيح ماركس هو الذي أشعل قضية شباب الدين، ويصيح الديالكتيك هو «سبب البلا» مع أن بعض الداعين لهذه الفكرة يفكرون بشكل ديالكتيكي. أوراق المؤتمر تتحدث عن ضرورة صياغة الحلم الجبهوي... وهل الحلم الجبهوي يحتاج إلى صياغة... ما يحتاج إلى الصياغة هو ما لم يتبلور بعد، فهل الفكر الجبهوي الذي نحتاجه ماركسيًا، أكثر من أي وقت مضى، يحتاج إلى الإخيار وراءه، البعض والابتعاد عن الأسس الفكرية التي تميز الجبهة؟ وإذا كانا حلمان ونحن نقول أننا جبهة ديمقراطية من سنة (١٩٧٧) أي كابوس كنا نلحم؟ كنا دائنا نفتخر أننا حملنا هذا الفكر طوال الوقت وكان صائنا، فلماذا تنتفض منه الآن؟ لماذا نخجل أننا لسنا ولا نريد أن نكون حزب البرجوازية العربية، أننا الحزب الوحيد الذي يعطي الأول من أيار، عن سبيل المثال لا الحصر، حقه واعتباره ومعانيه؟ ولكن القضية ليست في ذلك، فـ «تطوير الفكر الجبهوي» يكون مصطلحًا تلقائيًا أكثر لشخص يريد الأفضل للجبهة والحزب الشيوعي. أخطر ما يكون هو محاولة صياغة وشرعة الحديث عن انتهاء دور الحزب. ففي خضم التجربة الديمقراطية، لا بد من المحافظة على حدود حمرنا. لا أحد يستطيع أن يتعامل مع الحزب من المطلق الذي يؤدي إلى حل الحزب. فمن يحاول أن يهشم الحزب، يتخطى الحدود الحمرنا، ومن يحاول أن يستخمد هذه القضية لتكون موجه تركب عليها المشاكل الحقيقية إلى القنا، إنما يذر الرماح في العيون. عندما تتحرك في داخل الجبهة ومعها، فكل شيء شرعي. ولكن ان تحاول أن تحيد التنظيم نحو وضعية فكرية (أو كما تسمى) خارجة عن الأسس الماركسية اللينينية التي يشها الحزب في الجبهة، فإن النتيجة الحتمية هي هدم التنظيم (جبهة حزبيًا). نريد التطوير، فلنطور الفكر بالاتفاق أكبر بالأسس الفكرية التي كانت دائمًا تعطينا الرؤية الصحيحة، الأسس الجدلية الماركسية اللينينية. ورغم ذلك، فمحاولة صياغة «نعي» الحزب من خلال أوراق المؤتمر كانت تقصد أيضًا إلى الهاء المتناقضين (وأنا أولهم) بمواضيع ثانوية، مقارنة مع تجربة شباب الدين وانتخابات البلدية، وما يترتب عليهما من وضعية اجتماعية سياسية في المدينة، وبالتالي محاسبة المسؤولين!

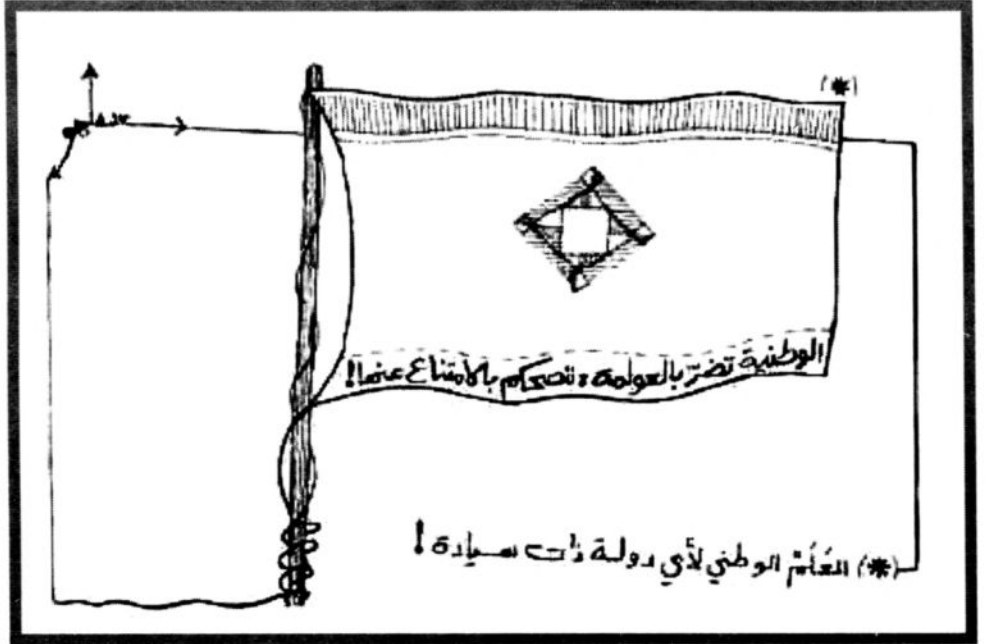
إلى ذلك تأتي محاولة عزل الشبيبة الشيوعية: تهيمش، مقاطعة، إبعاد. وفوق ذلك كله، وضمن منظور «الحلم الجبهوي الجديد» بتأسيس تنظيم شبابي يركز على «الطلاب الجامعيين، والطلاب الثانويين والشباب الوطنيين...» وانتبهوا... «بالإضافة» إلى الشبيبة الشيوعية. لن ألعب دور محامي دفاع عن الشبيبة، مع أنني واحد من صغورها، ولكن لنر تنظيمًا شبابيًا ينظم محيما صيفيا يضم إليه ثمانية طفل من كل أحياء الناصرة، ولنر تنظيمًا شبابيًا يجند المهرجانات في عادي ما يقارب خمسمائة شاب وصبي ورجل وامرأة. ان محاولة تهيمش الشبيبة الشيوعية ليست إلا ضربة انتصار. فإنها، دور الشبيبة يعني أنها الأساس الأقوى لهذا التنظيم وبالتالي المساهمة في هدم التنظيم.

هذا المؤتمر كان يجب أن يعكس روح الالتصاق بالفكر والتأكيد على أن الالتصاق من هذه الأفكار بالإضافة إلى انتهاء ميثي الغلايا هما السببان اللذان إبعدا عن الناس، عن الفئات المسحوقة التي لا تحبب أوراق المؤتمر عن سبب ابتعادها عتًا.

هذا المؤتمر لم ينته عند إغلاق بروتوكول المؤتمر، وهذا المؤتمر يجب أن يستمر حتى المؤتمر القادم، تأمل أن نصله، وقد استنتج الحزب ان انكماش دوره، هو فقط هو، الذي يؤدي بأعداء الحزب والهاقدين عليه، حتى من قلبه، إلى محاولة إنهائه.

حتى المؤسسات التي تشكل للبعض مينا فزيقيا علمية، كالجامعات، اقترت بالتيار الماركسي الأخذ بالاتساع يوما فيوما، حتى تأتي نحن ونقول ان الماركسية «موضة قديمة»، واسمحوا لي، بعد كل ما يحصل في العالم من اتساع للطبقية واستفراغ قادة نظام العولمة، وبعد ولادة هذا العالم البشع، المادي، ان اشك في القدرة العقلية لأي إنسان لا يرى ان الماركسية تستطيع أن تعطي الأجوبة على متغيرات العصر.

ولخرج ونناقش ونطور فكرنا، ولكن لا نسمح لأنفسنا، في أكثر تخيلاتنا فوضوية، ان ن فكر للحظة في أي ناحية نغرس سكيننا بالحزب الشيوعي، فكروا وتنظيوا.



غازي أبو ريا

## انتبه!! يمنع التفكير هنا حتى إشعار آخر

قادرة على ذلك، لأن المستمع والمُشاهد والناس جميعًا، لا يحاسبون واعظًا، ولا يعترضون على أقواله، ومن هؤلاء الواعظين شيخ يحتل تلفزيونًا عربيًا، اجتهد أمام العالم وأعلن بوضوح كامل أنه اكتشف سر الأجساد البشرية الفرجونية التي ما زالت باقية إلى يومنا. والرجل، اجتهد، وبالطبع، بدون مصدر قرآني، ويتجاهل كامل لكل منطق، ودون الاستفادة من أي علم على وجه الأرض. الرجل العالم الواعظ الإسلامي اعتمد على خياله وعلى الاستخفاف بعقولنا، أو قلنقل، اعتمد على أننا لا نملك عقلًا يفكر...

ساعتان من وقت تلفزيوني، في فضائية تبث إلى كل قارات الأرض، والعالم المجهل يخوض في علم الكيمياء والطب والصيدلة، يصل ويجول في التاريخ، وعلم الآثار... ويقرأ المُشاهد في عينيه سعادته في بحر العلم الذي يوحى له تباعا، وفي أطمئناته إلى أن المُشاهد في بيته لا يملك من أمه إلا التصفيق لهذا الاكتشاف العلمي الفذ. وما هو الاكتشاف الذي بلغه واعظنا، بعد أن اجتهد مع خياله ساعة وبعضها: «لم يكن في مصر القديمة تمجيط، وهذا اعتقاد سخافة، لأن الحقيقة، ان قوم فرعون لما غفروا قوم موسى، وأغرق الله القوم الكافرين، جعل الله البحر يقذف المصريين إلى الشاطئ، فجاءت كل عائلة وحملت فقيدها، وهنا جاءت المعجزة، بإذن الله، كتب على هذه الأجساد عدم الفناء، لتكون عبرة ودلالة للناس على مدى الزمان».

نعم، كنت اليوم واعظًا في مأتم يحكي لنا عن ضرورة الحكم بالإعدام على نيوتن واينشتاين واديسون وابن رشد وأحمد زويل، وعن الضرورة بأن ينشر ذوي هؤلاء بأنهم في النار. لكنني، اعترض أمام كل واعظ جاهل بالفطرة، ولا يقصد تجهيل الناس. لكنه يغرق لأجتهاد منحه الخيال أباه، فيحاول تسريفة. لكن الحكومات العربية التي تشغل فضائياتها، سجت حرية الرأي السياسي والاجتماعي، وأعطت التلفزيون منصة للجاهلين دينيًا، لتكوين مجتمع القطيع الذي يستسلم إلى ما يشاهد وما يسمع، كل العلوم سخافة، التحنيط معجزة ربانية، والتلفزيون والهاتف والطائرة، كلها معجزات لا علاقة للبشر بوجودها، والمسلم لم يخلق إلا ليعبد الله على هوى الإمام وطاعة الحاكم مهما كان. ولا يتم ذلك إلا بأضهاد التفكير، وإعمال سيف التكفير.

وقد فهم الحكام العرب كل قوانين اللعبة، وكيفية استمرار الحكم. وقرأوا التاريخ الأوروبي في عصر الظلمة، حيث قُرد الشعب على سلطة الكنيسة أولاً.. ثم قُردوا على الحكم الدكتاتوري. وقد سعى الملوك يومها لإبعاد سيطرة الكنيسة لكنهم لم يدركوا أن الشعب لا يكره الكنيسة، لكنه يتوق إلى المشاركة في اتخاذ القرار الذي يحدد مصالحه. والشعب لم يكره الكنيسة، لكنه مفت التحكم في مصيره دون استئذانه. وكره استعباده من اتخاذ قرارات تخصه. وفي عصر الظلمة الأوروبي، رغب الملوك في تهيمش المؤسسة الدينية، حتى تتخلص العائلات المالكة من المؤسسة الكنيسة التي تقاسمها السلطة.

وحكام العرب، اتقوا اللعبة جيدًا، وتعلموا من التاريخ درسًا في فن المحافظة على السلطة. وكل دولة عربية راحت في منافسة مع الدول الأخرى في دعم المؤسسة الدينية. حتى الحركات الدينية المناهضة للحكم، ليست إلا دينية مثل أبواق الحاكم، ولا تطرح حكتًا يختلف عن الحاكم.

والمجتمع العربي كله يعاني من طرائق حكم مختلفة، ويستعمل الحاكمون أبواق وعظ أكثر تخلفًا، مقاومة التيار المتخلف الذي يهدد سلطة الحاكم، فكيف لا يهاجر عقلا العرب إلى بلاد تحترم العقل؟ وكيف يبقى في وطنه عبقري لا يملك إلا كبت عقله وطاعة الحاكم والإمام؟!

\* عندما نتحدث، نكتب، نحاول كل منا احترام عقول البشر، وينتقي المتحدث في الاعلام كلماته، وكذلك الكتاب في الصحف. وأعود لأكرر بأن القاعدة الأولى، ان المستمع، المُشاهد والقارئ، يميز، يعقل، ويملك وجهة نظر وليس جهاز تسجيل يسجل ما يلتقط. لكن هناك فئة من الناس، نصبت نفسها وصية على العقل، تحسب من جهلها ان الناس اجهزة تسجيل، ولا دراية لها بشيء، أمام هذه الفئة...

من هذه الفئة، بعض الواعظين، يعلن انه اجتهد في قضية. واستطاع بعد دراسة وبحث وتحقق، ان المحمول على النعش احد اثنين، اما مستريح: أدى واجباته لمخالقه، ادى العبادات، فترى الناس جميعًا حزونا لموته. حتى الطيور والأشجار تكيهه. واما مستراح منه: لم يقم بعبادته، ومثل هذا، يستريح الناس منه، حتى الأشجار والطيور تفرح لرحيله.. بهذا المعنى بالضببط، تحدث رجل يزعم انه مجتهد وشيخ وواعظ. لكن، الذين حوله وحولي، واحوا ينتهاسون، ويعيون المحاضرين تتلاقى مرسله فيما بينها سخريه واستهجانا وشيئا من الفكاهة. وسألت نفسي، من اين لهذا الرجل كل هذا الجهل؟ وابن تعلم المحاضرة؟ ثم، ابحسب الذين حوله قطيعة تانها من بقايا العصر الحجري؟ ومن أين تلقى الجرأة ليجتهد في فلسفة لم يجرؤ فيلسوف او رسول على خوضها. وليرقر من الآن، من هم اصحاب الجمة والتار.

كل طفل يعرف ان رفاهية البشرية، وقدرة الأرض على إعالة كل سكانها، ليست الا نتيجة للعلم والعلماء، فهل وفاة عالم مبدع، او مخترع عظيم، مناسبة للفرح تغرد فيها الطيور وتصفق الأشجار؟ وهل هناك حاجة لتسخيف العلم، والسخرية من العلماء، حتى نرفع قيمة العبادة؟ ألا يمكن احترام العلم والعبادات معًا؟!

وما تقدم ليس امرًا خطيرًا، بل حالة مقلقة تضطرم بها احيانا، ونسكت تأدًا حيالها، فيحسب الواعظ المجهل نفسه حكيمًا ومجتهدًا معتمدًا على اصغافنا لحديثه، وانتباهنا إلى نبرات صوته. فيخرج الرجل منتصرًا، منشراح الصدر، راضيًا عن نفسه، مرتاحًا من نجاح اجتهداه، مفكرًا باجتهد جديد.

لكن المخطورة، حين يحتل مثل هذا المجهل المجتهد الواعظ فضائية، ويجلس مع كل اسباب الراحة في تلفزيون بيت لكل العالم، يبدأ حديثه بصفته مثلاً عن المسلمين. ويلقب العالم الإسلامي، والمخطورة هنا، في الكه الهائل لهؤلاء المجهلة، المساحات الواسعة التي يمارسون فيها اجتهداهم بيت مباشر. يجتهدون بيت مباشر لشرح اجتهداتهم. يعرفون كل شيء.. لا يعجزون في قضية.. انهم موسوعات في كل العلوم، واستثنى من هؤلاء فضيلة الشيخ يوسف القرضاوي، هذا الشيخ علائم.. يحترم عقول الناس، يتحدث عن معرفة، ويحترم عقول المشاهدين. وقد يختلف الكثيرون معه في اجتهداته، لكنه يبقى وان اخطأ وحيدًا في القدرة على تمثيل الاسلام، والتعبير عنه بشكل سليم. وقد ابدع بشكل غير مسبوق في حلقة ناقشت أكثر القضايا جدلاً، وهي «القضا والقدر» فقال بوضوح: «ادفع القدر بالقدر». وقال ذلك في مجمل الرد على الذين جعلوا القدر سببًا للفرح، الجهل، الموت، الاحزان وكل الحالات التي يستسلم لها الانسان. قال: «ان كانت هذه هي الاقدار المكتوبة عليك، فان بإمكانك ان تقاوم كل هذه الحالات وتنصر عليها، وهذا هو ايضا القدر». ومعنى حديث الشيخ العلامة «اكتب قدرك بيدك».

لكن القرضاوي حالة شاذة، لأن جمهرة الراعظين، لا وقت عندها لدراسة القرآن والسنة والحديث، والتاريخ واللغة، والفلسفة وعلوم العصر، وهي غير

# الفلسطينيون: صيرورة

تأليف عالمي الإجتماع: باروخ كيمرلينج و يوثل شموئيل مجدال  
ترجمه للعربية وأعدّه للنشر: محمد حمزة غنايم

## مكتاب في اللقاءات

الحلقة (١٢)

( «فضائل القدس» ) . فقط في القرن الثاني عشر تم تحويل اسم المدينة العربي إلى «القدس» ، التي تعني القدسية . ومع ان النبي محمد حدد في البداية جهة الصلاة ، «القبلة» ، إلى القدس ، لكنه بعد ان بنس من احتمال قبول اليهود برسالته ، غيّر في فترة مكوثه في «المدينة» اتجاه الصلاة إلى مكة . موقع الحجر الاسود ، «الكعبة» ، التي كانت مقدسة بنظر العرب حتى الفترة التي سبقت الاسلام . لكن جهة القدس ظلت «أولى القبلتين» ، واحتفظت لها بالمكان الثالث ( «ثالث الحرمين» ) في هزيمة المدن المقدسة ، وهي مكانة ظلت محتفظة بها منذ مطلع الاسلام . ويرى عمانويل سيبان ان أهمية المدينة لا تكمن في الوان الشفق فيها أو احتفاليتها ان التفسير التي تروى في القدس مكانا مقدسا راسخة للغاية ، وقد كانت معروفة للعرب ومحمد بينهم منذ الفترة التي سبقت الاسلام . من غزواتهم شمالا وتجارتهم في أرجاء الهلال الخصيب .

«لا توجد مدينة أخرى مثله» ، هكذا كتب ف. أ. بيترز ، «احتفالية بهذا القدر ومع ذلك فهي متواضعة ، جذابة جدا ومع ذلك فهي مفهومة ، وفطرية بل مدينة ضواحي ، ومع ذلك فهي روحانية وعالمية بهذا القدر أو ذاك» . واضح ان أهمية المدينة لا تكمن في الوان الشفق فيها أو احتفاليتها أو تواضعها ، وإنما بنس «أعمق بكثير وجوهري» - الاسطورة الثقافية . انتهوا إلى رد فعل الكاتب والديبلوماسي الفرنسي شاتوبريان ، لدى زيارته القدس لأول مرة في العام ١٨٠٦ : «فجأة» ، في طرف هذا الاق ، شاهدت سلسلة من الاسوار العالية الممددة بالأبراج المربعة ومن خلفها ارتفعت أسطح البيوت . عند اقدام السور بدا معسكر لسلاح الفرسان التركي ، بكامل فخامته الشرقية . هتف دليل المجموعة : القدس ، المدينة المقدسة ، وانطلق مسرعا ... حتى لو عشت ألف عام ، لن أنسى أبدا هذا الفقر الذي يخيل انه ما زال يوحى بعظمة المكان وروحية المهرت .

بعد ذلك بأكثر من نصف قرن ترددت نفس التعابير لدى مارك توين أيضا (في «رحلة الملذات إلى البلاد المقدسة» ) عندما لاحظ له القدس من بعيد : «اعتقد انه لا احد في مجموعة الحجاج لم تتناوبه الأفكار والتصورات والذكريات التي اثارها التاريخ العظيم للمدينة العظيمة المنسطة امامنا ... الأفكار التي تثيرها القدس بالبال مليئة بالشعر ، والتسامي ، وبالعظمة والفخامة أكثر من أي شيء اخر» . لم تكن الميثولوجيا المتعلقة بالقدس ساكنة ، وقد اضاف الصراع المتواصل بين المسلمين واليهود والمسيحيين على السيطرة على المدينة أو على التواجد على الأقل ، طبقات من المعاني للأساطير والذاكرة الجماعية المثقلة بطبيعة الحال . في أعقاب الاحتلال الصليبي ، مثلاً ، ارتفعت مركزية المدينة في التقاليد الاسلامية . وقد أمكن التوصل عبر تفسير مبسطة إلى اشارات إلى «القدس» في القرآن ، وهكذا تم التأكيد ، في كل مرة حظيت فيها المدينة باهتمام الغرباء ، على الاوصاف التي تربط تجارب محمد الدينية بالمدينة ، بصورة خاصة . كانت النتيجة إضافة قدسية إلى التقاليد الاسلامية ، على رغم معارضة معينة كانت عائدة في الأساس للمخاوف من طغيان قدسية القدس على قدسية مكة والمدينة . وعليه ، ففي القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين ، عندما بدأ تيار الحجاج المسيحيين للمدينة وتزايد الوجود اليهودي فيها ، جدد المسلمون تمسكهم بالقدس . وقد كان الفضل ضد اليهود في الأساس ما أعطى بعدا حقيقيا لاهميتها الدينية ، يضاف لذلك البعد القومي (العربي في البداية والفلسطيني فيما بعد) .

انقسم سكان المدينة في قسمة متشددة إلى حكام - افراد البيروقراطية العثمانية ، وقادة الجيش ، وإبناء العائلات الكبيرة ، و«العلماء» (رجال الدين والبيروقراطية الدينية) ، والمحكومين (الزراعي) - من ناس عاديين وتجار ودافعي

عبد القادر الحسيني ، نجل موسى كاظم الحسيني ، مكوّنة في الأساس من قادة حركة الكشف من أبناء عائلته والمؤيدين من منطقة القدس ، لكنها لم تتعد كثيرا عن المرحلة الاولى للتنظيم (وكانت ساعتها الكبرى في قرد ١٩٣٦ وفي عام ١٩٤٨) .

في خريف ١٩٣٥ غادر القسام ، الذي لم يكن مقبولا على القيادة القومية للتحرير المركزي ، مدينة حيفا على رأس مجموعة صغيرة من المؤيدين المسلحين (١٥ - ٥٠ شخصا حسب مختلف المصادر) شهرا معدودة قبل اندلاع التمرد العربي ، محولا قرية محاذية لجنح إلى قاعدة منها حاول اذكا ، نار انتفاضة شعبية فيصفوف الفلاحين ، حاصر البريطانيون المبادرة وهي في الأوج ، لكن القسام يؤتمنه أصبح قدسيا ، فهو أول «شهيد» لحركة قومية كانت بحاجة إلى أبطال .

كان تنظيم القسام ومحاولة التمرد الذي قاده اقصر من ان يصير بالامكان استخلاص النتائج القاطعة بخصوص ما عكسته بذاتها في المجتمع الفلسطيني . في كل الاحوال ، واضح انه على رغم الاصداء التي اثارها في قلوب الفلسطينيين من أبناء طبقة المدن المنخفضة والفلاحين ، فإن الرسالة الاسلامية التي حملها لم تلقى ابنا الانتلجنسيا الفلسطينية العلمانية فحسب ، بل قادة اسلاميين مؤسسين ايضا ، لأنها اصطدمت بأسس ومبادئ الحياة في حيفا ومدن الساحل الاخرى . اهم هؤلاء القادة على فترات متقاربة باقامة علاقات جيدة بالبريطانيين - سواء بفضل الاجور التي تلقوها مقابل الوظائف التي اشغلوها في سلك الخدمات الكولونيالية العامة (بما في ذلك المحاكم والمساجد والمدارس التابعة للمؤسسة الدينية الاسلامية) ، او بفضل اشكال أخرى من القربى من السلطة البريطانية والاستفادة بمختلف الاشكال من مجرد وجودها . لم تكن تلك النعمة الاستثنائية الوحيدة التي تلقوها مقابل الوظائف التي اشغلوها في سلك الخدمات الكولونيالية العامة (بما في ذلك المحاكم والمساجد والمدارس التابعة للمؤسسة الدينية الاسلامية) ، او بفضل اشكال أخرى من القربى من السلطة البريطانية والاستفادة بمختلف الاشكال من مجرد وجودها .

التي ترددت في اوساط العرب . فقد ادعى عونى عبد الهادي ، ابن لاحدى العائلات المعروفة في منطقة نابلس ، بصورة حادة امام اللجنة الملكية البريطانية في العام ١٩٣٧ ان «الصناعة العربية كثيرة جدا في الدولة» ، لم تكن الاقوال التي اسمعها ، كما كان الحال مع اقوال القسام وانصار الاسلام المتعصب الآخرين ، مجرد صدى من ماض أخذ بالابتعاد . فقد مثلت تيارات ومشاعر دلت - في موازاة تعزيز اعمال مقاومة الصهيونيين والبريطانيين - على توتر في المجالات الاجتماعية الجديدة التي نشأت في اوساط العرب ، من شأنه ان يتسبب بإضعاف الحركة القومية ويؤدي ، في ظروف التمرد العربي ، إلى اتهامات متبادلة ومظاهر عنف كثيرة كانت موجهة ضد الداخل ايضا .

## الفصل الثالث

القدس: قومية الوجها .

قدس الأحلام والواقع

تشير القدس ، كما البلاد المقدسة بكنيتها ، مشاعر قوية جدا عادة ما تكون أقل هامشية في اوساط أبناء الديانات التوحيدية الثلاث . منذ اواخر القرن السابع حتى القرن الثالث عشر نشب جدل حاد بين رجال الدين المسلمين حول مركزية المدينة ومدى قدسيتها ، بل ان الفقه الاسلامي طور نوعا ادبيا كان موجهها بكنيتها للإشادة بالقدس

المدينة ، بعدها استغل وظيفة قضاة دينية لبوسع نشاطاته لتجنيد ابنا ، القرى الشمالية ايضا . سعى القسام لتنظيم انتفاضة لساكني مساكن الفقر المدبنة والفلاحين ضد السلطة الكولونيالية البريطانية وضد المستوطنين اليهود . وقد اشار احد الباحثين إلى ان «مقاهيم القسام كانت مؤسسة كلها على الاسلام ، الدين الذي يجمع أفكاره وأفعاله . سعى الدفاع عن الاسلام تجاه الداخل ، وضد الكفر والاحتلال ، وبصورة سياسية ضد الاعداء من الخارج ، أي الغرب - الذي خاض الاسلام معه صراعا سياسيا وايدولوجيا - وضد المشروع الصهيوني» . ولكن ، وعلى غرار ما حدث في مصر في ضوء سيطرة الأوروبيين ، أصبحت النظرة للاسلام الآن سياسية وقومية بصورة أكثر مباشرة . لكن صوته لم يكن وحيدا في سعيه لتشكيل حركة قومية على أسس اسلامية : إلى جانب تلك الجمعيات الاسلامية - المسيحية ، شهدت الثلاثينيات ظهور جمعيات الشبان المسلمين وغيرها من الجماعات الاسلامية الاخرى . يتذكر ابنا ، تلك المرحلة الذين حولوا الشيخ إلى اسطورة انه كان يخطف والحرية أو الباردة بيده ، وينادي على «ملاح الأذى لاستبدال فرشته بالمسدس واطلاق النار على الانجليز بدلا من تلميع اذنينهم» . وضعت خطب القسام في مطلع الثلاثينيات الأساس لتنظيم سري أطلق عليه اسم «الكف الأسود» ، كان مقبضا له ان يوفر له قاعدة لتنظيم الجهاد والهجمات ضد المستوطنين اليهود . نجح بتجنيد بضعة مئات من المؤيدين حتى عام ١٩٣٥ ، كانوا موزعين على خلايا من خمسة اشخاص على الأكثر .

ظهرت على الحلية مجموعات سرية أخرى نظمتها قادة مسلمون ، أسهمت في تغذية العنف الاسلامي - القومي في أحياء الفقر في عكا ، وفي منطقة القدس - رام الله وغيرها من الاماكن . وجه تنظيم «الكف الحضر» - الذي كان مكونا من قدامى انتفاضة ١٩٢٩ - نشاطه في الأساس ضد اليهود وقد اشبهت إلى حد كبير مجموعات العنف المحلية التي عملت في المدينة . كانت المجموعة التي قادها

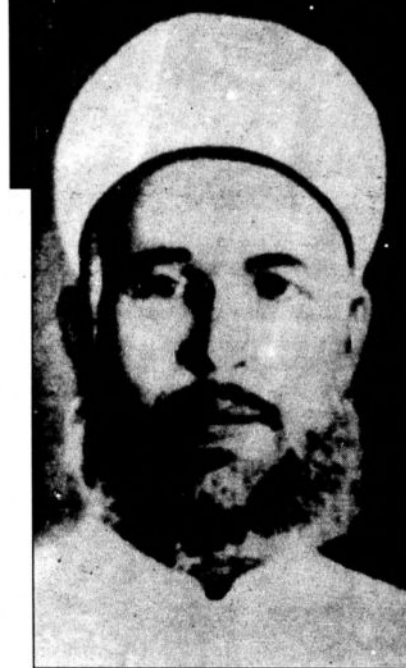
تنشر «الاتحاد» على حلقات مسلسلته الترجمة العربية الكاملة لكتاب «الفلسطينيون: صيرورة شعب» ، الذي وضعه عالما الاجتماع البارزان ، البروفسور باروخ كيمرلينج ، المحاضر في الجامعة العبرية في القدس ، والبروفسور يوثل شموئيل مجدال ، المحاضر في جامعة سياتل في الولايات المتحدة الأمريكية ، وصدر بالعبرية في العام الماضي (١٩٩٩) . ويعتبر «الفلسطينيون» من أهم الكتب الصادرة مؤخرا ، والتي تتميز بكونها تحمل نظرة مغايرة مناقضة للرواية الصهيونية التقليدية حول النزاع وآثاره وحول تاريخ الشعب العربي الفلسطيني وصراعه من أجل حقوقه القومية العادلة . وقد حصلت «الاتحاد» على حقوق النشر الخاصة باللغة العربية .

هرب القسام ، خريج الجامعة الاسلامية الأزهر في القاهرة ، من وطنه سورية بعد ان احتله الفرنسيون ، مفوضين الاسس العربية القومية لحكم فيصل ، ابن شريف مكة ، واستقر في حيفا ، وفيها أصبح خطيبا في مسجد صغير بناه بأموال التبرعات ( «الجامع الأبيض» ) . منها أخذ يجنّد مؤيديه من المناطق القروية المجاورة ومن المجموعات الهامشية في



\* القدس سنة ١٨٩٠ \*

# شعب



\* عز الدين القسام \*

ضرائب ومجرد «أهل ذمة» من المسيحيين واليهود، الذين فرضت عليهم ضريبة خاصة. منحت التغييرات السياسية والإدارية التي حدثت بعد قمر ١٨٣٤ الفئات العليا الحاكمة في القدس فرصة لتترك بصماتها على البلاد كلها. يصف هذا الفصل صعود هذه الفئات، وكذلك دورها المركزي في السياسة القومية الجديدة بعد الحرب العالمية الأولى، التي أدبرت لشدة المفارقة بمزعل تام عن المركزين الهاميين للمجتمع العربي الفلسطيني - باقا والقدس. في مطلع القرن التاسع عشر امتدت القدس السفلى، التي كانت أصغر وذات وضع متدنٍ، على عكس القدس العليا، على أقل من كيلومتر مربع واحد، ولم يتجاوز عدد سكانها عشرة آلاف نسمة. كانت هناك أغلبية واضحة للعرب - فاق عدد المسلمين بينهم عدد المسيحيين - ووصلت نسبة اليهود من السكان من ٢٠ - ٢٥٪؛ وقد بدت المدينة أشبه بمجموعات مستقلة للغة، أكثر ما بدت وحدة عضوية مدنية واحدة - الأحياء، الإسلامية، المسيحية، الأرمنية واليهودية وحارة المغاربة. كانت القدس، كما وصفها مؤرخ يهودي بقدر من المبالغة «محيرة بتشدد داخل سورها العالي، المرید، كما السحلية داخل جلدها». ويضيف أن «نوعا من الحداد الأزلي لفه المدينة». أقامت تبرعات وصلت من خارج البلاد أود معظم اليهود والنصارى الغرباء، الذين هم «أهل الذمة» في القدس. اعتاشت القلعة من الزراعة - فالعمل في الأرض لم يعد بالكثير في مدينة كانت مناسبة لأن تكون قلعة منها مركزا لاصحاب الأراضي والفلاحين. فصلتها الأودية المهددة على المسطحات السهلة المحيطة بها. وعملت قلعة من السكان في الصناعات الصغيرة المعهودة (الصابون، النسيج، الدباغة، والفخار والتذكارات المسيحية)، لكن المدينة لم تنجح عمليا أبدا بتوفير قاعدة إنتاجية حقيقية للسكان. يعود طابع المدينة إلى عهد الرومان، وقد صممت شوارعها الرئيسية حسب أفضل الشوارع الرئيسية في العصور القديمة، «الكاردو» و«الديكومانوس». وكانت البقية كلها تقريبا غابة من الأزقة المتوترة والساحات. حتى أن قسما كبيرا من الكنائس والمساجد والكس التي تبدو اليوم كأنها كانت جزءا من الطبيعة منذ الأزل، تم بناؤها في منتصف القرن التاسع عشر أو في نهايته. كانت المباني الرئيسية الهامة، بالإضافة إلى قبة الصخرة والمسجد الأقصى المجاور، هي كنيسة المهد والدير وكنيسة الأرمن<sup>١٨</sup>. عدا ذلك، فقد كانت هناك بيوت مهمله وشوارع متربة وغير مضاءة. وكما كان في السابق، ولانقضاءها إلى مصادر مياه طبيعية خاصة بها، عانت المدينة من نقص في مياه الشرب والافتقار بصورة منتظمة، فالسلطات العثمانية خصصت موارد قليلة لبناء برك أو مجمعات للمياه، وكانت المستودعات المحصونة مهيمنة على الغالب. انتشرت الكورلير وغيرها في الأبنية في المدينة باستمرار حتى أواسط القرن. هكذا كتب أدوارد روبنسون، أحد الحجاج، بثيرة استشرافية بارزة وأسلوب ميلودرامي واضح، في وصف وضع المدينة الخطير في الثلاثينيات: «زال مجد القدس قفا. ومن مكانتها القديمة والعالية كمتروبولين يعظمه أبناء الطائفة اليهودية والعالم المسيحي بأسره، وكعمودية الأمم و«معل البلاد»، هبطت إلى درجة أصبحت فيها العاصمة المهمله لمقاطعة عثمانية صغيرة ومهمله؛ وبينما امتلأت شوارعها بجنات الآلاف، وكذلك معبدها في أيام مجدها، فإننا واجدون الآن سكانا يعدون بالآلاف فقط، يعيشون بين أسوارها في حالة من الفقر. وها هي جالسة حزينة ووحيدة في العتمة والغبار». ومع الزمن، سيعبر مارك توين في كتابه الذي يصف رحلته للبلاد المقدسة عن مشاعر مشابهة، ويحده أكثر: «مجدومون، محدودو الحركة، عميان ومقعدون ينفضون عليك في كل مكان، ويخيل أنهم لا يعرفون سوى كلمة واحدة من لغة واحدة هي البشيشيل الأزلوي... القدس متكدرة ومقفرة ومفتقدة للحياة. ما كنت لأرغب بالعيش فيها».

على رغم الصورة المتجهمة الصاعدة من وصف توين، فقد مرت القدس في تلك الفترة في عملية تجديد، ومع اندلاع الحرب العالمية الأولى كان عدد سكانها قد وصل إلى سبعين ألفا وأكثر. وأبدا وبخمسنيات القرن التاسع عشر بدأ عرب ويهود معا بغادرون الأسوار، وبنيت أحياء جديدة في كافة الجهات. وفي السنوات الخمس والسبعين التي سبقت الحرب، زادت المساحة الشاملة للمدينة ست مرات، وكانت الغالبية الساحقة خارج الأسوار. الكنائس والمساجد والكس والبيوت المحصونة بنيت باستمرار طيلة الفترة كلها، وارتفعت أسعار الأرض بصورة مذهلة. ازداد عدد أبار المياه المحفورة

مع ازدياد عدد السكان، وشقت طرق جديدة ربطت المدينة بالمدينة المجاورة، ووصلها خط سكة حديد يباقا وساحل البحر. شهد القرن التاسع عشر بداية تحول المدينة إلى متروبولين في القرن التالي. عندما تم ترميمها وتجعلها عاصمة لزيارة القيص الألماني في عام ١٨٩٨، كانت قد أصبحت المركز المدني الأكبر والأهم من الناحية السياسية في البلاد، وكانت قد قطعت شوطا طويلا منذ مر نابليون من أمامها بالأممالة بأدية في طريقه إلى مواقع استراتيجة أكثر، مثل عكا، قبل ذلك بمائة عام فقط.

## (يتبع حلقة أخرى في عدد الثلاثاء)

### هوامش:

- ١٤- كانت حيفا مكانا مريحا لسكن هذا الخطيب الاسلامي الجديد، المتطرف والناخب الشخصية. يبدو انه كان في تقدير القسام ان المؤسسة المقدسية واليايفية العريقة والمؤسسة، ذات القوة السياسية القائمة على صلات عائلية والمقرية بهذا الذي اذ كان من البريطانيين، لن تدعه بوسع قاعدة تأثيره وحلقه مؤيديه.
- ١٥- تفككت المجموعة بعد صدام مصادف مع الشرطة البريطانية تطور إلى معركة إطلاق نار قتل فيها القسام. أصبح ذلك اليوم، ٢١ نوفمبر ١٩٣٥، يوم ذاكرة جماعية لقسم من الفلسطينيين.
- ١٦- لا يرد ذكر القدس صراحة في القرآن. ويشخص ذلك بالاساس في الآية الأولى من السورة السابعة عشر («سبحان الذي أسرى بعبده ليلا من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى الذي باركنا حوله...»). ويوجب التفسير الاسلامي فإن المسجد في الجانب الأبعد هو «المسجد الأقصى» الذي وصله النبي على ظهر البراق، والذي ربطها بما يسميه اليهود «حائط المبكى الغربي». من هناك صعد محمد للسماء، والتقى بجميع الانبياء، والرسول، ثم قفل عائدا إلى مكة. واضح ضمنا انه لم يكن في تلك الفترة أي مسجد في القدس. بينما يرى تفسير آخر في المسجد الأقصى «مسجدا أعلى» وليس مكانا على الأرض.
- ١٧- ثارت مشاعر مشابهة بعد ان احتلت اسرائيل شرق المدينة في حرب ١٩٦٧ وضمتها إليها، وخلال الصراع على القدس في فترة الانتفاضة وبعد اتفاقيات أوسلو.
- ١٨- في اواخر القرن السابع حكم مكة متعرودين على الخلافة الاموية، ما دفع الامويين للبحث عن مكان «مقدس» بديل للبحر. كانت القدس ملائمة جدا لهذا الهدف السياسي - الديني، وذلك على ما يبدو بتأثير تقاليد يهودية ومسيحية. لذلك رُم الحلقية عبد الملك (٦٨٥ - ٧٠٥) كنيسة بيزنطية أطلق عليها اسم «الأقصى»، كما جاء في الآية من السورة السابعة عشرة، لحلق صلة مباشرة بين مؤسس الدين والمسجد الجديد. كذلك بنى في الجوار بناية صغيرة لكنها فاخرة تماما، هي قبة الصخرة، التي من المفروض ان تتواجد «الصخرة المحلقة» تحتها (وهي منافس لائق لـ «المحجر الأسود»)، الذي تقول اساطير قديمة تخالفها انها موجودة في مركز الدنيا

## صفوان فاهوم

# جوسبان بين أصداء «التصريح» وأصداء «رد الفعل»

\* لا أتهم كل من رمى حجرا بالعمالة، ولكن

أسأل من حرص؟ من هتج؟\*

أثار تصريح جوسبان وبحق استنكار واشتزاز الانسان العربي من المحيط الى الخليج بالإضافة الى عدد من ممثلي الحكومات وأنظمة عربية بعضها صادق في استنكاره والبعض الآخر قدمه كنوع من ضريبة كلابية يقدمها لشعبه، واستثنى في الأمر موقف السلطة الوطنية الفلسطينية ارتباطا بما حدث في بير زيت.

لا بد من الإشارة في البداية لموقف جوسبان والموقف التاريخي لحزبه الاشتراكي الديمقراطي الأكثر تعاطفا مع اسرائيل ومع حزب العمل الاسرائيلي بعكس موقف الجمهوريين والديمقويين الذين تحركهم مصالح فرنسا الاقتصادية في العالم العربي، الأمر الذي ترك انطباعا لدى الشعوب العربية بصداقتهم مع العرب. ويعكس موقف الشيوعيين الفرنسيين الذين دعموا طوال الوقت حق كافة شعوب المنطقة في التحرر وتقرير المصير.

على الرغم مما ذكر اعلاه فلا بد من الإشارة الى الموقف الداعم لاقامة الدولة الفلسطينية المستقلة الذي عبر عنه جوسبان في الاستقبال الرسمي وعلى مسمع جميع المسؤولين الاسرائيليين.

واضح ان مثل هذا الموقف الايجابي لا يغطي عودة جوسبان عندما نعت حركة «حزب الله» بالارهاب عند مهاجمة الجنود الاسرائيليين حتى على أرض لبنان ملغيا حق الشعوب في مقاومة الاحتلال، الأمر الذي تشريعه كافة القوانين الدولية ومواثيق الأمم المتحدة. ولا أعرف دوافع جوسبان وخلفية تصريحه الأخرق ان كان لكسب رضا الحكومة الاسرائيلية؟ او كصفقة لدخول قوات فرنسية الى جنوب لبنان ولإعادة تأثير فرنسا في المنطقة؟ أم هي الطلقة الأولى في حملته الانتخابية نحو مقعد الرئاسة الفرنسي؟

لكن ما دفعني للكتابة حول هذا الأمر هو حادث بير زيت وما أثاره من ردود فعل بين المؤيد والمعارض. واعتقد انه من ناحية عاطفية قوبل رجم جوسبان بتفهم لدى الأغلبية الساحقة بمعنى «مستاهل». ولكن الا يتوجب علينا ان نعد للعشرة بين ما شاهدناه وبين تفوهنا به «مستاهل». ولتعد لتفاصيل زيارته في جامعة بير زيت.

١. لقد كان جوسبان ضيف السلطة الوطنية الفلسطينية وضيف جامعة بير زيت في افتتاح مركز تبرعت به فرنسا للشعب الفلسطيني. ولا اعتقد ان تقاليد شعبنا العربي تقبل رجم ضيف داخل البيت بالمجازة.

٢. لا يختلف اثنان حول حق طلاب بير زيت في رفع احتجاجهم واستنكارهم لتصريح جوسبان فيما يتعلق بحركة «حزب الله» وما ورد في وسائل الاعلام حول نقاش الطلاب المنتهب داخل القاعة واستقباله ودعاه بمظاهرة الشعارات والهتافات كان كافيا باعتقادي لايصال الموقف الصحيح. بالإضافة الى العديد من الوسائل الاحتجاجية العنيفة المعروفة لشعبنا ولكافة الشعوب في العالم والتي كان من الممكن استعمالها دون اللجوء للعنف الجسدي الذي تميزت به نهاية زيارة جوسبان في بير زيت.

٣. يكفي ما أثاره تصريح جوسبان من امتعاض في وسائل الاعلام الفرنسية الذي تجاوز معنى الأمانة برجم رئيس حكومة فرنسا لأدراك أهمية الرأي العام الفرنسي والعالمي الذي نفاطر بقدانه بتصرفات غير مسؤولة، عاطفية كانت أم مدفوعة بأيد غريبة مستغلة غضبا مشروعا.

٤. لفت انتباهي ما نشرته جريدة «يديعوت أحرونوت» يوم الأحد ٢٧/٢ حول موقف الحكومة الاسرائيلية ووزارة خارجية دافيد ليفي «أنها لن تستغل رجم جوسبان اعلاميا وشامتهم بفرنسا. لأن باستطاعتهم معرفة حقيقة اصدقاتهم (الفلسطينيين)» وفي مكان آخر ورد «بعد ما حصل مع جوسبان سيجذب البابا ألف مرة قبل ان يقول كلمة».

الا يشير هذا الأمر الى تساؤل لدينا؟

ولا بد ان حياتنا في هذه المنطقة وتجربتنا المرة خلال القرن الماضي، كانت حافلة بالمؤامرات والدساتين وقرق المستعربين والمندوسين ولربما أصابتنا برض البارانونيا والاحساس بالملاحة، وقد تدفنا لاستنتاج ان هناك من قام بتبشيع الطلاب في بير زيت لثقف المجازة وتجربتنا في الناصرة دلت أكثر من مرة حول وجود مندوسين لهذا الدور.

لا أتهم كل من رمى حجرا بالعمالة، حاشا وكلا، بل أسأل من حرص؟ من هتج؟ ومن رمى أولا؟ ربما لن يجري التوصل الى طرف الحيط ولكن يكفي معرفة الامكانية للتنبيه للأمر في المستقبل.

بالنسبة لمعالجة السلطة الوطنية للموضوع وجهت الانتقادات لها من حذب وصوب مغفلة دور السلطة كمسؤولة عن أمن وسلامة ضيوفها داخل حدودها ومتجاهلة ان السلطة لم تمنع المظاهرة ورفع الشعارات ولا حتى الخطب النارية وحرق الاعلام في مختلف الأماكن، وليكن بين الاحتجاج المشروع وبين العنف والاعتداء الجسدي يرم خط احمر عريض يجب عدم تجاوزه ولا يصح التغاضي عن تجاوزه حتى جزئيا ولا التباكي على مصير متجاوزيه.

ما هكذا تنقذ شعبنا على التعاليم الديمقراطية وأساليب الحوار والنقاش والاحتجاج التي نرغب بتبشيعها فيه.

ورحم الله القاتل «عند اقلامي على خطوة أعرف صحتها على ضوء موقف اسرائيل وامريكا منها» رغم انني لا اعتمد كمعصر وحيد لتحديد موقف من أية قضية اما لا بأس من أخذه بعين الاعتبار.





حملة بيليفون منطقي

# جهاز هدية وزمن الهواء الارخص في البلاد!

تسعيرة دقيقة زمن الهواء. في ساعات اليوم	بيليفون منطقي	سلكي	لوازم
39 ليرة	57-48.7 اغورة	174-74 اغورة	

كيف ننضم الى بيليفون منطقي؟ بسيط جداً:

١. نختار المنطقة التي نجري منها معظم المكالمات.
٢. نحصل على هاتف خلوي متقدم - هدية!
٣. والآن الى اي مكان نتصل اليه من المنطقة ندفع السعر الارخص في البلاد. عن دقيقة زمن الهواء.\*



بيليفون  
NEXT

دائماً على اتصال  
www.pelphone.co.il

MOTOROLA  
هواتف خلوية

معرض انظمة التتبعين  
بهايكس ام ثايت بالهيكس

الانضمام في جميع حواصيت سلكون في اوتس ديدو ولدى الموديس المرخصين  
للتواصل: 1 - 800 - 050 - 123

\* المقارنة لا تتناول البرامج الخاصة بشركات سكانية خاصة (مثل الجود) او الخدمات الخاصة او الاتصال الى ارقام مختارة للتسويق للمشاريع المشتركة يستفيدون اليوم في ساعات الفراغ من تسعيرة ارخص. \* تسعيرة زمن الهواء لسلكي او وراخ تتباين طبقاً لدرجة المقاتل او الاستهلاك الفعلي. \* الجهاز هدية عند الانضمام لمدة ٣١ شهراً وطبقاً لبرنامج الحملة. تسعيرة الاتصال الى خارج المنطقة - ٩٩ اغورة لدقيقة زمن الهواء. \* الاسعار تشمل ض.م.

# عيد الاضحى المبارك


**اهلاً وسهلاً بكم وبافراد الأسرة  
جرائد كنيون - يناسبني أكثر من الجميع**

# EMPORIUM

**تنزيلات حتى 50%**

**הבורסה לשעונים**  
**חנות בורصة الساعات**  
**الطابق الاول**  
 شترى ساعة جلري بـ 160 ش.ج  
 ونحصل على الثانية  
 بنصف السعر

**HDL**  
HAPPY DAY  
حانوت HDL دافنا ليفنسون  
الطابق الاول  
50% تخفيض على التشكيلة  
الشتوية يشمل المعاطف  
والجاكيتات.

  
**حانوت كامينا للاحذية**  
 الطابق الثاني  
 تصفية فائض الشتاء من الاحذية  
 لاساطلة ازواج اخيرة بـ 99 ش.ج

**swatch+**  
حانوت سواتش  
الطابق الثالث  
حملة خاصة لحاملي بطاقة اعتماد اشغورت  
عن شراء ساعة تسكين - عادية حقيقية  
حمامر مدعشة - والدفع بـ ٢ اقساط  
مساوية دة. فالدية.

**COSMETIC CLASS**  
حانوت كوسميتيكلاس - الطابق الثاني  
٢٠٠٠/٣٨  
يوم دلال رعاية شركة جينشي  
نشرتي منتوجا وتحصل على الثاني  
الارخص من بينهم بـ 50% تخفيض  
عن كل شراء اكثر من 149 ش.ج  
تحصل على مبدية متبرقة










المشتريات عليك - الهدايا علينا  
أكبر حملة هدايا في جمراند كتيون - آذار 2000  
مشتري من سرائند جمراند كتيون ب 11-12 مليون  
رنتل على مائدة ضيافة القيمة الشراء  
من مائدة "إوت ترو" "أروندو" ملبس كتيون مبدع كتيون  
حصة لعماد الخلة المورع مكتب الإدارة - تامل انجاص في الانسفالاب

### المراجع:

چرا اند  کنيون

مركز الازياء، المشتريات، الترفيه والتسلية حيفا والشمال

جيراند كنبيون - طريق سمحا جولان، حيفا، ت: ٨١٢١١١-٤. خطوط الباص الى جيراند كنبيون ٥، ٧٧، ٧٦، ٢٨، ٢٣، ٥

<p><b>يوم الثلاثاء ٢٧/٢/٢٠٠٠</b> نادي وجبة الصباح الطريق إلى السعادة والخيرية السلمية محاضرة في السبينا بون دفع بعد المحاضرة حملة التطهيرة في نندوش - التفاضل في المكان</p>	<p><b>يوم الاحد ٥/٢/٢٠٠٠</b> حفل عرض ازياء لتشكيلة ربيع - صيف 2000</p>	<p><b>يوم الاحد ٥/٢/٢٠٠٠</b> نادي الاولاد <b>قصص وحكايات</b></p>
<p><b>يوم الاثنين ٢٧/٢/٢٠٠٠</b> كل يوم في الساعة ١٠:٠٠ - ١٢:٠٠ عرض لازياء ربيع - صيف 2000 في مقاهي جراند كنينون</p>	<p><b>يوم الخميس ٢٢/٢/٢٠٠٠</b> مهرجان اللذات-معرض الغذبية الاكبر في جراند كنينون</p>	<p><b>يوم الثلاثاء ٢٧/٢/٢٠٠٠</b> يوم 2000 مع عمت هار شيلج مصافاة الوهاب الشابة في جراند كنينون</p>
<p><b>ايام الاحد، الثلاثاء، الخميس ٧-٥-٢٢/٢/٠٠</b> الساعة ٩:٣٠ - للجدد والروح نادي الصحة في جراند كنينون، نمشي-نمارس الرياضة-نرقص.</p>	<p><b>يوم الاربعة ٢٨/٢/٢٠٠٠ - ١٧:٠٠ - ١١:٣٠</b> <b>الصحة على التمام</b> مناسبة يوم المرأة العالمي</p>	

# أحدث فصيدين للشاعر اللبناني محمد علي شمس الدين

... هذا التعاون

بين «الاتحاد»  
و«القصيدة»!

\* لم يصدر من مجلة «القصيدة» التي يحررها الصديق الشاعر السوري نوري الجراح، حتى الآن، سوى عدد واحد، قبل فترة. ومن المفروض أن يصدر العدد الثاني من هذه الفصلية الشعرية خلال أيام قليلة، وفيه ملف واسع عن الشعر الفلسطيني الجديد. ومن عددها الأولى ملأت «القصيدة» (الصادرة في قبرص) فراشا كبيرا خلفه احتجاب عدد من المجلات السابقة، خاصة تلك التي تخصصت بالشعر تحديدًا، وكلنا أمل أن لا تواجه «القصيدة» أية ظروف تحرمتها منها، بل أن تواصل صدورها بحزم وتنتشر على المساحة التي تستحقها، لتؤرخ وتوثق الشعرية العربية الراهنة، وتستشر مستقبلها. وستكون الفائدة جملة لكل الحركات الشعرية العربية في جميع الأماكن.

ننشر في هذا العدد أحدث قصيدتين للشاعر اللبناني الكبير محمد علي شمس الدين، في إطار التعاون بين «الاتحاد» و«القصيدة» في تبادل الإبداعات الشعرية بينهما، وما زالت في جمعنا قصائد كثيرة لعدد من الشعراء العرب المخضرمين والجدد، بعضها نشر في العدد الأول من «القصيدة» وبعضها لم ينشر بعد علنا نساهم بمزيد من التواصل بين الداخل والخارج، بحيث نتابع أحدث الإبداعات العربية، ونكون قادين في الوقت نفسه - على اطلاع أشقائنا على أفضل إبداعاتنا.

ونسعى في الأعداد القادمة من أجل نشر عدة مقابلات مهمة خاصة مع عدد من الأدباء والمثقفين العرب.

(سامر خير)

أرض أرفور

جبل الملح ذاب

نقطتان من النهر

ذوبتا كل هذا الركام الخفيف من القهر

حتى غدا كالبياب

ثم هبت رياح قوية

رياح النبتين والأولياء القدامى

واليد الأدمية

وقد حرّكتها يد الله

كي تصنع المعجزات

في جنوب الحياة

في الجنوب الذي جعل الصخر

لؤلؤة من دم وتراب

فاسجدوا لها هنا

واخلعوا الثعل

قبل الدخول الى أرض «أرنون»

صلوا

فقد حان وقت الصلاة

ركعتين من الدم

في عشق هذا الجميل

الذي تبعته الرعاة

إلى سفح «أرنون»

حتى إذا وجدوا

قمرًا شاحبًا في العذاب

اغمدوا لحمهم في سكاكينه

واقاموا

إلى مطلع الفجر

ينتظرون الذئاب

هيد الكلمات والملاحم

(1) هيوة

لتكون مملكة الوجود

ليكون صوت ما

يسبح باسمه

والى الأبد

لتكون شمس في السماء

ورعشة في الماء

والبرق المغامر في الجرود

ينسل في غلس الظلام

وينتشي بجماله

أحد

أحد

لتكون أنهار تسيل الى البحار

ويكون دُر في المحار

لتكون هذي الريح عالية

وعارية

تنوخ

ليكون في أخشاب هذا الفلك

والطوفان

نوخ

ليكون دون محمد باب

وشرفته حجاب

ليكون آدم أول الأسماء

مبتدأ

وجملته الكتاب

خلق الإله

سرًا

وأغلقه طويلا.

\*\*

قالوا بأن سحابة

هطلت على أرض الجزيرة

في ليلة دُعرت ملائكتها قليلا

قالوا بأن دما ثقيلا

من جرح مكة أيقظ الأوثان فارتجفت

وارتجف المقام

ولد الإمام

\*\*

يا راحلين على الزمان

من الشمال

إلى الجنوب

إلى الشمال

يا رافعين دم الذبيحة للوثن

كسر الزمن

وانحل طاعوث القبيلة في سماء الله

قالوا إن أحمد هجرت يد الفتن

من عبد شمس

فاستبد به المقام

لكن من نام العشية في فراش محمد

لبس الكفن

لينام أجمل ما ينام فتى

على جفن الردى

ليس الكفن.

\*\*

لو كان لي

لو كان لي لطويث أتيامي

وقدت مراكبي صغدا

إلى الذئب القديم

ورأيت أعجب ما يرى الراشي

من النيا العظيم

قمرين في فلك الجزيرة

يطلعان من الوداع

وسجدت ما سجد الرعاة الخاشعون

وما دعى لله داع.

\*\*

ليكون سيفك داخل الصلوات

خل السيف يلمع في غلام نحورهم

ويسيل منه دم الطغاة

ويكون سيفك للبنفسج مائلا

وبشفتين

بشفتين على الفرات

أبصرتهم صرعى

وماء النهر يحملهم

ويرميهم

إلى ظلمات ذاك العالم السفلي للموتى

وسيفك يقطع الأمواج:

هذا حد من خرجوا

وماتوا دون وجه الماء / من خرجوا

فكن لتكون ثار الله

منشورا على ميراثهم

وكن ليكون سيفك

طائرا كالسهم

من «كوفان»

حتى آخر الأزمان

وكن

لتكون آخر قلعة الإنسان

\*\*

وجمال وجهك آية

في الصمت واقفة

وفي الكلمات

وجهك آية الكلمات

لكان غيابة الجزيرة

أودعوا صلواتهم شفتيك

أو مرة وجهك

حين تغسلها الدموع

وتنبث الأعشاب حول الماء

يا كلمات كوني غيث من ظمئنا

وغوث الله في الصحراء

يا كلمات كوني جنة الفقراء

في بيداء من رحلوا

ومن نزلوا

على الرضاء

يا كلمات

يا كلمات

يا كلمات.

\*\*

... دار الزمان

كمثل دورته القديمة

وانتهى قمر إلى منازلها الأخيرة

(قمر العراق)



نزيه خير

## سجادة شرفية لصلاة العاصي

يومَ تمردت على البحر واسفوك العاصي  
كانت أنهار الدنيا تستعطف وذ البحر  
كان يباهي مخمك المائي..

فتملاً منك الغسانيات جرراً من غسل  
وجراً من خمر

كانت رشفة ماء منك ثداوي وجع الرأس  
وتجلو من غم الصدر

كان المشرق مزهواً بالسفن الملوقة،  
بالكرز الشامي وبالقهوة والتمر

كان العنب الشامي عصياً  
والنفاق الشامي عصياً

وعفاف الشاميات عصياً  
والورد عصياً

والنهر عصياً  
لا يستعطف وذ البحر

كان الوالي يمتني طربوشاً شامياً  
يحملة لولي السيرة في الباب العالي

يحملة لولي الأمر  
كانت صلوات العاصي

لا تبدأ في الفجر  
ولا تهدأ في الفجر

كانت وستبقى من أيد الدهر إلى أيد الدهر  
فلماذا نشرب قهوتنا المرة في مقهى الريح

وندعو في زمن الدهشة للصبر  
\*\*\*\*

سألتك ما استعصى علي سلام  
هو لون عينيك الجميل كما أذعت

زقت على هذب السنابل دمة  
نحن الشماليين نجتزع الهوى

ينتأبني طرب و تآخذني يد  
\*\*\*\*

يومَ تمردت على البحر واسفوك العاصي  
كانت أنهار دمشق السبعة زاهرة ورداً

ونيام  
لك منها لغة النخل وإيقاع النرجس

يجعلنا نقتسم الفرخ النهري  
ونستغني من ماضي الشرق صهيل الأرحام

إنني أحببتك يا نهر العاصي  
أحببت الغسل المز.. وأحببت الشام



شفيق حبيب

## عصفور القرن الضليل

أسماء تتلوها أسماء  
لا لون لها ..

لا طعم لها ..  
كالماء الجاري خلف الماء ..

\*\*\*  
ناتي .. وتولي ..  
لا ندري ..

ما بين المهد ..  
وبين اللحد ..

خواء متشخخ بخواء  
\*\*\*

في شرق الثؤس  
مناجم إلال وشقاء

في شرق الطاعون  
يموت الناس جياعاً ..

مرضى .. جهلاء  
هل ينسى الله عبيداً

ما أخذوا، من خير الدنيا  
إلا أسمال اليؤساء ..

\*\*\*  
في خاصرتي رمح ..  
جرح ..

وجذوري عشش فيها الذاء ..  
قسلاحي بعض تميمات

وصلاة خاسرة ودعاء ..  
\*\*\*

تاريخي جلدأ ودماء ..  
يستجدي أروقة البلهاء ..

يتشظى فيه الفكر،  
وتسحق أعناق الشعراء ..

غنتي لتاريخي كذباً .. زوراً .. ورياء ..  
تاريخي قمع .. أوكار

وبيوت بقاء  
تاريخي أرسفة أكلت

لحم الفقراء ..



\*\*\*  
هل مائت يا عصفور النار  
على منقارك أفئدة الأضواء؟؟

هل بائت دنياء صحارى؟؟  
هل أضحت أفكارك عجفاء؟؟

\*\*\*  
غرد يا عصفور الأنواء ..  
غرد .. !!

فالدنيا ثقلها  
أحزان دامية وبكاء ..

في صوتك  
يا عصفور القرن الضليل

مرايا ..  
في صوتك أصداء الأصداء

إثنا في زمن مشروخ  
منكفي كمرأيا حدياء ..

\*\*\*  
غرد يا عصفور الخنقاء  
أشواك فقات أحداقي

والنار التهمت أوراقي  
فالكل هباء ..

\*\*\*  
غرد يا عصفور الخنقاء  
أشواك فقات أحداقي

والنار التهمت أوراقي  
فالكل هباء ..

\*\*\*

(دير حنا)

كانت إوزات الصباح على الطريق حزينة  
(غرقى) تولول

أو تصيح كأنها  
أطراف نائحة الفراق

لكانما أخذ المدينة رجفة خرساء  
أو

سقط العذاب على منازلها/ المدينة  
رجفة خرساء

خقاش على شرفاتها  
والبوم ينعب في الخراب

كانما سقط العذاب.  
\*\*

ورأيت خطوتك الأخيرة

وهي تدنو في الطريق  
وصوت نعلك

وهو يفتزع المدينة  
مسجة في الصمت

يطفو  
أو يغيب

كانة القمر الغريب  
كانة قمر السفينة في الظلام

وفي الظلام  
يا سيدي

ختم الكلام  
فعليك من دمك السلام

وعليك من دمك السلام.

(٢) صوت

لعلني جنة أخرى  
ومحارب المدينة

لم يزل ينتظر الأتي  
من الأرض

إليها  
و «علي» أجمل الموتى

إذا ما ذكروا  
في غد أسماء

واستذكروا  
سيد الناس

وربان السفينة

و «علي» مات مطعوناً على محرابه  
ومضى

لكنهم لم يعلموا  
أنه يعجز في هذا السحاب

وجهه  
يصعد من هذي القباب

صوته .. حتى إذا ما نظروا  
في مراياهم غداً

وانتظروا  
أرجح الفجر

مع الفجر  
عيونه.

# «ما أنا بالمسافر أو بالمفيعر على ليلك اليلكي...»

بقلم: بروفييسور غفريل موكيد

## اهتمام اعلامي - ثقافي بديوان «سرير الغربة» لمحمود درويش المرجم للعبرية

اهتمت الاوساط الثقافية والادبية والاعلامية العبرية بالمجموعة الشعرية الجديدة «سرير الغربة» للشاعر الفلسطيني الكبير محمود درويش، التي ظهرت ترجمتها العبرية في الشهر الماضي عن دار النشر «بابل» في تل أبيب؛ ونشرت الملاحق الثقافية صدور المجموعة التي ترجمها للعبرية الشاعر محمد حمزة غنايم، وأفردها بعضها مقالات حول المجموعة ونشر منها مقالين في هذه الصفحة، الأول كتبه الناقد الأدبي المعروف البروفيسور غفريل موكيد، محرر مجلة «عشاق» الأدبية (الذي رغم دعوته للتحرر من قراءة درويش سياسياً، يفعل ذلك «بحكم الروتين» على ما يبدو في هذه المقالة)، والثاني مداخلة قصيرة من الكاتب الصحفي آدم باروخ، نشرها في زاويته الأسبوعية في ملحق الثقافة في صحيفة «معريف». وأبرزت المخططة الإذاعية الموسيقية «صوت الموسيقى» زاويتها اليومية «منصة الشعر» لتقديم قراءات من «سرير الغربة» بالعبرية على مدار اسبوع كامل، بينما تناولت القناة الإذاعية الأولى في برنامجها الأدبي الأسبوعي قصائد المجموعة وشعر درويش بشكل عام بالقرأة والتحليل، مقدمة نماذج أخرى من أشعاره المترجمة للعبرية.

«سرير الغربة» لمحمود درويش هو مجموعة شعرية مهمة لشاعر مهم، تستحق اهتماماً خاصاً أيضاً خارج السياق السياسي أو مواقف الشاعر السياسية. يجب أن يبدأ البحث فيها من الشعر ذاته، ومن حيالية طبيعته، وليس من الصراع القومي.

تضع المجموعة الشعرية «سرير الغربة» لكبير الشعراء الفلسطينيين محمود درويش، الصادرة هذه الأيام بالعبرية النقد الأدبي أمام احتمالي: الأول، أن نحصل نقد الكتاب نقل التداعيات الكامنة في علاقته مع الفلسطينيين ومع العرب، وبخاصة مع المثقفين والأدباء من بينهم، وهي تداعيات متأرجحة كما تعلم بين الغزل (من جانب) والنقد القاسي، الذي يصل أحياناً حدود العدا (من جانبهم). الاحتمال الثاني مختلف تماماً: إذ لا بد له من أن يتقلنا، بعيداً عن الجدل السياسي، إلى تفحص العالم الشعري والجمالي والسياسي لشاعر مهم، لغته ليست معروفة للكثيرين منا، فنحن نتعامل مع قصائده المترجمة كما لو كنا مثقفين في بونس أبريس، نستعرض كتاباً لمبدع أيسلندي أو بولوني، مترجماً للألمانية. لا بد لقراءة كهذه، مرضوعية قدر الإنسان، أن تضع المجموعة الشعرية بمستوى مقارنة معينة مع الشعر العالمي في العقود الأخيرة من القرن العشرين.

فقط، بعد محاولة كهذه، وبعد تفحص العالم الشعري وما يحمله من أشكال للرؤى وتداعيات لدى الشاعر، يمكننا العودة إلى تفحص تهديد حوار محتمل بين الشعر العربي والشعر العبري، باعتبارهما عمليتين ثقافيتين مختلفتين. نحن مدعوون إذن لأن نبدأ البحث لا من الصراع القومي، بل من الشعر نفسه (وهو توجّه تسهم مجموعة درويش الحالية في تهينته، باعتبارها خالية تقريباً من المقولات السياسية المباشرة).

أول ما يبرز في مجموعة درويش صلته الوثيقة بالطبيعة بشكل عام وطبيعة المنطقة بشكل خاص، وبطبيعة الحال، لا بد أن تكون «شاعرية الطبيعة» أو حتى «الشاعرية الرومانسية للطبيعة» إحدى المزايا المركزية في شعره، وفي المجموعة التي أماننا بالتأكيد. وجرباً على طريقة التناقض، أشير إلى أن التكنولوجيا الحديثة، وتكنولوجيا ما بعد الحداثة بوجه خاص، مثلتان في هذه المجموعة بسطر واحد فقط من بين آلاف: شيء ما عن قديم يقوم بعرض قطع ذئاب، ولعله من الممكن أيضاً أن نضيف لذلك اشارات معدودة إلى السكسون، أو الصورة الملونة في الصحافة، والأسبرين والمنرو، التي أمكنها أن تكون متصلة في الواقع بطبيعة أواخر القرن التاسع عشر. من ناحية هيمنة طبيعة ما قبل الصناعة، فإن درويش يشبه بياليك أو فكتور هوغو، أو ليرمنتوف أو ميستكييفتش، أكثر مما لو كان يشبه أودن أو أفيدان أو أسبري. فهو شاعر غنائي بارز للطبيعة التي تظهر عنده بصورة رومانسية. كذلك فإن شاعرية الحب لديه مزجوة تماماً بشاعرية الطبيعة:

«صنوبرة في يمينك، صفصافة في شمالك، هذا هو الصيف: إحدى غزالتك المائة استسلمت للندى (...)

تغسل أقوى من الحرف، برية من جمالك تغفر، ويصحو لبحرس أشجارها قمر من ظلالك...» وفي الواقع، فإن شعر الطبيعة أقوى من شعر الحب لدى درويش، الذي هو لديه بمثابة دمج مبدئي للشاعر بالطبيعة: «يجلس الليل حيث تكونين، ليلك من ليلك (...)

... ما أنا بالمسافر أو بالمقيم على ليلك اليلكي...» إلا أن الطبيعة لدى درويش ليست خلفية عامة أو جميعاً لتفاصيل محسوسة كثيرة فحسب، وإنما هي قارة بكاملها، كون متكامل، كما جنوب أمريكا في الشعر العاطفي والسياسي لدى بابلو نيرودا، أو كما رؤيا «هلاس الكري» (اليونان الكبرى، الأوديسة - اللاتينية - البيزنطية) لدى كافافيس، وعلى المستوى الأعلى: كما رؤيا الطبيعة الأسطورية اليهودية - العبرية و «الضد الطبيعة» الأوروبية في شعر أوري صفي غرينبرغ. طبيعة درويش شرق أوسطية، عربية ويمعظها إسلامية - هذه هي قارة الطبيعة الكبرى التي بنيت ويكبر ويستند درويش عليها، كما ذلك السطل الأسطورة الذي يستمد القوة من الاستناد إلى الأرض. في هذا السياق، تجدر الإشارة إلى قصائد دمشق في هذه المجموعة وكذلك التنويه بأرض الرافدين وليس فقط بفلسطين، بحيث تتسع طبيعة الشاعر لتشمل الروائع والألوان والفواكه والنباتات والأودية والصحاري والنباتات والنخل والكواكب التي في سما المنطقة. لكنه يظل مثيراً أن نجد قارة الطبيعة الشعرية الغنائية التي يخلقها الشاعر، والتي تستخدم كسقاط لشاعرية الحب، تدمج أيضاً اسماً بحر أوسطية ومسيحية من جهة، واسماً تاريخية قديمة سامية وأقديس من تاريخ الشرق نفسه، من جهة ثانية. هكذا تبدو مثلاً رموز الأوديسة وتداعيات الحب لدى روميو وجوليت وما يكتبه عن الثلج الذي «يندف قفناً على صلوات المسيحي»، ومرابع طفولة الأمير الصغير و «طائر الكناس»، كلها مقربة من الطبيعة البغدادية والدمشقية، وكذلك من طبيعة فلسطين. إلا أن المنطقة بذاتها أيضاً، قارة الطبيعة الكبرى لدى درويش، تبدو لديه مشبعة بالبداهات من عهد ما قبل الإسلام والأرامية والبابلية والمصرية، ومرتين فقط - العبرية (الإشارة ليويسف و «نشد الأشاد»، إلى جانب تلميح إلى بابل تيسلان). وهو يشير مثلاً إلى عابد الأصنام الأخير عند سفوح الجبل قبل البلاد القديمة أو بعدها، أو إلى فرقة المغنين القدامى أمام شمس نيوخنصر، أو نبذ الألهة في سومر الأتلية وعصر لحروف الأرامية.

سأرجو على القول في هذا السياق أن السلام الحقيقي بيننا وبين العرب سيصير ممكناً عندما يقوم درويش وزملاؤه من الأدباء العرب بإدخال التاريخ العبري واليهودي إلى «البانثيون» السامي الكبير (والأبراني والتركي واليهليني) للمنطقة، إلى جانب العظمة الإسلامية، بدلاً من «شيطنة الآخر» الصهيوني المحتل الذي يظهر في العالم العربي أكثر من مرة على هيئة العنبريت اليهودي من بروتونكولات حكماً صهيون، والذي يذكّر بالدمار الذي لحقه المونغوليون، والذي يعد كارثياً إلى حد كبير بالنسبة للعرب. لن يكون السلام الحقيقي مجرد تسوية للتفصيل من التواجد العسكري أو سلام البندول دبلوماسياً الفاترة، بل سيتم - في حال التوصل إليه - في أفان الوعي لدى المبدعين العرب الكبار من نوع درويش، أي: بعد أن يقلبوا في ختام عملية «تكرير» متبادلة في داخل القارة الميثافيزيقية - الشاعرية التي تظهر في المجموعة التي أماننا، وعندما تكف الأقدمية السامية أو الأكديّة أو البابلية والأرامية - السورية عن محاولة نفخ «نشد الأشاد» والمشاء عن نفسها، بين القرن والعهد الجديد والأقدمية الإلهية.

ما أن شعر درويش هو غنائية وشاعرية الطبيعة في قارة الاحلام، التي تقدم جمالاً ومضموناً بين كوكب ونخلة وتينة، مختلفين عن البلدان الرمادية المحايدة في الغرب التكنولوجي، لا يجب علينا برأيي البحث لديه عن أفان الوعي المركزية في الشعر الحديث. هذا لا يعني أن درويش ليس بالشاعر المثقف، ولكنه لا يضع الوعي الثقافي في مركز شعره، لذلك فإن التحولات الثقافية والحسية المهمة والحقيقية في شعره، بين تجرئة وأخرى، هي علامات بارزة مدمجة بصورة عضوية على شكل

إيقاعات وتحركات ونبضات في القارة والشعرية العامة، بين الحرير الساخن والصورة الغامضة لقصر البلاغة والقليل من الليل يقربها حتى يخرج من بابه إلى جوهره. لذلك فإن التعامل المركزي مع شعر درويش لا بد أن يشمل الانتباه للعلاقة بين شعر الطبيعة لدى «الآخر» الشرق أوسطي والشعر الأوروبي والأمريكي المركزي، الذي يتم فحص الشعر العبري بعد جيل الدولة بموجب الصلة به منذ زمن بعيد. هل يمكن أن يبدو شعر درويش (إذا وصلنا ترميزنا) كقراءة مستقلة تماماً عن شعر الغرب، أم أن عليه مع ذلك أن يبدو كإقليم يتم تفحصه بمدى قرابه من شعر الغرب (كما هو الحال مع الشعر الصيني أو الهندي والياباني المعاصر)؟ في كل الأحوال، نحن أمام مجموعة شعرية مهمة لشاعر مهم وجدير بالاهتمام الكبير خارج السياق السياسي والمواقف التي يعبر عنها الشاعر (كأن يكون مع عملية السلام أو ضدّها، مثلاً). كذلك فإن غلاف الكتاب بصورة الشاعر الذي صورته عدسة هليت بشورون، متميز، وإن خطر ببالي للحظة فكرة أبيقورية، وهي أنه لا يوجد حالاً دالياً، عبريون عن تظهر صورهم في أغلفة ترجماتهم للعبرية، كما يصورهم محررو ادب عبريون.

(عن ملحق «ثقافة معريف»  
٢٠٠٠/٢/١٨)

## آدم باروخ:

### كتاب صريح إلى محمود درويش

احتراماً وبعد،

خلال قراءتي في مجموعتك الشعرية «سرير الغربة» (منشورات بابل)، التي ترجمت هذه الأيام للعبرية (وهذه القراءة تقوم كثيراً على الفهم بأنك كبير الشعراء الفلسطينيين)، هزني حتى الأعماق عجز عن التوصل إلى شعرك، حتى لو كان واضحاً أنه عن «الحب» أو «المنفى». ومع أنني اجتهد في شعرك كما لو في ضباب خفيف ولذيذ، لكن لا قدرة لي لأميز حقاً بين الرمز والرموز فيه، ولا حتى في «زمن القصيدة» أحياناً. لبرهة تبدو لي أجواء قصائدك وطبيعتها معروفة لي بعض الوقت، لكنها سرعان ما تتلصص مني. أحياناً أتعرف عندي على نوع من الفهم المسبق فيما يخص شعرك، لكن هذا التعرف ينتفي. بل أنني أحرار أحياناً بين سخرتك ومرارتك الواقعية. الشعر جيولوجياً أيضاً، ولأنتني أعرف أرضية شعرك، لا أفهم من هي «المرأة الحرة» فيه، ولا حتى من هو النهر من دراء البيت الزجاجي، ولا من هو الغريب في قولك غزني إلى النهر يا غريب. لكنني افترض أن مرغريتا الشقراء عندك تعضي «بريق شعرك يا مرغريتا / رما شعرك يا شوليت» لدى بابل تيسلان. أي أنني لست خالماً بشعرك يا محمود درويش، على رغم كونك اسرانياً سابقاً، ومع أنك الصرت الانجيل ابن هذه المنطقة والشريك في حلم السلام الحقيقي، بينما يتوغل عندي المام كاف بباول تيسلان الأوروبي أو الن غينترغز الأمريكي. لذلك أشعر بالهجل والمهانة.

(ملحق «شيشي» التابع لصحيفة «معريف» ٢٠٠٠/٢/١٨)

# حجر في الهواء

أحمد دحبور

## من محاولة الفهم الى هوة المصنّف..

مثلاً، وبشكل أقل في بعض القصص القصيرة، حتى أننا يمكن أن نفترض حواراً معاصرًا مع أبي تمام معاصر: «لماذا تقول ما أفهم؟» والجواب: «أعذر.. وأعدك ألا تفهم شيئاً».

### لغة الموسيقى

لقد نجحت بجلدي حين أغفيت نفسي من تهمة التنظير، فلست في موقع من يعطي جواباً شافياً، ولو عن سؤال واحد من أسئلة العلاقة بين المبدع والتلقي، لسبب بسيط، هو أنني لا اعتقد بوجود الجواب الجامع المانع، بل أننا قد نقبل في الإبداع بشكل عام، هذه المدرسة ونقيضها ما دام المبدع قادراً على هتك المسافة بين وقار المستمع أو القارئ وبين لهب الإبداع وجنون الجمال. وعلى هذا فإني أسوق آخر مثل في هذا اللقاء، فأتذكر أنني كنت مفتوناً بسفونية «بحيرة التمس» - وليس البجع كما في الخطأ الشائع - لتشايفوفسكي، ولعلي اردت أن أتفذك أمام صديقي المستشرق الروسي، السوفييتي سابقاً، إيفغور بورماكوف، فعلق عند لحظة ما: «اسمع، هذه النقرة، توحى بأن حصة وقعت في البحيرة.. وهذا صوت ارتطامها بالماء».. وبصراحة المعهودة، قال لي أبو فلاديمير، كما كان يسميه الجواهري: «بهذه الطريقة لن تفهم الموسيقى.. لو كانت هذه الاختلاجة مجرد ارتطام حصة بسطح الماء لأتينا بألف حصة ورميناها في البحيرة.. ولكننا لن نكون بذلك أنداداً لتشايفوفسكي..» الموسيقى ليست لغة محددة المعاني كما هو الامر في الكلام، إنها لغة خاصة، عليا، تذهب الى المشاعر التي من شأنها أن تترجمها الى غبطة روحية يختلط فيها الفرح بالحزن بالتأمل..

وإذا كنت أؤمن بهذا - وأنا أؤمن فعلاً - أفلا يحق للفن المكتوب والمقروء بالكلمات، في مرحلة اللغة العليا، أن يزيح المعنى المباشر ويرسلنا الى ساحة الأحاسيس والمشاعر؟.. إنه اقتراح لا يلغي أشكال التلقي المألوفة على أي حال.

المشكلة، وكان منسجماً مع نفسه حين أجاب بسؤال: «إذا كانت كتابة القصيدة تأخذ مني ثلاثة أشهر، فلماذا لا يكلف القارئ المعنى نفسه بالاهتمام بها ثلاث ساعات؟».. ومعروف أن هذا القارئ المهول، في الحالات العادية، لا يستهلك أكثر من عشر دقائق في قراءة القصيدة المتوسطة، وعندما يطلب منه البورت ضعف هذا الوقت مضروباً بتسعة، فإنه - لا شك - يطلب الكثير، ولكنه، قياساً الى الوقت الذي احتاجه لكتابة قصيدته، فضلاً عن الوقت الشاسع غير المرئي الذي هو عمر ثقافته، يبدو متواضعاً في الطلب!!

إن قارئ البورت، ليس عاملاً كادخا تربطه بالشاعر صلة من نوع ما بحيث يشعر أنه يكتب له، كما هو الامر مع نبرودا وغيره من الشعراء المتزمتين، وليس قارئ البورت مثقلاً بلاغياً معزراً بقوة الفطرة حتى يفهم شعره كما يفهم شعر أبي تمام، بل هو قارئ معني، متخصص، مطالب بالجمع بين كل ما تقدم من ثقافة ومرجعيات وفطرة، إضافة الى الدأب والشعور بأن ثمة حواراً يدور بينه وبين الشاعر. بمعنى أنه يستخلص من أدوات الشاعر ومن مناخ شعره العام، مفاتيح تعينه لولوج ابوابه الصعبة. وتكون نتيجة هذا الكلام، أن هناك مدارس في القراءة، كما أن هناك مدارس في الإبداع، فلا يمكن أن نقرأ قصيدة أبي تمام، كما نقرأ قصيدة نبرودا، ولا يمكن أن نقرأ كلا منهما كما نقرأ قصيدة البورت. يحضرنى، في هذا المقام، شذرة جميلة ليخايل نعيمة: «لكل كلمة أذن.. ولعل أذنك ليست لكلماتي.. فلا تنتهي بالمعوض».

### سيدي عبد القادر

لم أزعج، ولا مرة، أمام قارئ هذه الصفحة أنني من المنظرين، ولكنني أبعد اليوم كما لو كنت أتحرش بالتنظير، والقضية أبسط من ذلك بكثير. فقد كنت في سيارة تاكسي، وكان السائق يصعد رأسي بإفلات صوت المسجل على آخر مدى، وهو يترنم بأغنية الشاب خالد «سيدي عبد القادر».. وراق لي أن أسأل السائق المطروب عما إذا كان يفهم كلمة واحدة من الأغنية غير اسم عبد القادر، وأعطاني السائق جواباً مذهلاً، بصيغة سؤال أيضاً، وكثير من السؤال جواب: «ولماذا تريدني أن أفهم؟ ألا يكفي أن اطرب للصوت والموسيقى؟».

جواب هذا السائق البسيط، كان من شأنه أن يهيج غدة الفضول في روحي، ويدفعني الى التساؤل عن معنى المعنى في الفن، وهذا التساؤل أفضى بدوره الى السؤال التقليدي الخاص بالمعوض والوضوح ولأني أعطيت الشعر، في هذا المجال، اهتمامي كله، فمن حق أشكال الإبداع أن تنتخب منها جنساً. وليكن - كرمي لسيدي عبد القادر - هو الغناء والموسيقى.. ودعونا نتذكر أننا نظرب للأغنية التقليدية بمستوياتها الثلاثة: الكلمات، والموسيقى، والصوت.. وأن الذوق السائد كان لا يضحى الا بالكلام، فالستمع لا يهتم كثيراً إذا أخطأ المعنى في الاعراب أو الوزن، وقدما قال «السميعة» المشتقون بالغناء، في حضرة الحاكم: «ليس على المطرب أن يعرب».. ولكننا غضي قدماً الى الأغنية المتزمنة، فنهتم بالكلام ومعناه، ربما قبل الموسيقى والصوت، وإذا كان «السميعة» المتزمتون فريفاً خاصاً متطلباً، فإن أجيال الشباب كانت تسمع الأغنية الأجنبية وتطرب لها، مسحورة بالصوت والموسيقى، مستعينة بترجمة أولية مبسطة لفهم المعاني التي غالباً ما تكون بسيطة بدورها. ناهيك عن الحالات التي يكون فيها المستمع ملماً باللغة التي تنطق بها الأغنية، في تلك الفترة، ولنقل أنها التي بدأت مع آبائنا في الأغنية التقليدية، وازدهرت معنا في الأغنية المتزمنة، وكان لها فرصة الحضور في الأغنية الأجنبية حتى أواخر السبعينيات. كان الفن بشكل حالة من الحوار بين المؤدي والمتلقي، ولذلك كان لا بد من الحد الأدنى من المعنى.. ولكننا مع منتصف الثمانينيات، زمن انفجار ثورة الكمبيوتر، بدأنا نشهد موت المعنى، بحيث أن المارقة أخذت بعدها الاقصى، لأن الكمبيوتر يتطلب مزيداً من المعنى، ولكننا نرى في الغناء، أن الإيقاع هو الذي يتكلم، والاستجابة لا تتم بالأذن وحدها، بل بالعين المبهورة بانفخات الاضواء ونداخلها، وبالجسد المستغرق في الرقص، وبغريزة الجماعة حيث يتحول الجمهور الى جسد واحد في التلقي والاستجابة، مع احتفاظ هذا الجسد بعناصره التفصيلية التي تتألف من كل شخص على حدة. ولنلاحظ أنه في مستوى هذا الموت للمعنى، تطرفت بعض أشكال التعبير الكلامي، في بعض قصائد النشر

«تقودنا مسألة الغموض والوضوح، الى زمن جدنا حبيب بن اوس الطائي، الذي سأله احد الاعراب: «لم تقول ما لا نفهم يا أبا تمام؟»، فأجابه الشاعر النبيه بتلك القولة التي ذهبت مثلاً: «وانت، لم لا تفهم ما يقال؟». والواقع أن أبا تمام، في شعره وجوابه، كان أغرباً للمبدع النخبوي الذي لم يكن يؤرقه الا من يأتي الكلام.. اما اولئك الذين لا يبذلون جهداً لفهم المعنى الذي تفرحت روح المبدع لاستخراجه، فيصعب فهم قول شاعر آخر:

على نحت القوافي من معادنها  
وما على اذا لم تفهم البقر  
ولكن هل يحل المشكلة، اضطراب الشاعر عن الوصول الى جمهوره، والاكتفاً بنعتهم بالقر؟..

### نبرودا الأذكي

أما شاعر الجماهير في القرن العشرين، الشهيد التشيلي بابلو نبرودا، فكان له تدبير آخر.. فبعد انتصار «الوحدة الشعبية» بزعامة سلفادور ألييندي، تلقى نبرودا دعوة من فرقة الحزب لعمال المناجم، وهناك طلب منه الكادحون البسطاء أن يقرأ لهم شيئاً من شعره، ولم يتردد الفائز بجائزة نوبل للأدب، وصاحب ملحمة «النشيد الشامل»، بل جعل يقرأ بصوته الجمهوري والقائه المتميز، حتى سحر العمال.. وفي طريق العودة سأله احد اصدقائه حائراً: ألم تكن تلك مغامرة؟ فأنت شاعر حديث، والشعر الحديث صعب على متوسطي الثقافة، فما بالك بالعمال البسطاء؟

وكان جواب نبرودا جاهزاً: «لم أزعج لحظة أنني أغير الجماهير بأشعاري، بل واعترف بأن العمال هؤلاء، لا يمكن أن يستوعبوا من القصيدة ما يستوعبه قارئ متخصص.. ولكن المهم هي العلاقة مع الناس، مع ملح الأرض، فما دمت قد انشأت جواً من الثقة بيني وبينهم، فإنهم يشعرون بأنني منهم ولهم.. أن لم أكن منهم طبقياً فأنا منهم بالاختيار.. وعندما يشعرون بذلك، فإن كل ما هو جميل وإيجابي في عناصر القصيدة سيكون لهم، أي أنهم يلمسون أنه يخصهم، أما ما أزدله وأمقته فهو ضدهم، أن لم يكن بالضرورة الملموسة، فبالاحساس الغامض».

والآن، بمقارنة بسيطة بين أبي تمام ومزدرى «البقر» من جهة، وبين نبرودا من جهة ثانية.. نرى أن جوهر مسألة الغموض والوضوح واحد، مع فارق شديد الأهمية، هو أن أبا تمام يأنس من الجهل، معتصم بالنخبة، أما نبرودا فمتفائل بالهش الشعبي، وهو ما يدفعه الى البحث عن مفاتيح في نصه، يمكن أن يلتقطها الانسان البسيط المعني، فيدخل عالم القصيدة.. ربما بشيء من الرهبة، ولكن ما ينتظره كثير.. إنها لغة الاكتشاف..

هكذا يمكن للمتزمتين أن يعطوا اصواتهم لفلسفة نبرودا، وللتخبويين أن يعطوا اصواتهم لأي تمام.. فلنسا في وارد المفاضلة بين الاختيارين في هذا المقام.. ولكن لحظة من التأمل تكفي لاكتشاف أن نبرودا لم يقدم تنازلاً فنياً.. ولكنه كان الأذكي في معالجة هذا السؤال المؤرق.

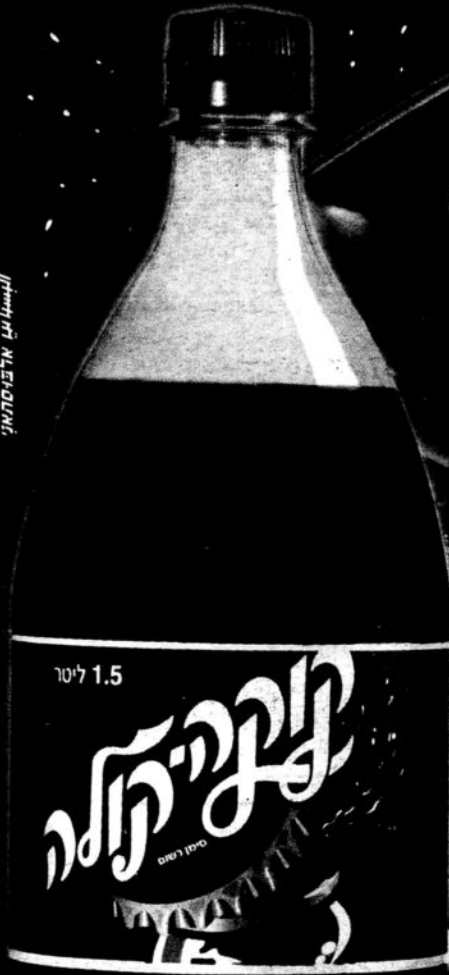
### ثلاثة أشهر.. ثلاث ساعات

تأكيداً لرفع شبهة الاصطاف الايديولوجي، يعني أنني لا أعطي نبرودا صوتي جزافاً، أو بناءً على موقف مسبق لكونه يسارياً، فإني استشهد هذه المرة، بأكبر شاعر رجعي في القرن العشرين، وأعني به، من غير لف أو دوران، توماس ستيرن إليوت..

فمن المعروف أن قصيدة إليوت هي «غابة من الرموز»، وإنها حافلة بالاشارات التاريخية والجغرافية واللغوية والشعبية المحلية، مما يلزم القارئ المتابع أن يتزود بأجندة مكتظة بالمعلومات، حتى يتمكن من توفير اللياقة الثقافية لمجرد ولوج هذا العالم المركب. وعلى هذا فإنه أشبه بالعبث المطلق، أن نطالب مواطنًا بسيطاً بقراءة قصيدة إليوت، ناهيك عن استشعاره بلغة النص.. وكان طبيعياً، والامر كذلك، أن يسأله الفضوليون والصحفيون والمريدون حلاً لهذه



# بطعم العيد



© 2007 Coca-Cola Bottling Co. LLC

عيد الاضحى المبارك  
عيد الاضحى المبارك

العيد

العيد

بمناسبة عيد الاضحى المبارك  
تمتع الآن بحملة بطعم العيد

في كرتونة سداسية كوكاكولا 1.5 لتر  
كوكاكولا... روعة الاحساس بالعيد

مجد عام وانتز بغير

Coca-Cola  
enjoy

# عيش وملح

ملحقة الأحياء

الجمعة 3 آذار 2000

الموسيقي نبيل عازر:  
داخل بيتي لا  
استمع الى  
الأغاني!

بلادي بلادي بلادي..  
لك حبي وفؤادي!

الرجال.. هل يعرفون  
ما هي ألعابهم؟!

أيقونات في  
عدة كنائس  
فلسطينية  
رسمها جد  
ماجدة الرومي!

## كومبيوتر المستقبل.. جزء من الثياب!



سامر خير

## الشوارع.. لكنها ليست كل شيء!

«على دورنا» كما يبدو! لن ينتهوا سوى للشوارع الرئيسية! لكن في جميع الأحوال، نعرف ان الشوارع ليست كل شيء!

### سختين.. لماذا تأخرت؟

كتب علي في سفري الدائم بين حيفا والمغار ان أمر يومياتنا بقرية سختين - أسف، مدينة سختين - وأعتقد تحجب الحفر الكثيرة في شوارعها الرئيسي. وكنت غاليا ما أفضل بذلك، لأنه ما ان نرود حفرة حتى ترفع رأسها المقعر حفرة اخرى في مكان آخر! وما زلت أسأل نفسي دائما: لماذا تأخرت سختين؟ وأقنع نفسي بأن السلطات تضمر في نفسها هدفا من وراء ذلك! فسختين - اذا تذكرنا يوم الارض - ليست مجرد بلدة عربية.

وما زلت أذكر خيرا نشرته الصحف قبل عدة سنوات عن مواطن - ربما من عيلبون - اشكى بلدية سختين بعد تعطل سيارته بسبب وضع شوارعها! وظلت ذكرى هذا الخبر تثير انبساطي كلما انتقلت من كراج الى كراج، مفتحا نفسي بأن سبب هذا العطل او ذاك لا علاقة له بسختين!

اما الآن فما زلت أراقب، كل يوم، الأعمال الجارية لتطوير الشارع بين كل «شتوة» و«شتوة»، في عهد سختين الجبهوي الجديد، آملا ان تكون الفترة القادمة مريحة لكل زائري سختين والمارين فيها، ولأهلها قبل أي أحد آخر طبعاً.

«الحفر في الشوارع ما زالت من «أهم الدلائل» على أنك في بلدة عربية. لكن الحق يقال ان هذه الحفر قل وجودها كثيرا في بضع السنوات الاخيرة. هذا ينطبق على قريتي المغار مثلاً، واستثنى عدداً من شوارعها الداخلية. وكذلك الأمر في القرى المحاذية لقريتي.

وهناك إشاعة من عدة سنوات تقول ان السلطات قرّرت تجميل البلدات العربية استعداداً لـ «مرحلة السلام» التي يتوقع ان تأتي بالسّياح من الدول العربية! اي ان «تطوير الشوارع» لم يكن «كرمي لعينينا»! بل لإظهارنا امام أشقائنا وكأننا على احسن حال.

وكنت أظن ان الأمر مقتصر على الجليل حتى قبض لي موزعاً ان احل على عدة بلدات عربية في المثلث، فاكشفت ان «المخطط» غير محصور بمنطقة معينة. اما النقب فيبدو ان اخواننا العرب فيه خارج الحارطة تماماً! فمعظم قراهم غير معترف بها، فكيف بشوارعها؟ - زوروا رهط مثلاً! وهي المدينة العربية «المعترف بها» هناك (أحقاً؟).

باختصار.. كثير من مداخل البلدات العربية اليوم جميل وبهر النظر. وأسباب تأخر تجميلها لمدة نحو نصف قرن تكمن «في نفس يعقوب»، ولا يفضح صفاً «البينة الظاهر سوى شوارع بلداتنا الداخلية التي علينا التأقلم مع ظفرها التي تنكأ كل شتا». فالسياح المتوقع قدومهم (ربما ليس

لكن.. سبحان الله!

شارع سختين الرئيسي يحتاج لأشهر طويلة من العمل لتطويره، بينما غربي سختين تزدهر «المنطقة العسكرية» بين ليلة وضحاها! ولن يطول الوقت حتى تنتصب بكامل «بهائنا» صرخاً عسكرياً مهيباً!

للمقارنة.. أتصور ان شارع سختين كان سيتمّ تصليحه خلال اسبوع واحد فقط لو توقّر جزء ضئيل من الميزانيات التي تصبها الحكومة على منطقتها العسكرية!

### الجوهر وليس المظهر فقط!

بعد عدة أشهر - كما نأمل - سيكون الحديث السابق عن سختين «غير ساري المفعول». وقد يأتي زمان ما يشهد تصليح شوارع بلداتنا الداخلية ايضاً. لكن.. هل ما نحتاجه هو «تضييق الشوارع فقط؟ ماذا مع البطالة المستشرية والفقر والآفات الاجتماعية؟ ماذا مع مشاكل جهاز التعليم؟ ماذا مع الأظرف والمرافق المناسبة لشئى شرائح المجتمع؟ ماذا وماذا وماذا... والقائمة تطول جداً!

الجوهر.. وليس المظهر فقط!

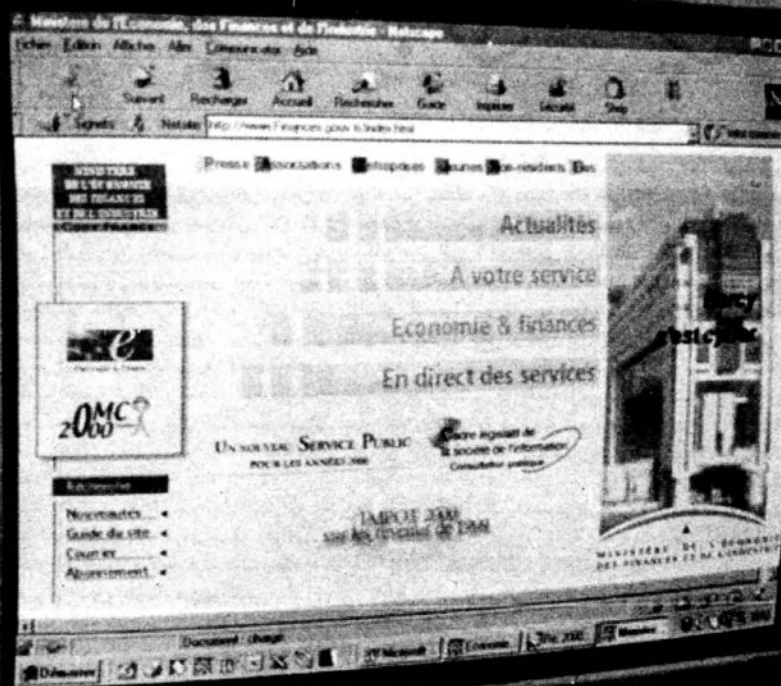


أسود

أبيض

العدد ٩٨ السنة الثانية





# كومبيوتر المستقبل.. جزء من الثياب!

بالتنقل في أحياء المدينة على ان تقوم الكاميرا المركزة على خوذة يرتديها بتصوير المكان الموجود فيه وتنقله الى الكومبيوتر الذي يفهمه وينطلق ليشرح مميزات وريما عرض صور مركبة لما كان عليه خلال قرون سابقة!

كما يمكن ان يعمل الكومبيوتر - اللباس - ترجمائاً لصاحبه الذي سينطق بكلمات امام المذيع يجد الكومبيوتر ترجمتها فيرسلها له عبر مكبرين للصوت صغيرين مثبتين على كتفه او عبر سماعات الأذن.

ويبلغ سعر جوهرة التكنولوجيا هذه حالياً نحو سبعة آلاف دولار قادرة على العمل لمدة ست الى سبع ساعات بواسطة البطارية. وقامت مصممة الأزياء الألمانية الشابة آنا ماريا نايمين اخيراً بتصميم ثياب قادرة على استيعاب الكومبيوتر - اللباس.

(و.ص.ف - من سيلين لو بريبو)

استخدام هذه الكومبيوترات حالياً محصور بالأشخاص المكلفين بصيانة أجهزة معينة. وهكذا فان التقني الذي يراقب حسن عمل مختلف الأجزاء التي تتشكل منها الطائرة ليس مجبراً على البحث في أطنان من الورق. بل يضع الدليل التقني للطائرة في الكومبيوتر خاصته ويقوم بقراءة ما فيه متى شاء عبر الشاشة الصغيرة الموجودة على بعد سنتيمترات من احدى عينيه ويكون قادراً في الوقت نفسه على استخدام يديه بحرية كاملة.

كما يمكن للكهربائي المنهمك في اصلاح اعطال في شبكة الاسلاك الكهربائية في مبنى ما، الاطلاع على خريطة الاسلاك عبر شاشته الصغيرة بينما تنهمك بداه الحرتان في اصلاح الأعطال!

ووجدت الشركة من الآن زمانين في القطاع الصناعي وهي تنوي دخول الميدان السياحي عبر مشروع يخص مدينة هابديلبرغ احدى أهم المدن السياحية في ألمانيا.

وسيقوم السائح المحفوظ بهذا الجهاز بهذا الكومبيوتر

يشاء بينما يعطى أوامره الى جهازه الرقيق الذي سينفذ من دون مناقشة!

هذا على الأقل ما تتناوه شركة «كسايرنوت» الأمريكية الرائدة في صناعة «الكومبيوتر - اللباس» التي عرضت ابتكاراتها في هانوفر الألمانية في إطار المعرض العالمي للمعلوماتية «سي.بي.اي. تي» الذي اختتم أعماله قبل عدة أيام.

وسيكون «رجل المستقبل» قادراً على وضع مبنى كومبيوتر في جيبه لا يزن سوى (٩٠٠) غرام لكنه يتمتع بقوة خارقة. اما لوحة المفاتيح فستكون عبارة عن سوار يعلقه في معصمه، على أن يضع على رأسه خوذة مجهزة بمذياع وسماعتين وكاميرا رقمية. ويفضل شاشته لا يزيد حجمها عن (٢.٥) سم ٢ موضوعاً مباشرة قبالة احدى عينيه في إطار نظارات سيكون قادراً على استشارة ما يريد على جهازه الكومبيوتر! ويقول مدير شركة «كسايرنوت»، ادوارد ج. نيومن، ان «خيالنا وحده هو الذي يضع حدوداً لما يمكن ان نبتكره في اطار الكومبيوتر - اللباس».

السائح المجهز بهذا الكومبيوتر.. ستقوم الكاميرا مركزة على خوذة يرتديها بتصوير المكان الموجود فيه وتنقله الى الكومبيوتر الذي يفهمه وينطلق ليشرح مميزات، وربما عرض صور مركبة لما كان عليه خلال قرون سابقة!

كما يمكن للكهربائي المنهمك في اصلاح اعطال في شبكة الاسلاك الكهربائية في مبنى ما، الاطلاع على خريطة الاسلاك عبر شاشته الصغيرة بينما تنهمك بداه الحرتان في اصلاح الأعطال!

والكومبيوتر - اللباس - يمكن ان يعمل ترجمائاً لصاحبه الذي سينطق بكلمات امام المذيع يجد الكومبيوتر ترجمتها فيرسلها له عبر مكبرين للصوت صغيرين مثبتين على كتفه او عبر سماعات الأذن!

\* كومبيوتر المستقبل لن يحمل على الكتف بل سيتم ارتداؤه كجزء من ثيابنا اليومية، وسيكون صاحبه حر اليدين يستخدمهما كما

# بلادي.. بلادي!

وفؤادي.

ورغم ذلك لم أستطع تقبل ان والدي يرفض ان يحتفل بعيد الاستقلال. فقيرتي ومدرستي واولاد صفي لا يعرفون أول أيار ولا يحتفلون به. ان عيدهم عيد الاستقلال وهم يفرحون به ويأتون الى المدرسة بعد يوم العيد يسأل الواحد الآخر الى اين ذهب، وكنت أخاف هذا السؤال ولم يكن يكفي ان يقول ابي ان عندنا في هذا الشهر عيداً آخر سنحتفل به في الغاية الحمراء. قرب المدينة المقدسة البعيدة واسمه عيد «النصر على النازية». كنت اريد ان اكون كباقي اولاد صفي ولكنني في «عيد الاستقلال» هذا بالذات انتقلت من خط الدفاع الى خط الهجوم بعد الحادثة التالية:

ففي هذه الأثناء التي كنت مندمجة فيها كلياً مع أحداث الانتخابات القريبة مزهوة بواوينا كانت ابنة صفي التي تلبس على رأسها طاقية بثلاثة احرف زرقاء (أ م ت) تغني في ساحة المدرسة بصوتها القبيح:

واو واو واوية يلعن أبو الشيوعية  
ولم يكن بإمكانني ان اسكت ازا. اهانة واوينا بسهولة، والحقيقة ان هذه الواو سببت لي عدداً غير قليل من المشاكل في مدرستي ولتفهوا أهميتها علينا ان نعود الى يوم الانتخابات، وماركس يقول ان الثورة عيد الشعوب، ولكن عندنا لا يوجد ثورات بل انتخابات، والانتخابات اعياد حقيقية تبدأ التحضيرات لها قبل الموعد بكثير وتتكاثر الاجتماعات وتحدث النقاشات وتعالى الأصوات في بيتنا وبيت جدي القريب.

اما نحن الصغار فكاننا نحاول ان ننصت من وراء الشبايبك، فحضورنا ممنوع وعلينا النوم لنصحو في الصباح الباكر الى المدرسة ولكن كيف يمكننا النوم والنقاش «طوشة» حقيقية؟

أما أكثر ايام الانتخابات اثارة فهو يوم الاجتماع الشعبي الذي يعقد في ساحة بيتنا الترابية، في ذلك اليوم كانت الاعلام الحمراء، تزين شباك بيتنا الخشبي وتغص الساحة بالشخصيات الهامة القادمة التي نقرأ اسماها في الجريدة، ولتفهوا اهميتهم فقد كان عمي يقول مثلاً: «عندما أتزوج سأدعو الرفيق فلان من حيفا ليكللني» وينظ العم الآخر: «عندما انجب ولداً سأدعو الرفيق علان ليعمده» وهكذا..

اما يوم الانتخابات فقد كان هو اليوم المشهود حين كنا نجتمع في بيت احد الاقارب القريب من المدرسة التي تتم فيها عملية التصويت، وللنساء دور خاص في هذه المناسبة الخاصة فعليهن تقع مسؤولية تحضير الساندويشات للرفاق الجائعين، وهن بالواو المعلقة فوق الصدور يعملن بهمة ونشاط لا يعرف حداً ويتبادلن حديث الانتخابات، وكنت أشعر بالفرحه تغمرني وعمتي تحشو الجين في رغيغ الحبز وتناقش مصير واوينا واثقة منها ومن نفسها معلنة:

أنا أوئن بما يقوله اخي الكبير، اصدقه ولو قال اللين اسود!

\* إصطفنا على الجدار وعلى جنبات الكراسي البلاستيكية المخصصة للأهالي والمدعوين وقد كادت قمصاننا الزرقاء تلتصق بأجسادنا الصغيرة، كان الحر شديداً والسما شديدة الزرقة تناثرت في زرقعتها غيوم بيضاء تناسقت تماماً مع ألوان الاعلام التي لاحت من شبايبك المدرسة وعلى سطوح البنائين القديمتين اللتين تألفت منهما المدرسة.

كانت المساحة الترابية قد امتلأت وتكوى الصغار يحشرون رؤوسهم بين أجساد الواقفين في اتجاه المنصة المزينة بالورود في انتظار الحفل المشهود ولم يطل الانتظار فقد أطلقت الجوقة المدرسية تنشد:

بعيد استقلال بلادي / غرد الطير الشادي  
عمت الفرحة البلدان / بين السهل والوادي  
وتوالى الفرات: الدبكة، الغناء، مقاطع ثقيلية.. وتوالى معها تصفيق الحضور الحار وشعرت بشي. كالحسد لأن النصب في هذا الحفل كان للصفوف التي تكبرنا، وشعرت بالحسرة حين تذكرت ان في الغد يوم «عيد الاستقلال» سيذهب الجميع مع عائلاتهم الى النزهات والرحلات أما نحن، فلن نذهب الى أي مكان.

ولم أكن أفهم لماذا تختلف اعيادنا عن أعياد باقي الناس وانا شديداً أيضاً وحتى لون اعلامنا فقيل اسابيع فقط احتفلنا بعيد العمال العالمي، ففي هذا اليوم من كل عام والمسمى «أول ايار» كنا نجتمع: اهل بيتنا والقليل من أفراد العائلة وبعض الأشخاص الذين يسميهم ابي «الرفاق» في أول البلد ننظر الباص الذي يمر على القرى المجاورة ليجمع باقي الرفاق الذين تجمعهم علاقات حميمة جداً، ونسافر معا بهذا العيد المجيد في القرية الكبيرة المجاورة، والاحتفال بهذا العيد خاص حقاً، ونحن الصغار لنا دور هام فيه خاصة في المسيرة التي تنطلق في شوارع القرية لتصل ساحة المهرجان الكبيرة، وفي هذه المسيرة نحمل الاعلام الحمراء ونردد هتافات القادة بقوة ونحن نلوح بالأعلام:

بدنا عمل للعمال / بدنا خبز للأطفال  
وكانت أصواتنا تتعالى وتشد وجناجرنا تخرج من مكانها حين نهتف بالجملة المحببة الى قلبي: «تحيا الشبيبة الشيوعية». فها في قلب المعركة لم تكن صغارا وانما شبيبة قوية لها صوت ولها مكان. وقد كنت احب هذا العيد، وكنت أشعر بشي. يخطف قلبي أثناء المسيرة، حين نفث حدادا على أرواح الشهداء، وحين يهتف ناس عددهم كالتنمل: بلادي بلادي لك حبي

يومياً بيوت قسم من اولاد صفي كانت تعجني في شي. واحد وهو انها تخصص زاوية خاصة للأبراج نطالع فيها الحظ ونعرف ما يخبئته المستقبل وأسف لأن صحتنا الاسبوعية لا يوجد بها أبراج فأسأل ابي:

- لماذا لا يوجد أبراج في صحتنا؟  
ويرد ابي:

- لأننا لا نؤمن بالخط.  
- وماذا نؤمن اذا؟  
- بالعلم!

وهكذا لم يعد يقلقتني في المدرسة شي.. ولا أحد يستطيع ان يغضبني لأنني أملك الآن كل الاجابات ولأنني احافظ على أهم شي. حين ارسم المطرقة والمنجل على دفاتري او معصي والبس التريكو البيضاء بالواو الحمراء، وحين يخفق قلبي بالكلمة المقدسة.

وشخص واحد لا تهمة الألوان ولا يصدق معانيها. انها أمي التي تكره الاجتماعات والانتخابات وتقول ان: «الشيوعية خربت بيتنا»، وانه «لولا الشيوعية لكان ابي ضابطاً كبيراً وليس عاملاً بسيطاً يعمل يوماً ويتعطل أياماً»، ورغم ان امي كانت شديدة الإيمان بالله وصور القديسين التي تناثرت هنا وهناك في جوانب البيت الا ان القصة القائلة بأن الشيوعيين لا يؤمنون بالله لم تصدر يوماً عنها وهي لم تزعجها ايضاً هذه الحكاية مع المطران:

فحين زار المطران قريتنا الصغيرة وهو قلما يفعل وإن فعل فلمناسبة عظيمة، ودخل بيوتها ليكرز ويرشها بالزيت المقدس اشار عليه بعض الراشدين من القرية ألا يدخل بيوت الكفرة ولكن المطران أتى ووقفنا بملابسنا الجديدة نستقبله على عتبة الباب وشد ابي على يده بحرارة وهو يدخل برجله اليمين البيت حيث انتظرت شقيقتي التي تكبرني بهام فوق كرسي من القش في وسط الغرفة فأنشدت قائلة:

انا في الغرب زنجية / وفي عمان فلسطينية  
وهنا عربية / وراية الحمراء شيوعية  
وقتل المطران شقيقتي وقتلنا نحن يده.  
وهكذا بعد الاستقلال الأخير، وبعد ان توالى الأيام وتبدلت الأحوال غابت الطفولة والقمصان الزرق وأولاد الصف والمعلمون وصور اعمامي عن الحائط التي رسمها أمي في مخزن البيت الغير، وغابت وانذرت في القلب أيام أحييناها الا ان امرأ واحداً لم يتغير ولم يتبدل، اسمعه يتردد في أذني موسيقا، أيام مضت وأيام ستاتي:

بلادي بلادي / لك حبي وفؤادي..

ويكون المقصود بالحديث أبي، فأشعر بالفخر لأن هنالك من يستطيع ان يصدق هذه الحرافة التي لا أستطيع ان اصدقها تماماً كما لا أستطيع ان اصدق حكاية جدتي التي لا تفتأ تحكي عن ايام الصبا الغابرة ايام كانت تذهب لتسأل الماء من النبع على بغل احمر واسألها متعجبة واثقة من انها مخجلة:

- لا يمكن يا ستي ان يكون لون البغل احمر!  
وتصر ستي على ان لون البغل احمر احمر!  
وترجع الى بنت صفي الحقودة التي لم تكن بشتم واوينا علانية في ساحة المدرسة بل رفعت اصبعها الأعوج في درس التربية وسألت المعلمة وهي تنظر الي بطرف عينا:

- أليس صحيحاً يا معلمتي ان الشيوعيين لا يؤمنون بالله؟  
وردت المعلمة بتأكيد: هذا صحيح.

ونظرت بنت صفي الي نظرة انتصار وكأنها تقول لي: شفتي؟

كان هذا أطول ايام المدرسة، انتظرت فيه ان يقرع جرس الدرس الأخير وهولت الى ابي:

- ابي، ابي هل تؤمن بالله؟  
- طبعاً. ولكن لماذا تسألين هذا السؤال؟  
- لأن المعلمة قالت اليوم ان الشيوعيين لا يؤمنون بالله.

ويرد ابي:

- انا شيوعي وأؤمن بالله. هذه المعلمة لا تفهم شيئاً.

وفرحت بجواب أبي واحتقرت المعلمة التي لا تفهم شيئاً ونظرت بانتصار الى صورة العشاء السري المعلقة على الحائط مقابل الحائط الذي علقته فوقه صورة ماركس والذي كنا نناديه «عمي» ولم يكن وحده، فقد انتصبت قربه صورة للينين والمجلز. حتى حافظ الأسد والذي لم تكن صورته معلقة في بيتنا وبالكاد احفظ من شكله كثرة النمش في وجهه كنا نناديه عمي. ولكنه لم يكن شديد الأهمية او بدرجة التقديس كماركس ورفاقه بدليل اني سمعت أبي يلعنه في إحدى جلسات الرفاق وتعجبت فسألت أبي:

- أليس صحيحاً يا ابي ان الاسد عمي؟  
ويرد ابي باختصار:  
- لم يعد كذلك؟  
وأتعجب:  
- لماذا؟  
- لأنه خان فلسطين!

وفلسطين كلمة مقدسة، حروفها مقدسة، ولفظها مقدس، وكل ما تعنيه مقدس ومن هنا كل من يجزؤ على المس بها خائن، وكل من يتزين باللونين الأزرق والأبيض خائن، وكذلك كل من يقرأ صحيفة الأعداء المسماة «الأنبا». يا لهذا الاسم الشنيع. اية انبا تلك التي تلطن في الكلمة المقدسة والأرض المقدسة؟ ولكن تلك الصحيفة نفسها والتي كنت اراها تزور

(من كتاب مائل للطبع بعنوان «شبابيك الغزاة»)

# الموسيقي نبيل عازر: داخل بيتي لا استمع الى الأغاني!

التقت معه: شيرين سيد



\* الزوجة فيرا والطفلان إيهاب وديما \*

سافر الى تل أبيب ليشترك في عدة دورات، وهناك استفاد كثيراً، خاصة عن علاقة الأسلوب الفني بكل ما يتعلق بالحياة.

يقراً نبيل كثيراً، كتباً فكرية وفلسفية، ويعتبر ان موضوع الاخراج هو موضوع فلسفي من الدرجة الاولى، ودائماً يفكر بالعمل القادم. يقول: اخطط لعمل مسرحي، ولا اريد التحدث عنه الآن. أحلم بمسرحية «التي» لجبران خليل جبران، بمشاركة دولية، وفي بالي عمل للشاعر محمود درويش، وسأقوم بنشر كل الاغاني التي لحنها لفرقة «يعاد».

\*\*\*

في النهاية، يقول نبيل: كل انسان يملك صفات ايجابية وسلبية، وهناك من يترك فراغاً اذا غاب، ويشعر من حوله بذلك الفراغ، اذا سافر يشاققون إليه، واذا قال شيئاً يتذكرون ما قاله... واقتنى ان اكون هكذا، او حتى نصف هكذا، فعندها سأشعر بالسعادة، وهذا الامر يعتمد على المستوى الانساني وعلى مستوى العمل الفني.



\* عازر مع طاقم مسرحية «أذكر» \*

## \* عودة للأعمال الفنية

### \* والموسيقي

\* «الاتحاد» - يقال انك تعمل على نمط معين في الموسيقى والتلحين؟  
- ان لمعظم الفنانين أسلوباً خاصاً بكل منهم، ونمطاً معيناً تعرفهم من خلاله دون غيرهم... بالنسبة لي، اول اغنية لحنتها هي «شدة الحب» حتى الآن اشعر انها اقرب الاغانى الى قلبي... ويضيف: لا احد يمكنه تغيير أسلوبه بشكل جذري، يمكن ان يحسنه ويطوره، لكن الروح تبقى واحدة، والتجديد يأتي بطريقة طبيعية.

نبيل متفرغ كلياً للفن، ويحاول ان يعناش منه، ويقول، ان موظف البنك، لا يمكن ان يكون موظفاً في النهار ويأتي في الليل لكي يضع ألحاناً، فهذا لن يأتي بمستويات جيدة. درس نبيل في القدس علم وتاريخ المسرح، الى جانب الادب الانجليزي والفلسفة، وعاد بعدها الى الرامة، ثم

على الموسيقى، وذلك لعدة عوامل، اهمها تأسيس الفرقة في الرامة.

الفن بالنسبة لنبيل هو مثل التعبد، لأنه يأخذ جل وقته، ويقول ان هذه الدنيا عالمان، ليس لهما ثالث، عالم العلوم وعالم الفنون... وعالم الفنون يعبر عن الاحلام، يعبر عن الممكن وليس عن الكائن، وهو اكثر انعكاساً او تجسيداً للجمال الموجود فينا...

وهذا الامر يخلق اللبلة لدى الفنان، إذ لا يمكن التعامل بشكل عادي مع الأمور اليومية، فقلبه وعقله وروحه مرتبطة دائماً بهذا الجمال الفني، وهذا لا يدعه يرتاح ابداً. يضيف نبيل: استغرب كيف تتحملني زوجتي في البيت... نتيجة لانشغالي المتواصل في الفن... وزوجتي فيرا مع ابني إيهاب وديما تعودوا على هذا الوضع.

وعن زوجته فيرا، التي تعرف عليها عن طريق فرقة «يعاد»، حيث كانت عضواً فيها، يقول نبيل: «الحقيقة، يحق ان يقام لزوجتي فيرا تمثال تكريفاً لها! فهي تتحملني كفنان، تتحمل قساوة وعبء العمل الفني الذي أقوم به، ومن ناحية اخرى تفرح كثيراً لنجاحي في اي عمل... انا لا اتفق مع المؤسسات النسائية التي تطالب بتحرير المرأة - يعلق نبيل - بقصدون تحريرها من الرجل! من هو الرجل الذي يحق له سلب حقوق المرأة؟

عن الاولاد يقول نبيل: في اثنا العمل لا يمكن رؤيتهم، فقط أتكلم معهم بالهاتف، مع اني احبهم المكوث معهم داخل البيت، واحكي لهم القصص بطريقة مختلفة، حيث اجعل ليلى الحمراء هي التي تهجم على الذئب وتقتله... ولكن الجميل في الامر، ان زوجتي فيرا تقص عليهم القصة نفسها بالطريقة الكلاسيكية المعروفة، وانا لا انتازل عن قلب الاوضاع.

نبيل يحب كثيراً البلدة القديمة في قرنته الرامة، ولد فيها وترعرع مع اترابه هناك حتى نهاية التعليم الثانوي، وبعدها انتقل الى القدس ومن ثم تل أبيب، واليوم يسكن في حيفا... ويقول: أملك احساس كبير نحو البلدة القديمة، واهل بلدنا لم يستطيعوا الحفاظ على الجوانب الايجابية فيها.

المفاجأة التي قالها نبيل، هي انه لا يستمع الى الاغاني داخل البيت، يسمع الموسيقى فقط لساعات طويلة. «أفضل الاستماع اليها، وهي «يا حادي العيس» لمرسيل خليفة، و«ليالي الشمال الحزينة» لفيروز، و«نلتقي بعد قليل» لمرسيل ايضاً، واكثر قصيدة احبها هي «نشيد الرياح» وهي باللغة الانجليزية».

وعن القراءة يقول نبيل: أهم شيء في الوجود هو الكتاب، واستغرب من الذين يقولون ان ليس لديهم وقت حتى يقرأوا. اذكر ان شمعون بيرس، عندما كان رئيساً للحكومة كان يقرأ ساعتين كل يوم، فكيف كان يجد الوقت والآخرين لا يجدون؟

نبيل يحب الى جانب الكتاب، القهوة... ومن الاكل اللحمة المشوية والمعكرونة... ويحب كثيراً مدينة حيفا، والهدوء ويكره الضجة والجمعيات... ولديه حساسية كبيرة ضد الطائفة والظلم والاحتلال... يكره الغيا في المجتمع، ولا يستطيع في بعض الاحيان ان يغفر هذا الضعف... وهو في النهاية يتمنى لشعبنا الابداع ليس في الفن وحسب، وان يستطيع تحمل المسؤولية اكثر.

فابلناهم

في بيئهم!



\* نبيل عازر \*

## \* زوجتي تستحق بناء

### تمثال لها لما تعانیه

### مني! اقلب احداث

### القصص لأولادي

### وأجعل ليلى الحمراء

### شريرة \* احب القهوة

### واللحمة المشوية

### والمعكرونة \* احب

### البلدة القديمة في

### الرامة وأيضاً مدينة

### حيفا \* اتمنى ان

### يذكرني الناس في

### غيابي!! \*

\* قبل اسبوعين ونيف، شهد الشارع الفني عملاً مسرحياً جديداً، بعنوان «أذكر»، وقد اثار هذا العمل الجدل حول تسميته، لكن غالبية من شاهدهو اتفقوا على ان مخرج «أذكر»، يستطيع ان يعتبر عمله هذا، محطة هامة في عمله المسرحي، او لنقل انطلاقة أعمال مسرحية قادمة بكل معنى الكلمة.

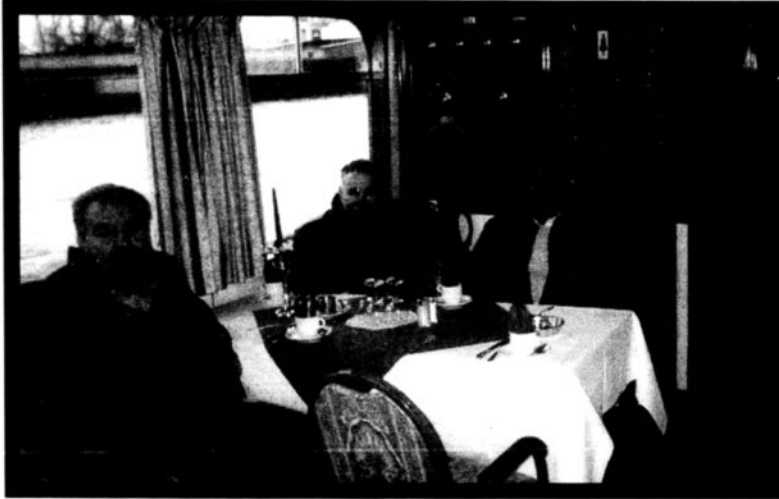
المخرج هو نبيل عازر، والذي كان مسجلاً حتى قبل «أذكر»، على انه موسيقي، ارتبط اسمه بفرقة «يعاد» الراموية وبكل اعمالها.

بالنسبة لنبيل، يعتبر ان مسرحية «قطر الندى»، التي سبقت «أذكر»، كانت فاشحة للأفكار، حتى يعمل بعد من اجل مسرح غنائي.

قام نبيل بتأسيس فرقة «يعاد» عام ١٩٨٣، وذلك بعد ان درس موضوع المسرح في القدس، وكان تركيزه حينها



# العلاقات المرحية.. بين رجال الأعمال أيضاً!



\* من اليمين رجا حديد وعلي  
رمال وقاسم زيان \*



\* من اليمين كمال نديم وسلمان حليبي \*



\* من اليمين حيدر أحمد وجمال نر وأفي كوستو \*



\* يوسف سعيدة وعادل موسى \*

\* في كثير من الأحيان تعتقد بأن رجال الأعمال لا تهتمهم العلاقات الإنسانية المرحية، لا يعنيتهم التمتع والمزاح، وأن ما يهمهم فقط التفكير في كيفية جمع الأموال، ولا يتعاملون مع بني البشر الآخرين إلا بالأرقام، وقد يكون كذلك في الغرب الرأسمالي أو لدى أصحاب رؤوس الأموال المذهلة.

ولكن رجال الأعمال العرب الذين شاركوا في جولة شركة «داف» للسيارات في هولندا، ما ميزهم هو امتداد الأجيال، منهم رجل الأعمال الناشئ ومنهم المحارب. وهكذا منذ أن اقتحمنا قاعة مطار بن غوريون، رأيت أن همومهم واحدة، الأولى كونهم جميعاً غريباً. وشيئاً فشيئاً بدأت العلاقات بين جميع أعضاء الوفد ترقى وتتبلور، بغض النظر عن السن.

وأصبح هذا الوفد كعائلة واحدة، وكان الزنبرك الدينامي لهذا الوفد، الذي ضم رجال أعمال من أعالي الجليل مروراً بقسم الكرمل والمثلث حتى النقب، أحمد حيدر (أبو السعيد) من الرينة، والشنتي سلمان حليبي وكمال نديم وكلاهما من دالية الكرمل. إن هذا الثلاثي فعلاً بنكاته وهفواته ونزواته ومزاحه أضفى جواً مرحاً على جميع أعضاء الوفد، خاصة عندما كان أبو السعيد يختطف الميكروفر من أفي كوستا، المسؤول عن المبيعات القطري في «تشتيت» ليقاطعه ويعقب على أقواله، باسمه وباسم «أولاده».

أما هيثم أسعد وحاتم شليبي وكلاهما من عرب الشبلي فقد مثلا الجيل الصاعد - وكما يبدو المتصكك - من رجال الأعمال فقد كانت لديهما طاقة أخرى من المزاح، قامت على المقالب المسلية.

وفي كثير من الأحيان، وفي حال ظهرت أية إشكالية ضمن الوفد كانوا يتوجهون إلى «كبار القوم»، رجا حديد وعلي رمال وقاسم زيان وسهيل طنوس، أو إلى المجلس الأقل تجرية المكون من رياض طه وعبدالله جبر وعادل موسى، لإخماد الحرائق، التي كان يشعلها تارة أفي كوستا وغلبرت جنجر، أو يوسف سعيدة ومروان سليمان.

كما أنه حدث اختراق واسع لمجموعة «عدم الانحياز» من عرب النقب، عثمان دريجات وكايد العبرة ومحمد الكتاني وشاكر عطوة بالإضافة إلى مندوب كفر قاسم عدنان عبد الرحيم المصري، ومندوب شركة اخوان دوشية من الناصرة، جمال غرة.

ولن يغفونا ذكر نصري شاما، شاب رغم صغر سنه فإن تجربته مع سيارات «داف» تفوق سنه إلى حد أن الشركة «تشتيت» لم تتردد في إيفاده إلى الخارج للحدث عن السيارة الشاحنة من الناحية الميكانيكية. لا شك أن مسؤولي شركة «تشتيت» الذين رافقوا الوفد إلى هولندا لم يتوانوا في الإشادة بالعلاقة التي نشأت رغم أن الجولة كان عصرها قصيراً جداً، إذ أشاد أفي طوبول، مدير عام شركة «تشتيت» بهذه العلاقة بين اليهود والعرب وتبنى أن تنتقل هذه العدوى الجيدة إلى منطقة الشرق الأوسط ولينتحقق السلام.

وبدون أي تلون كان كوستا يهتم بكل عضو وفد، بشكل إنساني. أنها، مما لا شك فيه، سمة طيبة، يتصف بها حتى في البلاد واثناء استقباله زبائن الشركة العرب.

ولم يبد غلبرت، المسؤول عن المبيعات في الوسط العربي، أي اعتراض، عندما جرى نقاش على تسمية قسمه «قسم الأقليات»، ووافق على أنها تسمية مخطوطة وموروثة من سياسات قديمة آن الأوان إلى تغييرها.

مع كل الهشوم، التي تعصف بنا في البلاد بسبب الأوضاع الاقتصادية، فإن هذه العلاقة حري بها أن تتوطد وتتعزيز لأنها تساعد على نقل تجارب الجيل القديم المخضرم إلى الجيل الشاب من رجال الأعمال.

فتحية إلى هذه العلاقة الثابتة والدائمة لتعزيز العلاقات الاجتماعية بين رجال الأعمال من الجماهير العربية في هذه البلاد، وتساهم ايضاً في تعزيز التعايش العربي - اليهودي وترسيخ العيش والملاح الذي بدأ في هولندا.

(صالح ابداح)

# رسالة من جندي الى أمه

أمي الغالية..

اكتب لك هذه الرسالة بعد أيام من مقتل بعض الجنود، وكان الشهيد قطيعاً. الدماء والأشلاء في كل مكان. كان الخبر كما كان دائماً: مقتل ثلاثة جنود بنار صواريخ «حزب الله». أنتم لم تروا ما رأيته. رأيته كيف يتحول من كان قبل لحظات انساناً يفرح ويرح ويغني.. الى أشلاء مبعثرة، كل جندي يقتل هو دم ولحم، هو ابن لأم وأب سيعيشان ما تبقى لهما من الحياة مع الأحزان والدموع فقد فقدوا الأمل والمستقبل.

أمي الغالية..

طلبت مني الحفاظ على نفسي، ولكنني لا أستطيع فالأمر ليس بيدي يا أمي. فقد تحولنا في لبنان الى أهداف ثابتة. اننا كالحكويين بالاعدام نفق وننتظر انطلاق الرصاص علينا، كل ما نعرفه اننا ننتظر تنفيذ الحكم. فإلى ان يأتي العقوبتنا أرجو منك يا أمي ان تنشطي في اللجان المناهضة للحرب، فمن حقد الدفاع عن ابنك، وليقولوا ما يقولون. اذهبي الى «أربع أمهات» وانضمي لهن واحملي شعاراً ضد تصريحات وزير الخارجية فمن يريد ان يحرق لبنان سحرنا مع لبنان ونحن لسنا وقود مدافعه. كفى استهتاراً، كفى قتلاً. أريد العودة يا أمي فهذا خير لهم ولنا.

ابنك المشتاق..  
جديم لبنان

فمن جهة يجب ان نكون وحوشاً اشاوس لا نعرف الرحمة، نقتل وندمر، لنعود الى البلاد ونقابل الأم والأب، الابن والابنة والزوجة، الاخ والأخت، بكل محبة. فكيف يمكن لمن يقتل في الليل ان ينسى القتل في الصباح ويداعب أحبابه؟

أمي الحنون..

وافق على كل ما جاء في رسالتك، ولكنني أخشى الآن اني في وضع لا أحسد عليه، أمري ليس بيدي فأنا اتلقى الأوامر، والعسكري ينفذ الأوامر وانت تعلمين ما معنى ان يرفض الجندي الأوامر. لقد أدخلوا احد الجنود للسجن هذا الاسبوع لرفضه الخدمة في لبنان، وقبل اسبوعين وصفوا الجندي الذي لم يطلق النار بالجبان. لا أدري يا أمي، جميع المقاتلين في قرارة أنفسهم كانوا يتمنون ان يتمتعوا بجرأة هذا الجندي الذي قهر الموت بخيته. نعم من المفضل ان تكون جيئاً حياً على أن تموت بدون سبب.

يا أمي..

قبل دخولي لبنان كنت معتقداً بأنني ذاهب للبلاد عن البلاد وسكانها وللدفاع عن المبادئ الانسانية وكنت مستعداً للموت في سبيل ذلك دون خوف او وجل، وكنت أحلم بالشهادة وكنت قد كتبت لك رسالة لتقرأها في حال استشهادي، ولكنني الآن وبعد معرفتي حقيقة اننا محتلو ومغتصبو ارض غيرنا، وأن من نحاربهم بشر مثلاً من لحم ودم بل لهم مبادئ وقيم ويتفوقون علينا في الكثير من المجالات، أصبحت متمسكاً بالحياة لا اريد الموت في لبنان ولا اريد القتل.. اريد العودة يا أمي اريد العودة الى البيت.

(الإهداء الى الجنود رافضي الخدمة في لبنان)  
\* أمي الحبيبة..

من موقعي في لبنان ارسل لك قبلاتي ومحباتي الحارة.

أمي الحنون..

اقر بأنك كنت على حق، حين حاولت ثنيي عن الخدمة في الجيش وعن الخدمة في لبنان، ولكن ما العمل فأنا من تربي على القيم والمثل. وهل هناك أسوأ من الدفاع عن الوطن والإنسانية؟

أمي الحنون..

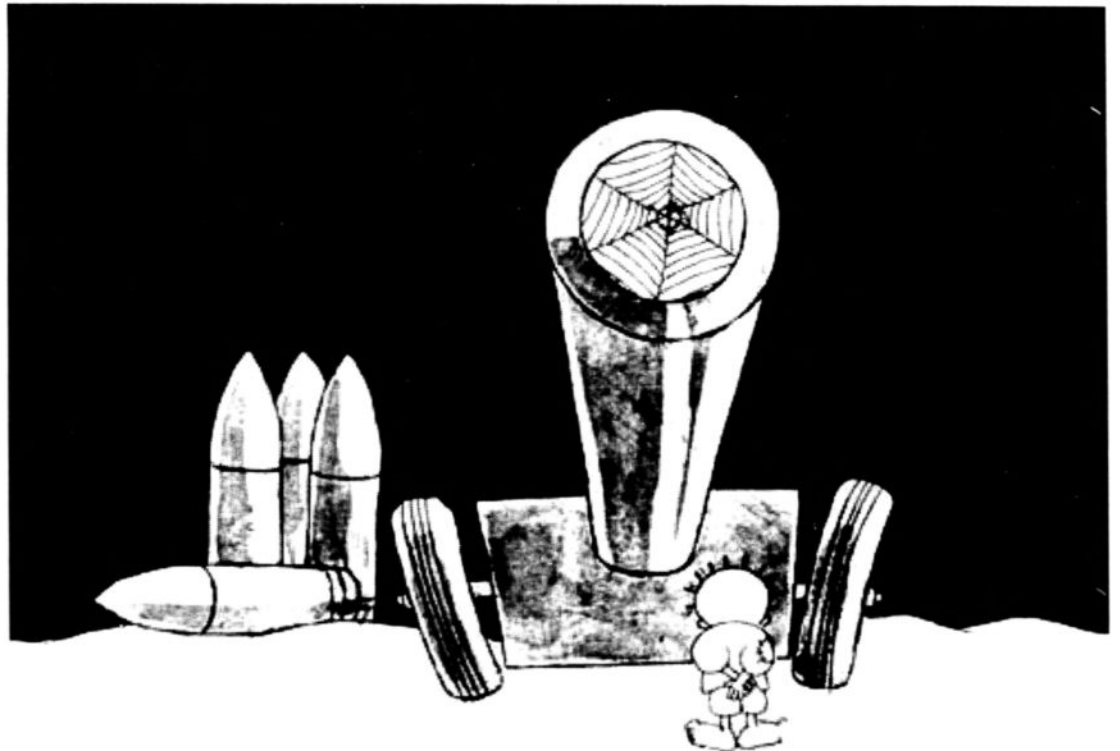
كنت اعتقد بأنني ادافع عن وطننا، ووجودي في لبنان دفاعاً عن أهلنا في الشمال، وعندما انضمت لفرقة المحاربين كنت مقتنعا بأنني أحارب أشراراً يريدون نسف دولتنا، كنت اعتقد بأنني سأحارب بدائيين ما زالوا يحلبون الماعز ويركبون الحمار، كنت اعتقد بتفوقنا العقلي والعسكري، كنت اعتقد بأن قتلهم سهل وهم كما قال رفول (رفائيل ايثان) «صراصير في قناني» أو كما قال مناحيم بيغن «حيوانات تدب على أربع». علموني في المدرسة ان اكون عديم الرحمة والشفقة تجاه العرب، فهم ارهابيون مخربون سفاحون قاتلو أطفال ولا يستحقون الحياة، وعلموني ان اكون مرهف الحس محباً للطبيعة حاسماً للطيور والفراشات، عازقاً على الناي احلى الألحان، اما هنا في لبنان يا أمي فأعيش الشوزفريزيا، اعيش انفساماً في الشخصية كما يعيشها كل المحاربين،

## مع الهاشم أمثال وإضافات

### بشير شلش

\* ورثت، كما ورث غيري، تراثاً هائلاً من الأمثال الشعبية ودرجت على استعمالها في حديثي اليومي وفي كتابتي حتى أفتها واعتدت وجودها بهذا الشكل، دون أن أفكر مرة بالمعاني والتداعيات التي من الممكن ان تثيرها في أو في غيري هذه الأمثال. وحين أفكر الآن بمصدر هذه الأمثال والمقولات الشعبية أجد ان جذري هما المصدر الأول لهذه الثقافة غير المكتوبة. فقد كانت جذري لأبي ماهرة في توظيف ذاكرتها بما تحتويه من كم هائل من الأمثال في كلامها الى احفادها، هذا الكلام الذي غالباً ما كان يأخذ شكل النصيحة. والآن أيضاً، بعد أن كبرت، نسبياً، صار باستطاعتي ان أحدد علاقتي بهذا التراث الشعبي وأختار الأمثال التي أود استعمالها مثلما اختار قصصاتي وملابسي الداخلية. ما زلت أذكر كيف كانت جذري تسأل في كل حادثة سؤالها الاستكشافي الأبدي قبل ان تصف الحادثة فتقول: هل ترك العرب شيئاً لم يذكره في أمثالهم، ثم تسرد المثل الملائم للحادثة. والآن أيضاً، وبعد ان ذهبت جذري بكامل جملها وحكاياتها وأمثالها الى العالم الآخر اود ان استعصرها في حوار قصير حول أمثالها تلك.

الكثير من الأمثال ما زال باستطاعتنا كتابته، والعرب (القدماء) تركوا الكثير من الأشياء، لم يذكروها وإلا لما كانت هنالك حاجة لأجيال ثقافية جديدة تتابع ما أنجزه العرب. بالإضافة لذلك فإنني اليوم أجد من الصعب عليّ ان اتقبل الكثير من الأمثال التي قبلها أسلافي. ولعل مثلاً من قبيل «بوس الكلب من ثمة» يشكل خير دليل على هذا النمط من التفكير. من الجدير بالذكر هنا أنّ ما تحتويه هذه الأمثال يمتد ليشمل نواحي كثيرة بحيث ان هذه الأمثال تبحث اصلاً عن وقائع حقيقية غريبة او معروفة. فمثل مثل «قطعت جهيزة قول كل خطيب» هو جزء منقطع من حديث رجل عادي، بالإضافة لذلك فهو يحمل دلالة المعنوية من الحادثة التي قبل فيها. فالمثل السابق الذكر معروف لدى الجميع أنه لوصف عمل غبي. وهكذا فان عالم الأمثال هنا يكتسب دلالاته من واقع ما او حادثة ما وبالتالي فهو ينشئ عالماً آخر موازياً له ومتقاطعا معه في أن وفي هذا التقاطع غالباً ما تكمن امكانية الإضافة.



## الرجال والألعاب

في أحد الإعلانات التجارية في «ريشت بيت» هناك دعاية «متفلكة» النص هو التالي، يتصرف: «هل صادف أنك كنت في مصعد ورجل من حولك بيتسمن؟... أنت لا تتسمن لأنك تخجل بعض الشيء... هم يتمتعون أكثر منك ولديهم ما لا تملك... كلنا نعرف هذا الشعور». المذيع يلقي هذه الكلمات (للإعلان تنمة، ولكنه يشبه ما كتبت) بهدوء وحنان، كما يفعل الطبيب النفسي عندما يقوم بمعالجة رجل مطعون. والحديث لا يدور عن العجز الجنسي، كما يتبادر إلى الذهن لأول وهلة. الحديث يدور عن السيارات...!

السيارة تحولت إلى رمز اجتماعي من مدة طويلة. لم تعد مجرد وسيلة نستغلها لحاجتنا. إذا كان الرجال يتباهون بعدد النساء اللواتي يجرونهن إلى الكهف، في غابر الأزمان، فأنهم اليوم يتباهون أكثر بنوع السيارة التي يركبون، وبالموديل واللون وسعة الماتور والمجلد الجديد وكأنهم هم من صنعوها... الرموز تعددت والقضية واحدة: أعطوا الرجال أية لعبة يتسلون بها ويتشاجرون عليها. غالبيتهم سيشترونها دون تردد. هكذا هم الرجال، والمعلنون يعرفون ذلك بالطبع، فهم رجال أيضاً...

## ليونال جوسبان.. والسيارة بتاعتو كمان

ما حدث في جامعة بير زيت، مع رئيس الحكومة الفرنسي، ليونال جوسبان، هو أمر في غاية الأهمية. ليس من الناحية السياسية، بل من الناحية الإعلامية. ولكي لا تكون هذه الكلمات منسوخة عن أي سياق، فإنه لا بد من القول منذ البداية: جوسبان نال ما يستحقه. فالوقاحة التي مكنته من التهجيم على «حزب الله» (آخر من يقاوم إسرائيل على هذه الأرض) ونعته بالارهاب، هي الوقاحة نفسها التي كانت مطلوبة من الجامعيين في بير زيت لكي يرحموا بالحجارة. حجارة جامعيي بير زيت لم تكن أوقع من تصريحات جوسبان نفسه. هو علم بذلك لا شك، ولذلك فإنه صمت، بل وكال المذيع على الجامعيين الذين تحدث إليهم في القاعة...

المهم من الناحية الإعلامية هو رد فعل الفرنسيين والاعلام الفرنسي على «زفة الحجارة». فتصوروا للحظة أن براك حظي بهذه الزفة في فرنسا. هل كان الاعلام الاسرائيلي سيقوم بنقد وتوبيخه وذمه وتأييده، كما فعل الاعلام الفرنسي مع جوسبان. بمعنى: «رئيس حكومة؟... شرفنا... ولكن عليك أن تصون لسانك لكي يصونك». على خلفية رد فعل الفرنسيين لـ «زفة الحجارة» تحولت المشاهد المتتالية من الأراج والركض إلى السيارة من مسينة للفلسطينيين إلى حيازة كأقل ما يقال. فالمثلي العادي في أي مكان في العالم شاهد المناظر ملحوقة على الفور بردود الفعل في فرنسا. وماذا سيقول المواطن العادي: «لولا أنه يستحق ما حصل له، لما كان الاعلام والناس الرئيس في بلده ضده».

الرد الهستيري الوحيد على كل هذه «الزفة» كان في السلطة الفلسطينية بالذات. لقد كان من اللائق أن يعتذر عرفات، من منطلق: «كسروا وعرفات جيت»، ولكن كان يكفي أن يعتذر مرة واحدة فقط ولم يكن لزاماً أن يغلق جامعة بير زيت لثلاثة أيام.

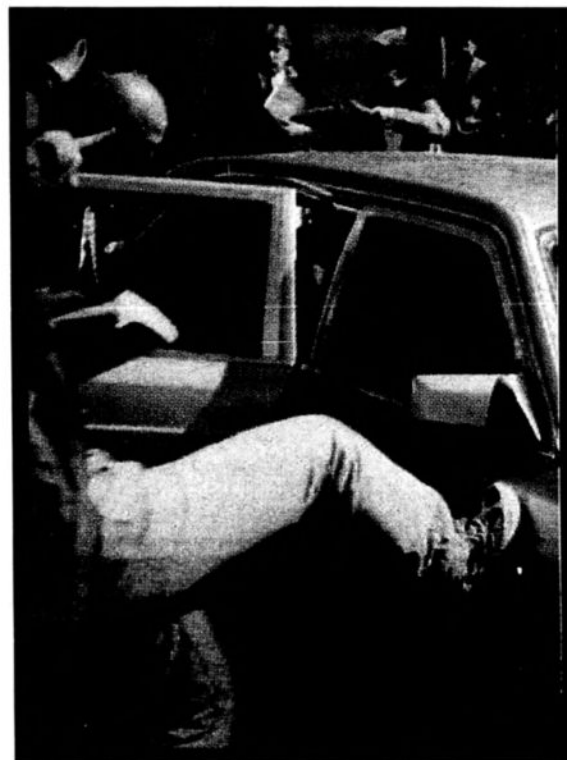
## هيك مضبطة..

ماتت عوفرا حازا. وهي ماتت بالأبدي. يا لهول، يا للعار. الأبدي. الأكثر غيابة من الذين حاولوا التستر

## بيان للصحافة



علاء حليح



صحيفة يمكن أن تحمل لقب «جريدة الدولة». إذا كانت جريدة الدولة صفراء، سطحية، مشيرة للمشاعر ومبتذلة للدموع، فلا عجب أن الدولة بهذا الوضع، وهيك مضبطة لديها هيك ختم.

وملاحظتان: عندما علمت الصحف والراديوها والتلفزيونات عن طبيعة مرض عوفرا، كان عليها جميعاً أن تنشر ذلك للتو. الأمر لم يعد متعلقاً بعوفرا وحدها، الأمر صار متعلقاً بالطاغم الطبي المعالج وبكل الناس الذي كانوا على اتصال معها في الأشهر الأخيرة. والملاحظة الثانية: لو كانت عوفرا حازا تستحق التقدير الذي أرادوا أن يوهبوا بأنها تستحقه، لكانت كشفت عن مرضها قبل وفاتها وقامت بحملة شعبية واسعة للحديث عن المرض وأخراجه من غياهب الظلمات إلى نور الحقيقة. بمعنى: كل واحد معرض للإصابة بهذا المرض، حتى مغنية شهيرة. ولكنها لم تكن شجاعة بما فيه الكفاية. وهذا حقها ألف بالتمتة. ولكن، لا تطالبونا بأن نعطيها أكثر مما تستحقه بالفعل.

على ذلك، هم من لم يعرفوا ذلك منذ الأيام الأولى. الرموز الواضحة والصارخة في الاعلام الاسرائيلي، كانت أكبر من أن يتم تجاهلها: «فشل كلي للأجهزة»؛ «شائعات مغرضة لا أساس لها من الصحة»؛ وغيرها. الآن، وفي عودة قليلة إلى الوراء يبدو البيان الصحفي الذي تلتته الناطقة بلسان المستشفى، وباسم العائلة أيضاً، بصقة في وجه كل من اهتم بمصير عوفرا. جاء فيه وقتها: «إدارة المستشفى والعائلة يفيان بكل اشتزاز الشائعات التي تدور حول عوفرا». يتضح الآن أن الأقاويل تلك لم تكن شائعات بل حقيقة ساطعة. ويتضح الآن أن الكذب صار منتوجاً يومياً تستهلكه عبر البيانات الصحفية والردود «الرسمية». هل علينا بعد اليوم ألا نصدق أي بيان رسمي أو رد مسؤول... والمتتبع للصحافة العبرية في صباح اليوم التالي لوفاة عوفرا انتبه لا شك إلى غلاف «يديعوت أحروروت». كل الغلاف كان لموت عوفرا: صورتها، عنوان مدر للدموع، واحدة من أشهر أغانيها. عناية صحفية محفوظة لكبار الشخصيات المحلية والعالمية. وإذا كانت عوفرا مهمة وشهيرة إلى هذا الحد، لماذا لا نعرف عنها شيئاً في السنوات الأخيرة... لماذا لم تولها الصحافة العالمية اهتماماً يذكر؟... «يديعوت أحروروت» أثبتت هذه المرة بما لا يقبل الشك أنها أسوأ

## فرد بقلبين وعشرة رؤوس في موزمبيق...

برنامج «روثيم غولام» (نافذة على العالم» بترجمة حرة) هو أحد النافذ الأخيرة لمن يود المحافظة على صلة مع العالم، بطريقة أو بأخرى. البرنامج معد بحسب منطق وتتابع واضحين، ثابتين ومهينين. التقارير التي ترد فيه عميقة -قدر الامكان- ولا تخلو من النقد -اللاذع أحياناً- للعولة والاقتصاد العالمي والقرية الصغيرة. نحن بحاجة إلى مثل هذه البرامج، وبشكل مكثف أكثر. ساعة من المواضيع العالمية تعيد التناسيبية والوضوح إلى عالمنا الصغير الذي نحياء: القرية، الدولة، المفاوضات السورية-الاسرائيلية-الفلسطينية. نحن في النهاية جزء صغير من ملايين الاعتبارات والأمور التي لا تحصى. «روثيم غولام» ينهنا إلى ذلك كل أسبوع، وحسن ما تفعل. في السبت الماضي بُث تقرير في البرنامج عن آخر صرعة: كيف تنافس شبكة «فوكس الامريكية» البرنامج الناجح «من يود أن يصير مليونيراً؟». ببساطة: تنظم مسابقة ضخمة الانتاج تحت عنوان: «من تود أن تصير زوجة المليونير؟». البرنامج حصص ريتنيج عاليًا جدًا. هكذا الأمور في أمريكا الحضارية: سوق حرة للزوجات، سوق حرة للأوهام، سوق حرة للحرية المتوهمة...

القناة الثانية من جهتها تكتفي بدقائق قليلة جدًا لعرض ما يسمى بـ «تلخيص عالمي» أسبوعي. صور لأحداث خارقة أو ظواهر طبيعية شاذة. بسرعة وبسطحية مقززتين. وأي انطباع يبقى عند المشاهد العادي (وهم كثيرون في هذه الحالة)؟... العالم غريب وشاذ جدًا. نحن في ألف خير...

## المشاهدون أولاً

«استنتاجي التلخيصي لكل هذا، هو أنه ليس بإمكان سلطة البث أن تبقى وتعمل كما يجب، بوجود المؤسسات والادارة القائمتين. مؤسسات السلطة تعاني من: مستوى فاعلية منخفض: تعريف مهام غير واضح: العلاقات الشخصية المهتزة: طريقة الادارة الخالية: اتفاقات عمل لا تمكن من النشاط الجاري والمهني: أجور لا تشجع الابداع والعمل والالتزام بالعمل مهزوز».

هذا بعض ما جاء في «تقرير فاردي»، الذي قدم لرئيس الحكومة، الاسبوع الماضي، والذي فحص عمل ومبنى سلطة البث في اسرائيل. الصورة سيئة جدًا، البث الجماهيري في خطر. أمام هذه الصورة ومثل هذه المعطيات، على كل من يهمه الايقا، على مكان لا يخضع لقوانين السوق واعتبارات الريتينج أن يساعد في التوعية من أجل الحفاظ على سلطة البث. الإصلاح مطلوب، وبسرعة. والأهم من ذلك: لدى غالبية الناس، سلطة البث ترتبط أوتوماتيكياً بالرسوم وجبايتها، والحجز على جهاز التلفزيون، والتهجمات من مرة إلى أخرى على البيوت. هذا جزء قائم من الصورة، يجب أن يتم اصلاحه فوراً. إذا رغب القيون على البث الجماهيري في هذه الدولة بأن يحافظوا عليه، عليهم أن يجندوا الناس والمشاهدين. هذا ليس بالأمر السهل أبداً. هذا بحاجة إلى دراسة وعمل فوريين. لا يكفي أن تلقى الشعارات في الهواء الطلق، عن أهمية البث الجماهيري. يجب أن تعي الناس ذلك. رسوم التلفزيون التي ندفعها ليست كضريبة القيمة المضافة. هذه الرسوم تحمل في طياتها مبدأ مغايراً. هاتماً، إذا لم يتفهم الناس ذلك، ففسادة على الوقت. القناة الأولى لم تعود للقيام بعملها الجماهيري بدون المشاهدين. المشاهدون أولاً.

لروددكم، تعليقاتكم واقتراحاتكم: فاكس ٠٤/٨٥١١٢٩٧ أو ٠٢/٦٧٥٤١٢٣



# غالبية الجمهور يفضلون شراء سلكوم!

مركز أبحاث

٣ إستطلاعات للرأي تؤكد بشكل قاطع: غالبية الجمهور يفضلون اختيار سلكوم\*

## حقائق إضافية أثبتت في الإستطلاعات الثلاثة:

- \* في سلكوم خدمة الزبائن هي الأفضل.
  - \* سلكوم هي الشركة الأفضل والأوفر.
  - \* سلكوم هي الشبكة الخلوية الأفضل والأوفر.
- بفضل الإستثمار الكبير في جودة الشبكة وفي التكنولوجيا الحديثة وبك أنت ايها الزبون المحترم، فمن الطبيعي ان يختار الجمهور سلكوم مرة تلو الأخرى، الشبكة الخلوية الرائدة في البلاد.



**سلكوم**  
Cellcom

الحقائق تتحدث عن نفسها الاختيار الحكيم - سلكوم

\* قامت بالإستطلاعات ثلاثة من معاهد الأبحاث الرائدة في البلاد - "جينوكرتوجرافيا"، "داحاف" و "معهد سميث"



## فؤاد المهندس يرفض كتابة مذكراته

\* رفض النجم المصري الكبير فؤاد المهندس عرضاً مغرباً، من إحدى دور النشر الدولية الكبرى، لكتابة مذكراته الشخصية والفنية، وإصدارها في كتاب، معللاً رفضه بأنه لا يعتبر نفسه شخصاً عظيماً لكي يكتب مذكراته، وأن حياته لا يوجد بها ما يستهوي القراء لمعرفته. المعروف أن فؤاد المهندس، قد تم تكريمه مؤخراً، من قبل مهرجان القاهرة السينمائي كأحد نجوم الكوميديا المصرية الكبار.

## افتتاح معرض [1] فنانين تشكيليين فلسطينيين

\* جنين - لماسلنا ثائر ابو بكر - تحت رعاية وزارة الثقافة الفلسطينية، وبالتعاون مع وبمشاركة دار الفن التشكيلي «اصيل»، افتتح مساعد محافظ جنين، يوم السبت الماضي، معرضاً لـ (٦) فنانين تشكيليين، وذلك في قاعة الغرفة التجارية الصناعية في جنين، بمشاركة مدير الثقافة في جنين يوسف المحمود، وممثلي الفعاليات الشعبية الرسمية. وشارك في المعرض كل من: حيدو شليك ومحمد محروم وسها عرفات ونجوى ذريقي وفتحي غزاوي وحسام السبع. هذا وقد جسدت ريشتهم المعالم ال اثرية، والابنية القديمة، إضافة الى الرسومات التي تبين الطبيعة.



## حسين فهمي: مهرجان القاهرة السينمائي يحتاج ٣ ملايين جنيه

\* أكد الفنان المصري، رئيس مهرجان القاهرة السينمائي الدولي، حسين فهمي، أن دورة العام المقبل، تحتاج إلى ثلاثة ملايين جنيه حتى يمكن إقامتها. وأضاف فهمي، أن المهرجان يعاني منذ العام الماضي من ضالة دخله من الافلام، كما لم يسدد رعايته الرسميين حتى الآن سوى مليون جنيه فقط من مصاريفه، وأشار الفنان المصري في تصريحات نقلتها صحيفة «الشرق الاوسط» اللندنية، أن رعاية المهرجان عجزوا عن تسديد تكاليف تذاكر الطيران لضيوفهم ونفقات طبع المنشورات والكتيبات، مؤكداً أن هذا يجعل من الصعب عليه توجيه الدعوة للضيوف الى حضور المهرجان المقبل. المعروف أن مهرجان القاهرة السينمائي يواجه خلال السنوات الأربع الأخيرة أزمة مالية حادة، بسبب ارتفاع تكاليف تذاكر الطيران والإقامة في الفنادق وطبع المنشورات وتناقص الدخل الذي يحققه المهرجان من عرض الأفلام الأجنبية، رغم أن المهرجان كان يحقق منذ عام ١٩٨٦ فائضاً في الدخل يصل الى نصف مليون جنيه سنوياً، دون الحصول على أي دعم من وزارة الثقافة المصرية.

## آية الله خامنئي يعفو عن كاتبي مسرحية ساخرة

\* اصدر الزعيم الروحي الايراني آية الله علي خامنئي قراراً بالعفو عن طالبين ايرانيين، سجنوا العام الماضي لكتابتهم مسرحية ساخرة، اعتبر البعض انها تسيء لأحد أئمة الشيعة، وقد ذكرت صحيفة «المشاركة الاصلاحية» اليومية، أن العفو صدر عن كل من عباس نعمتي ومحمد رضا نامانبات، من الحكم بالسجن ثلاث سنوات، والذي خفف بعد ذلك الى سنة واحدة. وقد نشرت المسرحية في مجلة جامعية مغفورة، في الصيف الماضي، واثارت غضب المؤسسة المحافظة وكثير من كبار رجال الدين، الذين قالوا انها تظهر عيوب سياسات الرئيس محمد خاتمي الثقافية المتحررة، في حين أكد مؤلفا المسرحية انهما استعانا بشخصية الإمام الثاني عشر، الذي ينظر الشيعة عودته الى الارض، للتهكم على التيار الايراني المحافظ في الجامعة، غير أن المحكمة رأت انهما أهانا الإمام في المسرحية وانتهكا مقدسات دينية.

## انتاج اول فيلم سينمائي سعودي

\* يستعد الثنائي السعودي الشهير، عبدالله السدحان وناصر القصبي، للمشاركة في اول فيلم سينمائي سعودي، يحمل اسم «ستين الرحمة»، الذي بدأ الاستعداد له منذ ست سنوات، ويشارك في انتاجه كل من السعودي وفرنسا وتونس، ميزانية قدرها (٢١) مليون ريال سعودي، وقد أعد السيناريو والحوار الخاص بهذا الفيلم مجموعة من الكتاب والفنانين السعوديين، من بينهم صالح الفوزان ومحمود بن محمود وبدرية البشر، ويدور حول الأحداث التي مرت بها الجزيرة العربية من المحسنات حتى الآن، وذلك من خلال الأخوين «عبدالله السدحان وناصر القصبي» بطلي العمل، وبمشاركة بعض نجوم السينما في الغرب.

ومن المقرر أن يتم تصوير العمل «ستين الرحمة» في كل من السعودية والكويت والبحرين.

يذكر أن الثنائي الشهير القصبي والسدحان، لهما مؤخراً من خلال المشاركة في المسلسل السعودي الناجح «طاش-٧»، الذي أذيع خلال شهر رمضان الماضي، على عدد من الشاشات العربية.

## احمد رامى يشارك في أحلام سليمان!

\* يستعد الفنان المصري كمال ابو ريه، الذي برع في تجسيد شخصية الشاعر احمد رامى، في حلقات «أم كلثوم» للمشاركة في المسلسل التلفزيوني الجديد «أحلام سليمان» الجديدة. «أحلام سليمان» قصة الكاتب وجيه أبو ذكري، سيناريو وحوار محمد الباسوسي، وإخراج ابراهيم الشواوي، ويشارك في المسلسل شيرين وأحمد خليل ونجوى فؤاد وإيمان مكي.

ويقوم أبو ريه في العمل الجديد، بدور طبيب مصري متخصص في عمليات القلب، يسافر الى أمريكا وينال قدراً كبيراً من الشهرة، ويصبح محط أنظار إحدى الجهات الأجنبية التي تحاول استقطابه لصالحها، لكنه يرفض، ولذا فانها تقرر تصفيته جسدياً ولكنه يهرب ويعود الى وطنه.



كمال ابو ريه

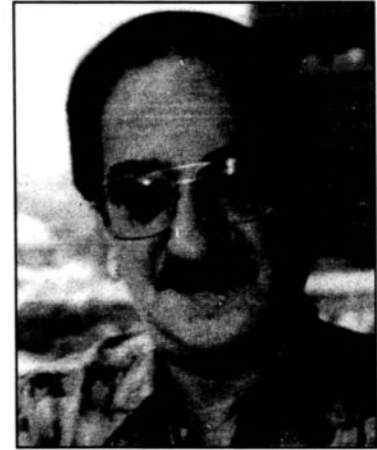


## وائل اليازجي: أنا أول مطرب فلسطيني!!

\* كشف المطرب الفلسطيني وائل اليازجي، انه يسجل حالياً، أول يوم غنائي له، ويتضمن سبع اغان جديدة، وضع كلماتها عدد من الشعراء، من بينهم عزيز الرسام وكرم العراقي وعبيد الحارث، وقام بتلحينها على سرحان ومهند محسن وموسى الجلي والفنان إدوار كاظم، وهي مزيج من الفولكلور العربي والفلسطيني.

وحول اللون الغنائي الذي يفضل، قال المطرب الفلسطيني في تصريحات

## دريد لحام من القاهرة الى سيدني



\* سافر الفنان السوري دريد لحام مؤخراً الى العاصمة المصرية القاهرة للمشاركة في مؤتمر التعليم للجميع بصفته سفير اليونيسيف للطفولة، حيث سيبحث المؤتمر ما تحقق في الوطن العربي في هذا المجال، ثم يتوجه الى العاصمة الاسترالية سيدني، في زيارة عائلية قبل ان يعود الى دمشق تمهيداً للمشاركة في مهرجان الأغنية السورية.

## أكثر من [١٠] ممثل عربي يرصدون زمن المجد!

\* يشارك أكثر من مائة ممثل ومثلة من السعودية وسوريا في العمل التلفزيوني الجديد «زمن المجد»، الذي يرصد بشكل وثائقي تراث وحضارة المملكة العربية السعودية، بمناسبة مرور مائة عام على توحيد المملكة. ويخرج العمل الجديد المخرج السوري بسام الملا، بين سوريا والسعودية، ومن بين المشاركين فيه النجمة السورية فاديا خطاب وفيلسوف الشمري وسلاف فواخرجي وحمد الزين.

## ستة مسلسلات جديدة لدلال عبد العزيز

\* تنتظر الفنانة المصرية دلال عبد العزيز، عرض خمسة مسلسلات تلفزيونية انتهت من تصويرها خلال الفترة الماضية، وهي «سوق الرجال» و«رائحة الورد» و«أبناء تحت الشمس» و«مذكرات ضرة» و«بنات الأسبوطي»، وتذكر أحداث «سوق الرجال»، تأليف بسبوني عثمان وإخراج عبد العزيز السكري، كما أشارت صحيفة «الشرق الأوسط» اللندنية، حول سيدة قوية الشخصية، تعرف كيف تتعامل مع الرجال وتجبرهم على احترامها في كل الأوقات، فيما تقدم في مسلسل «رائحة الورد» قصة أحسان عبد القدوس، وسيناريو وحوار مصطفى محرم، وبطولة سمير صبري وحاتم ذو الفقار، وإخراج شويكار زكريا، دور فتاة تنزج من رجل تري يكبرها بعشرين عاماً، وتنجب منه ثلاث بنات، وتمرور الوقت تعطين بالحياة معه نظراً لانشغاله عنها بدعوة اصداقائه للحفلات.

## نجدت أنزور يزعم: أم كلثوم أشبه بالمسلسلات الإذاعية

الجمهور العربي بهذا المسلسل يرجع الى «ان أم كلثوم عاشت في وجدان العالم العربي، فكان اهتمامه باسم أم كلثوم كبيراً، وليس اهتماماً بالمثل، ولذلك أحب الجمهور كل شي عنها»، ويرر أنزور هجومه الحاد على العمل، بأن هذا المسلسل لم يقدرها اي تقدير، وإن حرصنا على أم كلثوم هو الذي دعانا للحديث بهذه الطريقة.. كما ان أم كلثوم عاشت في فترة هامة وفيها شخصيات كثيرة لم يتناولها المسلسل.

من جانبها، أكدت الفنانة المصرية صابرين، التي قامت ببطولة المسلسل، كما أشارت صحيفة «الرياض» السعودية، انها لا تعرف اساتذ المخرج نجدت أنزور، وذلك في معرض ردها على الهجوم الشرس الذي دأب المخرج السوري على شنه ضد المسلسل الذي حقق نجاحاً كبيراً على مستوى العالم العربي بأسره.

\* وأصل المخرج المعروف نجدت أنزور هجومه على المسلسل المصري التاج «أم كلثوم» قائلاً، ان هذا المسلسل عمل سردي أشبه بالمسلسل الإذاعي، مضيقاً ان العمل اخرج بطريقة كلاسيكية رتيبة ولم يكن بها اي جديد، وأن الذي اخشاه هو ان يتم تناول الشخصيات الاخرى مثل محمد عبد الوهاب واسمهان بالطريقة نفسها. وقال أنزور: «مع احترامنا لصابرين، الا ان هذا الدور لا تناسبها ويجب الا يلعب التشابه الشكلي دوره، بل يجب اختيار الدور على اساس المهوية، وهذا الشكل ليس الشكل الذي يجب ان يترسخ في أذهان الجمهور عن أم كلثوم».

وأشار المخرج المعروف في حوار أجرته معه قناة دبي الفضائية، ان إعجاب

## الطيب الصديقي يطالب بمناخ حضاري لانتعاش المسرح!

\* استضاف برنامج «مبدعون» على شاشة قناة ابو طيب الفضائية، الفنان المغربي الطيب الصديقي، الذي طرح خلال البرنامج رؤية جديدة للنهوض بالمسرح العربي وطالب بتوافر مناخ حضاري لانتعاش الحركة المسرحية. المعروف ان الصديقي يدعو منذ فترة لترجمة الادب العربي الى اللغات الاخرى، ليتعرف العالم على امكانيات ورؤى مبدعينا، ولخلق مساحة اوسع لانتشار الادب العربي.

## اليونسكو تطلق برنامج حفظ وإدارة المواقع الأثرية

الاقتصادية والاجتماعية، من خلال الدور المتعاظم لصناعة السياحة الثقافية، وخاصة بالنسبة للاردن. وقال، لن يكون هناك تنمية مستدامة او حماية حقيقية للتراث الثقافي بدون مقدرة وطنية قوية على حفظ وإدارة هذه المواقع، وهو موضوع هذا البرنامج الاول من نوعه في الاردن.

ويشتمل البرنامج على معرض بعنوان «انقذوا المواقع الأثرية» في مقر اليونسكو، حيث سيتنقل المعرض بين اجزا مختلفة من المملكة، إضافة الى عروض وتقاشات حول التراث الثقافي وحفظها وتطويرها.

وتشتمل الدورات التدريبية ورشات عمل في ام قيس، وموقع المغطس في الاردن، بالإضافة الى زيارات ميدانية لعدد من المواقع والصرح في إيطاليا، لتزويد المشاركين بخبرة علمية في مواقع مشابهة والاستفادة من الخبرة الإيطالية في هذا المجال.

\* أطلقت منظمة الامم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة («اليونسكو») برنامج التدريب الخاص لحفظ وإدارة المواقع الأثرية، والذي تنفذه بالتعاون مع وزارة السياحة والآثار وبدعم من الحكومة الإيطالية. ويهدف البرنامج الى توفير مساهمة قيمة وتطوير فعلي ودائم لقدرة دائرتي الآثار في الاردن وسوريا، في مجال حفظ الصروح والمواقع الأثرية وإدارتها وتوثيق مجالات التعاون بينهما. وألقى السيد عقل بلنجا، وزير السياحة والآثار الاردني، كلمة في افتتاح البرنامج، أكد فيها أهمية هذا البرنامج في حفظ وصيانة المواقع التراثية والأثرية لما لها من اثر كبير على واقع السياحة. وأكد السيد مارتن هادلو، مدير مكتب اليونسكو في عمان، في كلمته، التزام اليونسكو بحماية الإرث الثقافي والطبيعي باعتباره مصدراً مهماً للتنمية



## متبرع

\* متبرع كريم من كفر ياسيف يقدم مجانا غسالة وفرنا مستعملين في حالة جيدة. لمن يريد الحصول عليهما الرجاء الاتصال بصفحة اهل الخير ٨٥١١٢٩٦-٤

## ام محتاجة من الشمال

\* توجهت البنا ام ل (٤) اولاد وضعها المالي سي. وهي مطلقة وتعاني من الديون الكثيرة، وتطلب المساعدة من اهل الخير، فمن يريد المساعدة الرجاء التوجه الى صفحة اهل الخير ٨٥١١٢٩٦-٤

## طفلة مريضة

توجهت البنا عائلة طفلة من حيفا تستنجد اهل الخير للتبرع بكليته هي بحاجة ماسة اليها، نوع الدم A+ الرجاء لمن يريد المساعدة الاتصال: ٦١٤٣٩٥ - ٥١

## جمعية نساء ضد العنف

مركز مساعدة ضحايا العنف الجنسي والجسدي - الناصرة  
تعلن عن بداية التسجيل لدورة تأهيل متطوعات لدعم ومساندة ضحايا العنف الجسدي والجنسي.  
المتطلبات للانضمام بالدورة:  
\* ان تكوني ٢٣ عامًا وما فوق.  
\* تملكين شهادة ثانوية على الأقل.  
\* تملكين الوقت الكافي للتطوع.  
للتسجيل ولمزيد من التفاصيل يمكن الاتصال على رقم: ٦٠٦٥٦٦٨١٣  
الموعد النهائي للتسجيل ٢٠٠٠/١/٣٠

## ام محتاجة من منطقة الناصرة

\* توجهت البنا ام من منطقة الناصرة. وضعها المادي سي. وتطلب من اهل الخير المساعدة في شراء سرير لابنها المريض وايضا المساعدة في ترميم البيت. فمن يريد المساعدة الرجاء التوجه لصفحة اهل الخير. ٨٥١١٢٩٦ - ٤

## ام محتاجة من الشمال

\* توجهت البنا ام (٤ اولاد) مطلقة وضعها المادي سي. وتطلب المساعدة بايجاد عمل لها في ساعات الصباح وايضا المساعدة المالية فمن يريد المساعدة الرجاء التوجه لصفحة اهل الخير. ٨٥١١٢٩٦ - ٤

## طالبة محتاجة

\* توجهت البنا طالبة مع شهادة هندسية حاسوب وتعلمت دورة (سكرتيرة عامة) وهي تبتح عن عمل. وضعها صعب، ومن يريد المساعدة الرجاء التوجه لصفحة اهل الخير. ٨٥١١٢٩٦ - ٤

## فتاة محتاجة من القدس

\* توجهت البنا فتاة تعمل في القدس لكي تعيل عائلتها الموجودة في الضفة. وراتنها زهيد ووضعها الصحي ايضا ليس بجيد وهي تطلب من اهل الخير مساعدتها بتعلم اللغة العبرية لتتمكن من العمل بوظيفة مريحة أكثر.

## مركز لدعم ضحايا العنف الجنسي والجسدي

المركز يقدم الخدمات التالية:  
\* خط هاتفي لدعم ومساندة النساء والفتيات اللواتي يتعرضن للاعتداء الجنسي والجسدي.  
\* نحن نصغي اليك، ندعمك ونساندك.  
\* المركز يقدم الاستشارة، التوجيه والمرافقة في المجالين الطبي والقانوني وفي جميع حثيات الموضوع.  
\* المركز يقدم محاضرات وورشات تربوية وتثقيفية.  
\* المركز يجري دورات تأهيلية للتطوع في المركز.  
رئة تامة

ل بنا في الايام والساعات التالية:

٨.١ - ١٥.٠٠

٨.١ - ١٥.٠٠

الثلاثاء - ٩.٠٠ - ١٢.٠٠

الاربعاء - ٨.٣٠ - ١٧.٠٠

الخميس - ١٤.٠٠ - ١٧.٠٠

اذا اردت التطوع في المركز اتصلي بنا على الرقم ٦٢٥٥٦٦ - ٢

لست وحدك

## طالبة محتاجة من منطقة الجليل

\* توجهت البنا طالبة تتعلم في كلية دار المعلمين وتعيش مع أسرة كبيرة العدد (١٢ نفرًا) معظمهم يتعلم تعليمًا عاليًا بينما معاش الأب لا يتعدى الحد الأدنى. وضعهم المادي صعب جدًا، من يريد المساعدة الرجاء الاتصال بصفحة «اهل الخير» ٨٥١١٢٩٦-٤

## محتاج من المغار يستغث

\* توجه البنا شاب من المغار يشكو من الوضع المزري الذي تعيشه عائلته من جميع النواحي، الوضع المادي المتنازم جدًا وظروف المعيشة الصعبة في بيت تنقصه معظم وسائل الراحة وحتى الكهرباء منقطعة عنده ويناشد اهل الخير مساعدته بأي شيء يقدمونه. للاتصال مع صفحة اهل الخير. هاتف ٨٥١١٢٩٦-٤ (٤)

## ام محتاجة من الجليل

توجهت البنا سيدة من الجليل في حاجة ماسة الى المساعدة. ظروفها صعبة جدا وبالإضافة الى ذلك ففي العاصفة الاخيرة غرق معظم ما كان في بيتها وهي بحاجة اولاً لمساعدة مالية والا هم مساعدة لايجاد عمل لها ولزوجها. فمن يريد المساعدة الرجاء الاتصال بصفحة اهل الخير ٨٥١١٢٩٦-٤

## «اهل الخير» يتجاوبون اسبوعيًا مع نداءاتكم المتبرع بمؤون بيتية لعائلتين من عكا والقدس بالإضافة الى مبالغ من المال

\* متبرع كريم من سخنين يقدم (٥٠٠) شيكل لطالب جامعي من كابول \* أطباء أسنان على استعداد للتبرع والمساعدة، ونحن بانتظار اتصالاتكم \* براسل عشرات «اهل الخير» الاتصال بنا اسبوعيًا لتقديم المساعدات المختلفة للناس المحتاجين. ومن المثلث للظفر أن معظمهم يرفضون الكشف عن أسنانهم ويقدمون المساعدات لوجه الله ومن أجل زرع الفرح في قلوب بعض الناس.

من هؤلاء المتبرعين الأفاضل رجل أعمال تبرع لعائلتين فقيرتين من عكا والقدس بمؤون للبيت مثل الأرز والسكر والحليب وغيرها ومبالغ من النقود (٥٠٠ و ٢٠٠ شيكل). وكانت رئة احدى هاتين العائلتين أثرت فينا كثيرا عندما أعلنت عن استعدادها للتبرع بكليتها مقابل المال لكننا لم ننشر عن ذلك، وفعلنا أن نتبع في تقديم المساعدة لها من أحد المتبرعين. بالإضافة الى ذلك فان متبرعا كريما من سخنين تبرع به (٥٠٠) شيكل لطالب جامعي من كابول. كذلك استجاب الكثيرون من أصحاب المصالح والمحلات لطالبين جامعيين من الناصرة وشفاعمرو كانتا تبحان عن عمل، وكلنا أمل أن تكونا وجدت العمل ومصدر الرزق المناسب. كذلك تبلغ قرا منا المحتاجين الكرام بأن هناك عدة أطباء أسنان توجهوا البنا طالبين المساعدة في علاج اسنان المحتاجين من الأطفال، ونحن بانتظار اتصالاتكم.

## طالب محتاج من منطقة شفاعمرو

توجه البنا طالب من شفاعمرو انتهى تعليمه في كلية عكا، بشهادة هندسي الكترونيات، وهو الآن يبحث عن عمل. فكل من يريد المساعدة الرجاء الاتصال بصفحة اهل الخير ٨٥١١٢٩٦-٤

## المواطن الكريم

إن كنت تعاني من نوبات الصرع التشنجية او إن كان أحد أفراد عائلتك او جيرانك او أصدقائك يعاني من نوبات الصرع التشنجية.

فلا داعي للقلق بعد الآن، حيث يوجد من يسمعكم ويهتم بكم فسارعوا الى الاتصال بنا في جمعية رعاية مرضى الصرع وعائلاتهم فنحن في خدمتكم عبر الخط المفتوح باللغة العربية يومي، الأحد من الساعة الواحدة وحتى الثالثة بعد الظهر والأربعاء من الساعة الواحدة وحتى الثالثة بعد الظهر.

كما نعلمكم عن اصدار كراسات ارشاد معدة لخدمة وارشاد مرضى الصرع وأهاليهم، تزودكم بمعلومات حول كيفية التعايش بسلام مع المرض والتغلب عليه.

حيث تقدم لكم الاستشارات الشخصية وبسرعة تامة.

يسرنا أيضا انضمامكم الى الجمعية من أجل العمل على تطوير مستوى ونجاعة الخدمات المقدمة لكم ولعائلاتكم.

لا تنردوا - اتصلوا - وستحصلون على المساعدة دائما

للاتصال ٢٨٣ - ٥٠٠ - ٣ - ٥٣٧١ - ٤٤

## أم محتاجة

\* توجهت البنا أم مريضة من منطقة عكا، زوجها عاطل عن العمل وهي في مراحل الطلاق لا تملك المال لكي تطعم ابنها وهي تطلب مساعدة اهل الخير. من يريد المساعدة الرجاء الاتصال بصفحة «اهل الخير» ٨٥١١٢٩٦-٤

## متبرع كريم من حيفا يقدم مجانا ملابس للأطفال متنوعة بحالة جيدة لمن يريد الحصول عليها الرجاء الاتصال بصفحة اهل الخير ٨٥١١٢٩٦-٤

متبرعة كريمة من حيفا تقدم مجانا أظدة أطفال (رقم ٢٧) بحالة جيدة. لمن يريد الحصول عليها الرجاء الاتصال بصفحة اهل الخير ٨٥١١٢٩٦-٤

# مطبخ عيش وملح



## الدجاج بالثوم والليمون

طبق لبناني  
سبعة اشخاص  
ساعة واحدة



### المقادير

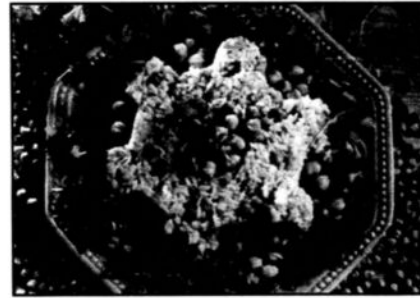
- دجاجتان.
- عصير خمس ليمونات.
- كأس من زيت الزيتون.
- سبعة فصوص من الثوم.
- ملعقة متوسطة من الملح.
- نصف ملعقة صغيرة من الفلفل.
- كأس من اللبن.

### طريقة العمل

تنظف الدجاجتان ويغمر على لهب للتخلص من الزغب، ثم تغسل الدجاجتان بالماء والصابون من الداخل والخارج وتزال القطع الملتصقة بالعمود الفقري، تقطع كل دجاجة الى اربع قطع او اكثر حسب الطلب.  
يدق الثوم ويخلط مع عصير الليمون والزيت والملح والفلفل، ثم تغمس كل قطعة من الجهتين بالصلصة ويصب ما تبقى فوق الدجاج ثم تدخن باللبن الرائب لاعطاء قطع الدجاج لوناً ذهبياً في الفرن.  
يزج الدجاج في فرن حاد لمدة ساعة واحدة حتى ينضج ويحمر.  
تقدم ساخنة مع السلطة والبطاطا ويضاف خليط الليمون والزيت والثوم والفليطة المدقوقة حسب الرغبة.

## أرز بالحمص

طبق سوري  
خمسة اشخاص  
ساعة واحدة



### المقادير:

- كأسان من الأرز.
- ربع كيلوغرام من الحمص اليابس.
- كأسان من مرق اللحم.
- ملعقة صغيرة من الملح لنقع الأرز.
- ملعقة صغيرة من الملح لطهي الأرز.
- رشّة من الفلفل
- ملعقة كبيرة من السمن
- نصف ملعقة من بيكرينات الصوديوم
- ماء ساخن لنقع الأرز
- نصف كيلوغرام من لحم الموزات المسلوق

### التزيين:

- قليل من البقدونس
- قليل من الحمص المنقوع والمطهي

### التحضير:

ينقع الحمص من الأوساخ ثم ينقع بالماء المضاف اليه قليل من بيكرينات الصوديوم مدة اثنتي عشرة ساعة ثم يغمر ماءه بما جديد حيث يغمره ثم يسلق بالماء المضاف اليه ربع ملعقة من بيكرينات الصوديوم على نار عالية حتى تظهر الرغوة فتتزعج عن وجهه ثم تخفف النار ويترك الحمص مدة ساعتين حتى ينضج. ينقى الأرز وينقع بالماء الساخن المملح مدة ساعة ثم يغسل بالماء الجاري حتى يصبح نظيفاً ويصفى.  
١. يقلى الحمص المسلوق والمصفي بالسمن على نار متوسطة مدة عشر دقائق مع التقليب.  
٢. يطهى الأرز برق اللحم وعندما يجف ماءه يضاف الى وجهه الحمص المقلي ويترك حتى ينضج.  
٣. يخلط الأرز مع الحمص بملعقة متعددة الثقوب ويقدم ساخناً ويؤكل بجانب اللحم.

**المشتبه بقتل الشابة من الرينة لسطيرا:  
كان من المفروض ان  
يعثروا على الجثة في  
الثامن من آذار!**



## **مكالمة هاتفية بين الاسد وبراك**

- الاسد: هل توافق على الانسحاب من الجولان؟  
- براك: رابين وبيرس وافقا..  
- الاسد: اسالك عن موقفك انت سيد براك؟  
- براك: حتى شمير بذهابه الى مدريد، فقد وافق عمليا  
على قرار (٢٤٢)، اي الانسحاب..  
- الاسد: «هو هو علينا»... ما هو موقفك انت؟  
- براك: وانت تعرف جيدا ان نتناهاو وافق ايضا..  
- الاسد: وبعدين؟  
- براك: كلهم.. كلهم.. وافقوا، فماذا تريد اكثر من ذلك؟  
- الاسد: اذا لم توافق انت ايضا وتلتزم بالانسحاب  
خطيا، فلن نستأنف المفاوضات ولن يكون سلام. الا  
تفهم؟  
- براك: لكن لماذا عليّ - انا بالذات - ان التزم خطيا؟ ثم  
ان خط يدي بشع جدا وغير مقروء!  
- الاسد: انا ساكتب وما عليك الا ان توقع!  
- براك: لكن كيف افعّل ذلك ونحن لم نجر الاستفتاء  
العام حول الانسحاب بعد؟ انها مخاطرة..  
- الاسد: الاستفتاءات لا تعني. فهل انت موافق على  
الانسحاب الكامل؟  
- براك: رابين وبيرس وافقا..  
- الاسد: رجعنا؟... اسالك عن موقفك انت سيد براك؟  
- براك: حتى شمير ونتناهاو وافقا... من كان يصدق؟  
- الاسد: وبعدين؟  
(الخ..الخ..الخ)

**الليكود يحضر اقتراح قانون ينص على  
ان نتيجة الاستفتاء يجب ان تكون في  
كل الاحوال رفض الانسحاب فقط!**

## **روس: الشرق الاوسط منطقة سياحية من الدرجة الاولى!**

※ شركة سياحية عالمية ستستفيد من خدماته ※





# في ذمة الأيام

بقلم: زاهد عزت حرش



أخرى .. ففي الستين الأولى للنكية ضاع الكثير من تراث شعبنا ومذخراته الشخصية والقومية ، واندثرت خلف حيطان البيوت التي استوطنها الغربة ، ألف قصة عشق إنساني وألف رواية من روايات ثقافتنا ووجودنا في تلك الأيام . لكنني أحاول هنا أن أساهم في توثيق بعض من هذه الذاكرة الممزقة ، وأحاول من خلال طرح هذه الذكريات التي أجمعها من مكان ومكان ، أن أبحث الآخرين على التذكر والدفع في اتجاه توثيق كل ما يمكن توثيقه من الذاكرة الفردية ، لتشكّل جزءاً من الذاكرة الجماعية ، علّ المساهمة في البحث عن آثار أمثال هؤلاء الناس تؤدّي ثمارها قبل أن يضيع كل شيء .

## عود على بدء

إذا فاللوحة التي أبحث عنها .. وهي لوحة رسمها عوض الرومي في العقد الثالث من القرن العشرين ، هي عبارة عن صورة لشخص المطران الحجّار ، بالحجم الطبيعي . وقد كان يحضر سيادة المرحوم إلى مرسوم عوض الرومي ويقف قبالة متكئاً على كرسي لمدة ساعة أو ساعتين كل مرة . وقد كان الرسّام يدأب على انجاز عمله بفرح عظيم ، كما قال لي الرسّام بطرس لوسيا ، وهو الذي شاهد اللوحة بأمر عينه .. وقد دفعني فضولي للبحث عنها من كثرة ما شدتني الرواية المطولة التي سمعتها عنها . ولاهمية ما تحمل من ملامح لرجل عظيم كان مثلاً للوطنية الصادقة والتواضع الإنساني .. عرفته كل فلسطين ، كل أحيائها وبيوتها . ولا زال هناك الكثير من الروايات التي يعرفها الكبار عنه ، محفوظة في الصدور يستعيدون الحديث عنها في المواقف التي تتطلب العزة والكرامة .

لقد كتب الزميل أحمد كيوان في «الاتحاد» يوم 1/5/1999 ، تحت عنوان «مطران العرب» ، أجزاء هامة من تاريخه ، وجاء في المقالة أيضاً خاتمة الكلمة التي القاها المطران جريجوريوس الحجّار ، من خلال إذاعة فلسطين يوم 16/8/1940 أي قبل 64 يوماً من وفاته ، وقد جاء فيها : «يا فلسطين ما أحيك إلى قلبي ، وما أجملك في نظري ، وما أقدسك في فمي» . وقام الأستاذ جوني منصور بالسعي طوال سبع سنوات ، في أروقة المؤسسات البلدية والمسؤولة عن الأمر لإطلاق اسم الحجّار على شارع في حيفا . حتى تم له ذلك ، وأصبح الشارع المتفرع غرب شارع عباس باتجاه طلعة مار الياس يحمل اسم «شارع المطران الحجّار» .

فلعلّ هؤلاء يجب أن تنسج صفحات تاريخنا ، ويجب أن نصغي لهذا الصوت الصارخ في البرية .. كما يتحنن علينا أن نوثق تاريخهم ليكون عبرة للآخرين !!! واللوحة التي تحمل ملامحه ، يجب أن تظهر من أجل أن تكون اللبنة الأولى في مشروع إقامة المتحف الوطني الأول على أرض هذا الوطن .. الوطن الذي ليس له سوانا ، وليس لنا سواء .



\* ماجدة الرومي \*

هو شيء كالهذيان .. ما بين الحلم والواقع ، ظهرت أمام عيني ملامح رجل في مرحلة الستين من عمره ، وقور يتسربل بالسواد ، وفي محياه بريق كانكسار أشعة الشمس على الصقيع .. كالومض يبهرك في لحظة ويرحل ، بكامل قامته كان يطل عليّ من خلال إطار لوحة عملاقة ، تكبر وتكبر لتتساوى بقامته المنتصبة !! يقول بطرس لوسيا «انها لوحة المصور الرسّام عوض الرومي ، وقد شاهدها في مرسمه كان أبو جريس يبحث عن عمل ، وهو صبي في الثانية عشرة من عمره ، أي قبل خمسة وستين عاماً بالتقريب .. فدخل إلى محل لدهان المعادن ، وبالألوان الدريزينات وحديد الشبائك . عمل هناك ، كانوا يومها يضعون القطع المعدنية في مياه القطرونة ، ومن ثم يقومون بشحذها وتنظيفها من الصدأ والزيت بواسطة ورق الزجاج . وهذا النوع من العمل كان شاقاً بالنسبة لصبي في عمره ، لكنه قبل أن يترك العمل .. انتبه صاحب المحل ( المعلم ) إلى أن بطرس يستغل أوقات استراحته ليرسم شيئاً من المشاهد التي كان يراها أمامه ، وخاصة رواد المقهى المقابل للمحل . فاستحسن ذلك وثمنه ومن أجل أن يشجع الصبي للمضي في هذه الطريق ، اصطجه إلى مرسمه الذي كان يعد فيه أعماله الفنية من رسومات ولوحات إعلانات ، وغير ذلك من الأمور التي تتطلب دقة ومهارة في العمل .. وهناك رأى من جملة ما رأى لوحة بالحجم الطبيعي لمطران العرب ، جريجوريوس الحجّار ، وكان صاحب المحل ، المعلم ، وصاحب هذا المرسم

## الرسّام عوض الرومي

هو مواطن لبناني ، قدم إلى فلسطين مع رحيل التركي ودخل البريطاني ، سكن في مدينة حيفا في ملتقى تقاطع شارع مار يوحنا وشارع اللّبي . هذا حسب ما رواه لي الأستاذ جوني منصور ، والذي وصلت إليه بعد بحث عن اللوحة في عناوين عدة ، قال البعض أنه رآها في مطرانية حيفا !!! والأستاذ جوني منصور صاحب كتاب عن المطران الحجّار ، صدر سنة 1985 يتحدث عن حياة المطران وتاريخه العريق . ولقد تعرف على بعض من جوانب حياة الرسّام عوض الرومي في سياق بحثه عن تاريخ المطران ، فعلم أن محله كان خلف كنيسة الموارنة ، أي في زقاق الموارنة في حيفا . وهو والد الشاعر حنا الرومي ، المعروف باسم حليم الرومي ، والد الفنانة اللبنانية ماجدة الرومي . وقد تعلم حليم الرومي من والده عوض أيضاً صناعة آلة العود الموسيقية وتصليح الأدوات الوترية الموسيقية الأخرى ، وأجاد العزف عليها . أما الجدة عوض الرومي فقد غادر البلاد عائداً إلى لبنان في أيام النكية التي حلت بالشعب الفلسطيني .. بعد أن ترك وراءه الكثير من الأعمال ، وقد ضاع منها ما ضاع أو أنها موجودة ولا أحد يعرف صاحبها . لكننا نعرف

العديد مما تبقى من أعماله في كنيسة بطرس وبولس للروم الملكيين الكاثوليك في شفاعمرو ثلاث إيقونات ، مرسومة فوق الهيكل على الحائط مباشرة بأسلوب عصر النهضة الإيطالية «الرينيسانس» ، رسمها عوض الرومي في العشرينات . وفي كنيسة دير مار الياس في حيفا توجد إيقونة لمار الياس بالحجم الكلي .. ومثيل لها في كنيسة مار الياس في بلدة فسوط الجليلية .

كما أن هناك لوحة إعلان باقية من عهده ، في واجهة محل المصور الحيفاوي القديم «هاراتش» ، الكائن بالقرب من مكتب سيارات النقل العمومي «موقف عسفا» ، في البلدة التحتا في حيفا . وهناك إيقونة في الغرفة التي استعملت «مصلّى» في بيت «الباشا» الواقع في وادي الصليب ، والذي استعمله الرهبان في فترة ما كبيت استقبال مرحلي عند قدومهم لزيارة البلاد المقدسة عن طريق ميناء حيفا .

لا شك أن هذا الرسّام قد ترك الكثير من الأعمال والرسومات ، منها ما يتعلق بالطبيعة ومنها ما يتعلق بالموضوعات الدينية وأعمال فنية



# كنور- ما اطيب اكتشاف الفارق

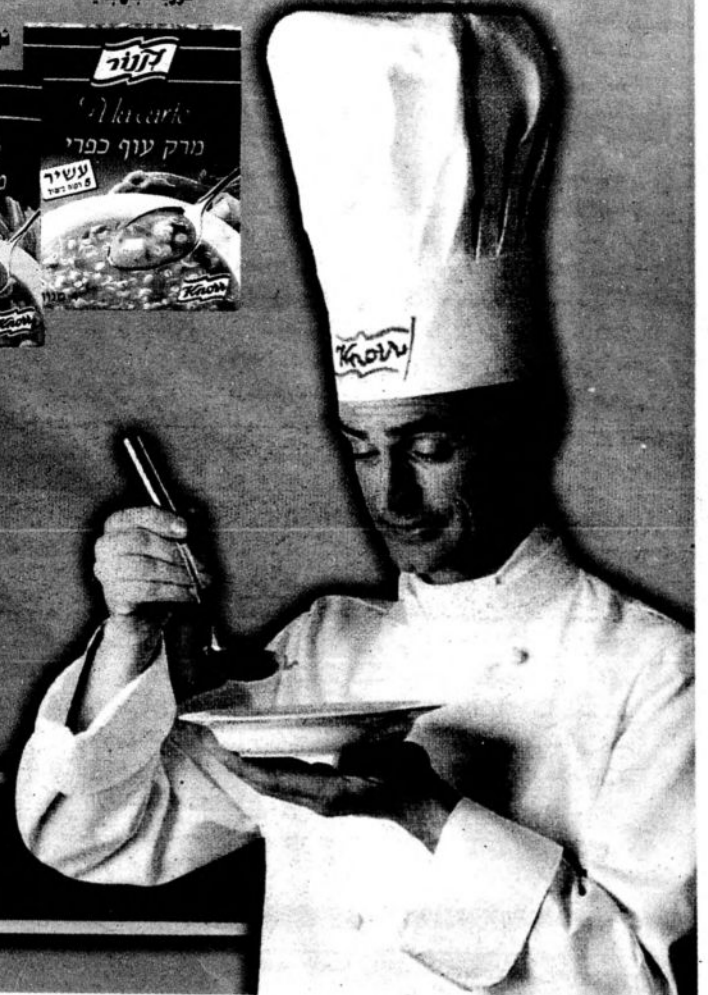
شوربة دجاج مغربية

شوربة دجاج مع المعكرونة

شوربة دجاج بلدية



شوربات رائعة وطيبة ولذيذة... ذات مذاق غني. تثير الشهية وتبعث على  
الاحساس بالخمر بالدجاج. غنية بالخضروات المختارة والحبوب الطرية  
مثل البطاطا المسلوقة الكوسه الفاصوليا المسلوقة. اللحم المدخن  
البيونس البيض اللحم الحصى وغيرها.  
شوربة على الاصول كما اصنعها اجدادنا. كنور كنور كنور...  
الجودة الدارجة في شركة كنور العملاقة.  
الشوربات العائلية من كنور. تطفئ جوعك وتغني قلبك.  
ملايين ربات البيوت في العالم والعالم العربي. بفضل تركيبة  
ومذاقتها المتنوعة والجميلة.



كنور